

UGODNO

Tako nizke, da so dosegljive vsem!  
Gorenjska Banka  
Banka o posluvom

OBRESTNE MERE ZA POSOJILA

**VARNOST KRANJ**  
SLOVENIJSKI NADZORNI INSTITUT  
SLOVENIJA  
SLOVENIJSKI NADZORNI INSTITUT  
SLOVENIJA

E-mail:varnost@varnost-kranj.si  
http://www.varnost-kranj.si

VARNOST KRANJ d.d.  
je nosilec  
zlatega znaka  
**SQ** slovenska  
kakovost

DEŽURNI CENTER  
(064)212-726

**AVTOHIŠA VRTAČ**  
Kranj  
Delavska 4, Stražišče pri Kranju  
Email:avtohisa.vrtac@avtohisa.vrtac.si  
http://www.avtohisa.vrtac.si

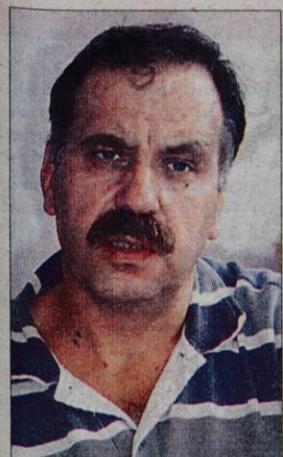


064/318-020

# GORENJUSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 69 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 4. septembra 1998



GORAZD BALTA: Delavska plat Planikinega stečaja

## Julija in avgusta brez plače - septembra delavska knjižica

Naj poslovneži še tako razglašajo, da je stečaj rešitev za Planiko, je za blizu 1500 zaposlenih tragedija. Izgubili so delo, iz stečaja bodo iztrzili zgolj drobiž... kaže pa tudi, da so ljudje samo drobiž v igri interesov, ki so se pletli okrog Planike.

STRAN 3

Načrtované kinete na Maistrovem trgu še niso začeli graditi

## Dovoljenj nimajo, razkopani Kranj pa čaka

Kranjska mestna občina se že dalj časa pripravlja na graditev talne kinete na Maistrovem trgu, v kateri naj bi bile vse komunalne napeljave - Z deli naj bi začeli že spomlad, vendar se tudi konec poletja gradnja še ni začela - Omenjenega trga niso razkopali zaradi arheoloških izkopavanj, ampak zaradi kinete - Lokacijskih in gradbenih dovoljenj Občina še nima, razkopano mesto pa že mesec dni čaka na delavce, saj so arheologi svoje delo predčasno končali



Kranj, 4. septembra - Kranjčani se že skoraj mesec dni sprašujejo, zakaj se na razkopanem Maistrovem trgu nič ne dogaja in ugibajo, kaj namerava Mestna občina v tem delu še graditi. Večina meni, da so mesto razkopali zaradi arheoloških izkopavanj in se neupravičeno jezi na arheologe, saj so ti z delom končali kar mesec dni pred načrtovanim rokom, razkopani jarki pa čakajo gradbene, ki naj bi na omenjenem trgu zgradili talno kineto, zaradi katere so mesto tudi razkopali. Gradbena dela in z njimi povezan hrup se bodo torej šele začeli, kar pomeni, da bo podoba kranjskega trga še nekaj časa taka, kot je sedaj.

STRAN 19

Sprememba v vodstvu Prešernovega gledališča Kranj  
**Tomaž Kukovica**  
je novi ravnatelj



Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj se je s 1. septembrom zamenjalo vodstvo gledališča. Novi v.d. ravnatelj te pomembne kranjske kulturne hiše je še ne tridesetletni Tomaž Kukovica, magister sociologije kulture, doma iz Kranja. Zamenjal je dosedanjega direktorja Milana Marinca. Poslej bo Prešernovo gledališče - po svojem sprejetem statutu - imelo ravnatelja. - Foto: L. M.

STRAN 18

Popotresna obnova je po težko razumljivem odlašanju stekla s polno paro  
**Država je počasna,**  
**vendar temeljita**

Turbo GINEX SLO JCB

STRAN 27, 28

RADIO  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

**LE TEHNIKA**  
Vse za telefon  
Kranj, Šuceva 27  
tel.: 064/242121  
fax: 064/ 242122  
http://www.le-tehnika.si

**SAMSUNG**  
**SGH 250**  
- GSM aparati in  
pribor, polnilci...  
- telefonski aparati  
- centrale, števci  
- prenapetostne  
zaščite, zvonci...  
- telefaksi in  
avtomatske tajnice

**GORENJSKI  
GLAS**

**v**  
**Plavškem Rovtu**  
**nad Jesenicami**  
v soboto,  
5. septembra,  
od 10. do 11. ure  
pred gostiščem  
v Plavškem Rovtu

**Floriada 98**

Mozirski gaj 4. 9. do 8. 9. 1998  
Velika cvetlična povorka  
6.9.1998 ob 10. uri

**MEGAMILK**

ISSN 0352-6666

9 770352 666001

**DATRIS**  
Ugodne cene!  
kurilno olje,  
premog, drva  
064 745 230

**YANNI**  
MOBILNA TELEFONIJA  
ZA VARNO VOŽNJO  
VGRADNJA  
AUTOINSTALACIJE  
ZA VAŠ GSM  
MOBILNI TELEFON  
KIDRIČEVA 6b, KRAJN  
064/225-060  
http://www.yanni.si

**NOVI NAKUPI IZ PRVE ROKE!**  
V ŠKOFJI LOKI VSAKO PRVO SOBOTO V MESECU NA LOŠKEM PLACU  
**SEJEM SLOVENSKIH PROIZVAJALCEV**  
OD 8.-13. VRE: OBRTNIKI, ROKODELCI, MESTNI KLICAR, POREKE

**Ugodna prodaja**  
**kurielnega olja**

PETROL

Informacije in naročila:  
Skladišče: Medvode 061/611-340  
Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

**VIB LEASING**

Daš leasing partner na Gorenjskem  
BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064/741 155, fax: 741 363  
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODB!



SREDNJA GOSTINSKA  
ŠOLA RADOVLJICA

razpisuje za šolsko leto 1998/99

naslednje programe izobraževanja ob delu

a) za IV. stopnjo gostinske izobrazbe - za poklic:

1. NATAKAR (1. letnik)
2. NATAKAR (2. letnik)
3. KUHAR (1. letnik)
4. KUHAR (2. letnik)

b) za V. stopnjo gostinske izobrazbe - za poklic:

1. GOSTINSKI TEHNIK - 3. letnik
2. GOSTINSKI TEHNIK - 4. letnik

c) za V. stopnjo gostinske izobrazbe - za poklic:

1. GOSTINSKI POSLOVODJA - 4. letnik

Prošnje z dokazili o izpolnjenih pogojih bomo sprejemali do vključno 20. septembra 1998.

Informacije dobite na spremenjeni tel. št. 7000-610 - "IZOBRAŽEVANJE OB DELU".

R A D I O

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure



KABELSKA TV

KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313

OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU -  
ZADOVOLJNI BОСTE!



ELEKTRIČNO SREDIŠČE GORENJSKE

## SIJAJNA PONUDBA

5.990 SIT



zunanja senzorska svetilka, DOMEX,  
AL/W 360, zunanjia, horizontalni kot  
detekcije 360°, belo ali črno ohišje

1.990 SIT



namizna svetilka, ESTO,  
60 W, bela, rdeča  
ali večbarvna

1.790 SIT

1.490 SIT

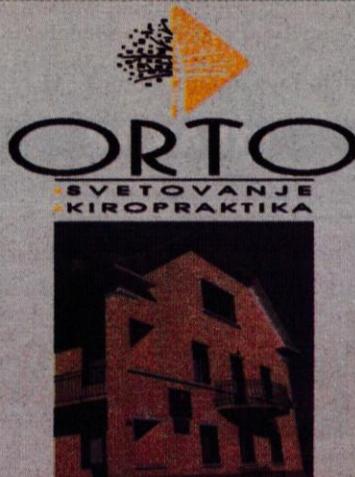
MERKUR®

Elektro center

Koroška cesta 53 c, Kranj

Ponudba velja za izdelke v zalogi.

Delovni čas med tednom od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure. Telefon: 064/ 226-333.



imate  
težave  
s hrbitenico,  
sklepi,  
glavobole,  
vrtoglavice,...?

Obljubite ORTO - ortopedsko  
svetovanje in kiropaktično na  
Jernejevi 3, Stražišče pri Kranju,  
kjer vam bosta pomagala:  
dr. PETER JEŠE, spec. ortoped  
dr. MARK L. LA RUE, kiropakтик

Pričakujemo vas vsak dan  
med 10.00 in 19.00 uro.

ORTO a.p., Jernejeva ul. 3, Kranj, Tel/Fax 064 312 700, Email: peter.jese@guest.arnes.si

# POTRATNIK



Nakupovalna pot na Trati pri Škofji Loki.

Otvoritev

v soboto, 5.9.1998,  
ob 12.30.

Nagradno Žrebanje:

1. NAGRADA: ZAMRZOVALNA SKRINJA, LTH
2. NAGRADA: TV GRUNDIG T51, LOKA
3. NAGRADA: ŽENSKI KOSTIM, KROJ

in še 47 drugih nagrad!

Od 11.30 dalje bo iz Škofje Loke na Trato vozil poseben avtobus. Voznine ni!  
Hrane in pičače bo dovolj! Čaka vas obilo zabave: Mestni pihalni orkester, ansambel Vita,  
promocijski nastop balinarskega društva Lokateks Trata, nagradna igra in še kaj.

GORAZD BALTA: Delavska plat Planikinega stečaja

# Julija in avgusta brez plače - septembra delavska knjizica

Naj poslovneži še tako razglašajo, da je stečaj rešitev za Planiko, je za blizu 1500 zaposlenih tragedija. Izgubili so delo, iz stečaja bodo iztržili zgolj drobiž... kaže, da so ljudje tudi zgolj drobiž v igri interesov, ki so se pletli okoli Planike.

Kranj, 5. septembra - Ta teden so delavcem Planike izročili delavske knjizice. Prava ironija je, da so jih hkrati z njimi razdelili tudi položnice, s katerimi morajo plačati prostovoljno zdravstveno zavarovanje, ki jim je bilo prej avtomatično odtegnjeno od plače. Resda gre za neznatne zneske, toda ljudje, ki so v dolgotrajni agoniji podjetja prejemali zgolj minimalne plače, zadnjih treh pa sploh niso dobili, takšne potese drugače razumejo. Ko so v minulem letu v Planiki ob pomoči države iskali rešitev za to podjetje, so bili ves čas zraven sindikatov. V Svetu kranjskih sindikatov, ki trenutno z delavci sodeluje pri pripravi terjatev za jamstveni sklad in kasneje za stečajni postopek na sodišču, so ves čas upali, da se bo zgodba s Planiko iztekel drugače, kot se je. K pogovoru smo zato povabili predsednika kranjskih sindikatov GORAZDA BALTO.

## Spremljali so poslovno zdravje Planike

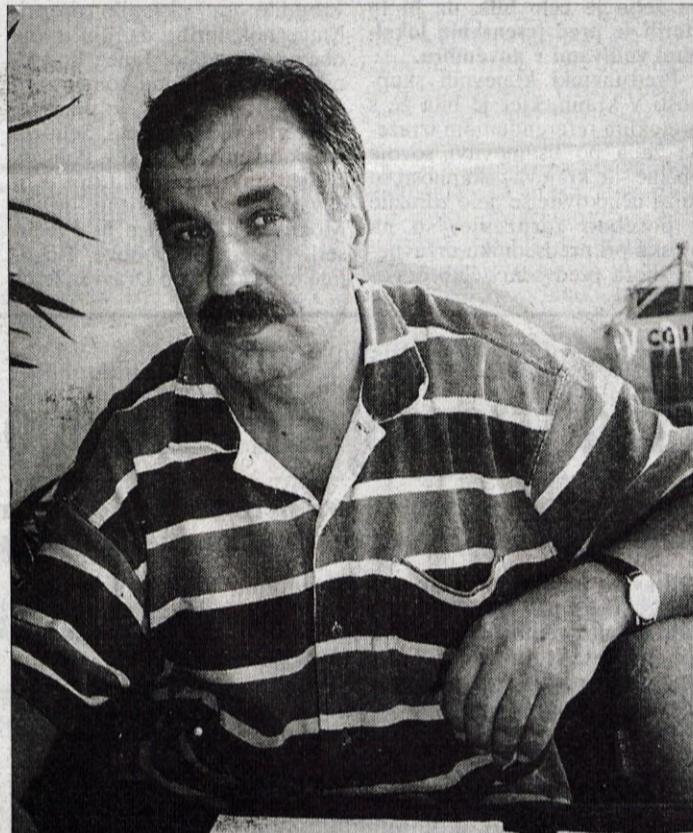
Kako sindikati, ki ste ves čas računali na drugačen razplet v Planiki, sprejemate odločitev o stečaju?

"Starman nas je prejšnji teden postavil pred dejstvo o stečaju. Sindikati se ne moremo sprizagniti z mislio, da bi bila to rešitev za Planiko, žal pa sindikata pri teh zadavah nihče nič ne sprašuje. Pač pa smo sindikati prej sodelovali v pogovorih, ki so se sukali okoli reševanja Planike in skušali dosegči, da bi država uredila finančne odnose z največjim upnikom, ki je izčrpaval Planiko. Država in Slovenska razvojna družba sta nam ves čas zagotavljali, da bodo to uredili, toda naposled so se očitno dogovorili, da bodo stanje reševali s stečajem."

Ta dva problema v Planiki še vedno obstajata in stečaj ob prisilni poravnavi ne bo rešil Planike, če ne bodo med drugim rešili tudi teh vprašanj."

čete, poslovnega zdravja podjetja. Z njo lahko dokažemo, kje tičijo notranje težave Planike: gre za neustrezen izkoristek delovnega časa (vsaka izplačana ura je samo nekaj čez polovico "pokrit" z izdelki, ki prinašajo neposredno plačilo kupcev), kar nam je potrdilo tudi vodstvo Planike in predstavniki Slovenske razvojne družbe. Gre pa tudi za vprašanje motivacije. Delavci v proizvodnji, ki večinoma sodijo v najnižje tri plačilne razrede, so delali vselej za enako plačo, ne glede na rezultate. Žalostno je, da so že lep čas dobili le najnižjo možno plačo, ki v neto znesku ne presega 43.000 tolarjev.

Borjim se, da je takšen način reševanja podjetja le preizkusni kamen reševanja odnosov dveh velikih sistemov, Planika pa je v tej igri zgolj sredstvo. S stečajem se podjetje znebi delavcev, mi pa ne bomo dopustili, da bi se stvar končala tako, kot da so za usodo Planike odgovorni edinole zaposleni. V minulem letu, ko smo spremeli dogajanje v Planiki, smo ob pomoči strokovjakov izdelali analizo poslovne uspešnosti, ali če ho-



Gorazd Balta, predsednik Svetu kranjskih sindikatov

varianti "2 + 3" odšli na zavod za zaposlovanje čakat na upokojitev. S stečajem pa so izgubili delo tudi tisti delavci, ki sicer po zakonu nikoli ne morejo biti presežni delavci. To so denimo invalidi in delavci, ki imajo že brezposelnega zakonca. Od 1. avgusta naprej pa velja zakon, po katerem trajni presežki ne morejo več iz podjetja na zavod za zaposlovanje in tam čakati na pogoje za upokojitev. To možnost imajo le še delavci, ki so delo izgubili v stečaju. Slednji so sicer po svoje prekrbljeni, tem težje pa je vsem drugim, ki so ostali na cesti in tudi ne morejo pričakovati, da jih bo stečajni upravitelj spet vzel v tovarno. Najverjetnejne dela ne bodo dobili tisti, ki so bili pogosto bolniško odsotni."

**Drobiz iz jamstvenega sklada**  
Koliko bodo Planikini delavci dobili iz jamstvenega sklada in kdaj?

"S spremembami zakona o jamstvenem skladu so delavci prednostno upravičeni do treh minimalnih plač, če so bili

zadnje tri mesece prikrajšani zanje. Imajo pravico do odpbrane v višini ene minimalne plače, do poplačila neizrabljene dopusta, in sicer največ do polovice minimalne plače, v jamstveni sklad pa so zajete tudi terjatev v zvezi z nesrečami pri delu..."

Vemo, da minimalna plača znaša neto okoli 43.000 tolarjev, in vsakdo lahko izračuna, kako malo dobijo delavci iz jamstvenega sklada. To je prednostno poplačilo, ki gre iz stroškov stečaja in ne iz stečajne mase. Sindikat je že v stiku z jamstvenim skladom, da bi čim bolj pospešil postopek in da bi ljudje kar najhitreje dobili vsaj drobiž, ki jih pripada iz tega sklada. Če želimo, da bodo ljudje vsaj do konca oktobra dobili ta denar, je treba takoj priskrbeti podatke. Za to bo poskrbelo podjetje, v tovarno pa bo prišel zastopnik jamstvenega sklada, pri katerem bodo delavci lahko vlagali zahtevke. Poudariti velja, da jamstveni sklad sprejema le individualne zahtevke in jih sindikat pri tem ne more pooblaščeno zastopati.

Če ne moremo storiti drugega, lahko pot do denarja iz jamstvenega sklada vsaj pospešimo. V primeru Peka, denimo, ki je šel v stečaj konec aprila, so delavci prejeli nakazila že sredi junija."

Motiviranost delavcev in na grajevanje sta bili šibki točki Planike, ki bi terjali nujne notranje ukrepe, so v analizi poslovnega zdravja podjetja zapisali sindikati. Naj so delavci delali še bolje, plača je bila vedno enaka, minimalna. Hkrati je Planiko hudo bremenila tudi velika bolniška odsotnost. Zakaj je bilo toliko ljudi na bolniških do 30 dni, sicer niso globlje raziskovali, verjemo pa je tudi stresno stanje v podjetju pefalo ljudi v bolezni. Ali pa so izračunali, da ni bistvene razlike, če ostanejo doma za le nekaj tisočakov nižji znesek, kot bi ga dobili za polni delovanje in normalno doseganje proizvodnih norm?"

## Terjatve iz stečajne mase kot loterija

Delavci pa bodo kot upniki lahko svoje zahtevali tudi v stečajnem postopku, ki pa je zanje nekakšna lotterija?

Ostale terjatve, ki jih imajo delavci kot upniki podjetja v stečaju, pa bomo prek sodišča uveljavljali iz stečajne mase. Da se sodni postopki vlečo (kotlikor vem, je prvi narok razpisani šele za januarja prihodnje leto), je znano. Vemo pa tudi, da delavci ne morejo posebno veliko pričakovati iz stečajne mase. Vsekakor bomo vložili terjatve, ki zajemajo neizplačane plače in druge prejemke, odpravnine, odškodnine, regres, prevozne stroške... in še vrsto drugih. V začetku prihodnjega tedna imamo sestanek za pripravo terjatev. Med upniki pa so tudi delavci, ki so že prej odšli iz podjetja kot presežki, pa niso dobili izplačanih odpravnin."

## Planika bi lahko preživelu z enakim številom delavcev

Planika je svoje težave že reševala z določanjem presežnih delavcev. Ali ni to za delavce spremljivejši, manj kruč način, kot stečaj, saj imajo kot trajni presežki več pravic?

"Če bi Planika reševala svoj položaj z določanjem presežnih delavcev, bi bilo za slednje seveda ugodnejše, saj odpravnina v tem primeru znaša dve povprečni plači za vsako leto dela. V stečaju ljudje dobijo bistveno manj. Vendar sindikat ne bi pristal niti na presežke, saj poslovni problemi Planike dokazujejo, da delavci niso odveč, da je naročil dovolj, da Planika ima kupce in imajo vsi zaposleni dovolj dela. Le probleme s produktivnostjo in izkoristkom delovnega časa bi bilo treba najprej urediti."

Medtem ko teče stečajni postopek, bomo v sindikatu skušali dokazati, da Planiki ni treba zmanjšati števila zaposlenih, da bi preživelu. Nasprotno, vendar v obrazčnem poslovanju."

Kakšna bo vloga sindikata sedaj, ko se je že začel stečajni postopek?

"Stečajni upravitelj kaže voljo, da se pogovarja s sindikati in da z nimi sklene tudi socialni sporazum. Programska vodja v tovarni bodo določili, koliko delavcev bo spet dobilo delo, da zadostijo naročilom kupcev. Planika je očitno ohranila njihovo zaupanje, čeprav so obveščeni o stečaju in ga očitno razumejo kot začetek sanacije. Mislim, da bo v mesecu dni znano, kaj se bo zgodilo s Planiko."

Zaradi delavcev nam ni vseeno, kako se bo zgodba razpletla. Nismo za to, da bi ugasnila, vendar se zavedamo, da bo težko, ker ne gre za običajni stečaj, temveč za vzorčni primer, kako država ureja svoja razmerja z velikimi sistemimi."

• D.Z. Žlebir

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

V kranjski bazi Avtomož zvezde Slovejje so od torka do danes opravili 11 vlek zaletenih ali močno okvarjenih vozil, 3-krat pa so se peljali na kraje, kjer so se voznikom vozila pokvarila in jih popravili kar tam. Najdaljšo vleko so tokrat opravili, ko so se peljali po avtomobil, ki je obtičal v Nuernbergu v Nemčiji.

### GASILCI

Kranjski gasilci so črpali vodo na Skofjeloški 90, odkoder so jih na pomoč poklicali stanovalci, ker jim je voda znila klet. Še vedno z vodo polivajo cesto ob gradbenih delih v Stražišču, prav tako pa se naprej iščejo upoljenega raftarja v Savi. Jeseniški gasilci so nudili tehnično pomoč z magirus lestvijo pri delu na višini v Osnovni šoli Tone Čufar ter pomagali so po prometni nesreči, ki se je pripetila na cesti Dovje - Mojstrana. Drugod po Gorenjskem pa gasilci v minulih dneh niso imeli intervencij.

### NOVOROJENČKI

Zelo veliko otrok se je tokrat rodilo v kranjski porodnišnici. Predvsem so se izkazali dečki, ki jih je prvič zajokalo kar 15. Pri dnu so se jih še 3 predstavnice nežnejšega spola. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.300 gramov, najlažja pa deklica, ki ji je tehničnica ob rojstvu pokazala 2.800 gramov. Na Jesenih takega "mini" navala tokrat niso zabeležili, rodile so se namreč 4 deklice, pridružil se jih je še en deček. Prav ta edini deček je bil najtežji, tehtal je 3.800 gramov, najlažja deklica je ob rojstvu tehtala 3.060 gramov.

### URGENCA

Ponovno največ urgencnih primerov so imeli v Splošni bolnišnici Jesenice na kirurškem oddelku, kjer je od torka do danes nujno potrebovalo zdravniško pomoč kar 152 ljudi. Na internem oddelku so imeli urgencnih primerov 42, na pediatriji pa je urgentno potrebovalo zdravniško pomoč 10 otrok.

### TURIZEM

Na Bledu se turistična sezona počasi zaključuje, upad števila turistov je precejšen, saj so v minulih dneh na dan imeli približno 3.500 gostov. Jezero je še presenetljivo toplo, seveda glede na tenutne razmere, izmerili so mu 21 stopinj Celzija. Kar precej gostov imajo v teh dneh v Bohinju, kjer je zasedenost hotelov še 40-odstotna, v kampu pa so kapacitete popolnjene 30-odstotno. Jezero je za kopanje vsekakor odločno premrzlo, ima 17 stopinj Celzija. V Kranjski Gori pa je v teh dneh okrog 800 gostov, od tega 2/3 tujih in 1/3 domačih.

### ODPUSČENI

ZDAJ SMO PA  
OSTAU BREZ  
VSEGDA. GOLO  
IN BOŠ!

PLANICA

PLANICA

PLANICA

PLANICA

PLANICA

PLANICA

JA! VSAJ  
ČE UJVE B'  
NAM LAH-  
KO DAL!

PLANICA

PLANICA

PLANICA

PLANICA

PLANICA

PLANICA



POHIŠTVO, BELA TEHNika,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE

TEL.: 064/403-871

TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BEŠNICA 81

## SLOVENIJA IN SVET

Pripombe Hrvaške na status JEK še proučujejo

## Električne ne bo do sklenitve sporazuma

**Še v tem tednu naj bi Slovenija odgovorila na hrvaške pripombe na uredbo o preoblikovanju JEK**

Ljubljana, 3. septembra - Na poslane pripombe Hrvaške na vladno uredbo o preoblikovanju JEDRSKE elektrane Krško v javno podjetje, katerega ustanovitelj je Slovenija, vlagatelj pa Hrvaška, se pripravljajo temeljni odgovori. Hrvati so poslali, kot je bilo dogovorjeno na ministrskem srečanju na Mokriah, 15 pripom., pri čemer v njih ni nič posebno novega ali presenetljivega. Nanašajo se na ceno električne, plačevanje dobavljenje energije, način odločanja v poslovnem odboru in seveda ustanoviteljstvo, ocenili pa so, da bi njihovo upoštevanje vladno uredbo popolnoma izničilo. Pri tem poudarjajo, da so za obe elektrogospodarstvi dveh sosednjih držav predvideni povsem enaki pogoji, če pa se ne doseže sporazum, o najpomembnejših vprašanjih, tudi o cenah in pogojih dobave odloča ustanovitelj - slovenska država. Bistveno se tudi ni spremenil način odločanja v poslovnem odboru, ki ima sicer vlogo nadzornega sveta, saj je bil tudi že doslej sestavljen iz enakega števila predstavnikov iz obeh držav, odločilni pa je glas predsednika, ki je Slovenec. Pri tem je seveda potrebno dodati, da takega načina dela Hrvaška že doslej ni sprejemala in priznavala, zato tudi taklik nakočenih odprtih vprašanj o ceni, sredstvih za modernizacijo in razgradnjo elektrarne. Še naprej ostaja v veljavi podatek, da hrvaško elektrogospodarstvo JEDRSKE elektrarni Krško dolguje več kot 3 milijarde tolarjev za dobavljeno električno energijo in druge obveznosti in tudi naporji Hrvaške, da se pogoji nadaljnje dobave energije ne zaostrijo. Prav tako Slovenija ne misli odstopiti od samostojnega ustanoviteljstva.

Sicer pa je k vsemu povedanemu potrebno še dodati, da so se na Mokriah dogovorili, da v primeru, če ne bo sporazuma za popravek uredbe o preoblikovanju JEK s pogovori o tem ne nadaljujejo, pač pa se začne pospešeno pogajati o sklenitvi meddržavne pogodbe. Pa tudi pri tem se že zapleta: Hrvaška je zahtevala, da Slovenija odgovori na pripombe z diplomatsko noto, zato čakajo pogajalci na navodila vlade. Vse kaže, da se vse bolj približuje vse skupaj skrajni možnosti - zatekanju k mednarodni arbitraži, pri čemer so tudi pri tem že prvi nesporazumi. Hrvati so namreč po prvem neuspelem razpisu za izbiro mednarodnega revizorja glasovali proti ponovnemu razpisu, zato bodo za meddržavna pogajanja osnova le nerevidirana poslovna poročila JEK.

Ker smo v dosedanjih poročilih o tem problemu že večkrat omenjali tudi direktorja hrvaškega elektrogospodarstva, ki je s svojimi skrajnimi stališči in izjavami v medijih kar dobro razburkal medsebojne odnose, ni pa tudi izpustil nobene priložnosti, da bi pokazal na napake in težave v našem elektrogospodarstvu, je prav, da dodamo tudi informacijo o tem, da mora sosednja država, tudi zaradi izpada nekaterih svojih kapacetov, električno na veliko uvažati. Iz zahodnih držav se je tranzit preko Slovenije povečal na kar 550 megavatov in kar polovico te energije bi lahko dobili iz Krškega. Ker morajo plačevati tovrstni uvoz energije z gotovino, imajo na Hrvaškem dnevno za najmanj 200 tisoč mark škode. Trma je včasih pač zelo draga. • Š. Ž.

## GORENJSKI GLAS

Vsak naročnik oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, takoj pripada nagrada po izbiri. Zadošča, če obkrožite izbrano nagrado na tem obrazcu. Kot nagrada za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku lahko izberete: ali trimesečno naročilno v enem od letoskih trimesečj; ali Glasov izlet po izbiri; ali knjige iz založbe Gorenjskega glasa ter reklamni dežnik.

Kaj pa za novega naročnika? Novemu naročniku bo poštar prinašal vsak tork in petek Gorenjski glas brezplačno do izteka naslednjega trimesečja, torej do vključno torka, 29. septembra 1998.

Novega naročnika sem pridobil(-a): \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih možnosti:

ali: A/ Glasov izlet po izbiri v letu 1998 ali v letu 1999, za katerega mi pošljite darsilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom  
ali: B/ naročilno za \_\_\_\_ trimesečje 1998, zato dobim časopis tri mesece brezplačno  
ali: C/ knjigo 'Pod Marijinim varstvom' iz založbe Gorenjskega glasa in Glasov reklamni dežnik

ali: Č/ otroški knjigi 'Abeceda iz Zakajčeve ulice' + 'Kokeršpanjelka Lady pripoveduje' + Glasov reklamni dežnik

### NAROČAM GORENJSKIGLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Izjava za novega naročnika:

S sodelovanjem v akciji dosedanja naročnik podaljšuje naročilno vsaj do 31. decembra 1999; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrdi, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilno in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Tako, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovjeni izvod časopisa.

Sodelovanjem v akciji dosedanja naročnik podaljšuje naročilno vsaj do 31. decembra 1999; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrdi, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilno in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Tako, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovjeni izvod časopisa.

V zavrnjenih krajevnih skupnostih nadaljujejo s prizadevanji za samostojne občine

# Za nove občine je letos prepozno

Devet predstnikov združenja krajevnih skupnosti je pri Janezu Podobniku zahtevalo še šestnajst novih občin

Ljubljana, 3. septembra - V sredo sta predsednik državnega zborna Janez Podobnik in minister za lokalno samoupravo Božo Grafenauer sprejela predstavnike združenja krajevnih skupnosti, ki zahtevajo ustanovitev novih samostojnih občin. Njihova želja je celo bila, da bi storili še pred jesenskimi lokalnimi volitvami v novembру.

Predstavniki krajevnih skupnosti v krajih, kjer je bila že s preteklim referendumom izražena želja po ustanovitvi svoje občine - te krajevne skupnosti so se za učinkovitejše delo združile v posebno združenje, so na obisku pri predsedniku državnega zborna predvsem želeli dogovora o tem, da naj bi postopke za oblikovanju še novih občin izpeljali še letos še pred lokalnimi volitvami. Kljub temu da ima Slovenija že 197 občin, je dejstvo, da državni zbor pri ustanavljanju novih občin, kar se tiče pogojev, ni bil dosleden, očitno vzbudilo oz. okreplilo prepričanje nekaterih, da jim svoje občine pripadajo. Janez Podobnik, ki sicer ni hotel komentirati odločitev poslancev, je pojasnil, da je za želje Šmarjetne, Senovage, Podnanosa, Ponikev, Poljčan, Litije, Šmartnega pri Litiji, Kocevske Reke, Rakitne, Izlak, Mokronoga, Kokrice in Predselj, Podgrada, Dobove, Bogojine in Središča ob Dravi za letos

vor o tem, da naj bi postopke za oblikovanju še novih občin izpeljali še letos še pred lokalnimi volitvami. Kljub temu da ima Slovenija že 197 občin, je dejstvo, da državni zbor pri ustanavljanju novih občin, kar se tiče pogojev, ni bil dosleden, očitno vzbudilo oz. okreplilo prepričanje nekaterih, da jim svoje občine pripadajo. Janez Podobnik, ki sicer ni hotel komentirati odločitev poslancev, je pojasnil, da je za prihodnje leto načrtovan nov krog ustanavljanja samostojnih novih občin. Pri tem je tudi pozval k trezni presoji možnosti in pogojev za ustanovitev novih občin, zlasti kar zadeva finančna vprašanja, vire in stroški, ki bodo pri tem nastali. Včela po njegovih

besedah procesa ustanavljanja novih občin ne bo zavirala.

Seveda oba državna sogovornika svojih gostov nista zadovoljila, saj so prepričani, da se jim v želji, da svoje življenje sami uravnavajo in upravljajo na lokalni ravni, kratene pravice. Zavrnili so bolj tisti "sum", da se jim mudi, ker se želijo zaviti na županski stolček. Poleg znane dejstva, da so praktično vsi člani tega združenja krajevnih skupnosti sprožili o tem tudi spore pred ustavnim sodiščem, so nekateri nezadovoljni povedali, da bodo šli s tem tudi na evropsko sodišče.

• Š. Ž.

Okrogla miza o kmetijstvu in ribištvu

## Pred vstopanjem v Evropo bomo morali sami vlagati

Na okrogli mizi o kmetijstvu in ribištvu v Izoli je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj opozoril, da so reforme kmetijske politike nujne. Začeti bo potrebno že prihodnje leto.

Čeprav so predlog reforme slovenske kmetijske politike predstavili še pred nekaj dnevi na Kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni, pa je po mnenju ministra že nadvise nujno, da se prične že z začetkom prihodnjega leta uresničevati.

O tem, da so na presenečenje mnogih na nedavnem sejmu v Gornji Radgoni predstavili zasnovane nove slovenske kmetijske politike, ki namesto tržno centralnega podporu uvaja plačila po hektarju za ohranjevanje kulturne (obdelane) krajine, za okolju bolj prijazno kmetijstvo in za prestrukturiranje živilske industrije, smo že poročali. Na okrogli mizi o kmetijstvu in ribištvu ob vstopanjem v Evropske povezave, v sklopu prireditve pred zborom Slovenske ljudske stranke, je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Maksimiljan Mohorič napovedal dopolnitve zakona o ribištvi

to reformo v Sloveniji nikakor ne smemo odlašati, sicer tvegamo, da bo naše kmetijstvo in s tem kar precejšnji del prebivalstva z vstopom v Evropsko unijo močno prizadeto. Namesto 27 milijard tolarjev, ki so v ta namen v državnem proračunu zagotovljena letos, je nujno potrebno že v prihodnjem letu zagotoviti 58 milijard, leta 2000 pa že 74 milijard. To bo po ministrovem mnenju dobra naloga, ki bo zagotovila tudi to, da se bo slovensko kmetijstvo in živilska industrija dobra usposobljena za odprt konkurenco in hratiti za to, da bo lahko črpala nemajhne denarje tudi iz evropskih skladov za to področje.

Ker je bila okrogla miza v Primorju, seveda ni mogla mimo položaja ribištva, pri čemer je državni sekretar za ribištvo Maksimiljan Mohorič napovedal dopolnitve zakona o ribištvi

vu, s katerimi naj bi po hitrem postopku še do konca tega leta uveljavljeno status ribičev. Ta naj bi bil podoben, kot ga imajo kmetije, slišati pa je bilo tudi opozorilo, da naj to velja tudi za ribiče zaposlene v izolski Ribi. Ulov namreč upada, stroški ribarjenja pa se povečujejo.

Na okrogli mizi o kmetijstvu in ribištvu pred vstopom v EU v Izoli pa niso mogli tudi mimo problema domicila belih konjev iz bližnje Lipice, saj je Društvo prijateljev Lipice isti dan v Ljubljani pripravilo odmevno tiskovno konferenco o tem problemu. Znano je namreč, da si želijo vzrejo lipicancev prisvojiti Italijani in Avstrije, poskušajo celo Mednarodna zveza lipicanov še pred slovenskim vstopom v unijo. V Društvu prijateljev Lipice, ki je oblika civilne iniciative nastale pod okriljem slovenskega društva PEN (predsednik je znani slovenski pisatelj Boris A. Novak) zlasti opozarjajo na to, da slovenska država še vedno pri evropskih institucijah ni vložila zahteve za priznanje Slovenije kot izvirne dežele lipicancev, kar ocenjujejo kot nerazumljivo in sramotno. Ker to ni storila država, je tako zahtevalo vložilo društvo, in po besedah predsednika naletelo na določeno mero razumevanja in zagotovilo, da ne bodo ravnali mimo nas. Zakaj pristoja ministerstva - zunanje in kmetijsko, te naloge za zavarovanje slovenskega simbola ne opravita, ne razume nihče. Minister Smrkolj je take trditve na okrogli mizi v Izoli zavrnil z opozorilom, da je storjeno vse potrebno, celo več: Slovenija da je edina država, ki ima kobilarno v Lipici z zakonom zaščiteni kot kulturni spomenik in podpira obstoj plemenske črede. • Š. Ž.

### STRANKARSKE NOVICE

Demokratska stranka Slovenije

## Župani naj ne opravljajo drugih funkcij v občini

Ljubljana, 3. septembra - Po prvi seji predsedstva Demokratov Slovenije po počitnicah so iz te stranke sporočili, da so se odločili nastopiti na jesenskih lokalnih volitvah, pri čemer bodo svojo pozornost predvsem usmerili na izvolitev članov v občinske svete, v precej primerih pa bodo pripravili tudi svoje kandidate za župane. V zadnjem času so poživili delo vrste občinskih in krajevnih odborov, ustanovili štiri nove in pripravili ustanovitev še devetih. V zvezi s kandidati za župane opozarjajo na nesprejemljivo, vedar že kar precej razširjeno prakso, da župani poleg županstva opravljajo v občini še druge funkcije, ki so tem niso združljive, ali pa vodijo zavode in podjetja, ki so proračunski porabniki. V takih primerih se namreč postavlja tudi vprašanje objektivnosti, še bolj pa kvalitete dela.

Združena lista socialnih demokratov Slovenije

## Premier naj se izjasni

Ljubljana, 3. septembra - Kolegij predsednika ZLSD Boruta Pahorja je na včerajšnjem sestanku pred izredno sejo državnega zborna o Posočju ocenil, da vlada nepreprečljivo zavrača očitke in kritike na račun počasnosti in nepotrebne birokracije pri pobnovi krajev. Pričakujejo, da bo valada na izredni seji podprla nekatere potrebne spremembe zakona o obnovi Posočja in bolj aktivni pomoči prizadetim ljudem. Izrazili so tudi zaskrbljenočnost in ogroženost, da se lahko znane nepravilnosti na področju šolstva (primer Jankovič) sploh lahko zgodi, saj izobrazba ne sme postati privilegij moči in denarja. Od predsednika vlade pričakujejo in zahtevajo, da na izredni seji državnega zborna nastopi in spregovori ter jasno določi odgovornost obeh pristojnih ministrov.

### GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRAJN

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peterlin, Stojan Sejec, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marja Volčjak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vožič / Fotografija: Gorazd Šink, Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art / E-Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk Casopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax:

Občinski svet Vodice

# Na volitvah odločanje tudi o samoprispevku

**Na zadnji seji je občinski svet sprejel sklep o razpisu referendumu o samoprispevku na območju celotne občine Vodice. Pomislek le o datumu.**

Vodice, 3. septembra - Ena osrednjih točk dnevnega reda, čeprav ne tudi najbolj pomembna, je bila na torkovem zasedanju občinskega sveta občine Vodice prav gotovo razprava o predlaganem razpisu referendumu za uvedbo samoprispevka na območju občine Vodice. Posebnih pomislekov med svetniki glede razpisa referendumu ni bilo, več je bilo tehtanj, kdaj naj bi se občani na referendumu odločali o samoprispevku.

O tem, ali gre občanom ponuditi odločanje o samoprispevku, ki sicer ni ravno priljubljena oblika zbiranja denarja, ni bilo veliko pomislekov. Sta namreč samo dve možnosti, so menili. Ali predlagani program, za katerega naj bi dodatno zbirali denar

prihodnjih pet let, uresničevati veliko dlje in s kasnejšim začetkom, ali pa se ga lotiti s samoprispevkom tako rekoč takoj in na ta način tudi čimprej rešiti nujne probleme.

Od vseh članov sta le dva menila, da se za program ne bi opredeljevali na referendumu za samoprispevki, vsi drugi pa so predlog podprtli. Tako naj bi s petletnim plačevanjem samoprispevka zbrali denar za obnovno in dograditev vodo-vodnega sistema na območju občine, za začetek gradnje kanalizacije, za izgradnjo vrta Vodice, nadalje za razširitev Osnovne šole Utik, obnovo Osnovne šole Vodice s telovadnicino in za boljše prostore knjižnice.

Kar nekaj pomislekov pa je bilo, kdaj naj bi se občani

odločali ali podpirajo predlog o samoprispevku ali ne. V predlogu, ki so ga dobili člani občinskega sveta, sta bila dva datuma in sicer eden v začetku oktobra, drugi v začetku novembra. Nazadnje je prevladalo mnenje, da kakršnokoli politično ali drugačno taktiziranje ni umestno. Edini pomemben razlog so lahko le stroški zaradi referendumskoga odločanja. Ti pa bi bili najmanjši, če bi se o samoprispevku odločali hkrati ob volitvah novih občinskih vodstev in župana. To pa bo najbrž predzadnjo ali zadnjo nedeljo novembra.

Program in podrobnosti posameznih projektov, za katere naj bi zbrali denar, če se bodo tako odločili na referendumu, bodo do referendumu še te-

meljito razložili. Okvirni izračuni pa kažejo, da bi z 2-odstotnim samoprispevkom zbrali v petih letih okrog 100 milijonov tolarjev.

Po eno petino denarja bi porabili za obnovo šole Vodice in telovadnice ter za izgradnjo vrta, po desetino za razširitev šole Utik, izboljšanje knjižničnih prostorov in za začetek gradnje kanalizacije, 30 milijonov pa za obnovo vodovoda. Za uresničitev posameznih programov pa bo potreben seveda še denar iz občinskega proračuna in tudi država naj bi primaknila svoj del.

Samoprispevek, če se bodo odločili zanj, bi plačevali od 1. januarja 1999 do 31. decembra leta 2003.

• A. Žalar

## Dvesto novih Cerkljancov

Cerkle, 4. septembra - Občina Cerkle je v tem letu pridobila okoli dvesto novih prebivalcev. Na žalost to ne pomeni, da se je rodilo toliko število novih otrok, pač pa se je v občini Cerkle stalno prijavilo toliko lastnikov počitniških hišic. K temu jih je pripravil lani sprejet odlok, ki jim je odmeril petkrat višji davek na vikende, kot so ga imeli doslej. V občini Cerkle nimajo nič proti, saj je večje število stalnih prebivalcev tudi prednost. Med drugim je to tudi eno od merit, po katerem se odmerjajo državna sredstva občinam. • D.Z.

## Prekrili bodo trgovino

Preddvor, 4. septembra - Poslopje na Dvorskem trgu 3 sredi Preddvora, v katerem je tudi trgovina Dvor, bodo morali prekriti. V vrhnjem nadstropju je so stanovanja, v katera že dolgo zamaka. V občini Preddvor so se odločili, da bodo letos streho obnovili. O tem so se z upravljalcem Domplanom že dogovorili, z Živilo, ki ima v njej trgovino Dvor, pa so tudi že dosegli soglasje o skupnem financirjanju. Polovico denarja za obnovo bo dala družba Živila, polovico pa občina Preddvor, saj je v stavbi tudi občinsko stanovanje. Izvajalec del bo zidarstvo podjetje Prestor. • D.Z.

## 6. Mihaelov sejem v Mengšu

# Zanimiv program ob tradicionalnem sejmu

**Zanimiv program ob letosnjem Mihaelovem sejmu se bo začel že v petek zvečer, osrednja prireditve pa bo tradicionalna povorka kmečkih voz v nedeljo ob 15. uru.**

Mengeš, 3. septembra - Prizadivni člani društva Mihaelov sejem v Mengšu s predsednikom Štefanom Borinom so sredi tedna novinarjem predstavili eno od letosnjih osrednjih prireditve v občini Mengeš. Tradicionalni Mihaelov sejem, ki bo letos že šestič zapored, bo 26. in 27. septembra na zdaj že tradicionalnem prostoru pri banki in vrtcu.

Prireditelj sicer še vedno zbirja prijave razstavljalcev, vendar je 80 stojnic že skoraj oddanih. Navečer pred sejmom, v petek ob 19. uri, bo revija godb v Mengšu. Sejem pa se bo začel

v soboto ob 9. uri z dvigom zastave in programom, ki bo trajal cel dan. Že ob 8. uri bodo pri Partizanu odprli tudi razstavo malih živali. Na prireditvenem prostoru pa bo nastopil menseški oddelek domžalske glasbene šole, predstavili se bodo občina Domžale, vrtec s svojim programom in ob popoldanskih opravilih pri pletenju kit iz slame tudi menseški glasbeniki.

Po maši v nedeljo in po promenadnem koncertu leške in menseške godbe pa bo popoldne ob 15. uri tradicionalna povorka kmečkih voz, zvečer pa

bodo podelili tudi priznanja za najlepšo in najbolj izvirno stojnico.

Prireditelji tudi letos na stojnicah ne bodo dovolili prodaje drobnih cenjenih izdelkov, velika bo izbira izdelkov domače obrti in dejavnosti, pridelkov in različne domače ponudbe. Sicer pa bo letos osrednje dogajanje na sejmu in v povorki namejeno prikazu slamnikarstva in kitarstva, domači obrti, ki je nekdaj dajala kruh številnim družinam v Mengšu.

Vsek večer bodo ob bogati gostinski ponudbi igrali tudi domači ansamblji. • A. Ž.

## Občina Domžale

# Kar v treh KS gradnja kanalizacije

**Vrednost del v KS Krtina bo letos 40 milijonov, v KS Rova in KS Dragomelj pa se bo gradnja začela še letos.**

Domžale, 3. septembra - Kar v treh krajevnih skupnostih v občini Domžale bodo letos porabili za gradnjo kanalizacije skoraj 70 milijonov tolarjev. Medtem ko se je gradnja v KS Krtina začela že aprila, pa se bo še letos tudi v KS Rova in KS Dragomelj.

Na območju krajevne skupnosti Krtina izvaja dela VGP Hidrotehnik, gradnja pa se je začela aprila v Zgornji Krtini.

Zgrajenih je že več kot polovica kanalov za fekalne in meteorne vode, zgrajen pa je tudi del zbirnega kanala ob cesti za Moravce. Letošnja dela bodo veljala okrog 40 milijonov tolarjev, gradnja pa se bo nadaljevala tudi prihodnje leto.

V krajevni skupnosti Rova se bodo dela potekala od priklopu na obstoječi kanalizacijo, do črpališča v vasi. Hkrati z gradnjo kanalizacije bodo ob-

novili tudi vodovod in uredili cesto. Dela se bodo začela ta mesec, zagotovljenih pa je 11 milijonov tolarjev.

V krajevni skupnosti Dragomelj pa zdaj pridobijo še zadnja soglasja za izdajo gradbenega dovoljenja za gradnjo od čistilne naprave proti naselju Mala Loka. Na voljo je trenutno 18 milijonov tolarjev, gradnja pa naj bi se začela letos jeseni. • A. Žalar

RDS STEREO

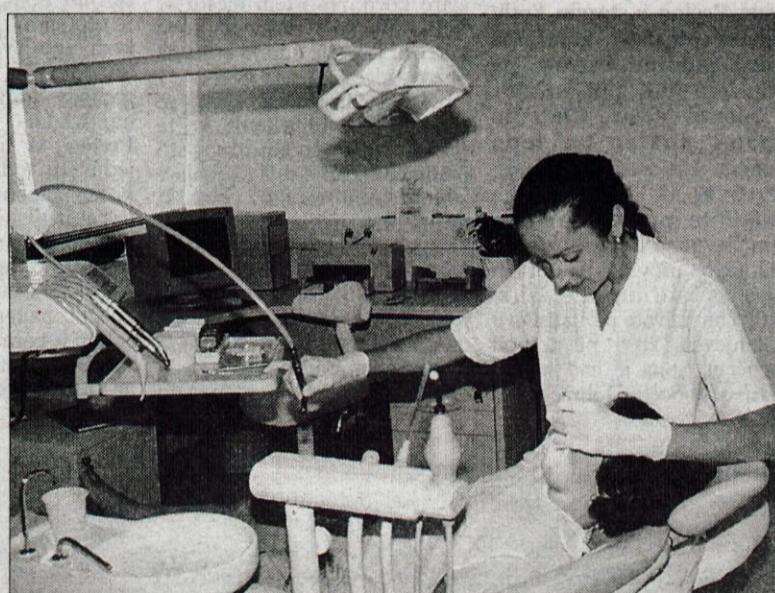
89.8  
91.2  
96.4

RADIO SORA

DAN JE  
ZAPOLNJEN  
Z VAMI SMO  
TUDI PONOČI

## Ena od pridobitev

Vodice, 3. septembra - V občini Vodice se v soboto začenjajo prireditve ob letosnjem tretjem praznovanju občinskega praznika. Osrednja bo v sredo, 9. septembra, ko bo slavnostna seja občinskega sveta. Ena od pomembnih pridobitev v občini med lanskim občinskim praznikom pa je tudi zobna ambulanta v domu v Vodicah. • A. Ž.



## Prireditve ob prazniku

Vodice, 4. septembra - V občini Vodice se jutri (v soboto) začenjajo prireditve ob letosnjem tretjem praznovanju občinskega praznika, ki ga praznujejo 9. septembra. Tako bodo jutri ob 9. uri člani Društva upokojencev startali s kolesi po običajni trasi, na igrišču ŠD Repnje - Dobruša pa se bo ob 9. uri začel turnir v malem nogometu. Opoldne bodo v šoli v Vodicah odprli razstavo otrok in Antonije Srel. Razstavo bodo zaprli še isti večer ob 22. uri. Na igriščih pri Šoli pa se bo začel festival športa in zabave. Slednji bo trajal do 18. ure. Ob 15. uri pa bo na igrišču kluba Kubu teniški turnir dvojic. Ob 19. uri imajo na programu srečanje županov v nogometu, zvečer ob 20. uri pa bo nastop Vlada Kreslina z Beltinško bando in Malimi bogovi.

V nedeljo, 6. septembra, ob 12.30 bodo svetniki s kolesi obvezili vse glavne obnovljene cestne odseke v zadnjem letu, ob 15. uri pa se bodo pri klubu Kubu začele vaške in kmečke igre.

Dan pred občinskim praznikom, v torek, 8. septembra, bo ob 7.30 iz Vodic romanje na Šmarino goro, ob 8.15 pa iz Skaručne. Ob 17. uri pa bodo v Zapogah odprli vrtec-jasli. Slavnostna seja občinskega sveta s podelitvijo priznanj ob občinskem prazniku pa bo v sredo, 9. septembra, ob 18. uri. • A. Ž.

## Spet sejem rabljenih učbenikov

Kranj, 4. septembra - Že ob koncu minulega šolskega leta sta Društvo prijateljev mladine in Center za socialno delo Kranj priredila sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin. Danes in jutri, 4. in 5. septembra, pa bodo v avli mestne občine Kranj znova trgovali z rabljenimi učbeniki. Sejem bo danes od 13. do 17. ure, jutri pa od 9. do 14. ure. Tudi tokrat bodo sodelovali svetovalci, ki bodo dajali informacije v zvezi z veljavnostjo učbenikov in njihovo ceno. • D.Z.

**Radio Triglav Jesenice, d.o.o., vabi mlade glas-bene talente, stare od 5 do 15 let, na prireditve Prvi glasek Gorenjske, ki bo oktobra letos.**

**Prijave sprejemamo do 9. septembra 1998 na naslov Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, Jesenice.**

**Pričakujejo vašo kratko predstavitev, naslov, rojstni datum, telefonsko številko ter naslova skladb, praviloma slovenskih, ki ju želite zapeti na prireditvi.**

**O avdiciji vas bodo obvestili naknadno.**



## Okolje po kranjsko

Pri avtobusnem postajališču na Laborah v smeri proti Ljubljani se pred vhodom v Žeškovo ulico lahko z grozo, začudenjem ali ogorčenjem zazremo na velike črne karne in na zemljo, nekakšne umetne ovire, ki so vedno znova "osvežene" z izrabljenim, kot saje črnim strojnim oljem. Gotovo ne edini primer onesnaženja v Kranju, vendar enim hujših in predvsem zelo očitnih primerov nasilja nad naravo.

Morda je katera od služb Mestne občine Kranj pristojna za ekološke grehe, med katere opisani primer prav gotovo spada. Nazor in prepričanje, da lahko z zemljoi vsakdo počne karkoli že hoče, kliče po prepričljivem podku. V vsaki urejeni in civilizirani državi bi tako očiten prekršek nad naravo tudi ustrezno sankcionirali. Zanima me, in to najbrž ne samo mene, kaj meni o tem oddelek za okolje pri mestu občini Kranj?

Feliks Tavčar, Kranj

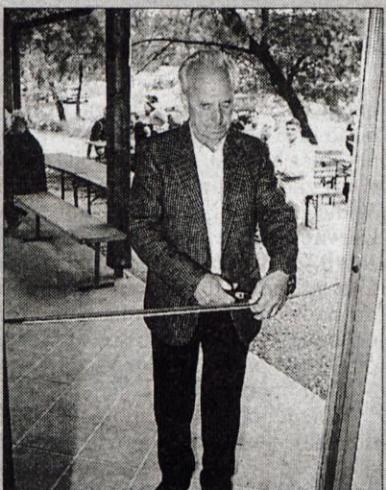
## Začetek obnove letnega kopališča

Radovljica - Jutri, v soboto, bodo na letnem kopališču v Radovljici položili temeljni kamen, s katerim bodo zaznamovali začetek obnove 65 let starega Vurnikovega kopališča. Obnovo bodo končali prihodnjo spomlad, še pred začetkom nove kopalne in plavalne sezone, stala pa bo 95 milijonov tolarjev. Večino denarja bodo zagotovili iz občinskega proračuna, računajo pa tudi na podporo ministra za šolstvo in šport ter fondacije za finančiranje športnih organizacij v Sloveniji. Bazen bodo razširili s 16 na 21,5 metra ter obnovili dotrajano bazensko tehniko in garderober.

V občini bodo s tem izpolnili dolgoletno željo občanov, posodobitve pa se še posebej veselijo v najboljšem plavalnem kolektivu v državi, v plavalnem klubu Park hotel Bled. • C.Z.

**Tržič** - V soboto ob 11. urji je Janez Ivnik, predsednik Ribiške družine Tržič, takole odprl nov dom Ribiške družine v Bistrici v nakelski občini. Po končani slovesnosti je sledil še ribiški piknik, ravno lokacija novega doma pa kaže na dobro sodelovanje med sosednjima občinama Tržič in Naklo.

• Besedilo: P. B., foto: Boštjan Gunčar



**radio triglav**  
**96 MHz**

### KOVAČEVEMU ATU - FRANCU VIDICU - iz Zg. Brnika V SPOMIN



Rodili ste se pod prelepimi krvavškimi hribi. V sebi ste nosili vero, ponos in pogum. Taki so dandanes redki.

Bili ste pokončen mož. Učili ste več rodov vajencev. Naučili ste nas discipline in delovnih navad. Vaš delavnik je trajal od sedmih zjutraj pa do osmih zvečer za vajence, vi pa ste delali naprej, do enajste ure zvečer. Kot mladi fantje smo težko

zdržali vaš tempo, danes kot starejši možje pa vam damo prav, ker smo se mnogo naučili v tistem obdobju.

V otroških in fantovskih letih sta mnogo pretrpeli, ko ste sami bili vajenec. Volja do življenja in poklica pa vas je vedno držala pokonci. Druga svetovna vojna vas je mobilizirala v svoje enote, vendar se vam je srečno izteklo. Po vojni ste zgradili kovačijo in stanovanje, kjer ste skupaj s svojo družico in hčerkico preživljali vse lepe in veselje strani svojega življenja. Veselili ste se, kadar vas je obiskal kateri od nekdanjih vajencev. Zanimalo vas je, kako živimo in kaj delamo.

Vedno ste bili za veselje, poznali ste šalo in lepo besedo. Bili ste veren mož, vse cerkvene praznike smo imeli proste in redno ste hodili k sveti maši. Manjka se dandanes takih mojstrov, kot ste bili vi, ki ste v sebi imeli starodavno geslo: moli in delaj.

Izumirajo kovači in kovačice. Toje bil nekdaj srčni utrip vaškega življenja in ko bodo umrli vsi kovači, bo svet mnogo siromašnejši, kajti vsak kovač je umetnik. Hvala vam Kovačev ata in nasvidenje.

Jožef Lampe

**OBČINA BOHINJ**  
**OBČINSKI SVET**  
Komisija za mandatna vprašanja,  
volitve in imenovanja

Triglavsko c. 35  
4264 BOHINJSKA BISTRICA  
Številka: 006-07-3/98  
Datum: 4. 9. 1998

Na podlagi 10. člena Statuta Občine Bohinj (Ur. list RS, št. 57/97 in 39/98) in v skladu s 35. členom Zakona o lokalnih volitvah

### POZIVAMO

politične stranke, druge organizacije občanov v občini in občane Bohinje, da do vključno 14. septembra 1998

na naslov Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, Triglavsko c. 35, posredujete pisne predloge za imenovanje predsednika in treh članov Občinske volilne komisije občine Bohinj ter njihovih namestnikov.

Predsednik  
Komisije za mandatna vprašanja,  
volitve in imenovanja  
Stanko Hodnik, l.r.

Izredna seja občinskega sveta Šenčur

# Investira zasebno podjetje, občina pa naj obdrži vpliv

O gradnji obrtne cone v Šenčurju so šenčurski svetniki razpravljali že pred poletjem, ta teden pa so potrdili besedilo pogodbe med občino Šenčur in investitorjem, podjetjem Ržišnik & Perc.

**Šenčur, 4. septembra** - Gre za okoli 40 tisoč kvadratnih metrov zemljišč južno od ceste Kranj - Brnik, tik ob kompleksu Petrol - Kadivec. Investitor bo odkupil zemljišča, poskrbel za "zložbo" te zemlje in če pride do odkupa dveh tretjin, za gradnjo obrtno-poslovne cone ne bo ovir. Pozneje bo investitor poskrbel za priključek na cesto Kranj - Brnik in ceste v coni, uredil primarno vodovodno, električno in telefonsko omrežje, plin, kanalizacijo, kabelsko TV, čistilno napravo in javno razsvetljavo.

Potem bodo komunalno opremljena zemljišča že na voljo kupcem. Občina si je v tem odnosu pridržala pravico do "veta", torej bo dajala soglasja tudi k temu, kdo bo odkupil prostor za svojo obrt in odklanjala dejavnosti, ki ekološko ali kako drugače v cono ne sodijo. O tem je bilo na izredni seji sveta kar nekaj razprave, saj se domačini bojijo, da bi v cono morebiti zašla "umazana" obrt. Aktivna vloga občine je tudi zagotovilo, da bo projekt po njihovi volji, s tem, ko ga prepričajo investitorju, pa se še zdaleč ne odrekajo vplivu. Njegovo izvajanje bo razen

občinske oblasti spremljala tudi posebna komisija, smo slišali na izredni seji občinskega sveta.

Ceprav torej v Šenčurju s pogodbo prepričajo škarje in platno za ureditev cone podjetju Ržišnik & Perc, pa se vendarle živo zanimajo za vse v zvezi s to prihodnjo pridobitvijo. Pomeni namreč gospodarski razvoj občine in nova delovna mesta, med domačini pa je tudi veliko takšnih, ki jih obrtno-podjetniška cona zanima kot bodoče kupce. Kot je na seji občinskega sveta dejal župan Franc Kern, bo največji zalogaj prvi korak, torej odkup zemlje. Pogodba zavezuje in-

vestitorja k določenim rokom: tako bodo denimo prvi konkurenčni rezultati vidni julija prihodnje leto, ko bo urejena komunalna infrastruktura, do januarja leta 2000 pa že lahko pričakujejo kupne in druge pogodbe. Domači obrtniki bodo imeli predkupno pravico, slišati je bilo tudi predlage o tem, da bi občina subvencionirala tudi ceno nakupa, če bi se zdela domačin predraga.

Ker je bila beseda o poslovni pogodbi, so se svetniki znašli v malce neugodni situaciji pred navzočimi novinarji. V dobro pa jim gre štetni, da izredne seje zaradi tega niso zaprli za javnost. • D.Z. Žlebir

Podpisali dogovor o sodelovanju

# Kanadski študent bo študiral v Kranju

Fakulteta za organizacijske vede Kranj se z rojaki v Kanadi dogovarja za izmenjavo študentov.

**Kranj, 4. septembra** - Konec avgusta sta dekan Fakultete za organizacijske vede iz Kranja prof. dr. Jože Florjančič in predsednik Vseslovenskega kanadskega odbora John Ivan Plut v Metliki (tja sežejo korenine našega rojaka) podpisala pogodbo o sodelovanju.

Vsebina dogovora zajema izmenjavo študentov, pomoč pri urejanju slovenskega časopisa v Kanadi, strokovne ekskurzije, sodelovanje na področju športa, izmenjavo strokovne literature in sodelovanje na ostalih področjih. Konkretno pa so se predstavniki fakultete z Vseslovenskim kanadskim odborom, ki vključuje vsa slovenska društva in organizacije v Kanadi, že dogovorili o organizaciji strokovne ekskurzije za svoje študente. Še preden je prišlo



John Ivan Plut, predsednik Vseslovenskega kanadskega odbora, in prof. dr. Jože Florjančič, dekan FOV, pri podpisu dogovora o sodelovanju. Stojita Branko Matkovič, župan Metlike in poslanec državnega zbora, in dr. Božo Čerar, slovenski veleposlanik v Kanadi.

do podpisa dogovora, je na fakulteti gostoval kanadski predavatelj prof. Peter Čekuta, ki bo tudi letos predaval o temah s področja planiranja kadrov. Fakulteta je za letos ponudila študij kanadskemu Slovencu Denisu Majzlju, ki bo v Kranju opravil magisterij. Kanadski Slovenci pa bodo pomagali financirati naročno na tuje strokovne časopise. Kot nam je povedal mag. Goran Vukovič s Censtra za izobraževanje in svetovanje na fakulteti, bodo rojaki v Kanadi pomagali našim študentom in profesorjem tudi odpirati vrata na kanadskih fakultetah. Praksa kranjske fakultete je vsakoletna enomeseca strokovna ekskurzija absolventov po Ameriki, poslej pa se njihove možnosti širijo še na območje Kanade. • D.Z.

Koča na Dobrči letos v oskrbi družine Prelog

# Srnjakov golaž za dvajsetletnico

Pred dvema desetletjem so tržički planinci odprli novo kočo, ker je stara pogorela do tal.

**Dobrča, 4. septembra** - Prejšnji mesec so obletnico odprtja druge koče proslavili z družabnim srečanjem planincev. Takrat je oskrbnica Vesna Prelog v starem kotlu skuhala srnjakov golaž, za konec poletne sezone pa bodo povabilo obiskovalce na gamsov golaž. Koča bo odprta, dokler bo lepo vreme.

Prvo kočo na Dobrči so zgradili že po prvi svetovni vojni štirje zasebniki. Leta 1952 jo je prevzelo v upravljanje Planinsko društvo Tržič, ki je kočo imenovalo po Ladislavu Kostanjevcu, žrtvi plazu pod Storžičem. Stala je nad robom v južnem pobočju Dobrče, ki so

ga zaradi kurjenja kresov ob turških vpadih pojmenovali Kres. Žal je drugačen kres zagorel na Dobrči junija 1975, ko je požar do tal upepeljil staro kočo. Na istem mestu so tržički planinci postavili novo kočo, ki je prvič odprla vrata za obiskovalce junija 1978.

"Tega dogodka smo se spomnili 18. julija letos, ko je prišlo na Dobrčo kar okrog sto planincev. Zanje sem skuhala v starem kotlu srnjakov golaž, ki ga ni prav nič ostalo. Julijski obisk sicer ni bil prav dober, zato pa imamo več gostov avgusta. Ob koncu tedna jih naštejemo tudi okrog 70 na dan, vendar 22 ležišč še nismo imeli noben dan povsem zasedenih. Če se bo nadaljevalo

lepo vreme tudi jeseni, nameščavamo vztrajati v koči še ves september in oktober, ko je večina drugih koč oskrbovana le ob koncu tedna. Poletno sezono bomo uradno končali 5. septembra, ko bo najbrž pri koči spet več obiskovalcev. Takrat jim bomo ponudili gamsov golaž iz kotla," je napovedala oskrbnica Vesna Prelog, ki ima vsak dan na jedilniku tudi dišeče žgance s kislim mlekom, skutni štrudelj in čaj iz planinskega cvetja.

Z drugačnim cvetjem se hvale Franci Prelog, ki rad pokaže, kako se razcvetajo v cvetličnih koritih najlepši gorenjski nategljivi v gorah. Še posebno je vesel, če so nove mize in klopi na terasi čimbol zasedene.

Potem je med obiskovalci tudi kdo, s katerim lahko pokramlja. Pri prvem oskrbovanju koče na Dobrči pa staršema pomaga tudi mlajša člana družine, sin Beno in hčerka Ajda. Izpred koče na nadmorski višini 1478 metrov je v jasnih dneh prostran razgled na vse strani, razen na sever. Še več je moč videti z vrha 1634 metrov visoke Dobrče, ki je od koče oddaljen le pol ure. Oskrbnica koče, ki je tudi planinska vodnica, lahko obiskovalcem svetuje še druge možne ture v okolico. Poleti je seveda najbolj obiskan prehod čez Preval do Roblekovega doma na Begunjščici, kjer je naslednja kontrolna točka na Slovenski planinski poti. • S. Saje

Osma razstava Slovenski proizvod - Slovenska kakovost

# Vse bolj pisana druština znakov SQ

Komisija je letos dodelila 41 novih znakov SQ, ki jih je prejelo 26 podjetij in zasebnikov.

Kranj, 3. sept. - Minuli torek so na razstavišču Gorenjskega sejma odprli osmo strokovno specializirano razstavo Slovenski proizvod - Slovenska kakovost. Druština znakov SQ postaja vse bolj pisana, saj se industrijskim izdelkom vse bolj pridružujejo storitve, letos je znak SQ prejel celo prvi novinar. Letošnjo razstavo je spremajo več strokovnih predavanj.

Letošnja specializirana razstava Slovenski proizvod - Slovenska kakovost je izrazito strokovna, saj jo spremja več-brezplačnih strokovnih predavanj, tudi na odprtje nismo posebej vabili politikov, je bil kratek Franc Ekar, direktor Gorenjskega sejma. Po osmih letih je zamisel še vedno živa, v zadnjem letu je bilo povpraševanje po znaku SQ predvsem na področju storitev, ki vstopajo v mednarodne povezave, vse kandidatov ima tudi okolju prijazno tehnologijo oziroma izpolnjuje merila certifikata ISO 14000, je dejal predsednik komisija Andrej Tavčar.

Znak SQ je prva osamosvojitevna slovenska blagovna znamka, na njenem začetku so jo podprli in pri njeni ustanovitvi sodelovali zelo ugledni Slovenci, danes velike besede politikov niso več potrebne. Znak SQ ni le sejemske priznanje, temveč tudi dokaz preverjene kakovosti izdelka ali storitve, za hkrati pomeni zaščito kupca. Pri vklju-

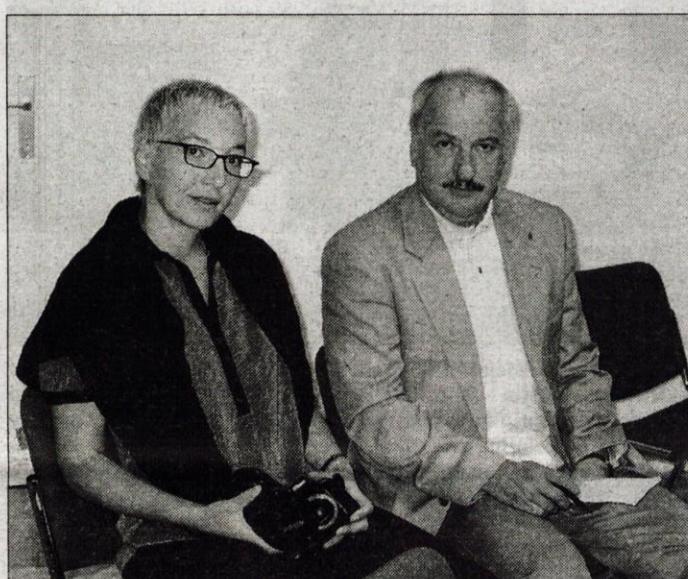
čevanju v Evropsko unijo zato pridobiva na veljavi, je dejal Peter Orehar, predsednik Združenja SQ.

Komisija je letos dodelila 41 novih znakov SQ, od tega sedemnajst modrih, trinajst zlatih in enajst zelenih, prejelo jih je 26 podjetij in zasebnikov. Pravico uporabe je podaljšala 34 znakom SQ, od tega devetnajstim modrim, trinajstim zlatim in dvema zelenima, ki jih ima 22 podjetij in zasebnikov. Doslej je bilo skupaj podeljenih približno 759 modrih, zlatih in zelenih znakov SQ, ki jih je prejelo več kot 300 podjetij in zasebnikov.

Druština SQ je vse bolj pisana, saj je med industrijskimi in obrtniškimi izdelki vse več storitev. Tako so letos za storitev podelili modre znake SQ štirim podjetjem oziroma zasebnikom, dva zlata znaka SQ in celo zelenega, ki ga je prejelo kranjsko podjetje za čiščenje in vzdrževanje poslovnih prostorov, objektov in okolico Ekospekter Kranj. Tudi med industrijskimi



Znake SQ je podelil predsednik Združenja SQ Peter Orehar, tokrat je izročil 41 novih in 34 podaljšanj.



**Pravo presenečenje letosnje podelitve znakov SQ je bil Aleksander Lucu, ki je za družabno kroniko v časopisu Nedelo dobil modri znak SQ. Le kdo ne bere njegove družabne kronike, ki jo piše že natančno tri leta, v tem času je izšlo 156 številk, s fotoaparatom pa ga neutrudno spremlja Alenka Žabi. Lucu nam je povedal, da je v prvi številki Nedela k družabni kroniki pripisal SQ, kar tako, malo za šalo malo zares. Vendar so 'fantje' iz Kranja hudo protestirali, zato ga je umaknil. Zdaj so ga sami povabili, naj se prijavi in mu podelili znak SQ, ki ga namerava uporabljati.**

in obrtniškimi izdelki je druština zelo pisana, od tatarske omake in sedežnih garnitur in žaluzij do glinenih jaslic, spominskih kozarcev slovenskih mest in naravnih vode Julijana.

Letošnja prireditve je imela izrazit strokovni poudarek, saj je razstava spremjala več predavanj. O sodobnih tehnikah promoviranja izdelkov in storitev slovenskega nacionalnega porekla je predaval dr. Gabrijel Devetak, o mednarodnem tržen-

ju mag. Dušan Benko, praktične ukrepe Urada za gospodarsko promocijo in tuje investicije je predstavila Milanka Jakopič. Posebej zanimive izkušnje tržne inškecije ob izvajajušem zakonoma na varstvu potrošnikov, ki jih je predstavljal glavni republiški tržni inšpektor Roman Kladosek. O problematiki varstva potrošnikov z vidika svetovalne in informativne dejavnosti je govorila Dubravka Oberžan z avtoza v domelovem skladu. • M.V.

## NE PREBERITE, ČE NISTE RAČUNOVODJA

Manjše proizvodno storitveno podjetje na področju prehrane, želi zaposlititi za nedoločen čas

## RAČUNOVODJO

Če imate delovne izkušnje na področju računovodstva, ter voljo in sposobnost za delo, ki obsega tudi finančno načrtovanje, kontroling, denarne plasmage in kontakte s poslovnimi partnerji, se prijavite na oglas.

Od kandidatov-datik, pričakujemo najmanj srednje strokovno izobrazbo. Uspodbjenost bomo ocenjevali na osnovi uspešnosti dosedanjega dela.

Kandidate, ki bodo prišli v ožji izbor, bomo povabili na razgovor.

Lastnorocno pisane vloge s točnimi navedbami o dosedanjem delu, pošljite na naslov: Poslovni biro, d.o.o., Koroška cesta 2/II, 4000 Kranj, do 15. 9. 1998.

## TAJNOST VAŠE VLOGE JE ZAJAMČENA



Tudi letos so hkrati pripravili prodajno informativno razstavo "Stanovanje", sodelovalo je 76 razstavljalcev. Posebna zanimivost je bila razstava "Med željami in možnostmi", ki jo je pripravilo Medobčinsko društvo invalidov vojn Slovenije, s svojimi izdelki se predstavilo deset članov.

Stečaj kranjske Planike

## Brez dela ostalo 615 delavcev

Narok za preizkus terjatev bo januarja prihodnje leto in ne novembra, kakor je sodišče minuli ponedeljek pomotoma zapisalo v svojem sporočilu.

Kranj, 3. sept. - Potem ko je kranjsko Okrožno sodišče minuli ponedeljek razglasilo stečaj kranjske Planike, je že dan kasneje 1.488 delavcev dobilo pogodbe o zaposlitvi za dolacen čas (za en mesec), doma pa jih je ostalo 615, od tega 250 v Kranju, prav toliko v Turnišču, preostali pa v drugih obratih po Sloveniji. Stvari so bile potem takem dobro pripravljene, tudi sodišče se je glede na predloženo dokumentacijo lahko hitro odločilo.

V naglici pa se kaj rada vrine napaka in to se je zgodilo minuli ponedeljek kranjskemu Okrožnemu sodišču pri posojjanju obvestila za javnost. V njem so namreč zapisali, da bo prvi narok za preizkus terjatev 28. 11. 1999, torej šele čez dobro leto. Ker se nam je zdelo to nenavadno, smo podatek preverili in dobili zagotovo, da je pravilen. Vendar se je dan kasneje izkazalo, da le ni tako, saj je v sklepku sodišča zapisano, da bo prvi narok za preizkus terjatev 28. 1. 1999, kar je seveda običajna odločitev.

Sicer pa se je stečajni senat, ki ga vodi Renata Horvat, v njem pa sta še sodnici Brigitta Porenta in Sonja Švegelj, lahko brez dolgega premisleka odločil za stečaj Planike, ki zdaj ostaja edino upanje za njen preživetje. V predlogu za stečaj, ki ga je predložilo vodstvo Planike, je namreč zelo prepriljivo predstavljena prezadolženost in utapljanje v izgubah, iz česar se sama ni bila sposobna izvleči. Po letu 1995 je imela Planika izgubo, leta 1995 je znašala kar dobro milijardo tolarjev, lani zaradi prihodkov, sanacijskih ukrepov in pomoči države 424

Tako kot je pred uvedbo stečajnega postopka napovedal dosedanjí direktor Planike Bojan Starman, so delavci, ki so obdržali delo, minuli torek dobili po 45 tisoč tolarjev predvema na septembrovsko plačo. Denar je zagotovilo ministrstvo za gospodarske dejavnosti. Julijskie in avgustovske plače pa bodo dobili na jamstvenem skladu.



Stečajni upravitelj Franc Sladič iz Ljubljane, ki vodi tudi stečaj kraparskega Plamena, je že v ponedeljek prišel v Planiko in začetek stečajnega postopka se je hitro odvila. Obljubil je, da bo za javnost lahko več povedal prihodnji teden, ko bo imel že bolj celovite informacije.

milionov tolarjev. Vendar ima letos še vedno blizu 50 milijonov tolarjev izgube mesečno in ob polletju je znašala 331 milijonov tolarjev.

Zato so se finančne obveznosti Planike nenehno povečavale, dolgoročna posojila so ob koncu lanskega leta znašala 561 milijonov tolarjev, sredji letosnega leta pa 822 milijonov tolarjev. Precej večje so kratkoročne finančne obveznosti, ki so se v tem času s 4,5 povečala na 4,9 milijarde tolarjev. Od tega je 2,3 milijarde tolarjev kratkoročnih posojil, nekaj manj pa drugih kratkoročnih obveznosti iz poslovanja.

Kapital Planike je zato vztrajno kopnel, konec lanskega leta je znašal 1.184 milijonov tolarjev, ob letosnjem polletju pa še 976 milijonov tolarjev. Planika je imela le še 14,6 odstotka lastnih sredstev.

Likvidnost se je zato v zadnjih dveh letih zelo zaostrala, Planika je imela v zadnjega pol leta kar 151 dni blokirani žiro računa, odblokirali so ga praktično le za izplačilo plač, v prihodnje pa tudi to ne bi bilo več mogoče.

• M. Volčjak

Dvajsetletno sodelovanje preraslo v samostojno podjetje

## Domel prodal Indramat

Lastnik Indramata je nemško podjetje Mannesmann-Rexroth, nihče ni izgubil dela, direktor je mag. Janez Jelenc.

Železniki, 3. sept. - S 1. septembrom je v Domelu začelo poslovati novo podjetje Indramat, d.o.o., ki je za pet let najelo Domelove prostore, prevzel vseh 138 delavcev in se obvezalo, da bo tudi kasneje prednostno iskal morebitno nadomestno lokacijo v Selški dolini. Koliko Domel s prodajo Indramata iztržil, nam niso zaupali, vse pa kaže, da so v Železnikih skupčijo zadovoljni.

Indramat in Domel sodelujeta že dvajset let, najprej so v Železnikih za nemškega kupca izdelovali servomotorje, kasneje še pogonske stroje za obdelovalne stroje. Kooperativno sodelovanje se je stalno kreplilo, zgledno tudi na razvojnem področju, promet je lani znašal že približno 15 milijonov mark, kar je predstavljalo 12 odstotkov celotne Domelove prodaje.

Pogovori o prodaji dela proizvodnih zmogljivosti, ki so bile namenjene le enem kupcu, so trajali že tri leta, saj jih je začela že prejšnja uprava, dodatno jih je pospe-

šilo lastinjenje oziroma Ametekov poskus prevzema Domela, je na četrtkovi tiskovni konferenci povedal predsednik Domelove uprave Pavel Demšar. Proizvodnja za Indramat je namreč programsko specializirana in zaokrožena celota, čemur je prilagojena strojna oprema, razvojni in tehnološki proces se zelo razlikuje od velikoserijske proizvodnje sesalnih enot in malih elektromotorjev. Kupnino bodo v Domelu porabili na investicije v proizvodnjo, ki jo širijo. Te dni zapirajo tudi livarno, ki je delala le še s petino zmogljivosti, saj so odlitke izpodrinile plastične mase. Trideset zaposlenih so razporedili v druge obrave.

Za 138 zaposlenih se praktično ni nič spremenilo, saj nihče ni izgubil dela, tudi plače se ne bodo spremenile, novo podjetje vodi domaćin Janez Jelenc, ki je že doslej veliko delal prav na tem programu. Zanimalo nas je, če je Tehnica še zanimiva za Indramat, vendar je Demšar dejal, da njeni proizvodni prostori niso primerni.

• M.V.

Celjski obrtni sejem

## Letos tri udarne teme

**Zaščita malih delodajalcev, delo na črno in davek na dodano vrednost bodo v središču pozornosti**

Kranj, 1. sept. - Prihodnji petek bodo na celjskem sejnišču odprti 31. mednarodni obrtni sejem, predstavilo se bo 1.794 razstavljalcev iz 30 držav, prreditelji pa pričakujejo blizu 250 tisoč razstavljalcev.

Celjski obrtni sejem je vsako leto zelo obiskan, prreditelji - Celjski sejem in Obrotna zbornica Slovenije - tudi letos pričakujeta zelo dober obisk, saj se bo na 55 tisoč kvadratnih metrih predstavilo 1.794 razstavljalcev iz tridesetih držav. Precej jih prihaja iz sosednjih držav, zato so v pripravah na sejem letos že imeli tiskovni konferenci v Trstu in Gradcu, sejem pa bo odprt minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek, so povedali na današnji tiskovni konferenci v Celju. Direktor Celjskega sejma Franc Pangrš je povedal, da so že dali vlogo za pridobitev gradbenega dovoljenja za postavitev nove dvorane, na mestnem svetu pa so jim zagotovili, da bo njihova dokumentacija obravnavana prednostno. Kmalu naj bi bilo znano, kateri izvajalci so se uvrstili v ožji izbor.

Ob celjskem obrtnem sejmu vselej poteka več prireditev, saj ponovno bodo pozornost posvetili tudi dvojnemu sistemu izobraževanja, na tisoč kvadratnih metrih površine bosta ministerstvo za šolstvo in zavod za zaposlovanje predstavila 21 poklicev. Zakon je bil namreč že zdavnaj sprejet, uveljavljajo ga že tri leta.

Razstavljalci se bodo tudi letos potegovali za priznanja; Obrotna zbornica b o podelila zlati, srebrni, bronasti ter brillantni ceh, priznanja pa Mestna občina Celje, Celjski sejem in SPIM.

## Jesenski zagrebški velesejem

Kranj, sept. - Letošni jesenski Zagrebški velesejem bo potekal od 14. do 20. septembra, sodelovalo bo več kot 2.500 razstavljalcev iz 40 držav.

Med tridesetimi mednarodnimi sejmi, ki jih prirejajo na zagrebškem razstavišču je Zagrebški velesejem najstarejši, saj ga prirejajo že vse od leta 1909, letoski pa že 74-ti po vrsti. Odprt bo od 14. do 20. septembra na 142 tisoč kvadratnih metrih se bo predstavilo več kot 2.500 razstavljalcev iz štiridesetih držav. Na sejmu bo sodelovalo več kot 150 slovenskih podjetij. Pričakujejo več kot 250 tisoč obiskovalcev.

Razpisujemo  
prosto delovno mesto

## SKLADIŠČNIK - ŠOFER

pod sledečimi pogoji:

- vozniško dovoljenje B in C kategorije
- zaželeno so delovne izkušnje s področja transporta in skladiščenja

Delovno mesto se razpisuje za določen čas - nadomeščanje delavca, vendar z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Začetek delovnega razmerja je takoj.

Pisne prijave z obveznim pripisom telefonske številke pošljite na naslov: SINT-sodobni interieri, d.o.o., Kidričeva 16A, 4220 Škofja Loka.

**SLOVENSKA POSTELJA**

Proizvodnja in trgovina spalnih sistemov  
Delavska cesta 26, Stražišče, 4000 Kranj  
tel.: 311 377, 311 159  
odprt vsak dan od 8. do 12.  
in od 16. do 19., sobota od 9. do 13. ure

**NUDIMO IZDELAVO:**

- postelj masiva • letvinih podlog za postelje (latofleksov) • vzmetnic iz šlarafiskskega vzmetenja • ležišč iz lateksa • vzglavnikov različnih kvalitet • spacialnih ležišč (bolniških postelj) • volnene in klasične posteljinine • antialergijskega programa

**\*\*\* ZDRAVO SPATI - ZDRAVO ŽIVETI \*\*\***



# Šubelj DOMŽALE

MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXi  
(4x AIR BAG, klima, ABS, el. paket)

**2.733.000 SIT (28.890 DEM)**



SERVIS IN PRODAJA  
NOVIH IN RABLJENIH VOZIL  
STARO ZA NOVO

Obrtniška 8, Domžale  
tel.: 061/716-221 - prodaja  
tel.: 061/715-666 - servis

DARIL  
KUPCEM



Vse kar želite  
izvedeti o sebi in  
svoji prihodnosti.  
Zaupajte najboljšim!  
Možnost osebnega obiska!  
**090/41-29**  
**090/42-38**

**0904438**  
KO BOŠ PRVIČ ...  
**0907505**  
SOCNE ZOOBE OMAME  
SEXY MACARENA

## MEŠETAR

### Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri cenah sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

#### s a d j e :

* fige	330 - 400	* belo grozdje	230 - 330
* črno grozdje	250 - 350	* hruške	100 - 180
* jabolka	90 - 140	* jagode	600 - 900
* kivi	350 - 450	* lubenice	55 - 70
* nektarine	250 - 400	* slive	100 - 200
* breskve	220 - 380		

#### v r t n i n e :

* bučke	100 - 160	* blitva	120 - 150
* cvetača	180 - 250	* čebula	60 - 90
* mlada čebula	100 - 130	* česen	250 - 300
* kumare	180 - 220	* korenje	80 - 130
* koleraba	100	* nadzemna koleraba	130
* krompir	25 - 35	* jajčevci	130 - 180
* peteršilj	200 - 280	* por	200 - 350
* paprika	110 - 150	* paradižnik	80 - 130
* radič	150 - 200	* rdeča pesa	80
* endivija	130 - 200	* solata, kristalka, domaća	200 - 230
* zelje, glave	40 - 60	* rdeče zelje	80
* zelena	200 - 220		

### Težki časi za rejce puranov

Ko je Jugoslavija razpadla in so na njenem ozemlju nastale nove države, je Slovenija ostala brez precejšnjih količin puranov oz. puranjega mesa, ki ga je prej dobavljala iz drugih republik. Nekateri domači perutninari so takrat zaslutili priložnost in so se sami ali skupaj s kooperantom odločili za rejo puranov. Posel je nekaj časa kar dobro cvetel, pred dvema letoma pa je nastopila kriza, ki ji botruje naraščanje uvoza poceni puranjih filejev z Madžarske. Uvozniki so 1995. leta pripeljali v Slovenijo 135 ton puranjega fileja, lani več kot 1.600 ton, letos pa naj bi ga že okrog 2.100 ton. Čeprav morajo za vsak kilogram uvoženega (državno močno subvencioniranega) puranjega fileja plačati sto tolarjev posebne dajatve, se jim to splača, saj je končna cena še vedno nižja od cene filejev iz domačega rejca. V ljubljanski Jati ocenjujejo, da gre za nekoljivo konkurenco in bodo uradu za varstvo konkurence predlagati protidumpinski postopek.

### Ustanovili bodo agencijo za trženje

Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano razmišljajo, da bi po vzoru nekaterih drugih evropskih držav tudi v Sloveniji ustanovili agencijo za trženje kmetijskih pridelkov in izdelkov. Agencija naj bi na domačem trgu skrbela za uvajanje nacionalnih blagovnih in geografskih znakov, spodbujala pa naj bi tudi porabo domače hrane ter izvoz. V Avstriji ima podobno vlogo AMA-marketing, v Nemčiji CMA, na Madžarskem AMC, na Švedskem Food from Sweden...

## JELOVICA

lesna industrija, d.d.  
Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka

Zaradi povečanega obsega dela v obratih v Škofji Loki in Gorenji vasi takoj zaposlimo

## MIZARJE oz. TESARJE

(lahko tudi pripravnič oz. delavce drugih poklicev z veseljem do dela v lesarski stroki)

Ponudbe pošljite na naslov: JELOVICA, d.d., Kidričeva 58, Kadrovska služba, 4220 Škofja Loka.

Dodate informacije dobite po telefonu: 064/613-237.



vabi k sodelovanju

## SALDAKONTISTA KUPCEV

Od vas pričakujemo

- srednješolsko izobrazbo ekonomske smeri in vsaj 6 mesecev delovnih izkušenj z delom v financah
- poznavanje in obvladovanje dela z računalnikom v okolju Windows (Word, Excel)
- samostojnost pri delu

Želeli bi vas spoznati, saj

- vam nudimo delo za določen čas
- nadomeščanja delavk na porodniškem dopustu, za začetkom 1. 12. 1998
- znamo ceniti prizadevno in uspešno delo
- spoštujemo z delom pridobljena znanja in izkušnje

Vašo prijavo pričakujemo v 8 dneh od objave na naslov: Gorenjska mlekarna, d.d., Smledniška cesta 1, Kranj, z oznako "Za razpis".

Petek, 4. septembra 1998

## Cenejša tudi stanovanjska posojila

Kranj, sept. - Gorenjska banka je s 1. septembrom poleg potrošniških pomenila tudi stanovanjska posojila, obrestne mere so se znižale do 1,5 odstotne točke.

Za 1,5 odstotne točke so znižali obrestne mere za stanovanjska posojila od petih do petnajstih let, za 1 odstotno točko pa posojila z odpalčilno dobo od enega do petih let. Na osnovi namenskega varčevanja je realna obrestna mera stanovanjskega posojila glede na dobo 3,40- do 4,40-odstotna, na osnovi vezanih sredstev 3- do 4-odstotna in brez varčevanja oziroma vezanih sredstev 4- do 5-odstotna. Pri posojilu, ki je zavarovano z vezanimi tolarškimi ali deviznimi sredstvi po manj kot 3-odstotni obrestni meri, znaša obrestna mera 5 odstotkov, pri tej obliki pa ni dodatka za vodenje posojila in dodatka za nekomiteme. Banka namreč zaračunava 0,1 odstotni dodatek od vsakokratnega stanja posojila, kar kot obrestno maržo dodajo obrestni meri, za nekomiteme pa so stanovanjska posojila draža za 1,5 odstotne točke.

S stanovanjskim posojilom se lahko zadolžite od 25 do 45 odstotkov plače oziroma pokojnine, najnižji posojilni obrok znaša 10 tisoč tolarjev. Pri namenskem varčevanju je posojilo dovisno od varčevalne dobe, najkrajša je eno leto. Višina posojila na podlagi namenske vezave sredstev pa je 400-odstotno. V zadnjem času je vse več povpraševanja po stanovanjskih posojilih brez predhodnega varčevanja ali namenske vezave sredstev.

## SHP Kranj znižala obresti

Kranj, sept. - Slovenska hranilnica in posojilnica je s 1. septembrom znižala obrestne mere za nova posojila občinom, samostojnim podjetnikom in podjetjem.

Obrestne mere za potrošniška posojila so nižje za 2 odstotni točki, za 1,5 odstotne točke pa so nižje obrestne mere nižje za posojila do petih petih, zavarovana pri zavarovalnici. Obrestne mere za posojila obrtnikom in podjetjem pa so v povprečju nižje za 1,75 odstotne točke.

## Brez provizije za Posočje

Kranj, sept. - Slovenska hranilnica in posojilnica iz Kranja je sporočila, da ne zaračunavajo provizije pri položicah, s katerimi plačujemo popotresno obnovo Posočja. SHP ima poslovalnice v Kranju, Tržiču in na Bledu.

**belsad**

**GBD**

### Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

- nakup in prodaja vrednostnih papirjev
- prenos lastništva delnic v KDD
- odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov
- upravljanje s finančnim premoženjem strank
- izjemna priložnost za nakup delnic serije B

Koroška 33, Kranj, tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

### CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE... Kaj? Kako? Zakaj?

73. nadaljevanje

### Kam investirati prosta finančna sredstva?

Če se ozirate za naložbami v delnice, ker vam obresti v bankah niso dovolj, ali bi radi razpršili vaše naložbe, upamo, bo današnji prispevek vsaj nekaj pripomogel k lažji odločitvi. Oglejmo si nekaj naših najzanimivejših podjetij in jih primerjajmo med seboj

Stanje na dan 01. 09. 1998

Knjigovodna Vrednost Delnice	Dobiček na deltico	Najvišja tržna vrednost delnice	Trenutna cena delnice	P/E MAX	P/E trenutni	Razmere med tržno in knjig. Vrednostjo	sprememba
AERODROM	2.671	167	2.981	2.316	17,9	13,9	+87% -22,3%
COLOR	5.277	521	8.000	6.000	15,4	11,5	+114% -25,0%
GORENJE	2.242	121	2.200	1.700	18,2	14,0	+76% -22,7%
HELIOS	31.140	2.897	50.700	33.000	17,5	11,4	+106% -34,9%
INTEREUROPA	2.196	154	2.500	1.785	16,2	11,6	+81% -28,6%
KRKA	13.410	1.460	36.190	27.000	24,8	18,5	+201% -25,4%
LEK	18.538	1.914	55.000	38.000	26,7	19,9	+205% -30,9%
MERCATOR	16.765	390	7.300	5.920	18,7	15,2	+35% -18,9%
PETROL	20.969	1.533	30.300	26.300	19,8	17,2	+125% -13,2%
RADENSKA	3.258	113	2.697	2.450	23,9	21,7	+75% -9,2%
LUKA KOPER	2.392	142	3.489	2.707	24,6	19,1	+113% -22,4%
Izven borzne delnice							
TELEKOM	20.000	1.000	40.000	31.000	40,0	31,0	+155% -22,5%
SAVA	19.800	811	12.500	11.050	15,4	13,6	+56% -11,6%

SBI (slovenski) borzni indeks MAX 2.026 točk TRENUTNI 1.685 točk -16,8%

Legenda: - P/E pomeni razmerje med tržno ceno delnice in čistim dobičkom na delnico. Ugodnejše za nakup so delnice z nižjim P/E, čeprav ne gre zanemariti vpliva panoge, v kateri se nahaja posamezno podjetje.

- Knjigovodska vrednost velja na dan 31. 12. 1997.

- Vsi podatki razen % so v SIT.

Mogoče so zaradi razsežnosti t.i. ruske krize in z njo povezanih tveganj, ki bo po našem mnenju trajala še kar nekaj časa in posledic praktično ni mogoče predvideti, še najmanj zanimive delnice Heliosa in Colorja. Poleg ostalih iz preglednice pa je dobra naložba tudi nakup delnic Drog, Žita in Perutnine Ptuj.

V vseh naštetih podjetjih je likvidnost delnic na borzi zadovoljiva, pri nekaterih od njih celo največja. Varnost naložbe povečujejo tudi strokovni in dosledni nadzorni svet, ki namesto nas, malih delničarjev, nadzorujejo poslovanje uprav omenjenih podjetij.

Bralce in bralce Gorenjskega glasa prosimo, da nam vprašanja povezana z naslovno temo pošljete po pošti ali pa nas poklicete po telefonu vsak torek in petek od 14.00 do 14.30 ure. Telefonski številki: 064/380-10-40 oz. 064/380-100.

Ani Klemenčič, borzna posrednica

## Hermes SoftLab v finalu

Kranj, sept. - Evropski sklad za upravljanje kakovosti vsako leto podeli nagrade za kakovost, med letoske finaliste se je uvrstilo tudi slovensko podjetje Hermes SoftLab.

Letoske evropske nagrade za kakovost bodo razglasene na forumu o evropski kakovosti 22. oktobra v Parizu. Izbrana finalista in nagrajence je dolgotrajna in zahtevna, v finale se uvrstijo le podjetja, ki izpolnjujejo najvišje standarde kakovosti in ki so poslovno učinkovita. Hermes SoftLab je je podjetje za razvoj programske opreme, ustavljeno je bilo leta 1990, v podružnicah v Sloveniji, v Stuttgartu, Sarajevu in v Mountain Viewu v Kaliforniji je zaposlenih 210 računalniških inženirjev iz štirinajstih držav.

Doslej je prejelo že vrsto domačih in mednarodnih priznanj, njegov izvršni direktor je bil leta 1993 evropski podjetnik leta, letos pa je med prejemniki prvih Marshallovih nagrad za mala in srednja podjetja.

Konec sejmarske "vojne"

## Nova najemnina osemkrat višja

Kranj, 4. sept. - Po tednu dni molka so razglasili spravo na ljubljanskem sejnišču, Ljubljanski sejem in Gospodarsko razstavišče sta podpisala novo sedemletno zakupno pogodbo, ki vsebuje osemkrat višjo najemnino. Zgolj to dejstvo je dovolj zgovorno, kakšna je bila dosedanja petindvajsetletna pogodba.

Varnostniki so že odstranili ograje in oddahnili so se razstavljavci, ki so se spraševali, ali najbližji pohišeni sejem bo. Priprave namreč potekajo po ustaljeni poti. Ljubljanski sejem in Gospodarsko razstavišče sta po vseh zdrah podpisala novo zakupno pogodbo, ki je začela veljati s 1. septembrom. Pogodba velja do leta 2005, letna najemnina znaša 350 milijonov tolarjev (približno 16 mark za kvadratni meter razstavne površine, velja pa 250 dni v letu). Preostale dni bo sejemske prostor prodajalo novoustanovljeno gospodarsko interesno združenje, ki je Gospodarsko razstavišče podprtalo pri ureditvi razmer na ljubljanskem sejnišču, zdaj pa pričakujejo, da se jim bo pridružil tudi Ljubljanski sejem.

Doslej veljavna pogodba je bila leta 1991 sklenjena za petindvajset let, po njej je Ljubljanski sejem plačeval

Gospodarskemu razstavišču le najemnino v višini minimalne amortizacije. Gospodarsko razstavišče je zaradi domnevno škodljive pogodbe leta 1995 vložilo tožbo, o njej naj bi sodišče odločalo oktobra, vendar bo zdaj kot vse kaže zadeva umaknjena.

Gospodarsko razstavišče naj bi novo najemno pogodbo v kratkem sklenilo tudi s Pomurskim sejmom.

Po besedah Jožeta Jaklina, člana uprave Slovenske razvojne družbe, sedanji dogovor med Ljubljanskim sejemom in Gospodarskim razstaviščem ne bo vplival na siceršnji postopek ugotavljanja oškodovanja družbenega premoženja po doslej veljavni pogodbi. Kmalu bo natančno opredeljen program lastniškega preoblikovanja, stvari namreč zaradi denacionalizacijskih zahtevkov še niso povsem znane.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 3.9.1998

nakupni/prodajni nakupni/prodajni nakupni/prodajni

MENJALNICA

1 DEM 1 ATS 100 ITL

A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	93,40	93,40	13,04	13,38	9,30	9,55
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj	94,00	94,60	13,20	13,50	9,50	9,80
EROS (Stari Marj) Kranj	94,10	94,35	13,30	13,40	9,47	9,57
GORENJSKA BANKA (vse enote)	93,60	94,45	13,04	13,42	9,10	9,95
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	94,00	94,40	13,34	13,42	9,45	9,55
HIDA-Tržnica Ljubljana	94,25	94,35	13,34	13,38	9,52	9,56
HRAM ROŽE Mengš	94,20	94,45	13,30	13,39	9,52	9,57
ILIRIKA Jesenice	94,00	94,40	13,28	13,38	9,45	9,57
ILIRIKA Kranj	94,10	94,40	13,33	13,39	9,50	9,57
ILIRIKA Medvode	94,00	94,40	13,25	13,39	9,49	9,60
INVEST Škofja Loka	94,10	94,38	13,32	13,40	9,53	9,59
KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka	93,95	94,60	13,35	13,45	9,53	9,60
LEMA Kranj	94,20	94,50	13,30	13,43	9,50	9,60
VOLKS BANK-LJUD. BANKA,d.d.,Lj.	93,90	94,39	13,29	13,48	9,40	9,61
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	94,10	94,30	13,32	13,38	9,55	9,58
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	94,22	94,72	13,36	13,46	9,52	9,68
ROBSON Mengš	94,00	94,50	13,30	13,43	9,50	9,60
PBS	92,40	94,26	12,30	13,36	8,	

Po nedovoljenem lovnu v TNP

## Park in lovci obsojajo divji lov

**Ljubljana, Bled** - Lovska zveza Slovenije v posebni izjavi za javnost najostreje obsoja dogajanja v Triglavskem narodnem parku (TNP), kjer so nekateri posamezniki lovili zaščitene vrste živali. To je v nasprotju z vsemi lovskimi normami, še posebej z etičnim kodeksom, ki ga je lovška zveza pred kratkim sprejela zato, da bi formalizirala naravovarstveno stališče, za kakršnega se zavzema že vseh devetdeset let delovanja. V zvezi bodo vztrajali na tem, da lovski družine izključijo vse člane, ki so kakorkoli povezani s krivolovom na zaščitenem območju, hkrati pa se zavezujejo, da bodo zaradi takih dogodkov še več naporov in prostega časa vložili v ohranjanje narave.

Obvestilo za javnost smo prejeli tudi iz javnega zavoda Triglavski narodni park, kjer so na protizakonito delovanje J.R., delavca TNP, posumili na podlagi podatkov, ki so jih dobili ob koncu letošnjega julija. Delavec parka naj bi bil domnevno soudelezen pri lovu na velikega petelina in svizca, ki sta posebej zavarovana z zakonom o TNP, pri lovu na ruševca, ki je zavarovan z vladno uredbo, in pri krivolovu in odstrelju živalskih vrst v nasprotju s potrjenim letnim lovsko gojitvenim načrtom. Javni zavod je avgusta s podatki seznanil pristojne državne organe, delavcu pa so 25. avgusta izdali sklep o začasni odstranitvi z delovnega mesta in zoper njega uveli disciplinski postopek. V obvestilo za javnost so še zapisali, da odločno obsojajo ravnanje svojega delavca; tovrstna zloraba lovskih pooblastil pa jim še potrjuje pravilnost usmeritev, po kateri bi na osnovi mednarodnih merit za narodne parke zagovorili takšno upravljanje živali, ki bi čimmanj poseglo v stanje živalskih vrst, na določenih območjih pa celo nič. • C.Z.

V M-KŽK Kmetijstvo

## Dan pridelovanja krompirja za predelavo

**Šenčur** - Mercator - KŽK Kmetijstvo Kranj organizira v torek z začetkom ob desetih dopoldne v Domu krajanov v Šenčurju Dan pridelovanja krompirja za predelavo. Na strokovno srečanje vabi predvsem pridelovalce in kmetijske svetovalce. • C.Z.



M-KŽK Kranj vabi vse pridelovalce in kmetijske svetovalce na

Dan pridelovanja krompirja za predelavo, dne 8. septembra v Šenčurju pri Kranju (Dom krajanov Šenčur) ob 10. uri.

Zložba kmetijskih zemljišč

## Za komasacije je spet več zanimanja

V zadnjih treh letih so v Sloveniji zložili in ponovno razdelili okrog 1.200 hektarjev kmetijskih zemljišč.

**Kranj** - Komasacije so bile do devetdesetih let velikokrat bolj prisila kot dejanska želja lastnikov zemljišč, da izboljšajo in pocenijo kmetovanje. Območja so bila pogosto nepremišljeno določena, veliko zapletov so povzročila slabo izvedena melioracijska dela, premalo dogovarjanja z ljudmi pred začetkom postopkov in nedorečena zakonodaja. Vse to je podaljševalo roke za dokončanje komasacij, nekatere pa niti danes še niso končane. Marsikje je postopek upočasnila tudi denacionalizacija.

Razmere so se spremenile, v zadnjih treh letih je zanimanje za zložbe (povprečno petih parcel v eno) spet začelo naraščati. V tem času so zložili in ponovno razdelili okrog 1.200 hektarjev kmetijskih zemljišč, še več kot 2.000 hektarjev pa je prijavljenih. Pri komasacijah pomaga tudi ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki je zagotovilo "denarno injekcijo" tudi za dokončanje sedemdesetih starih komasacij. Ker je kmetijska posest pri nas zelo razdrobljena, so zložbe tudi med prednostnimi nalogami predvidene reforme slovenskega kmetijstva. • C.Z.



GOZDNO  
GOSPODARSTVO  
KRAJN d.d.  
C. Staneta Žagarja 53, 4000 Kranj

## LASTNIKI GOZDOV!

Odkupujemo les na kamionski cesti. Po konkurenčnih cenah opravljamo posek in spravilo lesa.

Posebej ugodne pogoje pa nudimo pri odkupu lesa na panju, kjer so cene lesa še za 10 % višje kot pri odkupu lesa na kamionski cesti.

Rok plačila je petnajst dni!

Vse dodatne informacije dobite na telefonskih številkah: (064) 241-511 ali (064) 242-347.

Če kmetu strela pobije osem govedi...

# Žalost pri hiši, "luknja" v hlevu

**Ko je v noči s 4. na 5. avgust strela udarila v živino, ki se je v nevihti zatekla pod eno od dreves na planini Pungrat, sta Mateja in Matjaž Kleindienst iz Nakla ostala brez osmih goved. Pašna skupnost Brezje je za pomoč zaprosila radovljisko občino, Kleindienstova pa nakelskega župana.**

**Naklo** - Na Kleindienstovi kmetiji, kjer imajo tri hektarje lastne obdelovalne zemlje in še okrog deset hektarjev najete, se že deset let ukvarjajo z rejo krav dojlj, za "veselje" pa redijo še nekaj koz. S specializacijo so šli celo tako daleč, da poleti, ko so vsa goveda in koze v planinah, hodijo po mleku k sosedu, pozimi pa pijejo kozjega. Že tretje leto zapored je njihov hlev čez poletje prazen, saj vso živino oddajo na pašo na planino Pungrat, v Bohinj in v Peračico.

Letos se dvajset njihovih krav in telic pase na bohinjski planini Laz, deset goved na pašniku v Peračici, dvanajst krav s teleti pa se je vse do nesreče paslo tudi na planini Pungrat, med planinama Tegošče in Šija. V noči s 4. na 5. avgust je na tem območju divjala nevihta, med katero se je živila zatekla pod drevesa. Ko je v eno od njih udarila strela, je pobila trinajst goved in jih še štiri osmodila. Nesreča je najbolj prizadela Matejo in Matjaža Kleindiensta iz Nakla, pod drevesom je obležalo osem goved - tri breje krave,

vol in štiri telice. Jože Vovk s Črnivca je postal brez dveh goved, enako tudi Janez Praprotnik z Brezij, ena pa je bila last Franca Baloha iz Dobrega polja. Pastirja Milica in Franc Papler, ki dobro skribita za živilo na planini, sta zjutraj, po odkritju grozljivega prizora, lahko le obvestila lastnike o nesreči. Matjaž, ki je prejšnjo noč skupaj z ženo Matejo reševal bolno kravo na bohinjski planini Laz, je potlej pobite živali s traktorjem zvlekel do poti, odkoder jih je higienik veterinarskega zavoda zvezil v ljubljansko kaflerijo.



Mateja in Matjaž Kleindienst

Če kmetija naenkrat ostane brez osmih goved, je pri hiši žalost zaradi gospodarske škode, ki jo ocenjujejo na 1,3 do 1,5 milijona tolarjev, v hlevu pa "luknja", ki jo bo tudi treba zapolniti. Žalost je še toliko večja, ker jih je podobna nesreča prizadela že pred tremi leti, ko je šest njihovih goved med pašo na bohinjski planini Grintovca zgrmelo v prepad. Še danes ne vedo natančno, kdo jih je nagnal čez skale: neurje, ris ali človek. Živine ne tedaj in ne zdaj niso zavarovali. "Pa saj bi jo, če bi bilo za vsako žival treba plačati le okrog pet tisoč tolarjev, ne pa od 20 do 25 tisoč tolarjev, kot so mi naračunali. Najprej je treba zavarovati vso živilo v hlevu, potlej pa še posebej za čas paše," pojasnjuje Matjaž in dodaja, da so v pašni skup-



Strela je pobila trinajst goved, med njimi osem Kleindienstovih.

V jeseniški občini

## Program Crpov za štiri vasi pod Golico

**Jesenška občina se je na nedavno objavljeni javni razpis za dodelitev nepovratnih sredstev za celostno urejanje podeželja in obnovo vasi (Crpov) prijavila z eno vlogo.**

**Jesenice** - Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano predlaga, da bi zagotovilo dva milijona tolarjev ali polovico denarja za pripravo dokumentacije, potrebne za uvajanje in izdelavo programa Crpov za vasi pod Golico, kamor spadajo Planina pod Golico, Prihodi, Plavški Rovt in Javorinski Rovt. Pobudo za vključitev v program Crpov sta dali krajevni skupnosti Planina pod Golico in Javornik - Koroška Bela, podprtne pa so jo tudi vaške skupnosti in društva.

V občini želijo z uvajanjem programa Crpov v vseh pod Golico spodbuditi razvoj kmečkega turizma in ostalih dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, povezovanje kmetijstva in turizma ter ureditev nekaterih turističnih in kulturnih znamenitosti, ki bi jih lahko vključili v ponudbo turističnih kmetij. Med cilje programa Crpov pričevajo tudi ponovno odprtje hotela Belcijan, ureditev Savskih jam, Zoisovega parka, učne poti na Javorinskem Rovtu, umetnega zasneževanja smučišč na Spanovem vrhu, avtobusnih

postajališč, stranskih poti, dostopov do gorskih kmetij in planinske koče na Belski planini, izgradnjo kanalizacijskega omrežja in vodnogospodarske infrastrukture ter posodobitev cest in izboljšanje gozdnih poti. Da bi ohranili narcisne poljane, naj bi spodbujali ročno košnjo, želijo pa oživiti tudi gorsko vodništvo in nekatere kmečke običaje.

Priprava dokumentacije in izdelava programa Crpov za

vasi pod Golico bo stala štiri milijone tolarjev. Občina bo za to 1,1 milijona tolarjev zagotovila iz letosnjega proračuna, 900.000 tolarjev pa še prihodnje leto, za enak znesek (dva milijona tolarjev) pa je na podlagi razpisa zaprosila ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Uvejalni del programa Crpov bo trajal približno eno leto, v naslednjih letih pa bi že lahko uresničili nekatere naloge iz programa. • C.Z.

Zadovoljni sejmarji

## V devetih dneh 190 tisoč obiskovalcev

**Gornja Radgona** - Na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni so v nedeljo zaprli 36. mednarodni kmetijsko živilski sejem, ki velja za osrednji tovrstni sejem v Sloveniji. "Sejem je v celoti uspel in upravičil pričakovanja prirediteljev, razstavljalcev in obiskovalcev. Sejemske prostorje je bil napolnjen do zadnjega kotička, razstave najboljše doslej, obisk pa rekorzen," je zadovoljen prvi mož Pomurskega sejma, direktor Janez Erjavec, ki ne pozabi omeniti, da je sejem v devetih dneh obiskalo okrog 190 tisoč obiskovalcev, med njimi tudi predsednik države Milan Kučan, predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, podpredsednik vlade Marjan Podobnik, pa kmetijski minister Ciril Smrkolj, ki je svoje ministrstvo skorajda "preselil" na sejem, kjer je prvč predstavil javnosti tudi predlog reforme kmetijske politike za obdobje 1999 - 2002. Seveda pa vse le ni bilo samo dobro in najboljše, bile so tudi pomarljivosti, ki se jih na Pomurskem sejmu dobro zavedajo. Problem so parkirišča, sejemska infrastruktura, vpetost Gornje Radgone v sejemske dogajanje... • C.Z.

Gamsje garje

## V parku enajst garjavih gamsov in kozorogov

**Bled** - Ob tem, ko se naravovarstveniki in lovci "prepirajo" o tem, ali naj bi v lovišču Triglavskega narodnega parka izvajali le t.i. sanitarni odstrel (bolnih in poškodovanih) gamsov ali naj bi zaradi nevarnosti razširitev gamsje garjavosti streljali tudi zdrave gamse, so zanimivi podatki o trenutnem stanju te bolezni v Sloveniji in v parku. Kot je razvidno iz podatkov, ki jih je zbral Branko Galjot iz Zveze lovskih družin Gorenjske, so v slovenskih loviščih v času od letosnjega 1. aprila do 30. junija odkrili enajst garjavih gamsov in kozorogov, od tega enajst v Triglavskem narodnem parku ter po enega v lovišču lovskih družin Dovje in v revirju Begunjščica, s katerim upravlja Podjetje za gojitev divjadi Kozorog iz Kamnika. V parku so garjave gamse in kozoroge ugotovili v revirjih Lepa kopšča, Krški podi, Krma - Kot, Vrata, Mežakla, Plazi in Jalovec. • C.Z.



Raščka 7, MENGŠEŠ

Slovenija

Tel./fax: 061/737-139

Tel./fax: 061/737-929



ZAČETEK TEČAJEV: 15. 9. 1998

## GLASBENI TEČAJI

- UČENJE DIATONIČNE HARMONIKE (Učitelja Denis NOVATO in Mirko ŠLIBAR)
- UČENJE KLAVERSKE HARMONIKE
- IZPOPOLNJEVALNI TEČAJI (za diat. in klav. har.)
- UČENJE ELEKTRONSKIH KLAVIATUR (SINTESYZER)
- OTROŠKE GLASBENE DELAVNICE (od 4 do 8 let)

Prijave sprejemamo na naš naslov ali telefon do 10. 9. 98.

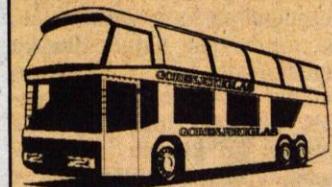


## DOBER IZLET

**Na Oktoberfest za 6.300 tolarjev**

V rubriki DOBER IZLET nadaljujemo z izletniškimi presenečenji: tokrat v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na super izlet v Muenchen na Oktoberfest po izjemno ugodni ceni 6.700 tolarjev. Na Oktoberfest Vas vabimo zadnjo soboto v tem mesecu - 26. septembra. Povratek bo v nedeljo zjutraj z odhodom iz Muenchna ob 24. uri. V programu izleta je tudi turistični ogled znamenitosti bavarske prestolnice, največ časa pa seveda za sprehod po Oktoberfestu, "največji sestovni zabavi ob pivu."

Ampak res ugodna cena tega izleta, ki traja skoraj pol-drugi dan, še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta na Oktoberfest samo 6.300 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovjeni izvod Gorenjskega glasa in za 400 tolarjev bo Vaš Oktoberfest cenejši.



Odhod v soboto, 26. septembra, zelo zgodaj zjutraj iz pred Hale Tivoli v Ljubljani. Najudobnejši avtobus Alpetourja PA boste lahko počakali v Škofji Loki, Kranju, Tržiču ali v Radovljici. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovne službe na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah = v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu pa tudi v maloglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju, ki je zaradi adaptacije poslovne stavbe začasno še v II. nadstropju; telefonski številki sta nespremenjeni: 064/ 223-444 in 223-III.

# stoletje

brez Goodyeara bi bil svet  
še vedno lesen

BREZ VELIKIH IZUMOV IN IZNAJDB bi se zemlja drugače vrtela. Če Charles Goodyear leta 1839 ne bi izumil vulkanizacije kavčuka, bi svet morda še vedno poganjala lesena kolesa. Če Frank Seiberling pred stotimi leti ne bi ustanovil podjetja, ki ga je v čast velikemu izumitelju poimenoval Goodyear, bi bil današnji svet manjši in počasnejši.

~~~~~

GOODYEAR je skupaj z uspešnimi gumarji spremenil dimenzije sveta. Zaznamoval ga je z varnejšimi hitrostmi, zanesljivejšo vodljivostjo in trdnejšim oprijemom. Opremil ga je z drznostjo in inovativnostjo. Razširil ga je z novimi možnostmi uporabe vulkaniziranega kavčuka. Spremenil ga je z novimi gumenimi izdelki.

~~~~~

DANES JE Goodyear s svojimi kakovostnimi izdelki znan po vsem svetu tudi zato, ker se razvija v sodelovanju s številnimi zanesljivimi partnerji, med katerimi je od lani tudi kranjska Sava. S povezovanjem znanja in z novimi spodbudami, ki poganjajo svet gumarstva, Goodyear tudi skupaj s Savo dokazuje, da je med najboljšimi gumarskimi družbami na svetu.



Kot stoletje doslej. Kot stoletje naprej.

## DOBER IZLET

**V Monzo na Formulo 1**

V rubriki DOBER IZLET v sodelovanju z METEORJEM, d.o.o., iz Cerkelj uresničujemo predlog velikega števila bralk in bralcev, navdušenih ljubiteljev avtomobilskih dirk: vabimo Vas na ogled razburljive dirke Formule 1 MONZA v Italiji po super ugodni ceni 5.000 tolarjev za prevoz, vstopnina 80.000 ITL ni zajeta v ceni. Ce se Vam morda zdijo veliko: tisti, ki so si ogledali F-1 v Zeltwegu, so zgoj za vstopnico odsteli 1.000 ATS ...

METEOR in Gorenjski glas Vas vabita v MONZO prihodno nedeljo, 13. septembra. Po neverjetnih dogodkih predverajšnjim na dirki v Belgiji bo dirka v Monzi še bolj zanimiva in odločilna.

Odhod zelo zgodaj zjutraj iz Cerkelj, s postanki v Šenčurju, Kranju, Škofji Loki, Medvodah ter Ljubljani. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: METEOR CERKLJE (Marko Remic), telefon (064) 422-781 ali GSM 041/ 660- 658. S prijavo je treba pohititi.



# SUZUKI EXCLUSIVE

Gorenjski sejem  
Izredna priložnost

**SUZUKI Odar** SUZUKI Odar d.o.o., Jana Husa 1a, tel. 061/18-42-801, fax 061/18-42-890

PREMIERNA PREDSTAVITEV NOVIH MODELov

VELIKI SEJEMSKI POPUSTI  
OBČUTNO NIŽJE OBRESTI ZA KREDITE  
DOSTOPNI KREDITI ZA KMETE IN OBRNIKE  
ZELO UGODEN LEASING  
TESTNA VOZILA-PREIZKUSI IN ODPELJI



Pri Renaultu že vrsto let raziskujejo kompatibilnost vozil

## Manjši je lahko odporen na večje

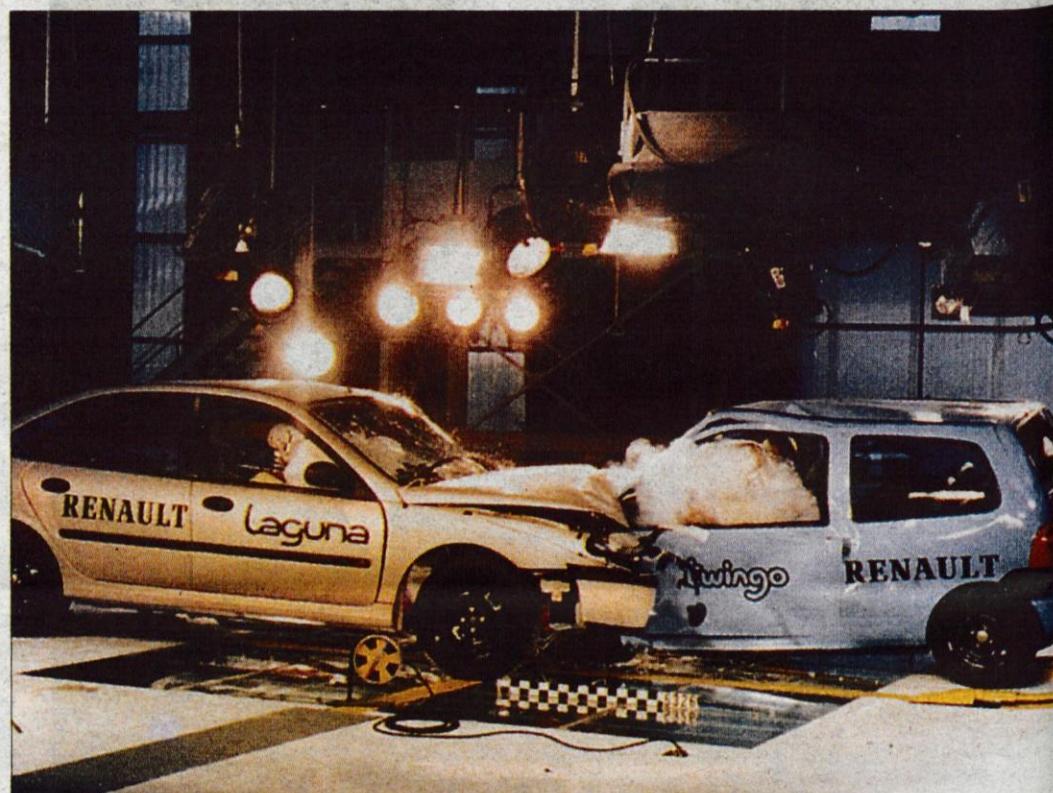
Francoski Renault sodi med tiste avtomobilske tovarne, ki že dolgo vrsto let veliko pozornosti namenjajo varnosti svojih avtomobilov. Tako so začeli že leta 1954 sistematično zbirati in analizirati podatke o prometnih nezgodah na francoskih cestah. Na osnovi ene najpopolnejših podatkovnih baz, v kateri so podatki o več kot 8000 nezgodah, razvijajo tudi varnostne sisteme, pri katerih je najpomembnejša kompatibilnost.

Varnost sodobnih avtomobilov poleg trdnosti potniške celice, zmečkljivih con, sodobnih elektronskih sistemov, varnostnih vreč v programiranega delovanja varnostnih pasov,

zaznamuje tudi kompatibilnost. Pravzaprav gre za enega odločujočih dejavnikov pasivne varnosti, so ugotovili pri Renaultu, kjer imajo na tem področju že več kot dvajsetletne izkušnje. Po zbranih in obdelanih podatkih so ugotovili, da gre kar pri 64 odstotkih prometnih nezgod za čelna trčenja, sledijo stranski naleti z 19 odstotki in trki z zadnje strani, ki jih je le 2 odstotka.

Pri čelnih trčenjih se potniki poškodujejo predvsem zaradi deformacij potniške celice in prodora posameznih mehanskih delov v notranjost, odvisne pa so tudi od energije, ki nastane zaradi silovitosti pov-

ratnega sunka in jo človeško telo ne more prenesti brez posledic. Pri sodobnih avtomobilih so konstruktorji ta problem delno ublažili z zmečkljivimi karoserijskimi conami, ki vsaj delno iznicojo energijo, ki se sprosti pri trčenjih. Uravnoteženost je lažje doseči pri avtomobilih z daljšim sprednjim delom, kot pri manjših. Razlika je še posebej očitna pri čelnih trčenjih avtomobilov z različno težo na primer v razmerju 1,5:1. Če se oba avtomobila drug proti drugemu premikata s hitrostjo 50 kilometrov na uro, ob trku lažjega odbije s povratno hitrostjo 10 kilometrov na uro.



Negativne posledice za potnike v manjšem avtomobilu se kažejo predvsem v poškodbah prsnega koša in glave.

Renaultovi varnostni inže-

nirji so za ublažitev posledic prometnih nezgod že pred časom razvili varnostne pasove s pirotehničnimi zategovalniki, večino avtomobilov pa že serijsko opremljajo z vsaj eno varnostno zračno vrečo. Za clia druge generacije, ki je bil predstavljen spomladi, so razvili nov varnostni sistem SRP (System For Restraint and Protection), ki usklajuje hkratno delovanje druge generacije varnostnih pasov, z zategovalniki in omejevalnikom zatezne sile, nove prilagodljive vzglavnike in varnostne vreče s programiranim omejevalnim delovanjem.

Klub skromni 3,43 metrski dolžini se je twingo dobro obensel v preizkusnem trčenju z laguno, ki ga je Renault nedavno izvedel v svojem preizkusnem centru v Lardiju, nedaleč od Pariza. Po trčenju (oba avtomobila sta vozila s hitrostjo 50 kilometrov na uro) so se brez težav odprla oboje bočna vrata, potniki (preizkusne lutke) pa po mnenju strokovnjakov niso utrpljeli težih ali smrtno nevarnih poškodb. • M.G.

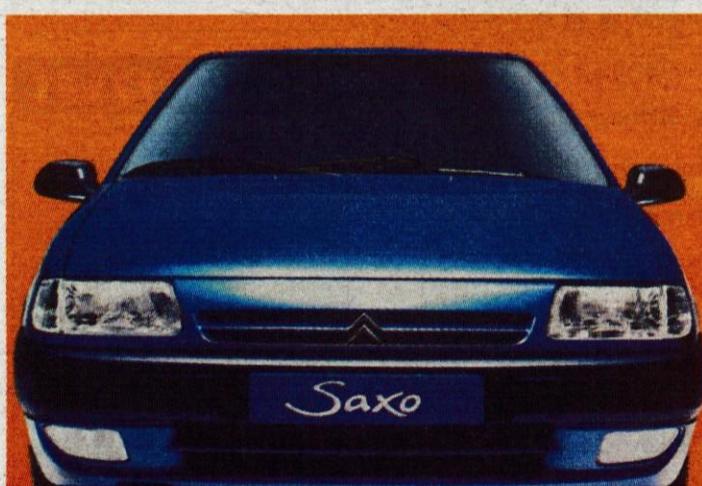
## REMONT

d.d. KRANJ

NOVI RENAULT TWINGO

NOVA RENAULT  
LAGUNA RXE 1,6  
SUPER CENA 3.109.000 SIT  
(33.000 DEM)

Več opreme, večja varnost  
Cena samo 1.347.000 SIT (14.300 DEM)  
Krediti T + 3,75%, staro za novo, dobava takoj, testne vožnje



Pri nakupu novega avtomobila Citroën AX ali SAXO boste dobili še brezplačno kasko zavarovanje Zavarovalnice Maribor.

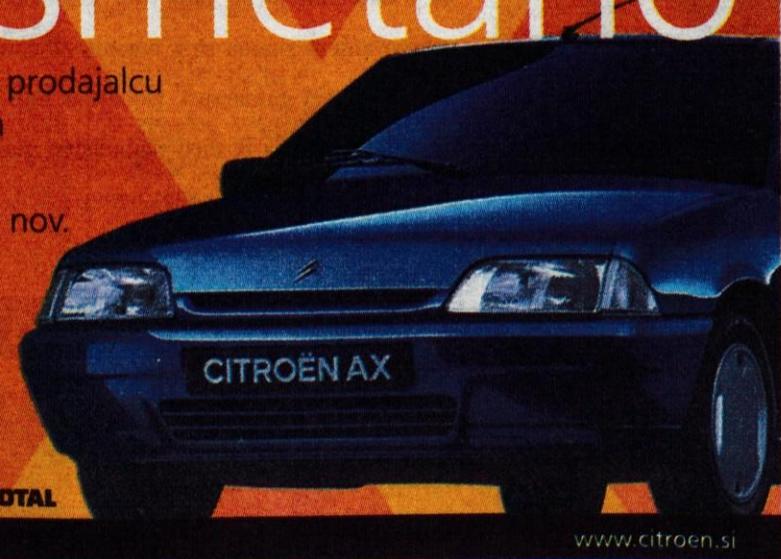
Avto boste dobili pri Vašem najbližjem prodajalcu Citroënov, za smetano pa bo poskrbela Zavarovalnica Maribor.

Tako bo Vaš novi avto lahko vedno kot nov.



Avto, ki vam zleže pod kožo

Citroën priporoča TOTAL



www.citroen.si

**NOVO V KRAJU**

**PANADRIA & AVTOHIŠA STRIKOVIĆ**  
Koroška 53d, 4000 Kranj, tel.: 064/223-626

Pooblaščeni prodajalec in serviser

**DAEWOO MOTOR**

**UGODNI KREDITNI POGOJI, STARO ZA NOVO, DARILO ZA VSAKEGA KUPCA VOZILA DAEWOO**

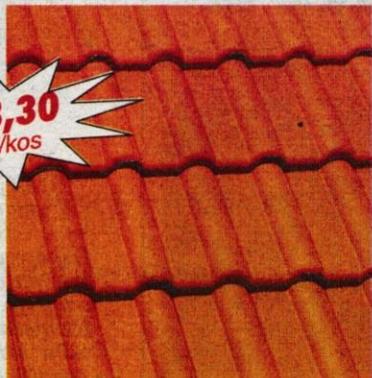
# MERKUR

*Pod varno streho bo vsak dom toplejši*

## klasični strešnik

mere: 330 x 420 mm, teža 4,5 kg  
poraba: približno 10 kosov na m<sup>2</sup>

**148,30**  
SIT/kos



Z Merkurjevo kartico zaupanja še ceneje:

od 300.001 do 500.000 SIT 139,40 SIT/kos

večja količina - ugodnejša cena

Količine so omejene!

## •BRAMAC•

Obiščite Merkurjeve prodajalne:

GRADBINKA v Kranju, tel.: 331 835  
TC DOM v Naklem, tel.: 488 303  
PLEVNA v Škofji Loki, tel.: 632 550  
KOVINA v Lescah, tel.: 718 321  
UNIVERSAL na Jesenicah, tel.: 867 221

## RADIO OGNJIŠČE

Večer (spektakel) narodnozabavne glasbe

"200 glasbenikov v pozdrav  
200. radijski oddaji Prijatelji  
Radia Ognjišče"

V nedeljo,  
27. septembra, ob 18.30  
v dvorani Tivoli v Ljubljani

V družbi radijskih voditeljev bodo nastopili:

ansambel Nagelj,  
ansambel Bratov Poljanšek,  
ansambel Grega Avsenika, Šaleški fantje,  
Štirje kovači, ansambel Vrhovec, Alfi Nipič,  
Joži Kališnik & Miha Dovžan, ansambel F. Miheliča,  
Igor in Zlati zvoki, ansambel B. Klavžarja,  
ansambel P. Finka, ansambel T. Verderberja,  
ansambel Zarja, Braco Koren & Kraški kvintet,  
F. S. Cirles - Preddvor, ansambel Gašperji,  
ansambel Svetlin, Bobri, Trio Storžič, Mesečniki,  
Ivan Hudnik, ansambel Vesna, Godba Domžale.

Predprodaja vstopnic:

Radio Ognjišče, Štula 23 (Škofovi zavodi),  
Lj. - Šentvid



## BODITE POZORNI NA TA ZNAK! Pomagal bo uresničiti vaše želje.

Kjerkoli ga opazite, so vam na voljo ugodni krediti SKB banke za:

- gradbeni material in stavbo pohištvo
- gradnjo in nakup stanovanja
- stanovanjsko opremo (pohištvo, svetila, tekstil...)
- prijetnejše bivanje (bazen, zimski vrtovi...)
- izobraževanje (šolanje, različni tečaji, računalniška oprema)
- preživljivanje prostega časa (počitnice, športna oprema)
- nakup oblačil in obutve
- nakup avtomobila

SKB BANKA D.D. Za Danes. In za Jutri.

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel.: 064/418-000

**HYUNDAI**

**KREDITI**  
**T+1,25%**

Accent že za **1.450.000 SIT**

**OBIŠČITE NAS IN IZKORISTITE UGODNOSTI**

# 3.

## srečanje voznikov vozil POLO



Leto je naokoli in čas je, da se ponovno srečamo vsi lastniki vozil Volkswagen Polo.

Vabimo Vas, da se nam pridružite v soboto, **5. Septembra 1998**

po 9. uri na **letališču v Lescah** na Gorenjskem.

Pripravili smo bogat zabavni program z znanimi glasbeniki, kot so:

Slavko Avsenik, Gašperji, Kingston, 12. nasprotje, Plesni studio M, Moped Show.

Prireditev smo popestrili z zabavnimi nagradnimi igrami, izvedeli pa boste tudi marsikaj koristnega in poučnega. Pozabili nismo niti na otroke, ki se bodo lahko vozili z balonom na topli zrak, preizkušali različne sladolede in še mnogo drugega.

Seveda pa ne smemo pozabiti na najvažnejše!

To soboto, ob 12.00 uri, bomo izkoristili tudi za žrebanje glavne nagrade vozila Polo - glavne nagrade v nagradni igri »Božanski A Polo N«, ki je potekala do 31.08.1998 pri vseh pooblaščenih trgovcih za vozila Volkswagen.

Lepo in zanimivo okolje, zanimivi gostje ter program, ki smo ga pripravili za Vas, so zagotovilo, da boste v Lescah preživel prijetno soboto, ki bo Vam, Vaši družini, prijateljem in znancem ostala v lepem spominu.

Vaš Volkswagen

P.S. Seveda ste na srečanju dobrodošli, tudi če niste lastnik vozila Polo.



PRVIČ V SLOVENIJI

Prireditev bo trajala uradno od 10.00 pa do 17.30 ure. Seveda smo poskrbeli za hrano in pijačo.

**Volkswagen Polo - Lesce '98**

**Lušina** **AVTOHISA**  
ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
tel.: 064 652 200

**HYUNDAI** POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJA  
LICARSKIE IN KLEPARSKE STORITVE

**UGODNE CENE -  
BOGATA OPREMA -  
KREDIT že od  
TOM+1,25 dalje**

**Na zalogi dodatna oprema za vozila  
Hyundai - autoprevleke, vlečne kljuke**

RABLJENA VOZILA RAZLIČNIH ZNAKOV PO UGODNIH CENAH -  
MOŽEN KREDIT ALI MENJAVA ZA DRUGO VOZILO.

**AVTO KADIVEC**   
Šenčur, TEL.: 064/418-00-32  
**SUBARU**   
**SUZUKI**   
**SUZUKI**   
**SUBARU**

**HONDA** **ŽIBERT**  
Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.: 064/242-167

**UGODNO: HONDA CIVIC** 4 vrata, 1,4 iS

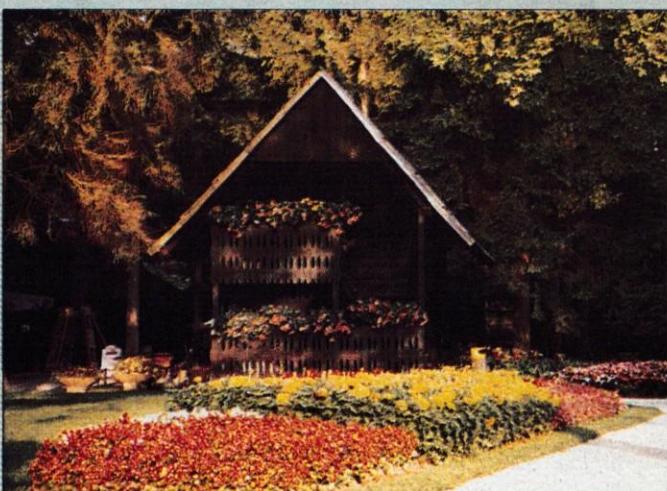
- servo volan, vsa el. oprema,  
2 x zračni blazinl.,  
cent. zaklepjanje,  
tomirana stekla,  
deljive klipki, zvočniki,  
odbijači v barvi karoserije,  
kodni ključ, tretja zadorna luč v spojlerju  
že za **2.553.254 SIT**

**KREDITI: I+3%**   
POSEBNE HONDINE PRILOŽNOSTI OB 50-LETNICI!

# SAVINJSKI GAJ MOZIRJE

**Mozirski gaj** - Park cvetja je letos zakoračil v dvajset let obstoja. Prav gotovo je edinstven park v slovenskem prostoru, ki je posajen z več kot 300.000 sadikami poletnega cvetja. Svojstven čar mu dajejo tudi etnografski objekti, ki ponazarjajo življenje Zgornjesavinjčanov v prejšnjem stoletju.

Za letošnjo dvajsetletnico pa smo se še posebej pripravili. V sodelovanju z Društvom vrtnarjev Slovenije smo pripravili veliko razstavo cvetja v pokritem prostoru, na 1000 m<sup>2</sup>



površine. Pred parkom bo velik vrtnarski sejem, kot pa je že omenjeno, je park izredno bogato posajan.

Poseben čar pa bo cvetlična povorka, ki bo v Mozirju 6. 9. 1998 ob 10. uri. Sodeluje več kot 35 slovenskih vrtnarjev in cvetličarjev okrog 10 godb na pihala in še množica drugih društev. Prav gotovo bo ta povorka nekaj posebnega in gotovo je vredna ogleda. Nasvidenje v parku cvetja prvi vikend septembra.

Koledarsko poletje traja do 23. septembra

## Naš prvi predlog za jesenski izlet

\*\*\*\*\*

Dva Glasova izleta v TERME TOPOLŠICA pripravljamo: v ta prelepi delček Saleške doline bomo v tem mesecu rajzali jutri, v soboto, 5. septembra, z udobnim avtobusom Pavleta Drinovca. V Terme Topolšica rajzamo v letošnjem koledarskem poletju še enkrat, v soboto, 19. septembra, z avtobusom podjetja METEOR, d.o.o., iz Cerkelj in voznikom Markom Remicem. Na obeh Glasovih izletih v Terme Topolšica bo z vami Mirjam Pavlič; za oba septembska Glasova izleta v Topolšico ne sprejemamo več prijav.

\*\*\*\*\*

Na letošnje poletne vročinske rekorde je ostal le še topel spomin, avgustovski sneg ni pobelil le gorenjskih gora, temveč tudi večino planin. Ampak: koledarsko poletje traja še kar nekaj časa, do 23. septembra do 7. ure in 37 minut. Ker optimistično verjamemo, da bo v septembri še precej lepih toplih sončnih dni, bomo pripravili septembridski Glasov poletni kopalni izlet v Medijske Toplice v Zasavju. Rajzali bomo prihodnjo sredo, 9. septembra, avtobus podjetja Integral Jesenice, d.d., bo startal na Jesenicah, s postanki v Žirovnici, Lescah, Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodicah, Mostah pri Komendi in Mengšu. Kaj boste lahko počeli na izletu? Izletniška sreda je namenjena kopanju v enem od bazenov Medijskih Toplic in, če bo dovolj toplo, uživanju na najdaljšem slovenskem vodnem tobogantu. Če bo zunaj prehladno, bomo izkoristili gostoljubnost pokritega hotelskega bazena, ki sicer ni pretirano velik, a gre upoštevati angleško krilatico "Small is beautiful". Poskrbeli bomo za izdatno izletniško popotnico. Prispevek k stroškom je tokrat samo 1.500 tolarjev za naročnike in družinske člane, 3.000 tolarjev za ostale. Izlet bo vodila Božena Avsec, ki bo pripravila tudi krajši ogled Izlak, Valvasorjevega izvira, itd.

\*\*\*\*\*

Za prijetnen dan Vam predlagamo Glasov izlet, v katerem bo ogled kraške Jame + pokušina kulinaričnih dobrot + veliko zabave. In, kar sploh ni nepomembno, vožnje s kombijem ne bo veliko, kajti vse našteto imamo na Gorenjskem, v Bohinju: ogled kraške Jame pod Babjim zobom na Bohinjski Beli bo pod vodstvom Društva za raziskovanje jam Bled (jama je dolga več kot 300 metrov, ogled traja dobro uro, dostop do Jame traja slabl dve uri zelo zložne hoje). Zapeljali se bomo tudi do jezera, si ogledali drobec lepot Bohinjskega jezera z okolico, "testirali" znameniti Bohinjski sir (kdar morda ne mara sira, bo lahko poskusil samo luknje iz Bohinjskega sira). Zatem bomo na Bohinjski Beli kot gostje Gostilne Rot povečerjali ter se pozabavali. Izlet bo v sredo, 16. septembra, začeli ga bomo v Medvodah, skozi Škofje Loko, Kranj, Radovljico, Lesce in Bled. Prispevek k stroškom je zgolj 2.500 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane), za ostale 3.500 tolarjev. Izlet bo vodila Mirjam Pavlič.

\*\*\*\*\*

Po poletnem premoru Vas vabimo na sobotni izlet v Furlanijo Julijsko krajino v nakupovalni center Alpe Adria. Glasov izlet z udobnim avtobusom delniške družbe Alpetour Potovalna agencija bo zadnjo soboto v tem mesecu, 26. septembra, ko bo že koledarska jesen. Na ta izlet vreme nima nobenega vpliva; z avtobusom se pripeljemo tik do vhoda v nakupovalni center. Rajzo bomo tokrat začeli v Gorenji vasi, s postanki v Škofji Loki, Kranju, Radovljici, Lescah, v Žirovnici, na Jesenicah in v Kranjsko Gori, kjer bo tudi jutranji postanek ob kavici. Na povratak iz NC Alpe Adria se bomo za pol ure ustavili v Trbižu/Tarvisio. Prispevek k stroškom: 2.000 tolarjev za naročnike in družinske člane; 3.100 za ostale.

\*\*\*\*\*

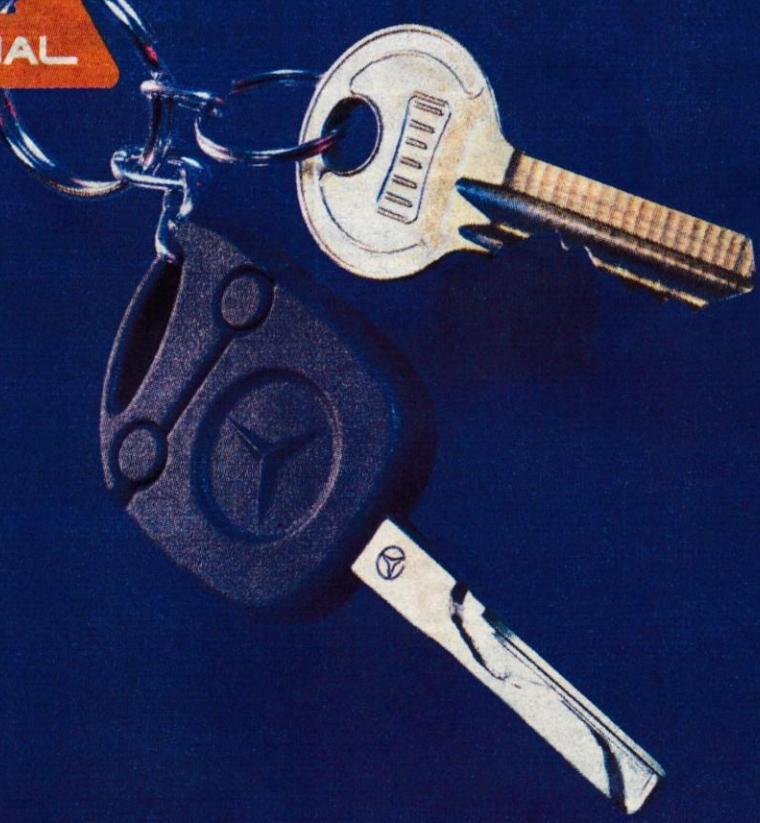
Spolni izletniški napotki: informacije in prijave za vse GLASOVE IZLETE dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakrsne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev (izbira sedežev ob prijavi ni možna) in vse, kar sodi v program. Zgodi pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem tednu ali dan-dva pred izletom, povsem "flegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekomu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Upoštevamo samo, da je preklic prijave za izlet možen zgolj zaradi bolezni ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zaradi velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati sorazmerni del stroškov.

\*\*\*\*\*

## PIVOVARNA UNION Ža prijatelje!



# PRIGLEJTE SI MERCEDES ali STANOVANJE



In vsaj petkrat odgovorite na ključno vprašanje.

### Kako do nagrade:

Do 8. novembra vam bomo vsak dan zastavili po eno ključno vprašanje. V enem tednu bomo nanizali 7 nagradnih ključnih vprašanj. Pojavljala se bodo v posebej označenih oddajah. Pravilno morate odgovoriti na pet od sedmih vprašanj. Odgovore napišite na dopisnico in jih do srede naslednjega tedna pošljite na naslov: Kanal A, Tivolska 50, p.p.44, 1101 Ljubljana, s pripisom za "Priglejte si". Dopisnica mora poleg odgovorov vsebovati še vaše ime in priimek, natančen naslov in številko žrebanja. Vsako nedeljo bomo izzreballi nagrado Grundiga, 15. novembra pa še dva dobitnika stanovanja in mercedesa modela A. Več informacij lahko dobite vsak dan v posebni oddaji "Ob 20.00 si na Kanalu A priglejte".

**Ključna vprašanja tega tedna:** Pon.: Zbogom, slinko/ Tor.: Odklap/ Sre.: Hecna mladost/ Cet.: Moj film/ Pet.: Oprati show/ Sob.: Resnicna TV/ Ned.: Air Wall

Odgovore pošljite na dopisnico do srede, 16. septembra na naslov: Kanal A d.d., Tivolska 50, p.p.44, 1101 Ljubljana, s pripisom in "Priglejte si". Ne pozabite napisati svojega imena in priimka, natančnega naslova, številke žrebanja in vsega telefonaščka.

Drugo tehnološko izredno 20.00 na Kanalu A.

### Ključni odgovori tega tedna:

Pon.: a b c Tor.: a b c Sre.: a b c  
Cet.: a b c Pet.: a b c Sob.: a b c  
Ned.: a b c

Datum: 7. 9. - 13. 9.

Št. žrebanja: 2

# GORENJSKA

Rudi Šimac, predsednik  
Zveze agrarnih skupnosti Slovenije

## "Komunizem je razlaščal za skupno vrečo, danes bi jemali vasem za svojo posest"

"Predstavniki agrarnih skupnosti se bomo jeseni, še pred lokalnimi volitvami, podali na "božjo pot" v Ljubljano, kjer bomo s prstom pokazali na politične stranke, politike in uradnike, ki zavirajo vračanje premoženja in hočejo zemljo agrarnih skupnosti speljati na svoj mlin in v svojo posest," pravi Rudi Šimac.

STRAN 16

Milan Pohar,  
pooblaščenec agrarne skupnosti Pungrat

STRAN 17

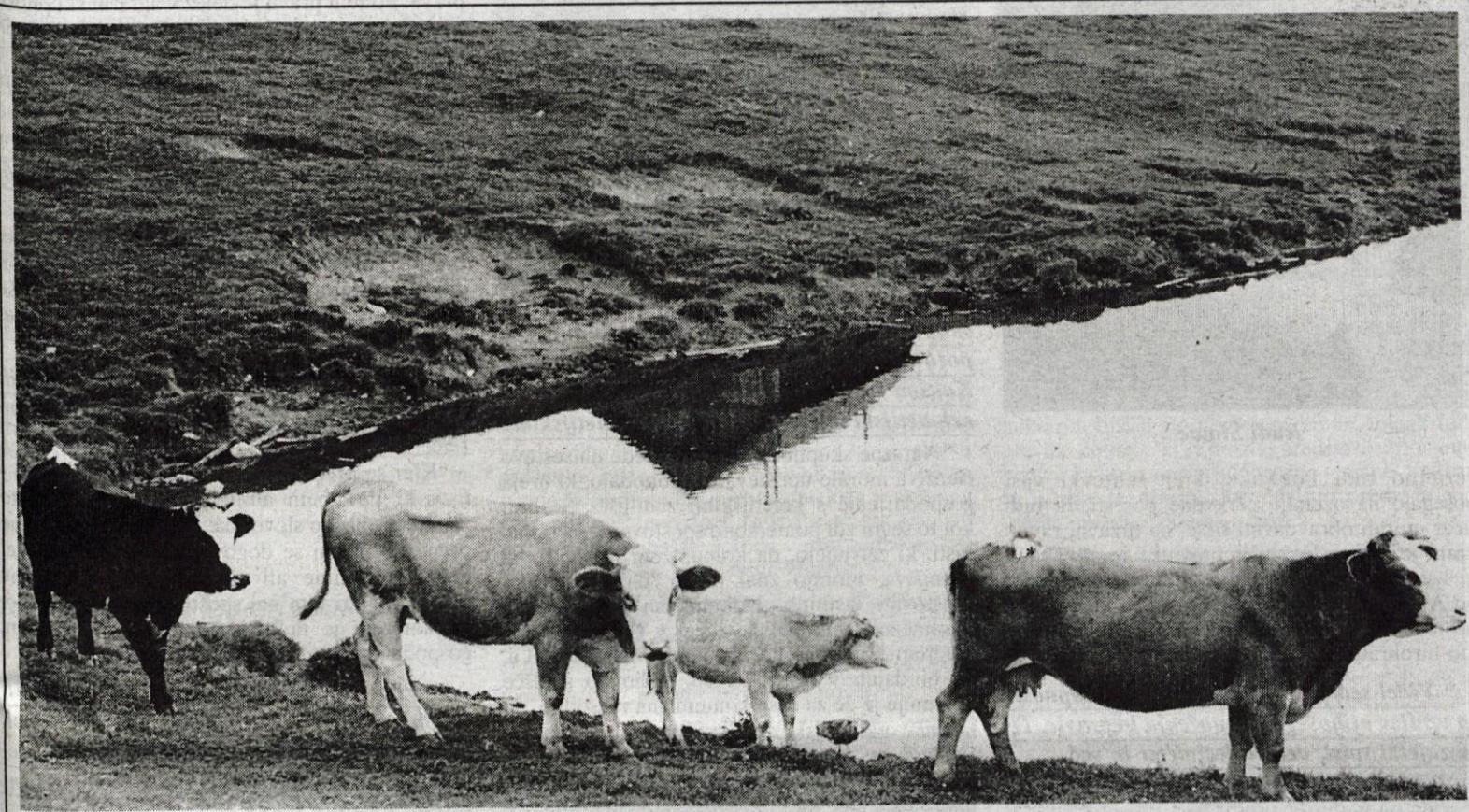
## Šibka točka zakona je dedovanje

Anton Šlibar

## Cilj ni vračanje, ampak gospodarjenje

Na območju radovljiske upravne enote

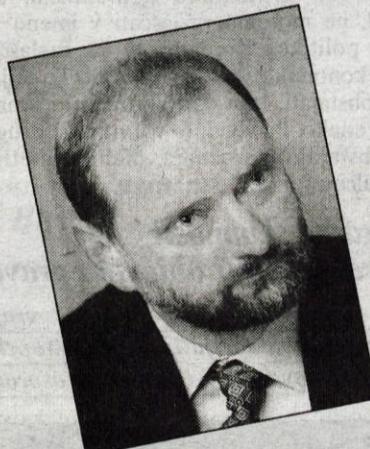
## Šestim vrnili, dvema izdali delne odločbe



### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Če na gorenjskem jugu izrečeš besedo "gmajna", si tisti, ki te posluša, predstavlja gozd. Le-temu na sosednjem Idrijskem pravijo "meja", na Selškem pa hodijo pozimi na delo v "bo(r)št". Gmajna pravtino in v resnici pomeni nekaj čisto drugega. Slovenci smo jo povzeli po staronemškem pridevniku "gemein", ki pomeni isto kot latinski "communis": skupen. Slovar slovenskega knjižnega jezika (SSKJ) jo opredeli na dva načina. Prvič: "neobdelan, na redko porasel svet, navadno skupna last vaščanov". Primer rabe: "ves dan je pasel na gmajni". Drugič: "skupnost, skupina". Primera: "trška gmajna je imela shod", "uboga gmajna" ...

Zgodovinarji gmajno in njej podobne izraze obravnavajo pod pojmom "kmečka kolektivna posest". V začetkih slovenske in praslovenske zgodovine naj bi bil pretežni del zemlje skupna last velikih rodbin ("zadrug") oziroma njihovih naselij. Pozneje se je ta skupna posest pod germanским vplivom in z razvojem kmetijskih produkcijskih sil in odnosov vse bolj individualizirala. Enciklopedija Slovenije pravi, da so kmečka kolektivna posest "zemljišča ali predmeti, ki pripadajo vasi kot celoti ali večjemu številu kmečkih gospodarstev. Sem se uvrščajo med drugim gozdovi, pašniki, javne poti, napajališča, mlini, brodovi. Iz zemljišč, ki so bila v prvih obdobjih po naselitvi Slovencev v kolektivni obdelavi večjih skupin ljudi, so ob stabilizaciji zemljiške posesti, zlasti ob kolonizaciji, izločili njive in travnike in ti so postali sestavni del individualnih kmetij. Neobdelani svet, ki ga je uporabljala vas, je kot dopolnitev obdelovalnega sveta veljal za predmet skupnih pravic vaščanov (859 se omenja kot 'skupni gozd', iz 1168 je izraz 'skupna raba'), hkrati pa je do srede 11. stoletja v celoti prešel v last posameznega teritorialnega gospoda. Svet v neposredni sestavi vasi je veljal za gmajno (skupščina, občina, komunela, kontrada) in je rabil za praviloma skupno dnevno pašništvo, nabiralništvo ipd. Od vasi oddaljeni svet (planinsko pašništvo) je bil namenjen sezonski paši ..." Ko so nemški (svetni in cerkveni) zemljišči gospodje začeli v našem kraju naseljevati svoje podložnike, se je v novi slovensko-nemški soseski hitro pokazalo, da je nemški individualni način obdelave veliko učinkovitejši od slovensko zadružniškega. Če človek dela (tudi zase in za svojo družino) je očitno učinkovitejši kot takrat, ko dela za drugega oziroma za skupnost. To se je v naši zgodovini pokazalo vsaj dvakrat; najprej v soočenju praslovenskega in pranemškega načina obdelovanja zemlje, ne nazadnje pa še v desetletjih po 2. svetovni vojni, ko nas je zgledovanje po sovjetsko (slovanskem)



## Kaj bo z gmajno?

kolektivizmu v gospodarstvu spet stalo določen zaostanek za narodi in deželami, s katerimi smo bili nekoč skupaj pod Habsburžani. Hočem reči, da je bil, denimo, gorenjski oziroma slovenski kmet leta 1914 v manjšem zaostanku (kot je danes) za zgornještajerskim, koroškim, tirolskim, furlanskim ..., katerim ni bilo treba prestajati po sovjetskih navdahnjenih kolektivističnih eksperimentov. Enako velja za gospodarstvo nasploh, z izjemo dela industrije.

Kakorkoli že, dejstvo je, da je bil naš prvotni pristop h kultiviranju zemlje kolektiven. Postopno metamorfozo le-tega v vedno bolj individualne načine sta raziskala predvsem dva zgodovinarja, po rodu oba z gorenjskega juga: dr. Milko Kos (sin selškega dr. Franca Kosa) in dr. Pavle Blaznik, Škofjeločan. Slednji je za Gospodarsko in družbeno zgodovino Slovencev (Zgodovina agrarnih panog I, str. 149-160) napisal tudi poglavje z naslovom Kmečka kolektivna posest, v svojem kapitalnem delu Škofja Loka in loško gospodstvo (1973, str. 274) pa med številnimi drugimi navaja tudi tale primer: "Obsežne delitve skupnih površin so vplivale na intenzivnejšo izrabu zemlje. Poučen je primer v Zgornjem Bitnju, kjer so 1629 razdelili skupno zemljo za cerkvijo sv. Uršule. Do 1631 je bilo na tem svetu na novo kultiviranih 37 njiv. Podobno so rasle njive tudi po Selškem in Poljanskem v obliki lazov, in to ne samo po razdeljenih gozdovih, marveč v veliki meri zlasti po predelih, ki se je zanje vodil boj med loškim zemljiščnim gospodstvom in fužinarji ..."

Vse doslej zapisano, v glavnem povzeto, naj služi kot poljudni zgodovinski uvod v razumevanje problematike vračanja posesti t.i. agrarnih skupnosti, ki so 1947 postale "splošno ljudsko premoženje". Kolikor vem, potomcem nekdanih upravičencev do teh posesti ne gre toliko za nekdanje, skupne načine izkoriscanja, temveč bolj za to, da bi še to "gmajno" do kraja razdelili in spraviti zravnati. Tako pač kaže in temu ni kaj prida dodati. Mogoče le vprašanje, kako se bo silno razdrobljeno kmečko gospodarstvo na Slovenskem sočito s stanovske konkurenco v Evropski uniji? Se bo z njo spoprijel vsak sam ali bo treba kakšnih novih, zadružniško in kolektivistično navdahnjenih prijemov? Zaenkrat se zdi, da se večina bolj kot na lastno moč zanaša na pomoč matere države. Kaj pa, če se ta izkaže za mačeho?

Miha Naglič

## Nevarne pasti za skupno posest

Kmečka gospodarstva na Gorenjskem (in tudi drugod v Sloveniji) v preteklosti niso bila odvisna le od lastnih zemljišč, ampak tudi od t.i. srenjske posesti, ki so jo običajno sestavljali skupni pašniki v bližini vasi in v planinah, gozdovi, rovti, lazi, vaška pota, vodni viri za skupna napajališča... Naši predniki, organizirani v agrarne (ali njim podobne) skupnosti, so s temi zemljišči gospodarili skupno, na podlagi posebnih pravil in deležev pri skupni posesti, iz katerih so izhajale tudi pravice in obveznosti. Deleži, ki so bili zavedeni v zemljiški knjigi ali pa tudi ne, so se lahko prodajali le po vnaprej znanih pravilih in ob soglasju agrarnega komisarja, ki je nadzoroval prodajo, dogajanje na planinah in spoštovanje pašnega reda. Po drugi svetovni vojni je tudi to premoženje zajela nacionalizacija, ki je bila, kot je v Poskus zgodovine pregleda srenjske posesti v blejskem kotu zapisal Janez Zupan, naravnost genialna, saj je tisto, kar je že bilo skupno, postalo še bolj skupno, družbeno, državno...

In kot vse kaže, bo takšno (državno) še nekaj časa. Postopek vračanja premoženja agrarnih skupnosti, ki ga je najprej uzaknil zakon o denacionalizaciji, potlej pa še posebni zakon o ponovni vzpostavljivi agrarnih skupnosti ter vrnitvi njihovega premoženja in pravic, namreč poteka dokaj počasi. Na območju sedanje blejske, bohinjske in radovljiske občine, na primer, so od sprejetja zakona o denacionalizaciji 1991. leta in uveljavitve zakona o agrarnih skupnosti 1994. leta prejeli 35 vlog, doslej je premoženje dobilo nazaj šest skupnosti, dvema pa je bila izdana delna odločba. V nobenem primeru za vrnjenje premoženje še niso speljali dednega postopka, po katerem premoženske pravice v naravi deduje le dedič, ki je član agrarne skupnosti, vsi ostali pa lahko zahtevajo le nujni delež v gotovini.

Zakon ni dober, je slišati, saj za cilj postavlja le vrnitev, ne pa gospodarjenja s skupno lastino, ki bo v korist kmetijstvu, predvsem pašniju. Vrnjena posest ponekod že povzroča spore ali ne služi več prvočnemu namenu, od drugod opozarjajo, da novoustanovljena agrarna skupnost, v kateri prevladujejo nekmetje, ne kaže nobenega zanimanja za to, da bi planino očistila zarasti in preprečila nadaljnje zaraščanje - in podobno. Težav je veliko, zelo veliko.

C. Zaplotnik

Gorenjsko urejna uredniški odbor:  
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

# "Komunizem je razlaščal za skupno vrečo, danes bi jemali vasem za svojo posest"

"Predstavniki agrarnih skupnosti se bomo jeseni, še pred lokalnimi volitvami, podali na "božjo pot" v Ljubljano, kjer bomo s prstom pokazali na politične stranke, politike in uradnike, ki zavirajo vračanje premoženja in hočejo zemljo agrarnih skupnosti speljati na svoj mlin in v svojo posest," pravi Rudi Šimac in poudarja, da morajo kritiki komunizma paziti na to, da bodo tudi sami spoštovali lastnino.

\* V Sloveniji ni uradnih ocen o tem, koliko je bilo premoženja, ki ga je povojna oblast podržavila agrarnim skupnostim. Ali morda s takšnimi podatki razpolagate v Zvez?\*

"Takšnega pregleda nima nihče, tudi tisti ne, ki bi ga morali narediti in so za to plačani. Mislim, da so se temu delu izognili predvsem zato, ker nikoli ni bilo pripravljenosti ali volje, da bi podržavljeno tudi vrnili. Vračanje se je začelo šele, potlej ko smo to izsili.

Približno sliko o obsežnosti premoženja si lahko ustvarimo na podlagi števila agrarnih skupnosti. Veliko pove podatek, da je komisija za agrarne operacije, ki je v Ljubljani delovala več kot sto let, vse do 1945. leta, ko so jo ukinili, obravnavala od 3.000 do 3.500 agrarnih operatorov oz. primerov. Za časa Avstrije je bila več kot polovica operatorov rešena, kar pomeni, da so si posest vknjižili kot solastnino ali so si zemljo razdelili in jo v zemljiško knjigo vpisali kot zasebno posest. Ocenjujem, da pa je v Sloveniji še vedno od 1.000 do 1.500 nerešenih primerov, zlasti na Primorskem, kjer so iz raznarodovalnih, fašističnih nagibov vzeti slovenskemu kmetu zemljo naprej planili po skupni zemlji. Nekdanjo skupno zemljo so razglasili za občinsko last, ki pa nima ničesar skupnega z lastnino agrarne skupnosti."

## Bo za dokončanje stare pravde potrebno celo stoletje?

\* Je znano vsaj to, koliko premoženja je agrarnim skupnostim že vrnilo?

"Obstajajo uradna poročila, ki pa so zavajajoča. Kar je vrnilo, je v primerjavi s celotnim podržavljenim premoženjem nepomemben del, vsega nekaj odstotkov. Ob tem, ko smo agrarne skupnosti s poslansko podporo uspele štirikrat popraviti zakon, so v Sloveniji še vedno upravne enote, ki vse od sprejetja zakona niso rešile niti enega primera."

\* Vračanje je očitno zapleteno in zahtevno. Ali to pomeni, da je zakon kljub popravku še vedno slab?

"Zakon je že v temeljih zgrešen. Zasnovati bi ga morali tako, da bi država agrarnim skupnostim priznala status pravne osebe in jim s skupno odločbo, na lastne stroške in s svojimi pisarji vrnila, kar jim je po vojni odzvela. Zdaj je tako, da vračajo posameznikom, nekdanjim lastnikom solastnine ali skupne lastnine oz. njihovim pravnim naslednikom, ki so se za upravljanje in gospodarjenje s to lastnino morali organizirati v novo agrarno skupnost. Uradniki zahtevajo od njih razne dopolnitve, jih pošiljajo od vrat do vrat..."

\* Koliko časa bo torej še minilo, da bo zadnja agrarna skupnost dobila nazaj svoje nekdanje premoženje?

"Če se bo vračanje nadaljevalo tako počasi, kot se je začelo, potem ne bo dovolj še eno stoletje, da bi rešili vse zahteve."

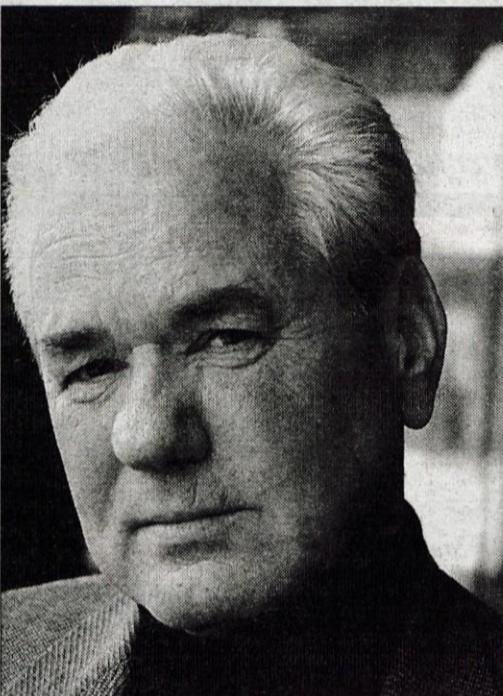
**Kako bi vračali, da ne bi nič vrnili**

\* Kje so razlogi, da se zakon ne izvaja?

"Čeprav z vsebino zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti ter vrnitvi njihovega premoženja in pravic nismo najbolj zadovoljni, bi lahko rešili veliko več primerov, če bi za to bila volja in ne bi bilo še drugih interesov. S tem bi vasem, predvsem pa ljudem, ki niso veči prava, prihranili veliko stroškov, časa in težav. Neučinkovitost nenaravne politične koalicije se odraža tudi v tem, da nad izvajanjem zakona ni parlamentarnega nadzora. Če parlament sprejme neki zakon, ki se potlej zelo počasi izvaja, bi pričakovali, da bo poslal komisije vsaj v tiste upravne enote, ki še niso nič naredile. Komisije naj bi preučile, ali je za počasno izvajanje zakona kriva nesposobnost in lenoba uradnikov, interesi posameznikov, ki "skrili" za političnimi strankami komaj čakajo na to zemljo, ali kaj drugega."

\* Parlamentarni nadzor ste zahtevali tudi na četrtem vseslovenskem shodu agrarnih skupnosti januarja letos v Bohinju...

"Tudi v parlamentarnih komisijah smo ga predlagali, vendar se ni nič zgodilo. Nekatere primere, kot je tudi primer Savinjske doline in



Rudi Šimac

verjetno tudi Pokljuke, kjer zahtevki vasi posegajo na ozemlje cerkvene posesti, bi tudi sicer morali obravnavati širše, na državni ravni. Sram je lahko slovenske pravnike in advokate, ki branijo razne človekove pravice vsepovsod, od Albanije do Afrike, niti enega pa ni, da bi se postavil v bran slovenskih vasi, ki jih prepričamo birokratom."

\* Videl sem nekaj vlog agrarnih skupnosti za vrnitev njihovega premoženja in pravic. To so zajetni spisi, debeli decimeter in več...

"Takšni spisi so posledica politike "kako bi vračali, da ne bi nič vrnili".

\* In kdo stoji za takšno politiko?

"V ozadju so interesenti za zemljo, ljudje, ki naj bi po ukinitvi skladu kmetijskih zemljišč in gozdov postali novi lastniki in bodoči slovenski veleposestniki."

**Bogati bodo še bogatejši in revni še bolj revni**

\* Ali ni počasnost v izvajjanju zakona nekako nerazumljiva, saj je del vladajoče politične koalicije vendarle tudi stranka SLS, ki je zagovornica slovenskega kmeta in podeželja in ima pod svojim vplivom tudi ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano?

"V Slovenski ljudski stranki se res zavzemajo

za kmetijstvo, res je tudi to, da imajo v svojih rokah vse vzvode za rešitev problemov agrarnih skupnosti. Edino vprašanje, ki se ob tem zastavlja, je, za kakšnega kmeta se zavzemajo. Če natančneje pregledamo njihove programe s področja kmetijstva, lahko ugotovimo, da so njihov cilj velike, bogate kmetije, ki naj bi nastale s propadom malih in srednjih kmetij."

\* Ali računajo tudi na propad agrarnih skupnosti?

"Seveda! Dobrodošla jim bo tudi zemlja, ki bi jo morali vrniti agrarnim skupnostim, a bo zaradi birokratskih zapletov ali iz drugih razlogov ostala v državni lasti oz. v upravljanju skladu kmetijskih zemljišč in gozdov. V takšnih okoliščinah bodo bogati postali še bogatejši, revni pa še bolj revni."

\* Razmere so se v pol stoletja, od podržavljenja do danes, močno spremene. Na Gorenjskem so tudi takšne agrarne skupnosti, v katerih se le še manj kot polovica članov ukvarja s kmetijstvom. Kakšna bo usoda teh skupnosti? Ali lahko nekmetijski interes prevlada nad kmetijskim?

"Agrarne skupnosti bodo ne glede na sestavo članstva morale upoštevati zakonodajo, ki ureja gospodarjenje s kmetijskimi zemljišči. Še bolj kot to se mi zdi pomembno spoštovanje lastnine. Tisti, ki zatrjujejo, da komunizem ni spoštoval lastništva, morajo zdaj paziti, da bodo sami spoštovali lastnino. Komunizem ni jemal za posameznika, ampak je dajal v skupno vrečo, medtem ko danes hočejo jemati posamezniku, da bi dajali v lastno vrečo. Vrhovno sodišče Slovenije je že za časa komunizma razsodilo, da lastništvo kmetijske zemlje ni vezano na paklic. Če tega ne upoštevamo, potem v imenu neke agrarne politike kršimo temeljne človekove pravice, med katere sodi tudi lastnina. V demokratičnih državah poznamo drugačne vzvode, s katerimi usmerjajo zemljo k tistim, ki jo obdelujejo. Mednje sodijo kreditna politika, državne podpore, davki..."

Hkrati, ko kritiziramo komunizem, ki je razlaščal, ne moremo razlaščati v imenu neke agrarne politike. Komunizem je razlaščal v imenu ekonomike, češ da majhne kmetije ne morejo obstajati, tudi danes kmetijski teoretiki gorovijo enako. Pa vendar - v Evropi in drugod v svetu obstajajo združenja malih kmetijskih proizvajalcev!"

**Za agrarne skupnosti bi moralo veljati običajno pravo**

\* Po novem zakonu je za vse vrnilo premoženje treba speljati dedni postopek po zakonu o dedovanju. Ali ni to v nasprotju s

pravili dedovanja, ki so za agrarne skupnosti veljala desetletja in stoletja?

"Tako, kot je zapisano v zakonu, je predlagalo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Naš predlog je bil drugačen. Zahtevali smo, da se vrne s skupno odločbo oz. tako, kot je bilo tudi odvzeto, in da se upošteva srednjeveško pravo, ki je zadnji ostanek starega običajnega prava. Po tem pravu je delež v agrarni skupnosti pripadal glavnemu dediču, spoštovanje sodobnih načel dednega prava o najdenem premoženju pa pomeni le zavlačevanje postopkov, spodbujanje tisoč novih sporov po slovenskih vaseh..."

\* Si predstavljate agrarno skupnost s stotimi članji, od katerih mora vsak za svoj revni splohiti dedni postopek?

"Seveda, težko si je to predstavljati, a tako, žal, je! Tisočletno slovensko običajno pravo bi moralo ohraniti že zaradi spoštovanja naše zgodovine, saj sega v čas Karantnije, v začetke slovenske državnosti."

\* Ali ne bo dedovanje premoženja agrarnih skupnosti povzročilo številne nove spore po vaseh?

"Kjer se prepirata dva, imajo dobiček tretji - tisti, ki po tihem ali v ozadju čakajo na to zemljo. Pozivam slovenske družine, da naj se ne prepirajo in naj se dogovorijo, kdo bo prevzel delež solastnine ali skupne lastnine agrarne skupnosti. Pri tem naj spoštujejo staro izročilo, po katerem je ta delež lahko dobil le eden, gospodar na kmetiji."

\* Pravila novoustanovljenih agrarnih skupnosti vsebujejo tudi določbo, da se ob morebitni ukinitvi skupnosti vse njen premoženje po deležih razdeli med člane. Ali ni to tudi nevarna past?

"Mislim, da to ni nič hudega. Večina slovenskih vasi je to zemljo tudi razdelila, številne vasi so prišle do posesti tako, da so jo kupile od fevdalcev. Seveda za mnoge slovenske vasi razdelitev posesti ne bi bila dobra rešitev, saj je za oddaljeno planino smiseln le skupno gospodarjenje, ki bi ga morala spodbujati tudi državna politika. Četudi bi planine razdelili med solastnike, tam ne bi mogli delati počitniški hišic, kot misijo in upajo nekateri, saj rabo kmetijskih zemljišč ureja in ščiti tudi druga zakonodaja."

**V Bruslu bomo tožili pokvarjeno politiko**

\* Problemov je veliko, agrarnih skupnosti, ki čakajo na vrnitev nekdanjega premoženja in pravic, še več. Kje je izhod, rešitev...? Kako pospešiti vračanje?

"Ne delam si utvar, da bi se bodoči slovenski bogataši in politiki sami odpovedali edinstveni priliki, da postanejo veleposestniki. Do kraja bodo privili državne uradnike, da bodo delali v njihovo korist. Predstavniki agrarnih skupnosti smo se zato že na vseslovenskem shodu v Bohinju januarja letos dogovorili, da se bomo jeseni, še pred lokalnimi volitvami, iz vseh končev Slovenije podali na "božjo pot" v Ljubljano, kjer bomo s prstom pokazali na politične stranke, politike in uradnike, ki zavirajo vračanje in hočejo speljati zemljo slovenskim vasi na svoj mlin in v svojo posest. Pokazali bomo, kdo igra dvojno in lažno politiko in kdo čaka, da bo njihovo zemljo pobral. Povedali bomo, kdo so tisti demagogi, ki se na eni strani prikazujejo kot zagovorniki slovenskih vasi in kmeta, v resnici pa misijo drugače. Slovenija nima kmetijskega programa, ki bi ob vstopu v Evropsko unijo odgovarjal večini kmetov. Ta program je razpad srednjih in majhnih kmetij ter hkrati oblikovanje velikih kmetov in veleposesti."

Še pred shodom v Ljubljani bomo ukrenili vse potrebno v Bruslu, na sedežu Evropske unije, kjer imamo stike z organi, ki skrbijo za alpske vasi oz. vasi kot socialne enote in ne gledajo toliko na bogatine in na bogate kmete. Pri tem se ne bomo ozirali na floskule, da kdo v tujini toži lastno domovino. Tožili bomo pokvarjeno politiko, kar v Evropi cenijo. In potlej bo v Bruslu zardeval kdo drug in ne mi."



Predstavniki agrarnih skupnosti se vsako leto zborejo na vseslovenskem shodu, kjer opozorijo na glavne probleme. Letošnje, že četrto srečanje, je bilo januarja v Bohinju, odkoder je tudi posnetek, naslednje pa bo še pred lokalnimi volitvami v Ljubljani.

# Šibka točka zakona je dedovanje

“Člani agrarne skupnosti morajo za vse vrnjeni premoženje speljati dedni postopek, v katerem dediči lahko zahtevajo od prevzemnika deleža tudi izplačilo nujnega deleža. To je za kmetijo lahko hudo breme,” pravi Milan Pohar z Brezij, pooblaščene agrarne skupnosti Planina Pungrat v postopku vračanja njenega premoženja in pravic.

**\* Je znano, kako je agrarna skupnost nastala in kako je pridobila premoženje, ki ji je bilo 1948. leta podprtjeno?**

“Moj stari oče je v petdesetih letih tega stoletja pisal, kako Brezjani že 250 let vzorno upravljamo s planino Pungrat v katastrski občini Lom pod Storžičem. Ker je od tedaj minilo približno pol stoletja, pomeni, da bomo v kratkem obhajali že 300. letnico. Najprej so planino imeli v najemu, 1808. leta pa so jo za dva tisoč goldinarjev kupili od Janeza Nepomuka, grofa Lambergja, imetnika gospoščine Kamen v Begunjah. Gospodarska kriza, ki je po prvi svetovni vojni prizadela tudi kmetijstvo, je povzročila, da so solastniki planine oz. člani agrarne skupnosti Pungrat začeli prodajati svoje deleže. Ohranjen je še dokument, iz katerega je razvidno, da je baron Born imel 1921. leta v lasti že 49 odstotkov planine. Stara Jugoslavija je potlej, 1936. leta, izpeljala agrarno reformo, po kateri je Born moral nekdanjo posest agrarne skupnosti prodati občini, le-ta pa lastnikom, ki so med krizo prodajali deleže. Od takrat naprej pa do ukinitev agrarne skupnosti in podprtjanja njenega premoženja 1948. leta sta se zamenjala samo še dva solastnika planine.”

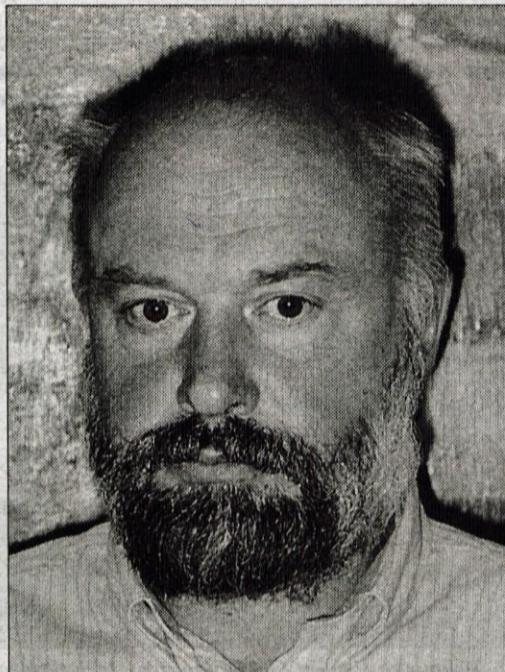
**\* Kaj vse je obsegalo premoženje agrarne skupnosti?**

“Njena edina lastnina je bila 157 hektarjev velika planina z vsemi gospodarskimi stavbami. Ko so na njej 1911. leta zgradili vodovod in pašni živini zagotovili dobro vodo za napajanje, je postala ena najlepših planin v Karavankah. Med prvo in drugo svetovno vojno so postavili hlev in pastirsko kočo, 1964. leta ju je odnesel snežni plaz, potlej pa so na drugi lokaciji zgradili novi stavbi.”

**Večina članov se še ukvarja s kmetijstvom**

**\* Agrarne skupnosti so bila nekdaj kmečka gospodarstva s posebnimi pravili...**

“Planina Pungrat je bila ob podprtjanju v solasti 35 kmetov z Brezij, s Črnivca in iz Noš-



Milan Pohar

Premoženje je bilo razdeljeno na deleže, ki so bili poimensko zavedeni v zemljiško knjigo. Deleže je bilo mogoče tudi prodajati, vendar le po pravilih agrarne skupnosti in v soglasju z državnim komisarjem za agrarne operacije, ki je skrbel predvsem za to, da so se planine uporabljale za planinsko pašo in da je paša potekala v skladu s spretjetim pašnim redom. Deleži so se kot sestavni del kmetije prenašali iz roda v rod, vedno so bili last prevzemnika, gospodarja kmetije.”

**\* Nekdanji solastniki planine Pungrat oz. njihovi dediči ste že ustanovili novo agrarno skupnost, kar je tudi pogoj za vrnitev njenega nekdanjega premoženja in pravic. V pol stoletja se je marsikaj spremenilo, sestava**

**članstva je verjetno precej drugačna kot, denimo, ob podprtjanju...**

“Nova agrarna skupnost, ki smo jo ustanovili ob koncu predlanskega leta, šteje 35 članov. 34 je pravnih naslednikov nekdanjih solastnikov planine, edina solastnica, ki je še živa, je Zofija Praprotnik z Brezij. Približno štiri petine članov se še vedno ukvarja s kmetijstvom in tudi s pašo živine, preostali pa so kmetovanje iz različnih razlogov opustili.”

**Kakšna bo njihova vloga v agrarni skupnosti?**

“O tem se bodo odločali sami. Deleži bodo normalno “tržno blago”, ki ga bo mogoče kupovati in prodajati. Po pravilih, ki so vsebinsko enaka nekdanjim, imajo ostali člani agrarne skupnosti prednost pri nakupu. Morebitni drugi kupci morajo biti iz vasi Brezje, Črnivec, Noše in Dobro polje, pogoj pa je tudi, da izpolnjujejo pogoje za članstvo v skupnosti.”

**Vračanje bi morali končati vsaj do vstopa v EU**

**\* Ste premoženje že dobili vrnjen?**

“Zahtevek smo na tržisko upravno enoto naslovili februarja lani. Vloga je popolna, v vsemi potrebnimi dokazili, in upam, da bo do konca leta rešena. Poleg premoženja zahtevamo tudi služnostno pravico za pašo v približno tridesetih hektarjih bivših Bornovih gozdov in kajpak tudi pravico do lova, ki je nekdaj predstavljal pomemben vir za urejanje in vzdrževanje planine. Kakšna bo usoda te pravice, bo odvisno predvsem od vsebine novega zakona o lovu.”

**\* Pogosto je slišati mnenje, da je postopek vračanja premoženja agrarnih skupnosti in njihovih pravic počasen, prepočasen... Se strinjate s takšno oceno?**

“Vračanje bi morali vsaj toliko pospešiti, da bi ga končali do vstopa Slovenije v Evropsko zvezo. Razlog za počasnost je več. V upravnih enotah

so verjetno delovno zelo obremenjeni z denacionalizacijskimi postopki. Ne zdi se mi razumljivo, da dedno nasledstvo nekdanjih lastnikov najprej preverja notariat, potlej pa isto razčiščuje še upravna enota. Vlagatelji včasih tudi vztrajajo pri zahtevah, za katere ni pravne osnove v zakonodaji, in s tem otežujejo postopek.”

**Če bo le možnost, bodo lahko pasli tudi drugi**

**\* Je zakon o vzpostavitvi premoženja agrarnih skupnosti in vrnitvi njihovega premoženja in pravic dober ali bi ga bilo treba spremeniti?**

“Šibka točka zakona je dedovanje. Vse vrnjeni premoženje gre v normalni dedni postopek, v katerem mora lastnik izplačati nujne deleže ostalim dedičem, če tako zahtevajo. To je za gospodarja na kmetiji lahko kar hudo breme.”

**\* Ko bo agrarna skupnost Pungrat dobila premoženje nazaj, bo njena prva naloga...**

“Najprej bo treba speljati dedne postopke ter določiti in označiti mejo planine, vzpostaviti pašni red ter posege in gospodarjenje na planini prilagoditi naravovarstvenim zahtevam. Sodobna tehnika pozna že dobre rešitve pridobivanja elektrike za potrebe pastirske koče, posebna stranišča za takšne razmere - in tako dalje.”

**\* Glavna dejavnost agrarne skupnosti bo še naprej paša. Bodo lahko pasli le člani agrarne skupnosti?**

“Na planini se lahko pase okrog devetdeset glav živine. Razumljivo je, da bo pri paši imela prednost živina, last članov agrarne skupnosti, ki imajo na podlagi solastniških deležev tudi določene pravice in obveznosti. Če njihove živine ne bo dovolj, jo bodo na planino lahko prgnali tudi drugi rejci, vendar pa bo o tem odločal upravni odbor. Tudi med temi pa bodo imeli prednost kmetje iz vasi Brezje, Črnivec, Noše in Dobro polje.”

Na območju radovljiske upravne enote

## Šestim vrnili, dvema izdali delne odločbe

Na območju sedanje blejske, bohinjske in radovljiske občine zahteva vrnitev premoženja in pravic 35 agrarnih skupnosti, doslej so ga vrnili šestim, dvema pa so izdali delne odločbe.

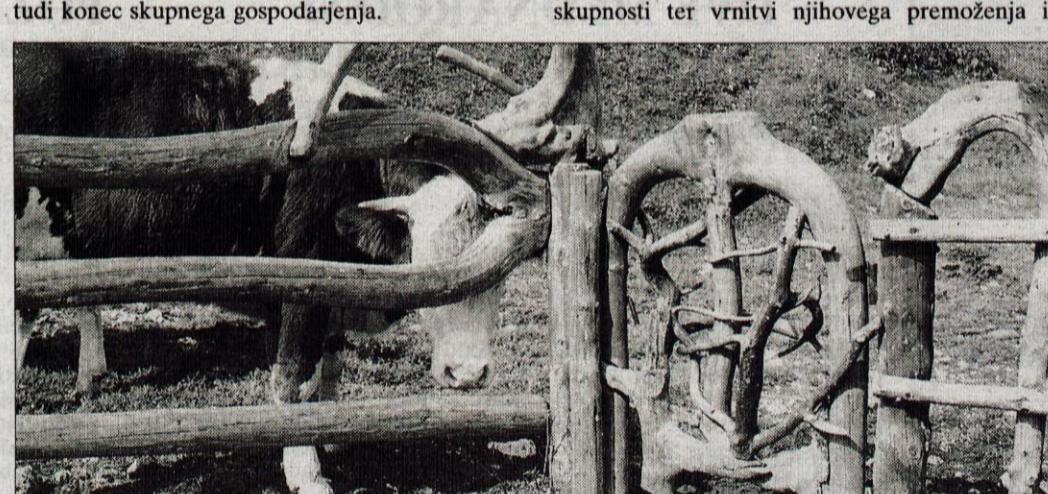
Nekdanja radovljiska občina je na podlagi zakona o denacionalizaciji vrnila premoženje agrarnim skupnostim Polje, Gorica in Kupljenik, novoustanovljena upravna enota Radovljica, ki pokriva območje sedanje blejske, bohinjske in radovljiske občine, pa je doslej prejela 32 vlog, med katerimi je tudi nekaj vlog skupnosti, ki so registrirane na območju jesenjske upravne enote, a imajo del premoženja na območju radovljiske.

Kot je povedala višja svetovalka Dušanka Dubljevič, ki se v upravni enoti ukvarja z denacionalizacijo kmetijskih zemljišč in gozdov, v okviru tega pa tudi s postopki vračanja premoženja agrarnih skupnosti, so doslej na podlagi zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti ter vrnitvi njihovega premoženja in

pravice vrnili premoženje agrarnima skupnostima Lipniška planina in Mošenjska planina, pred kratkim so izdali odločbo tudi agrarni skupnosti Selsko kupljeniška planina, ki pa še ni pravnomočna. Agrarni skupnosti Savica, ki obsegajo premoženje sedmih bohinjskih vasi, so izdali delne odločbe, s katerimi so vrnili premoženje trem vasem - Brod, Laški Rovt in Žlan. Delno odločbo je dobila tudi agrarna skupnost Preval, razlog pa je v tem, da sta v postopku dve solastnici umrli, skupnost pa še ni speljala postopka za spremembo članskega imenika. Lastniške spremembe, ki jih prinašajo odločbe upravne enote, še niso vnesene v zemljiško knjigo, kar pomeni, da člani agrarnih skupnosti za vrnjeni premoženje tudi ne morejo začeti postopka o dedovanju.

Upravno enoto čaka letos in v prihodnjih letih še veliko dela, predno bo odločila o zadnjem zahtevku. Vloge so zajetne, obsežne... “Spis” agrarne skupnosti Bohinjska Bela je debelejši od desetih centimetrov, še obsežnejši je od Savice. Rok za vlaganje zahtevkov tudi še ni potekel, agrarne skupnosti imajo čas, da to storijo do 30. junija prihodnje leto. V upravni enoti dotedaj tudi ne bodo odločali o morebitnih prostih deležih, ki po lanskem spremembi zakona pripadejo občini na tistem območju, ta pa jih je dolžna dati v upravljanje najbližji lokalni skupnosti.

Postopki bi bili enostavniji in krajevi, če bi zakonodajalec agrarnim skupnostim priznal status pravnih oseb in bi jim premoženje lahko vracali kot celotom, pravi Dubljevičeva in dodaja, da se po sedanji zakonski ureditvi vrača premoženje posameznikom. Pomemben razlog, da postopki ne potekajo hitreje, je tudi v tem, da mora večina agrarnih skupnosti dopolniti članski imenik. Po zakonu je za ustanovitev in registracijo dovolj, da ima skupnost tri člane, upravna enota pa lahko odloči o zahtevku le, če so člani agrarne skupnosti vsi, ki zahtevajo vrnitev solastnine ali skupnega premoženja. Notar preverja pravno nasledstvo le za ustanovne člane, upravna enota pa tudi za vse, ki so se včlanili kasneje.



Vračanje premoženja agrarnim skupnostim je tako zavito kot tale ograja na planini

## MAG. TOMAŽ KUKOVICA JE NOVI RAVNATELJ PG

Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj se je s 1. septembrom zamenjalo vodstvo gledališča. Novi v.d. ravnatelj je še ne tridesetletni Tomaž Kukovica, magister sociologije kulture.

### Nadaljevanje s 1. strani

Mag. Kukovica se je zadnja leta ukvarjal predvsem s kulturnim managerstvom in odnosom z javnostjo, vrsto let se je izobraževal tudi v ZDA in po Evropi. To znanje bo, kot je povedal za naš časopis, s pridom uporabil pri vodenju kranjskega gledališča. Novi človek kranjskega gledališča med svoje najpomembnejše naloge prišteva povečevanje igralske skupine, še več pozornosti tudi mladim obiskovalcem, še kvalitetnejši in sploh konkurenčni gledališki program in pa seveda iskanje povezav in podpor gledališki hiši v kranjskem in tudi širšem slovenskem gospodarstvu. Ravnatelju bo pri teh načrtih vsekakor v oporo že letošnji dokaj ambiciozno sestavljeni repertoarni načrt šestih predstav, pod katerega se je podpisal umetniški vodja Janez Vencelj. Med drugimi pomembnejšimi nalogami gledališča pa mag. Kukovica meni, da se bo treba predvsem truditi za večji pomen Tedna slovenske drame.

Z imenovanjem mag. Tomaža Kukovice za ravnatelja Prešernovega gledališča Kranj, po nedavno zaključenem razpisu ga je imenoval župan ustanoviteljice - to je Mestne občine Kranj, pa množice kadrovskih sprememb v tem letu v gledališču še ni konec. Pravkar se zaključuje razpis še za enega novega igralca, tako da bo gledališče po več letih minimalne igralske skupine lahko začelo sezono že s sedmimi stalnimi igralci. • Lea Mencinger

### Koncert flavte in harfe

## MATEJ ZUPAN IN NICOLETTA SANZIN NAVDUŠILA...

Šenčur pri Kranju, 4. septembra - Na nedeljskem koncertu sta v župniški cerkvi sv. Jurija v Šenčurju pri Kranju nastopila flautist MATEJ ZUPAN in harfistka NICOLETTA SANZIN.

Oba umetnika, flautista M. Zupana kot solo flautista Simfonikov RTV Slovenija in harfistko N. Sanzin kot solo harfistko v orkestru Slovenske filharmonije, poznamo z naših glasbenih odrov v najrazličnejših kombinacijah; v eni od točk v Doppler-Zamarovi Fantaziji "Casilda" igrata skupaj tudi na Zupanovi samostojni cedejki, ki je izšla pred dvema letoma (1996) pri naši Založbi kaset in plošč RTV Slovenija. Tudi to delo smo tokrat slišali v Šenčurju in sicer kot zadnjo skladbo zlitega večera flavte in harfe. Redko dosežena akustična sprejemljivost cerkvenega prezbiterija, ki je vskravala nežne zvoke čiste flavte ter subtilne harfe v zaokroženi duo, pa je tudi dosegla svoje; največ prav po zaslugu obeh umetnikov, ki sta se predstavila z Dvema Amorisijevima srednjeveškima plesoma, Dvoržakovo Sonatino v G-duru, opus 100, Donizettijevu Sonato, Petimi malimi dueti J. Franca in Schockerjevo Fantazijo. Tudi v edinem dodatku se obo umetnika, flautist Zupan in harfistka Sanzinova, nista oddaljila od že navedene subtilnosti obeh instrumentov: od tehnično in umetniško popolnoma izdelanega dua do tiste mere, da je tudi sicer navidezno na obrobje postavljeni koncert zunaj velikih glasbenih središč, pomenil veliko glasbeno doživetje za občinstvo. To pa je kar solidno napolnilo ladjo cerkvenega prostora sv. Jurija v Šenčurju pri Kranju. • F. K.

GIMNAZIJA ŠKOFJA LOKA

Podlubnik 1b

razpisuje prosto delovno mesto

### UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

za določen čas s polnim delovnim časom (do 31. 8. 1999).

Začetek dela za razpisano delovno mesto TAKOJ.

Prijave z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov šole.

Zveza kulturnih organizacij Kranj



Center kulturnih dejavnosti

**VPIIS**  
v prostočasovne dejavnosti  
**1998/99**

ZKO Kranj, Sejmišče 4, telefon 221-331



Slovenija

TELE-TV  
Kranj

GORENJSKI GLAS

GLASBENA ŠOLA  
AKORDEON  
TOMŠICEVA 36, KRAJN  
VPISUJEMO  
NOVE UCENCE  
041/745-325

Poletne prireditve Tržič 98 zaključene

# ZAVESA LETNEGA GLEDALIŠČA SE JE ZA LETO DNI SPUSTILA

Tržič, 2. septembra - S ponedeljkovim koncertom orkestra slovenske policije, ki letos praznuje petdesetletnico svojega delovanja, so se zaključile letošnje poletne prireditve. Organizator, občina Tržič, ki je s pestrim programom poskrbel za vse okuse, je z obiskom zadovoljen.



Vrhunski koncert Grafenauerjev in Bekavca v Seničnem

Orkester slovenske policije, ki združuje vrhunske glasbenike, vodi dirigent Milivoj Surbek. Po mnenju kritikov pa se uvrišča v sam vrh profesionalnih orkestrov. Njihov program je izjemno širok, saj obsegata vse vrstne glasbe, od opere in baleta, jazzu, zabavne glasbe, do klasičnih in tudi izvirnih skladb. Zaradi slabega in hladnega vremena pa se je koncerta udeležilo le okrog sto ljudi.

Pa pojdimo lepo po vrsti. Poletne prireditve so se začele 29. junija z otvoritvijo informacijske pisarne in koncertom **Zorana Predina in Quarteta Mar Django**, ki so poskrbeli za res dober uvod v dogajanje. Zorana Predina verjetno ni potreboval posebej predstavljati, saj s svojo glasbeno ustvarjalnostjo v veliki meri oblikuje slovensko zabavnoglasbeno prizorišče. Na naslednjem koncertu sta se v cerkvi sv. Jerneja v Seničnem predstavila flautistica **Irena Grafenauer** in klarinetist **Mato Bekavac**. S koncertom, ki je bila tokrat izjemoma v gotski cerkvi v Seničnem, je svetovno uveljavljena umetnica, skupaj z mladim in obetavnim klarinetistom, pričarala nepozabven večer. V cerkvi je bilo prostora za vse, ki so že zeleni prisluhniti izjemnemu koncertu premalo.

### Tržičani najraje gledajo komedije

Čez dva dni so na prostoru letnega gledališča izvedli komedijo **Dan norosti**, v režiji Branka Djurića - Djura. Na vprašanje, kdo je bolj nor, so gledalci odgovarjali: Borut Veselko, Jože Ropoš, Mirjam Korbar, Nina Ivanič, Gašper Tič in Uroš

Maček. Velika uspešnica letošnje pomlad je obiskovalce nasmejala do solz. Naslednje dejanje je bil koncert **Tereze Kesovije**. Prvo damo nekdanje jugoslovenske estrade poznata verjetno vsakdo. Nastop je pritegnil njen krog poslušalcev, ki uživa v dalmatinskom melosu in temperamentu. Njena prepričljiva in iskrena interpretacija ter široka priljubljenost se kaže tudi v mnogih priredbah pesmi, od katerih številne sodijo že med zimzelene melodije.

Edini koncert, ki ni bil tako obiskan kot bi bil lahko, je bil belgijski glasbeni večer s skupino

Lokalnih kulturnikov niso povabili k sodelovanju predvsem zato, ker nastopajo na vseh drugih prireditvah v Tržiču. Na otvoritvi in zaključku pa so pogrešali tudi občinske može.

Ashels, Koen de Cauter in Fluxus, ki se je odvijal 16. julija. Začel se je že ob 18. uri in se nadaljeval pozno v večer, saj so se z belgijsko oziroma flamsko glasbo predstavili trije kvintetti, ki vsak po svoje iščejo svoj glasbeni izraz, ki je obogaten s tradicijo okolja, od koder prihajajo. Prireditve so v času dopustov mirovali skoraj mesec dni in se nadaljevale 13. avgusta z večerom mongolske ljudske glasbe s skupino Temuzhin, ki pa je bil proti pričakovanjem dobro obiskan. Občinstvu so se predstavili s svojim glasbenim ustvarjanjem. Edinstvena vokalna izvedba, značilni instrumenti in ritmika pa so poslušalce popeljali v svet ljubezni in jim pričovali o vsakdanjem življenju v mongolskih stepah.

Izredno dobro je bil obiskan tudi večer črnskih duhovnih pesmi s pevko Constance Fosters iz Amerike, kar je organizatorje prijetno presenetilo. Še posebno zato, ker se tradicija cerkvenega petja ameriških črncev močno razlikuje od cerkvenega petja pri nas, saj ni obremenjena z evropsko konzervativnostjo. Gospel kot oblika duhovne pesmi tudi ni pogost gost slovenskih odrov. Svojevrsten gledališki in glasbeni dogodek je bila prav gotovo drama

Z minimalnimi stroški in s pomočjo delavcev javnih del so letos uredili tudi prizorišče poletnih prireditv. Za vodoča pa bi bilo potrebno razmišljati tudi o strehi za prizorišče, saj so se sedaj ob slabem vremenu selili v novošoško šolo v Bistrico ali v kino, ki pa nista ravno primerna za tovrstne prireditve.

Belgijski glasbeni večer je pritegnil veliko obiskovalcev iz Belgije, ki živijo v Sloveniji, lahko rečemo, da so bili predvsem belgijski obiskovalci, ki pa so bili zelo navdušeni nad prijetnim večerom.

Fedra v izvedbi Teatra & Td s skupino LET 3, ki že nekaj časa ne deluje več in se je zbrala prav za to priložnost. Mnogo gledalcev je prišlo prav zaradi tega, saj je LET 3 tudi v Sloveniji znana in priznana rock skupina. Duh arhaičnosti, ki ga skozi stoletja nosi s seboj mit o Fedri, pa je bil v izvedeni predstavi preplet v občutenje današnjega časa in človeka.

Vrhunec za mlade je bil koncert skupine Parni Valjak

Tudi komedijo Slavomira Mrožka Policija, v izvedbi Prešernovega gledališča iz Kranja je pritegnila mnogo gledalcev. Komedia prikazuje politično policijo, ki vzdržuje eno samo državotvorno idejo. Policia se namreč ne ukvarja z ničemer drugim, razen z oporečniki sistema, misel na vsak drug kriminal pa je prepovedana. Vrhunec prireditve pa je bil prav gotovo koncert prijubljene skupine Parni Valjak, ki je pritegnil med 1500 in 1800 ljudi. To je prav gotovo skupina, ki ji z leti para ne pojenja in ena tistih redkih, ki so značilni priljubljenost iz časov skupne države. Ambient naravnega okolja in dobro poznavanje glasbe skupine pa sta botrovala čustveno nabitemu večeru.

Dvanajst prireditiv, kolikor se jih je odvilo v dveh mesecih, je po prodanih kartah sodeč obiskalo okrog pet tisoč ljudi, kar je za Tržič zelo velik obisk. Z obiskom na vseh prireditvah so zadovoljni, saj so pritegnili vse generacije. S programom, ki je bil res pester, pa so že zeleni priprljati ljudi, ki v Tržiču ne nastopajo pogosto. Letošnje prireditve so dosegle tudi zelo velik odmev, kar je bil tudi njihov namen. Organizacija prireditive bo stala okrog 12 milijonov tolarjev. Del sredstev je zagotovljenih v občinskem proračunu, del bodo pokrili s prodanimi vstopnicami, del pa bo financiral tudi Ministrstvo za kulturo ter dva sponzora. V prihodnjem bodo treba obdržati vsaj takšen nivo prireditiv s kakovostnimi in pestrimi izvajalcji, da si lahko vsak posameznik najde nekaj zase. • P. Bahun, foto: Tina Dokl

### Oktobrska gledališka alternativa BLIŽA SE FESTIVAL GLEDOS

Kranj - Uvertura v alternativni gledališki festival Gledos v začetku oktobra se začenja že v septembri z vrsto tako imenovanih uličnih animacij v središču mesta Kranj.

Že jutri, v soboto, ob 10. uri bo na Glavnem trgu pri vodnjaku nastopila madžarska skupina Maskaras s predstavo Barka. Grotesko in poeticno igro, v kateri angeli na hoduljah vlečejo ladjo po mestnih ulicah, bo spremljala živa glasba.

Vse do 10. oktobra bo vsako soboto dopoldan v središču mesta nastopal več uličnih umetnikov. Med drugim bo Gledališče čez cesto ponovilo tudi svojo uspešnico Gume, gledalce bo zabaval Matjaž Ježnik in njegov pajdaš, nastopali bodo mlađi improvizatorji, spremnosti bo pokazal Ali Žongler.

Tretji festival Gledos se bo začel 4. oktobra - že tretjič - v starem pokritem zimskem bazenu. Otvoritvena predstava ima naslov Klavnica, predstavilo jo bo Gledališče čez cesto Kranj. Poleg te premiere bo predstavljen tudi prvenec Bojana Beštra Hočem nazaj, novost bo prvi projekt mlade koreografinke in plesalke Jane Manger v Plesnem gledališču, nastop Zijaha Sokoloviča in druge.

### DVE MEDNARODNI RAZSTAVI NA GORENJSKEM

Škofja Loka, 2. sept. - Škofješki foto klub Anton Ažbe že drugič prireja bienalno razstavo barvnih diapositivov pod pokroviteljstvom FIAP - mednarodne zveze za fotografisko umetnost, kar pomeni, da je razstava v svetovnem merilu. Prireditelji so razpisali dve temi: prosti in posnetke o konjih. Da bo razstava dejansko v svetovnem merilu

dokazujejo doslej poslana dela, saj so diapozitive teden dni pred rokom poslali avtorji iz 24 držav z vseh celin. Podobno kot vedno bo večina domačih razstavljevcev svoja dela poslala tik pred očenjevanjem.

Foto klub Jesenice prireja prvo svojo razstavo diapositivov 6x6 pod pokroviteljstvom FIAP. En mesec pred določenim rokom so prejeli že prva dela. Ker razstav s predstavljajo diapositivov omenjenega formata na takso visoki ravni v zadnjih letih sploh ni, bo prav zanimivo videti kakovost del posebno še, ker format 6x6 med sodobnimi fotografi ni tako pogost kot malosloškovni, ki ga predpisujejo praktično vsi prireditelji. • Peter Pokorn

Nova revija za predšolske otroke

### POZDRAVLJEN, CICIDO

Založba Mladinska knjiga je začela izdajati novo revijo za predšolske otroke Cicido.

Revijam za otroke in mladino Ciciban, Pil in drugim se je zdaj pridružila še revija, ki jo bodo jemali v roke starši in učitelji v vrtcu, da bi brali otrokom in da bi dobili ideje, kaj skupaj početi. Tako je na predstavitvi revije v Pionirski knjižnici v Ljubljani poudarila vodja knjižnice Tilka Jamnik. Tako kot revijo Ciciban, ki izhaja že 53 let, bodo tudi Cicidoja ustvarjali vrhunski ilustratorji, pisatelji, pedagogi in strokovnjaki za predšolsko vzgojo. Otrok naj bi se v predšolskem obdobju srečal s kakovostnimi domaćimi in prevedenimi zgodbicami, pravljicami in ilustracijami. Prav ilustracijam je zaradi njihove pomembnosti za majhne otroke v novi reviji namenjeno veliko prostora. Otrokom pa revija ponuja tudi možnost, da nekatere ilustracije tudi pobarva, izreže, sestavlja. Revija bo prinašala uganke, izpolnjevanje v druge domesne igrarice, ki spodbujajo k dejavnosti in samostojnosti. Ne bo pa seveda samo zabavna, pač pa tudi vzgojna. V prvi številki je tema o hišnih ljubljenčkih, ki govorijo o pravilnem ravnjanju z živalmi. Živali iz ljudskih pesmic bo risala Jelka Reichman, ena najbolj priljubljenih ilustratorj za otroke.

Cicido bo izhajal mesečno, prva številka prinaša še 20 strani priloge za starše. Glavna in odgovorna urednica revije je Nataša Bucik. • L.M.

Petek, 4. septembra 1998

Načrtovane kinete na Maistrovem trgu še niso začeli graditi

# Dovoljenj nimajo, razkopani Kranj pa čaka

Kranjska mestna občina se že dalj časa pripravlja na graditev talne kinete na Maistrovem trgu, v kateri naj bi bile vse komunalne napeljave - Z deli naj bi začeli že spomladi, vendar se tudi konec poletja graditev še ni začela - Omenjenega trga niso razkopali zaradi arheoloških izkopavanj, ampak zaradi kinete - Lokacijskih in gradbenih dovoljenj Občina še nima, razkopano mesto pa že mesec dni čaka na delavce, saj so arheologi svoje delo predčasno končali

Kranj, 4. septembra - Kranjčani se že skoraj mesec dni sprašujejo, zakaj se na razkopanem Maistrovem trgu nič ne dogaja in ugibajo, kaj namerava Mestna občina v tem delu še graditi. Večina meni, da so mesto razkopali zaradi arheoloških izkopavanj in se neupravljeno jezi na arheologe, saj so ti z delom končali kar mesec dni pred načrtovanim rokom, razkopani jarki pa čakajo gradbenike, ki naj bi na omenjenem trgu zgradili talno kmeto, zaradi katere so mesto tudi razkopali. Gradbena dela in z njimi povezani hrup se bodo torej šele začeli, kar pomeni, da bo podoba kranjskega trga še nekaj časa tako, kot je sedaj.

Priprave ter številna in dolgoročna dogovarjanja o graditvi talne kmete, so se začela že lani, kljub temu pa še vedno ostaja odprtih precej vprašanj. Lokacijska dokumentacija naj bi bila že zdavnaj pripravljena, končali pa so jo šele pred štirinajstimi dnevi in občina še sedaj lahko zaprosi za lokacijsko in gradbeno dovoljenje. V kmeto bodo vgradili električno, telefonsko, plinsko, vodovodno, komunalno napeljavno ter napeljavno kabelske televizije, kar pomeni, da bo pri projektu poleg mestne občine sodelovalo še vsaj šest podjetij, ki bodo graditev kmete tudi sofinancirala. Kranjsko podjetje Elektro je že pred časom nameravalo na Maistrovem trgu obnoviti vsaj tri desetletja staro električno napeljavno, vendar so morali počakati do skupne graditve kmete.

Predstavniki, v projektu sodelujočih podjetij, so se udeležili številnih usklajevalnih sestankov, ki jih je pripravila Mestna občina Kranj, vendar dosedaj dovoljen,

in začeti graditev. Direktor kranjskega podjetja Komunala Florijan Bulovec si zastavlja podobna vprašanja, poleg tega pa se sprašuje, kdaj jih bo Občina seznanila tudi s finančnim načrtom projekta. Po lani pripravljenem osnutku, naj bi skupni stroški znašali okoli 35 milijonov tolarjev, ki bi jih razdelili na vse sodelujoče

Zaradi zavlačevanja pri pridobivanju dovoljenj, je moralno tudi podjetje Planing, d.o.o., začasno ustaviti izdelavo načrtov, kar pomeni, da se graditev kmete jutri še ne more začeti. To potrjujejo tudi podatki, ki smo jih dobili na Upravnemu enoti Kranj, kjer nam je uslužbenka Nada Koder Štrakelj potrdila, da Mestni občini lokacijskih in gradbenih dovoljenj še niso izdali. V podjetjih, ki bodo sodelovala v projektu, se sprašujejo, zakaj Občina zavlačuje s pripravo potrebnih dokumentacij, saj morajo nenazadnje vedeti, kolikšen finančni zalogaj bo zanje graditev kmete. Če so Kranjčani mislili, da so se s končanimi izkopavanji, ki so bila zelo uspešna, saj so arheologi med drugim odkrili tudi nepričakovano najdbo leta v Sloveniji, (o izkopavanjih bomo podrobnejše pisali v naslednjem številki Gorenjskega glasa), končala dela na Maistrovem trgu in bo ta kmalu dobil nekdaj podobno, so se pošteno ušteli, saj se prava gradbena dela še začenjajo. Vprašanje je le, kdaj oziroma koliko časa bo mesto še razkopano. Mesec delovnih dni je Občina že izgubila. Še bo zgodba ponovila tudi septembra? Je čas v tem primeru Mestni občini res tako nepomemben ali resnični razlogi zavlačevanje tičijo povsem drugi? • Besedilo in foto: Renata Skrjanc



*Podoba Maistrovega trga bo zaradi občinskega zavlačevanja očitno še nekaj časa nespremenjena.*

načrtov in predračuna še niso videli. Drago Janša, vodja investicij kranjske poslovne enote Telekoma, je povedal, da so dosedaj izdali le soglasje k lokacijski dokumentaciji, lokacijskega in gradbenega dovoljenja pa jim Občina še ni pokazala. Med drugim je dejal, da bi se enoletna dogovarjanja že morala končati

pri projektu, vsak investor pa bo moral plačati tudi načrte svoje napeljavne ter njeno graditev. Po dosedaj izdali le soglasje k lokacijski dokumentaciji, lokacijskega in gradbenega dovoljenja pa jim Občina še ni pokazala. Med drugim je dejal, da bi se enoletna dogovarjanja že morala končati

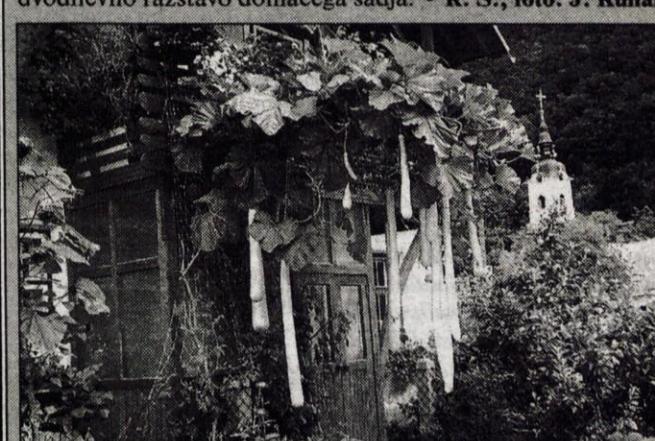
## Iz omarice za električno napeljavno raste drevo

Radovljica, 4. septembra - Iz omarice, med električnimi žicami, raste drevo, radovljški elektrikarji pa nič, bi lahko telegrafsko opisali dokaj nevsakdanji pojav s Cankarjevo 30, v Radovljici. Stanovalci petnadstropnega stanovanjskega bloka že vse poletje lahko občudujejo sicer lepo drevesce akacie, ki pa na žalost raste iz omarice električne napeljavne. O tem so pred dobrim mesecem in pol obvestili tudi upravitelja bloka, radovljški Alpdom, kjer so obljudili, da bodo obvestili podjetje Elektro, saj le to lahko odpre omarico in odstrani rastlino ter hkrati preveri, če v omarici le ni preveč vlage, ki pa k elektriki ravno ne spada najbolj. Vendar se v dobrih petih tednih delavci radovljškega Elektra, na Cankarjevi 30, še niso oglastili. Akacija vztrajno raste, upajmo le, da ne bodo čakali tako dolgo, da bo njena rast povzročila večjo škodo. • Besedilo in foto: R. Skrjanc



## Buče velikanke, dvometrski paradižnik, viseče jagode in smokve

Cerknje, 4. septembra - Pri Cirilu Zupinu iz Grada 14 pri Cerkljah, se res splača ustaviti. Pa ne le zaradi okrepčevalnice, ampak predvsem zaradi nenavadnih vrtnih pridelkov. Z hišnega balkona visi kar štirinajst, več kot 1,30 metrov dolgi, buč "sicilijank", nekatere zelo zanimivih oblik, ena med njimi celo spominja na zvito kačo. Zupin je uspešen vrtičkar, saj mu poleg omenjenih buč velikank, na vrtu raste tudi več kot dva metra visok paradižnik, poleg gorenjskih nageljnov in ostalega cvetja pa še mnogocvetne viseče jagode. Domačini že dobro poznajo njegove okusne smokve, po katerih je vsako leto precejšnje povpraševanje. Vendar Zupin ni le uspešen vrtičkar, ampak tudi zelo uspešen sadjar, kajti v njegovem sadovnjaku lahko opazite zanimive precepljene sadne vrste. Sadarski krožek cerkljanske Osnovne šole Davorina Jenka pa bo jeseni pripravil dvodnevno razstavo domačega sadja. • R. S., foto: J. Kuhar



## Pločniki polni "pločevine", občinsko parkirišče prazno

Kranj, 4. septembra - Verjetno bi težko našli mesto, kjer bi bilo urejeno parkirišče noč in dan, "petek in svetek", prazno. S kranjskim občinskim parkiriščem na Slovenskem trgu, so že od njegove preureditev ter postavitve zapornice, težave, saj izgleda, kot da bi se Kranjčani zarotili proti njem. Na njem nočajo in nočajo parkirati, v pojasnilo pa povedo, da po parkirne lističe in plačevati že ne bodo hodili na drugo stran ceste, potem raje tam tudi parkirajo. Nekaj resnice že bo v tem, saj plačilo 100 tolarjev pri vseh ne more biti pravi razlog, kajti tudi na parkirišču ob Gimnaziji je parkiranje treba plačati. Med tednom je Kranj dobesedno zatrpan s parkiranimi vozili. Polne so jih ulice in pločniki, ob tem pa, kot v posmeh, omenjeno parkirišče prazno sameva. Pred vhodom nanj, je ob občinsko stavbo prislonjen kiosk, na katerem piše: PARKIRINA 0 SIT/URO. Nemara bi bila to lahko rešitev za "oživitev" parkirišča in bi ga Kranjčani ter ostali Gorenjci nehalo "bojkotirati"? • Besedilo in foto: R. S.



Škofjeloški brigadirji uredili cesto na Blegoš

# Duh prostovoljnega dela še vedno živi

Škofjeloški brigadirji in člani planinskega društva v cesto na Blegoš vgradili kanalnike in jo nasuli - Deževje je ne bo več odnašalo - V celodnevni akciji sodelovalo 30 prostovoljcev - Brigadirji pripravljeni sodelovati s krajevnimi skupnostmi

Škofja Loka, 4. septembra - Zadnji dve leti je eden od škofjeloških klubov tudi Klub brigadirjev mladinskih delovnih brigad, ki ima že okoli 150 članov. Druži jih duh prostovoljnega dela, s katerim se lahko opravi marsikatero delo, za katerega sicer v občinah in krajevnih skupnostih pogosto zmanjka denarja. To so konec minulega dokazali s prostovoljno delovno akcijo, s katero so uredili, od dežja poškodovanou, cesto na Blegoš.

V njej je sodelovalo trideset brigadirjev in članov škofjeloškega Planinskega društva, ki so na cestnem odseku zadnjih treh kilometrov pod blegoško kočo, v cesto vgradili 15 kanalnikov ter makadamsko cesto nasuli s peskom. Omenjeno planinsko društvo je namreč že dalj časa opozarjalo na poškodovanou cesto, ki je bila po vsakem dežju bolj uničena, saj je voda odnašala nasuti pesek. Denarja za obnovitev ni bilo, zato je bila edina rešitev prostovoljno delo. Društvo je poskrbelo za gradbeni material, za potešitev

lakote in žeje udeležencev akcije mesariji Arvaj in Lajčki ter pivovarna Laško, za dobro voljo pa "prva harmonika" Slovenije Milice Stegu. V blegoški akciji so med drugimi sodelovali tudi brigadirji, ki so v letih 1947/48 gradili progo Šamac - Sarajevo in kljub letom minulo soboto vneto vihteli kramp in lopato.

Predsednik škofjeloškega kluba brigadirjev Jože Logar, je povedal, da bodo s prostovoljnimi akcijami še nadaljevali, k sodelovanju pa bi radi povabili tudi krajevne skupnosti. "Poleg priprave seznamov nekdanjih



*Škofjeloški brigadirji in planinci uredili cesto na Blegoš.*

brigadirjev ter zbiranja arhivskega gradiva o delovnih akcijah, so prostovoljne akcije glavni namen našega delovanja. Z njimi želimo urejati tisto, za kar ponavadi zmanjka denarja, poskrbeti za zelene površine, trim steze ter za zaposlene in zanemarjene spomenike NOB. Poleg tega vabimo vse nekdanje brigadirje, naj se oglašajo pri nas, saj želimo dopolniti naše sezone in nenazadnje, si želimo čimvečjega članstva, saj bi se tako lahko lotili tudi večjih del," je še dodal Logar. • R. Skrjanc

Poletja in z njim zabavnih prireditvev je konec

# Po končanih poletnih prireditvah pride Šušterska nedelja

Tržič, 4. septembra - S petkovimi tržiškimi športnimi igrami veselja in smeha, ki so potekale na letnem kopališču, so se iztekle poletnje zabavne prireditve, hkrati pa se je končala tudi kopalna sezona, saj so le nekaj dni zatem izpraznili bazen.

Gledalci so se zelo zabavali ob pripetijah tekmovalcev, ki so se po svojih najboljših močeh trudili za dober rezultat. Organizatorji so jim šli zelo na roko, saj so vodo v bazenu ogreli na 29 stopinj, tako da je bilo po besedah tekmovalcev najbolje ostati v vodi, iz katere se je zaradi mrzlega zraka kar kadilo. Tržički športniki in rekreativci, ki so sodelovali v omenjenih igrach, so po generalki, kjer so

podrobneje spoznali vse igre, dobili tudi okrepčilo, da ne bi ravno omagali med tekmovanjem. Pizzeria Bazenček, ki je skrbela za hrano in pijačo, toliko čaja in bureka naenkrat verjetno še ni prodala.

Sezona tržičkega kopališča je bila po število obiskovalcev zelo uspešna. K temu so veliko prispevali "pasji dnevi", ko se temperatura ni spustila pod 30 stopinj in je večina ljudi iskala

ohladitev. Kopališče so obiskovali kopalcji iz vse Gorenjske in to ne samo otroci, ampak cele družine. Nudili so jim namreč vse kar potrebujete, tako da so se počutili kot v toplicah, poleg tega pa je bila voda topla in čista. Po besedah Jožeta Klofutarja, predsednika Splošnega športnega društva, stroški poslovanja iz leta v leto bolj naraščajo. V takem obsegu ali še bolje hočejo delati tudi v prihodnje. Odločili pa so se, da bodo igre veselja in smeh naslednje leto organizirala na začetku kopalne sezone. Delno zaradi vremena, ki jim jo je letos

malce zagodlo in delno zato, da bodo čez poletje lahko pripravili še kakšno prireditvev.

Vendar pa se ni treba bati, da bo v Tržiču sedaj vladalo mrtvilo. Pred vrat je namreč 31. Šušterska nedelja in s tem toliko prireditvev, da vse mogli obiskati: od športnih tekmovanj, razstav, predstavitev, nastopov zabavnih ansamblov, modnih revij do tradicionalnega šušterskega sejma. Z jesenjo pa se bodo v tržički knjižnici pričeli tudi literarni večeri in pa seveda razstave v Paviljonu NOB. • Besedilo P. Bahun



## Jesen v znamenju volitev

**Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec**

Potresni sunki, ki so v zadnjih dneh vznemirili še nekatere druge konce Slovenije, so na neki način simbolično oznanili konec počitnic in začetek politične jeseni. Za njeno označitev bo beseda potres več kot primerna, saj bomo verjetno čas do novega leta preživelci v znamenju te naravne katastrofe in pri tem opazovali, koliko se bo poznala na področju politike.

Pred vratim so lokalne volitve in ob takih priložnostih opozicija vedno išče tiste napake vladajoče koalicije, ki se ji zdijo najbolj primerne za nabiranje političnih točk.

Pred odhodom na počitnice sta bili dve najbolj vroči temi ravnopravni potres in afera v zvezi z maturo sina Mercatorjevega direktorja. Vlado je na srečo potem rešilo dolgo vročje poletje, v katerem smo letos sicer res porušili zgodovinski rekord vročih dni, vendar to nikakor ne pomeni, da se za vse med nami začenja hladni dnevi.

Vlada se mora že takoj po koncu počitnic spopasti z zakonom, s katerim je sicer hotela reševati probleme v porušenem Posočju, vendar se je sam zakon neverjetno hitro obrnil proti njej, zaradi česar sedaj resno razmišljajo o njegovih spremembah. Spremembe zakonov nikoli niso prijetna stvar, saj pričajo predvsem o tem, da njihovi snovalci pripravi niso veliko razmišljali. Očitno jim je bilo najbolj pomembno le hitro dobiti dodatni denar za potresno območje, pri tem pa so v vsemi pozabili na vse negativne posledice, ki jih jih je nato zakon tudi res povzročil.

Eden od njegovih velikih absurdov je bil recimo ta, da so morali prispevki plačati tudi tisti, ki jim je potres poškodoval hišo. Minister dr. Pavle Gantar je sicer ob zadnjih potresnih sunih opozoril, kako bi se lahko zgodilo, da bi prenekateri od tistih, ki so negodovali nad položnicami, v teh dneh sami postali žrtev in pri tem pričakovanje.

**Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.**

279

## Ko sem bil vojak in potem

Če zavijete proti Hlavčim njivam, potem se pred vami nenačoma odpre razgled po bregovih, posejanimi s hišami. Za trenutek se ustavite in občudujete lepoto pred seboj. Franceljnova snaha goji jagode in zaradi njih sva se tudi spoznala. Ja, naš oče bi ti vedel povedati veliko zanimivega, so mi dejali njegovi domači. In res. Ko sem sedla zraven njega, z beležko in polna pričakovanja, sem napeto sledila zanimivemu pripovedovanju. Čas, kot da bi se ustavil. Tako dober pripovedalec je bil.

Francelj svojega očeta ni poznal. Tisti večer, ko je bil spocet, je oče za zmeraj odšel od doma.

"Spominjam se," mi je rekel Francelj, "ko mi je mama pripovedovala o njem. Med prvo svetovno vojno, ko so se cele kolone vojakov pomikale po Poljanski dolini na Soško fronto, mu je poveljnik dovolil, da za urico skoči domov. Nihče ga ni pričakoval. Celo zaprli so se v hišo, ko so ga videli prihajati po bregu navzgor. In potem, ko ga je mama spoznala, je okoli sebe zbrala vse otroke in ga radostno pozdravila. Nikoli več ga ni videla. Postala je vdova, s kopico otrok in vse življenje se je morala opetati z revščino."

Francelj živi pri sinu, malo ga že daje srce, toda vseeno upa, da boda občasne slabosti počasi preše. Kam daleč od doma se ne upa. Tako kot naprimer v nedeljo zvečer, ko je odšel vasovat k sosedu, potem pa se mu je zdelo, da se pot domov vedno bolj daljša.

"Kar meglilo se mi je pred očmi, ko sem se vrnil," mi pripoveduje z malce zmedenim glasom. Tableta, ki jo je ob napadu komaj našel, je šele začela delovati.



## Trenutki našega vsakdana Vonj po šoli

**Peter Colnar,  
zunanji sodelavec**

V zraku je prevladal vonj po šoli. Ne samo zaradi rumenih rutic prvošolčkov, ampak zato, ker kar nekaj znamenj napoveduje, da bo to jesen šola med temami, ki bodo v ospredju našega življenja.

Ne bi bilo prav, če bi se vsa pozornost ustavila pri razviti črni maturi šolskega dijaka, oziroma ljudeh, ki so z njim povezani, ob tem pa pozabili na odmevni odpor proti sedaj načrtovani šolski prenovi. Čeprav ne uspem natančneje spoznati, kaj zahteva, mi je simpatično uporinštvo dr. Darje Picige.

Najpomembnejši je, da je moka, ki pride iz mlina odvisna od varnejšega žita, vendar je tudi res, da ni povsem vseeno, kako s tem žitom delamo.

Da je z našo šolo nekaj močno narobe, ve vsak iz lastnih izkušenj. Sam sem doživel enega najsevernejših dnevov na dan, ko sem bil zadnji kranjski gimnaziji. Končalo se je obdobje načrtne (?) maltritiranja in vbianja občutka manjvrednosti v glave učencev. Ker ima človek prirojeno čudovito samoobrambo lastnost, da mu ostanejo predvsem lepi spomini, obujamo sedaj ob letničnem predvsem lepe trenutke iz mladostne "mučilnice"...

Ko se srečujem s sedanjo šolo, vidim, da pravzaprav ni doživel nič novega. V času mojega šolanja so tiskali in izdajali šolske knjige po tekočem traktu. Le redke smo lahko uporabljali radi šolo. Za svojo trdijo, da je najboljša na svetu.

Ste to že kdaj slišali od našega učenca? Ste že slišali, da je z navdušenjem in spoštljivo govoril o svojem razredu ali šoli ali pa o svoji domovini Sloveniji? Končno je to razumljivo. Pri nas nekaterim dolgo nista šli jezika besedi država in Slovenija, še vedno pa je nekako nespodobno govoriti o Slovenkah in Slovencih. Šlo naj bi za škodljiv nacionalizem. Angleži so Angleži, Francozi Francozi in Hrvati Hrvati, pri nas pa govorijo o državljanah in državljanah...

Dobre države spoznamo po dobrih šolah in dobrih cestah, pravijo Nemci. Imamo pri nas dobre ceste?

nazor. Mar ni razumljivo, da se mora temu prilagajati tudi šola?

Z vnuiki se tretjič konkretno srečujem z našim šolskim sistmom. Zgrožen opažam, da se v več kot pol stoletju ni skoraj nič spremenilo. Šola se še vedno prenavlja. Še vedno delajo za vse predmete nove in nove programe ter tiskajo nove in nove knjige. Ne gre za ponatis, ampak vsebinsko knjig. Nekateri lepo zaslužijo. Novi avtorji izdelujejo najrazličnejše obvezne učne pripomočke. Vsako leto druge in drugačne, bistvo pa ostaja isto.

Poznam dva desetletnika, ki ju je življenje zaneslo v angleško šolo v nekdanji kolonialni državi. Ko pripovedujeta, kako živita in kaj se učita, bi, če bi sklepali iz naših izkušenj, bil prepričan, da so Angleži potomci naših Butalcev. Medtem ko je naprimer vnučnik pisala v celem šolskem letu samo en prosti spis in še tega ob koncu leta za oceno, ga pišeta njena vrstnika najmanj enkrat tedensko. Medtem, ko pri nas učitelj išče pri učencih kaj ne znajo, pri njih učitelj ugotavlja, kaj učenec zna. Ravnateljica ju je posebno spreljata s starši - ker se ukvarjata s športom in sta zato v čast šoli. Ocenjevanje ni povezano s strahom, ampak najboljši za nagrado lahko zaključijo pouk nekaj dni pred ostalimi...

Ne gre (samo) za to. Bistvena razlika je pri odnosu do življenja. Si lahko predstavljate, da je v angleški "kolonialni" mednarodni šoli obvezno učenje enega glasbilista? Vsako leto drugega. O angleških prednikih, ki so z ognjem in mečem osvajali svet, se učijo, da so po svetu prenašali omiku, kulturo in bogatejše življenje. Otroci imajo radi šolo. Za svojo trdijo, da je najboljša na svetu.

Ste to že kdaj slišali od našega učenca? Ste že slišali, da je z navdušenjem in spoštljivo govoril o svojem razredu ali šoli ali pa o svoji domovini Sloveniji? Končno je to razumljivo. Pri nas nekaterim dolgo nista šli jezika besedi država in Slovenija, še vedno pa je nekako nespodobno govoriti o Slovenkah in Slovencih. Šlo naj bi za škodljiv nacionalizem. Angleži so Angleži, Francozi Francozi in Hrvati Hrvati, pri nas pa govorijo o državljanah in državljanah...

Ko sem se čez nekaj let srečal ponovno s šolo, sem videl, da se praktično ni prav nič spremenilo. Datuma sta tako zelo blizu, da se bosta obe zadevi povezovali do skrajnosti.

Tudi Franceljovo življenje ni bilo postalno z rožicami. Njegova mama se je otepala z revščino in mali Francenk je hodil z njo na jnivo, da ji je pomagal zeti in pleti korenje. Kruh je bil bol malokrat na mizi, tako kot verjetno pri marsikarni podobni družini v času tam okoli prve svetovne vojne. Zmeraj je nosil obliko za drugimi. Zato je bil ponavadi strgan in napol gol.

Tudi švohoten sem bil," pripoveduje Francelj. "Ko sem nosil na hrbtni desetkilogramske vrečke mokje do Boština iz Gorenje vasi, sem se komaj videl izpod nje. Toda nihče me ni vprašal, ali lahko nesem. Moral sem." Šele potem, ko je šel služiti, najprej k Anžonovcu v Srednjo vas, se je za silo oblekel. Čeprav je že fantoval, je še zmeraj dajal materi del zasluzka.

"Ko sem šel služiti vojsko, sem materi pokazal v omari skrivališče. Da boš vzela toliko, kot rabšč, sem ji zabičal. Ko sem imel god, mi je poslala stotaka. Prinesel sem ji ga nazaj, nisem ga potrošil. Bolj ga je rabila od mene..."

Tisti čas so bili za fante, kot je bil Francelj težki.

Bili so brez prihodnosti, brez sredstev za preživljanje. Še kako radi so pogledovali za dekleti,

## PREJELI SMO

### Odgovor na "Sporočilo nezadovoljnih krajanov" z dne 27. 8. 1998

Spoštovana gospa Mojca Logar, spoštovani krajani!

Zahvaljujemo se za vaše pismo in veseli nas, da ste tudi krajani v svojem bivalnem okolju opazili pozitivne spremembe, ki so nastale kot rezultat vlaganj in prizadevanj Save za izboljševanje stanja na področju varstva okolja. Dovolite nam, da se vam za vaše dosedanje sodelovanje še enkrat zahvalimo.

Pogosteje pritožbe posameznikov zaradi občutenja povečanega smrada, ki smo jih prejeli v mesecu maju in juniju letos, so le še pospešile naše aktivnosti za reševanje navedenega problema in iskanje končne rešitve za njegovo zmanjševanje. Reševanje problema smrada smo opredelili kot prednostno nalogo ter še poglobili analizo vzrokov pritožb s ciljem prizadevanja za zmanjšanje vpliva proizvodnje na področju zniževanja emisijskega vpliva na bivalno okolje.

V sklopu reševanja problema smrada so bile že izvedene sledeče aktivnosti: 1. Junija letos je Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije na našo zahtevo in stroške postavil merilno napravo za zmanjšanje vpliva proizvodnje na področju zniževanja emisijskega vpliva na bivalno okolje. 2. V juliju letos smo začeli z meritvami emisijskega vpliva na področju zniževanja emisijskega vpliva na bivalno okolje. 3. V juliju letos smo na enem od virov postavili poskusno napravo za zmanjševanje emisijskega vpliva na bivalno okolje.

Tudi na področju zniževanja emisijskega vpliva na bivalno okolje smo izvedeli sledeče aktivnosti: 1. Junija letos je Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije na našo zahtevo in stroške postavil merilno napravo za zmanjšanje vpliva proizvodnje na področju zniževanja emisijskega vpliva na bivalno okolje. 2. V juliju letos smo začeli z meritvami emisijskega vpliva na bivalno okolje. 3. V juliju letos smo na enem od virov postavili poskusno napravo za zmanjševanje emisijskega vpliva na bivalno okolje.

Pri vseh virih pa to ni mogoče, zato preverjamo druge možnosti za zmanjšanje vpliva neprijetnega vonja na bivalno okolje. Zavedanje o problemu neprijetnega vonja pa je bilo pred tem vzrok največ pritožbam. Nadalje smo v določenih delih proizvodnje - kjer je to tehničko mogoče - nadomestili kavčuk z izrazitim vonjem s kavčukom, ki nima izrazitega vonja.

Pri vseh virih pa to ni mogoče, zato preverjamo druge možnosti za zmanjšanje vpliva neprijetnega vonja na bivalno okolje. Program bomo kot celoto realizirali v letu 1999, posamezne ukrepe iz programa pa bomo postopoma uvajali že letos. Pri tem se zavedamo, da vonja značilnega za gumarsko industrijo ni moč popolnoma odstraniti in kljub temu da ni standardov za vonj, smo prepričani, da ga bomo znižali v okolju sprejemljive okvire.

Nadaljevanje na 21. strani

moli, da bi ostal živ. V tistem peklu mu je samo to ostalo. In malo sreče. Smrt je kosila med njegovimi prijatelji, saj so vojaki padali kot muhe.

"180 konj smo imeli na madžarski meji. Ostala sta nam le še dva. Ko smo šli skozi Sento, smo konj ponovno videli. In vojake. Na stotine jih je bilo. Na veliko noč prispemo v Kragujevac. Slišali smo neko strelenje in šele zvečer izvemo, da je neki tepec strejal na Nemce in ti so potem pobili vse, ki so bili z njim. Ko boste zagledali Nemce, nam je prideljal kapetan, vzdignite orožje in roke v zrak, če hočete ostati živi. In bogvaruj, da bi kdo želel streleti nanje... In res. Ko pridejo Nemci, odvržemo orožje, oni pa začnejo iz velikega žaklja med nas metati bonbone..."

Vsi starojugoslovanski vojaki so tako postali ujetniki. Francelj je bil nastanjen v neki šoli. Nemci se niti pogledati ni upal, saj je vedel, da bi ga za vsako napako kretnjo lahko ustrelili.

"Seveda pa je bilo v tej naši vojski več sort barab. Od ciganov do Srbov. Bilo nas je več tisoč. En cigo me je začel nagovarjati, naj grem z njim. Ko smo šli drugam, sem se raje priključil nekemu Štajercu, ki je poskušal zbrati okoli sebe Slovence. Če je le bilo mogoče, sem se držal oficirjev in njihovih ukazov. Počasi smo se prebijali do Sarajeva. Tam je ta Štajerc poznal nekega kmeta in šele pri njem smo se ustavili, se odpočili in dobili kavo. Kmet nam ni dovolil, da bi odšli naprej. Opozoril nas je, da se tam okoli skrivajo četniki. In res. Ko smo se skrili v varno naročje gozdov, smo vseeno naleteli na enoto mož. Ležali so po tleh, brez glav. Zmrzilo nas je. Prav lahko bi bili na njihovem mestu..."

(nadaljevanje)

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

Toda počasi se je le razgovoril. Okoli naju se je motovil njegov vnuk, toda zdelo se mi je, da mu je všeč njegova družba. Ko se je Francelj zbral, je njegova življenjska pot nenadoma ležala pred menom kot odprtka knjiga. Z vsemi podrobnostmi. Ljudje, ki jih že zdavnaj ni več med živimi, so oživeli, saj jih je znal predstaviti z vsemi vrlinami in napakami vred.

Tudi Franceljovo življenje ni bilo postalno z rožicami. Njegova mama se je otepala z revščino in mali Francenk je hodil z njo na jnivo, da ji je pomagal zeti in pleti korenje. Kruh je bil bol malokrat na mizi, tako kot verjetno pri marsikarni podobni družini v času tam okoli prve svetovne vojne. Zmeraj je nosil obliko za drugimi. Zato je bil ponavadi strgan in napol gol.

Tudi švohoten sem bil," pripoveduje Francelj. "Ko sem nosil na hrbtni desetkilogramske vrečke mokje do Boština iz Gorenje vasi, sem se komaj videl izpod nje. Toda nihče me ni vprašal, ali lahko nesem. Moral sem." Šele potem, ko je šel služiti vojsko, sem materi pokazal v omari skrivališče. Da boš vzela toliko, kot rabšč, sem ji zabičal. Ko sem imel god, mi je poslala stotaka. Prinesel sem ji ga nazaj, nisem ga potrošil. Bolj ga je rabila od mene..."

Toda, na srečo, sem se zahvalil Bogu in vojaški krami, ki me je obvarovala gotove smrti," reče Francelj.

Od tedaj naprej ga je spremljalo nepopisno gorje. Ni ga bilo sram priznati, da je vsak dan

## Nadaljevanje s 20. strani

V delniški družbi Sava in obeh skupnih družbah Sava Tires, d.o.o., ter GEPE, d.o.o., smo vedno pripravljeni na odkrit in tvoren dialog, zato z velikim veseljem sprejemamo vašo ponudbo na pogovor o navedeni problematiki in ukrepanjem v zvezi z reševanjem le-te ter vas vabimo na skupno srečanje v mesecu septembru. O terminu in ostalih organizacijskih vprašanjih se bomo uskladili po telefonu.

Zadovoljstvo okolja je eden izmed dolgoročnih ciljev vseh treh družb: Sava, d.d., Sava Tires, d.o.o. in GEPE, d.o.o., zato se priložnosti, da še poglobimo naše stike in utrdimo zavjanje, še posebej veselimo.

Janez Bohorič,  
predsednik uprave Sava, d.d.  
Stanko Cvenkel,  
glavni direktor GEPE, d.o.o.  
Richard A Johnson,  
glavni direktor SAVA TIRES, d.o.o.

## Drugo popravljanje zakona o žrtvah vojnega nasilja

Pod tem naslovom objavljeni prispevki dne 25. 8. 1998 izvalo Ministrstvo za delo, družino in soci. zadeve. V prispevku navedeni problemi so nastali v organizaciji od ljudi, ki se hudujejo, preklinajo, kritizirajo in prosijo za pomoč pri rešitvi njihovega problema.

V odgovoru MDDS 28. 8. 98 odgovarja meni in ne ZDURŽENJU ŽRTEV OKUPATORJEV 1941-45. Ker je tako, bom tudi odgovoril v svojem imenu in to:

1. Vojni ujetniki: trditev Ministrstva ne drži, da so bili zajeti kot vojaške osebe, ker bi morali biti takrat v vojaških uniformah na fronti (mogoče je bilo zelo malo število). Večino so okupatorji polovili v civilu na cestah, vlaiki, itd. in jih odpeljali v razna taborišča, tudi koncentracijska, zapore, ter prisilno delo in za te osebe niso veljale navedene konvencije. Očitno je nekdo to skupino napačno razvrstil in je sedaj napako težko priznati. Trdim, da termin VOJNI UJETNIK glede na navedeno sploh ni pravilen.

Vprašujem. Kako je mogoče status žrtve priznati MOBILIZIRANCEM? Kaj so ti hodili s fračami in v kratkih hlačah po fronti? Mislim, da je tu prevladala logika močnejšega in glasnejšega.

2. VETERAN ali ŽRTEV? Točna je trditev, da so imeli tisti, ki so sodelovali v NOB možnost po zakonodaji bivše Jugoslavije uveljaviti razne pravice (kaj so dobili je drugo vprašanje). Največ jih je izkoristilo pokojninsko dobo v dvojem štetju in to po zakonodaji, ki ni več veljavna. Po ŽZVN ima vsak, ki je bil žrtva (je določeno) pravico uveljaviti status žrtev in iz tega vse pravice s tem, da ene pravice ne more uveljaviti

po več zakonih. Tisti, ki je delovno dobo že uveljavil, je ne bo več. Trdno sem prepričan, ne samo jaz, da je oseba iz prispevka v prvi vrsti izgnanec (begunec, pregnanec), zelo težko boste dokazali nasprotno, in šele na to sodelavec NOB. Tisti, ki je uveljavil po zakonodaji stare Jugoslavije možne pravice, je to storil, ker drugega ni bilo. Prepričan sem, da tem ljudem pripada status ŽVN in status VETERANA. Saj so bili pregnani iz svojih domov v tujino in so vse izgubili. Vključitev v NOB, kljub prestanemu trpljenju, pa je potrebno nagraditi.

Poudariti moram, da problematiko okrog vojne zakonodaje nekaj poznam. Ne poznam pa zamisli pripravljalca ŽZVN, ki niso bile sprejete, da bi bil Zakon popoln. Imam namreč vse osnutek in dopolnila od vsega začetka. Zanima me, kaj in katere predloge je Ministrstvo dalo preko Vlade, Parlamentu sedaj za izboljšanje določil Zakona?

Tudi trditev o naporih za čimprejšnjo izdajo končnih odločb ne jemljem resno.

V lanskem in letošnjem letu so bile vse odločbe iz revizije izdane po preteklu enega leta in nič prej (vsaj na teritoriju, ki ga poznam). Verjetno ga ni človeka v Sloveniji, ki bi verjel, da je bila vsaka odločba narejena ob preteklu enega leta?

Na koncu želim poudariti, da za tako stanje niso krivi sedanji izvajalci, ampak vodstvo že od leta 1995 in prej.

Za navedene in ostale probleme in nepravilnosti se bom sam in naša organizacija zavzemala za pošteno rešitev.

Ob razumnem, poštem in predvsem človeškem obravnavanju ter reševanju navedenih in ostalih problemov, ne bi bilo podobnih dopisovanj.

Kranj, dne 31. 8. 1998  
Tone Kristan, Kranj

## Odgovor Andreju Logarju s sovraštvom za spravo

Sem preprosta kmečka ženska starca 74 let. Nehajte z lažmi, ki smo jih postušali 45 let. Izobraženci mladina ne verjamejo partizanom. Resnica je drugačna, bratomorno revolucionjo so začeli partizani oziroma njihovo vodstvo, saj so v Ljubljanski pokrajini pobili več kot 1000 Slovencev, človeka so ponoči doma vzeli in ga ni bilo nikoli več. Ubogi slovenski človek je moral k okupatorju po orožju, da je varoval domove, saj so bile prve voške straže še pozne domobranci.

Pustite cerkev pri miru, tukaj v Št. Joštu ni bilo nobenih duhovnikov pri voških stražah.

Komunizem je bil največje зло za slovenski narod, namesto da bi se uprli okupatorju se je v sili uprli morilskemu bratu boljševiku, če bi OF ne imela rdeče zvezde, bi

bilo v Sloveniji veliko manj žrtev, upor brez komunizma. Zakaj so partizani tigrovce pobijali, zato ker niso bili pod kranko OF.

Študirali in stipendijo dobivali so lahko samo otroci partizanov, otroci domobrancov niso nikoli dobili stipendije.

Komunisti so pobili več Slovencev po vojni, kot so jih Nemci med vojno, če je kdo kaj rekel, so ga ubili ali na Goli otok dali. Vsa čast Janši in Peterletu in g. Drobniku, da povedo vsaj malo resnice.

Zdaj so na oblasti še vedno komunisti samo imena so spremeniли, da v imenu demokracije nekaj poznam. Ne poznam pa zamisli pripravljalca ŽZVN, ki niso bile sprejete, da bi bil Zakon popoln. Imam namreč vse osnutek in dopolnila od vsega začetka.

Zanima me, kaj in katere predloge je Ministrstvo dalo preko Vlade, Parlamentu sedaj za izboljšanje določil Zakona?

Tudi trditev o naporih za čimprejšnjo izdajo končnih odločb ne jemljem resno.

V lanskem in letošnjem letu so bile vse odločbe iz revizije izdane po preteklu enega leta in nič prej (vsaj na teritoriju, ki ga poznam). Verjetno ga ni človeka v Sloveniji, ki bi verjel, da je bila vsaka odločba narejena ob preteklu enega leta?

Na koncu želim poudariti, da za tako stanje niso krivi sedanji izvajalci, ampak vodstvo že od leta 1995 in prej.

Za navedene in ostale probleme in nepravilnosti se bom sam in naša organizacija zavzemala za pošteno rešitev.

Ob razumnem, poštem in predvsem človeškem obravnavanju ter reševanju navedenih in ostalih problemov, ne bi bilo podobnih dopisovanj.

Kranj, dne 31. 8. 1998  
Tone Kristan, Kranj

## Odgovor na pesmico "Zvonovi trpijo"

## Na Šmarna dan

Ko Primskovo praznuje Marije Vnebovzete, še zvon se z njo raduje.

Na Šmarna dan  
Marije Vnebovzete  
prisluhni melodijam zvonov  
Njej v časi zapete.

Na Šmarna dan  
ne bod' zaspan,  
ti primskovski faran!  
Pohiti v Božji hram Marie,  
da Ona s svojim plaščem te pokrije.

K molitvi te vabi  
vsak udar zvona  
na Šmarna posebno,  
k'je farna Patrona.

Naj kar zvonik se majje,  
kar ima glasu  
zvon ta dan,  
naj ga od sebe daje.

Do večerne zarje  
od ranega svita  
pritrokovalem zvonarjem  
za trud se čestita!

Andrej Demšar,  
Student 28, Železniki

## Kupljenški zvonovi

Zupnik Martin Drolc je v kroniki belanskih in kupljenških zvonov zapisal:

Cerkev svetega Štefana na Kupljeniku ima dva sloveča zvona včasih v Ljubljani leta 1558. Vlju je livar Lienhart, ki je vlival tudi topove za armado. Večji zvon ima glas cis in težo 310 kg. Na kriku ima napis: +Lienhart + Giesser + Hat + Mich + Gossen + zu + Laibach + nach + Christi + unssers + Hern + gepurt + da + man + zeldt + in + 1558 + Jars. Podobe na zvonu ni nobene.

Mali zvon ima težo 110 kg, na oboku pa enak napis kakor večji. Ta dva zvonova sta zgodovinsko zelo važni starini.

Ko je bil na Bohinjski Beli župnik Janez Kačar, je za po-

družnico na Kupljeniku dal na praviti še tretji zvon. Ta veliki zvon je imel glas dis in težo 521 kg. Vlju ga je v Ljubljani leta 1896 livar Anton Samassa. Imel je podobe svetega Štefana, Križ z Janezom in Marijo sedem žalosti in Marijino brezmadežno spočetje. Zvon je v Ljubljani posvetil generalni vikar dr. Henrik Pauker dne 11. julija 1896. Zvon je stal 837 goldinarjev, plačala pa ga je kupljenška cerkev sama brez vseh darov župljyanov in vaščanov.

Zato se pri mrljškem zvonjenju z velikim zvonom poleg takse za cerkvenika plačuje tudi določena cerkvena taks. Kupljenčanom se je izpolnila dolgoletna želja, dobiti so tri zvonove. Čudno naključje pa je bilo, da je novi veliki zvon pel svojo prvo žalostno mrtvaško pesem ravno svojemu župniku Janezu Kačarju, ki se je zanj toliko trudil.

28. oktobra 1916. leta so prišli vojaki in sneli veliki zvon in ga vrgli skozi lino. Zvon se ni ubil, pač pa globoko zaril v zemljo. Ljudje so na glas jokali. Niso mogli umeti, kako je pač mogoče Bogu in božji službi posvečen zvon vzet in prelit v morilsko orožje. Vojaki so plačali 2088 kron odškodnine.

23. decembra 1923. je stolni kanonik Franc Kimovec posvetil skupaj z novima (veliki in srednji) belanskima zvonovoma tudi nov veliki zvon za svetega Štefana. Botra je bila Ivana Starje, vulgo Rožička. Novi zvon so domačini pod vodstvom Franca Zupančiča, Trnarja, drugi dan srečni namestili v zvonik svetega Štefana. Zvon je težak 446 kg in ima glas gis. Na njem sta podobi svetega Štefana in Marijino vnebovzetje ter napis: Ti vere, ljubezni patron, na varuj, živino in dom, Martin Drolc, župnik Boh. Bela. Zvon je vlil mariborski zvonar Buhl za ceno 29.775 dinarjev, ki jo je v gotovini plačala cerkev svetega Štefana z denarjem, ki ga je prejela za posekani les v svojih gozdih na planini Ricman. Novi veliki zvon se prav lepo ujema z glasovi obeh starih zvonov: gis-cis-dis. Z zvonjenjem so Kupljenčani zelo zadovoljni, piše župnik Drolc.

Na žalost je srednji zvon iz leta 1558 dobil nekako v teh letih tako poškodbo, da ga je potreben preoblikovati. To je naredil v Ljubljani Franc Mostar 1965 leta, posvetil ga je škof Lenič, botra pa je bila Pavla Burja, Vršanka.

Mali zvon je že prvotni in kar premalo se zavedamo, kaj vse je šlo mimo njega. Grozili so mu Turki, žugale verske zdrahe šestnajstega stoletja, kužne in vojne moritve. Skupaj s srednjim zvonom sta odvračala hudo uro, pa zjutraj budila, opoldne klicala k južini, zvečer k počitku tiste, ki so se pod njima ponavadi mukoma prebijali iz dneva in dan. Veselo sta oznanjala božje dneve, resnobno opozarjala odhajajoče tovornike

Na žalost je srednji zvon iz leta 1558 dobil nekako v teh letih tako poškodbo, da ga je potreben preoblikovati. To je naredil v Ljubljani Franc Mostar 1965 leta, posvetil ga je škof Lenič, botra pa je bila Pavla Burja, Vršanka.

Mali zvon je že prvotni in kar premalo se zavedamo, kaj vse je šlo mimo njega. Grozili so mu Turki, žugale verske zdrahe šestnajstega stoletja, kužne in vojne moritve. Skupaj s srednjim zvonom sta odvračala hudo uro, pa zjutraj budila, opoldne klicala k južini, zvečer k počitku tiste, ki so se pod njima ponavadi mukoma prebijali iz dneva in dan. Veselo sta oznanjala božje dneve, resnobno opozarjala odhajajoče tovornike

Ponudniki bodo obveščeni o izidu zbiranja ponudb v 10 dneh od sprejetega sklepa o izbiri najugodnejšega ponudnika. Z najugodnejšim ponudnikom bomo sklenili pogodbo v 30 dneh po sprejemu sklepa o izbiri najugodnejšega ponudnika.

Prometni davek in vse ostale stroške v zvezi s pogodbo plača kupec. Kupnina mora biti v celoti plačana po podpisu pogodbe, vendar pred overitvijo. Ogled in informacije: tel. 241 159.

in minljivost življenja, žalostno spremljala Selane in Kupljenčane na barki čez reko večnosti. Štiristo in skoraj petdeset let. Petnajst rodovom! Koliko zgodb o veselju in ljubezni in sovraštvu, dobruti in hudobiji! Vseskozi in kar naprej. Vendar pa: koliko ljudi, koliko življenja!

Janez Zupan

## Čebelar Anton Janša in naš dolg

Pred petdesetimi leti so nas v šoli učili, da je bil znameniti Slovenec, čebelar Anton Janša doma iz Breznice in da je Dunajčane učil čebeljariti.

To je edina poznana resnica, vse drugo o Antonu Janši pa je lahko res ali pa tudi ne. Veliko že napisanega je lahko plod bujne domišljije posameznikov, ki so od tega imeli korist.

Zato javno sprašujem "Spomeniško varstvo" v Kranju in Ljubljani:

- Ali je čebeljak, ki stoji na Breznicu res Janšev čebeljak in - ali stoji na istem kraju, kot je stal v takratnem času Janšev čebeljak.

Tako si bom dovolil zapisati moj odgovor na ta vprašanja.

Čebeljak, kot objekt, zagotovo ni Janšev, za prostor pa ni dokazov. Po pripovedovanju ljudi, so Janšev čebeljak, oziroma prostor, večkrat menjali.

Iz tega izhajam, da je skrb "Spomeniškega varstva" pretirano strokovna, ker ne upošteva mnenj in želja krajanov.

Zato ni upravičeno porabiti razpoložljivih 3 milijonov tolarjev, ki jih zato namenja Občina Jesenice, za nakup zemljišča, na katerem čebeljak zdaj stoji. Za ceno 40 tisoč mark, ki jo zahteva lastnik, ne bo kraj še ničesar pridobil. Prav nasprotno, ker je že zdaj okolica neprimerna za turistično ponudbo in bi z ograditvijo zemljišča in novim pristopom čez dvorišče župnišča zgubila cerkev (ne RKC) svojo zaključen-

no celovitost. Razno razni obiskovalci pa bi s prehodom čez dvorišče zagotovo motili tudi cerkev pri njenem delovanju.

Iz zapisnika z dne 7. 8. 1998 o tej odločitvi je razvidno, da je zadeva povezana z več pogoji o služnostih in uporabi, skratka to bo težko urediti v vsestransko zadovoljstvo. In zakaj tako?

Kot član "Delovne skupine za izdelavo programa razvoja turizma" pri Občini Jesenice, čutim

1. moralno dolžnost, da na to opozorim javnost in

&lt;p



ADRIATIC PREDSTAVIL LETOŠNJE POSEBNOSTI  
NEZGODNIH ZAVAROVANJ ZA OTROKE IN ŠOLARJE

## Z nezgodnim zavarovanjem v novo šolsko leto

Ker se ponudbe zavarovalnic za zavarovanje predšolskih otrok, šolarjev in dijakov vsako leto bolj razlikujejo, imajo starši vse pomembnejšo vlogo pri izbiri zavarovanja. Prav sugestije staršev, učiteljev in ravnateljev so zavarovalno družbo Adriatic spodbudile, da iz leta v leto izpopolnjuje svojo ponudbo, ki se vidno ločuje od ponudb drugih zavarovalnic. Letos pa so k ponudbi nezgodnih zavarovanj dodali še novost - štipendijsko zavarovanje.

Adriatic nova kritja poskusno uvaja postopoma in z novostmi - hospitalizacijo spremiševalca otroka, ki krije stroške nastanitev spremiševalca otroka v bolnišnici in nadomestilom stroškov zaradi nezgode, ki so ga uvedli v minulem šolskem letu, ohranja osnovno usmeritev: olajšati težave otrokom in staršem ob hujših nezgodah in še posebej tedaj, ko mora otrok zaradi nezgode v bolnišnico ali ko nezgoda otroka trajno zaznamuje. Razen tega pa poudarjajo zlasti vzgojni pomen teh zavarovanj, ki imajo eno ključnih vlog pri dvigovanju zavarovalne kulture v Sloveniji, kar je nujno potrebno, nenačadne tudi zaradi sprememb pokojninskega sistema in zoževanja socialnih pravic.

V Adriaticu staršem omogočajo popolno izbiro nezgodnih zavarovanj za mladino v slovenskem prostoru. Kot **prvo značilnost** nezgodnih zavarovanj za otroke navajajo primerne visoke zavarovalne vsote za primer smrti (gibljejo se med 400.000 in 2.000.000 SIT) ter za primer invalidnosti zaradi nezgode (za 100 % invalidnost se zavarovalne vsote gibljejo med 1.800.000 in 7.000.000 SIT). **Druga pomembna značilnost** pa so primerne zavarovalne vsote za primer izgube življenja zaradi bolezni (gibljejo se od 200.000 do 1.000.000 SIT).

**Posebnost** Adriaticove ponudbe je, da kot edina zavarovalnica nudijo visoko dnevno nadomestilo za vsak dan, ko mora otrok ležati v bolnišnici zaradi zdravljenja nezgode ali opazovanja (dnevno nadomestilo za bolnišnične dni se giblje od 800 do 6.200 SIT na dan). Ko starši obiskujejo otroka, namreč nastajajo določeni stroški, otrok potrebuje morda tudi kakšno igračo, s tem kritijem pa starši dobijo stroške povrnjene.

Za uspešnejše zdravljenje otrok v Adriaticu ponujajo **dodatno možnost** - povrnilte stroškov nastalih zaradi nastanitev v bolnišnici enega od staršev ali skrbnikov, ko je zaradi nezgode potrebno zdravljenje otroka v bolnišnici. Če v bolnišnici ni prostora, zavarovanje krije stroške najbližnjega hotela. Ta možnost (hospitalizacija spremiševalca) se je izkazala kot primerna predvsem za mlajše otroke, ki v najtežjih trenutkih potrebujejo bližino staršev, zdravljenje pa je, tako vsaj kaže praksa, učinkovitejše.

**Kritje, ki ga druge zavarovalnice ne poznajo** - nadomestilo stroškov zaradi nezgode, zagotavlja povrnilte stroškov, ki jih imajo starši zaradi zdravljenja nezgode otroka v primeru poškodbe. Uveljavljajo jih lahko, kadar je za zdravljenje otroka po nezgodi potrebna operacija, immobilizacija z mavcem ali previjanje ran pri zdravljenju opekin in poškodb s šivanjem, aktivna fizioterapija oziroma obisk specialista. Pravica do nadomestila stroškov je odvisna od dolžine zdravljenja posameznega zavarovalnega primera (nadomestila stroškov znašajo do 25.000 SIT), za povrnilte teh stroškov pa zadošča ustrezna zdravniška dokumentacija.

Pomembno je, da se vsa navedena kritja ne izključujejo in da Adriatic celotno odškodnino izplača tudi zavarovancem, ki so registrirani športniki in se poškodujejo pri športu.

Letne premije zavarovanj, ki vsebujejo vsa zgoraj našteta kritja, razen dodatne možnosti hospitalizacije spremiševalca, se gibljejo od 1.000 do 5.500 SIT. Za dodatno kritje, ki krije stroške bivanja spremiševalca otroka v bolnišnici, pa premija znaša 2.000 SIT.

Tabela prikazuje zavarovalne vsote in premije nezgodnega zavarovanja v tolarjih.

zavarovalna vsota za INVALIDNOST	zavarovalna vsota za izgubo življenja zaradi NEZGODE	zavarovalna vsota za izgubo življenja zaradi BOLEZNI	DNEVNO nadomestilo za zdravljenje ali opazovanje v bolnišnici	nadomestilo STROŠKOV zaradi zdravljenja nezgode	LETNA PREMIJA z vključenim P.D.
1.800.000,00	400.000,00	200.000,00	800,00	-	1.000,00
2.000.000,00	600.000,00	300.000,00	1.300,00	do 25.000,00	2.000,00
4.000.000,00	1.100.000,00	550.000,00	3.200,00	do 25.000,00	3.000,00
6.000.000,00	1.600.000,00	800.000,00	5.200,00	do 25.000,00	4.500,00
7.000.000,00	2.000.000,00	1.000.000,00	6.200,00	do 25.000,00	5.500,00

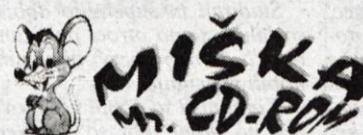
Poleg nezgodnega zavarovanja otrok je Adriatic pripravil posebno štipendijsko zavarovanje, s katerim starši lahko zagotovijo štipendijo svojim otrokom za čas študija na univerzi oziroma v srednji šoli. Štipendijsko zavarovanje ni zgolj varčevanje, temveč nudi finančno varnost otroku takoj, saj to je posebno življenjsko zavarovanje z namenskim varčevanjem za otrokovo prihodnost.

Sicer pa je Adriatic v zadnjem šolskem letu 97/98 znova povečal število nezgodnih zavarovanj za šolsko mladino in otroke kar za 60 %, vsa pojasnila in nasvete pa nudijo tudi na brezplačni telefonski številki 080 11-10.

DODATNE INFORMACIJE: Služba za stike z javnostmi: 066/43-170

## OGLASI, KONJIČKI

## RAČUNALNIŠKE IGRE



Računalniško tehnična trgovina MIŠKA MR.CD-ROM  
ŠUMI Electronics d.o.o.  
Glavni trg 16, 4000 Kranj  
Tel.: 064/360-350, fax: 064/360-355

### LESTVICA NAJBOLJE PRODAJANIH IGER:

#### Naslov:

- COMMANDOS - BEHIND ENEMY LINES
- NEED FOR SPEED 2 SE (Electronic Arts)
- STARCRAFT (Blizzard)
- GRAND PRIX 2 (Activision)
- CARMAGEDDON (Re-Play)
- QUAKE 2 (ID)
- ROAD RASH (Electronic Arts)
- STREET FIGHTER Alpha (Virgin)
- WORLD CUP 98 (EA Sports)
- FINAL FANTASY 7 (Eidos)

### NOVOSTI V AVGUSTU:

#### Naslov:

- | Naslov                           | ocena: |
|----------------------------------|--------|
| COMMANDOS - Behind Enemy Lines   | 95 %   |
| DUCK HUNTER (Valu Soft)          | 80 %   |
| ULTIMATE SOCCER MANAGER (Sierra) | 91 %   |
| LARRY'S CASINO (Sierra)          | 85 %   |
| MAX 2 (Interplay)                | 85 %   |
| HEARTS OF DARKNESS (Ocean)       | 87 %   |

### NAJ GAMER 98

Kranj, 23. 8. 1998

V nedeljo, 23. avgusta, je pred trgovino Miška v Kranju potekalo zadnje v seriji predtekmovanja za Naj Gamer-ja leta 1998. 36 prijavljenih tekmovalcev je svoje sposobnosti preizkusilo v treh popularnih računalniških igrah: Quake 2, Red Alert in Toca Touring Car. Objavljamo rezultate predtekmovanja:

- Jon Slevic 205 točk
- Nejc Praper 147 točk
- Julian Klausler 137 točk
- Žiga Čebašek 132 točk
- Miha Piršič 124 točk
- Janko Štefančič 122 točk
- Aleš Poljak 108 točk
- Miha Oder 102 točk
- Damjan Grašič 87 točk
- Peter Pogačar 83 točk
- Jurij Kristan 66 točk
- Tilen Mokič 65 točk
- Damir Gorjanc 59 točk
- Matic Stojkovič 58 točk
- Matija Nendl 57 točk
- Klemen Lamut 51 točk
- David Čepin 47 točk
- Aljaž Pintar 43 točk
- Jan Jenko 41 točk
- Peter Posavec 40 točk
- Luka Kovacič 38 točk
- Jernej Čebašek 37 točk
- Blaž Bačnik 31 točk
- Črt Erjavec 29 točk
- Oskar Savarin 25 točk
- Žiga Mežnarič 25 točk

Vsi nasteti tekmovalci so se neposredno uvrstili na finalno tekmovanje, ki je potekalo 29. avgusta v Ljubljani.

### 2GIANT

kompilacija

Ocena: 90 % Cena: 5.590,00  
To je komplikacija dveh legend med računalniškimi strategijami. Prva je Command and Conquer, ki je zelo dobro znana ljubiteljem vojaških strategij, ki že želijo pričakujemo njeno nadaljevanje z imenom Tiberian Sun. Druga strategija pa je Civilization 2, ki jo prav gotovo vse poznate.

Minimalna konfiguracija: Pentium 75 Mhz, 8M spomina, WIN 95

### NOVO NAGRADNO VPRAŠANJE:

Spet je prispeло veliko odgovorov na prejšnje nagradno vprašanje, kar pomeni, da ste bili pridni tudi v poletnih mesecih. Vsi ste vedeli, da je MAGIC 3D najboljši grafični 3D pospeševalec. Vsem nagrajencem čestitamo v vabimo, da pridejo po nagrade v našo trgovino Miška v Kranju.

Nova nagradno vprašanje se glasi: "Katere izdelke prodaja podjetje Advanced GRAVIS?"

A) igralne palice B) zbrane ščetke C) trde diske

Odgovore pošljite na zgoraj navedeni naslov. Do naslednje rubrike pa vas prav lepo pozdravljava.

### NAGRADO:

- Miška Genius + podloga
- 1x prazen CD Fuji
- Plakat

### NAGRAJENCI PREJŠNJEGA MESECA:

- Anže Dežman, v dobi 9, 4260 Bled, dobi miško
- Anže Ferkul, Britof 304, 4000 Kranj, dobi CD
- Franci Porenta, Sr. Bitnje 89, 4209 Žabnica, dobi plakat

Za vas pripravila: Mitja Kaštivnik MouseMan in njegov zvesti sodelavec El Pancho Pančur

### Podjetje za proizvodnjo,

video zastopanje in trgovino d.o.o. Kranj,  
Smledniška 58, 4000 Kranj,  
tel./fax: 064/320-041

### TOP TEN MESECA AVGUSTA

- CON AIR
- MOŽJE V ČRNEM
- VULKAN
- UMOR V BELI HIŠI
- BREZ OBRAZA
- SANJSKO MOŠTVO
- KRIK
- HITROST 2
- IZGUBLJENI SVET
- SVETNIK

- Con Air
- Man In Black
- Volcano
- Murder In White House
- Face Off
- Double Team
- Scream
- Speed 2 Cruise Control
- Lost World (Jurassic Park 2)
- Saint

- Nicolas Cage
- Will Smith
- Tommy Lee Jones
- Wesley Snipes
- John Travolta
- J. C. Van Damme
- Neve Campbell
- Sandra Bullock
- Jeff Goldblum
- Val Kilmer

### FIN GOSPOD - komedija

Eddie Murphy vas bo navdušil v komediji Fin gospod, divje smešni zgodbi o malem prevarantu, ki postane velik politik! Thomas Jefferson Johnson (Murphy) se nadvse prebrisano prebije do mesta zastopnika v Kongresu ZDA - to pa je le začetek. Privilegiji in moč, ki jih prinaša njegov nov položaj, Murphyju omogočajo nove prevare in velik zasluzek ob tem pa mu ni treba kršiti zakona. Ko bo Murphy vstopil v svet politike, se popolnoma prepustite smehu. Režija: Jonathan Lynn.

Odgovor na nagradno vprašanje, ki smo vam ga zastavili v preteklem mesecu, je Thelma in Louise. V tem filmu sta se avanturam naproti popeljali Suzan Sarandon in Geena Davis. Usodno naključje ju je popeljalo v smrt, ki sta jo izbrali raje kot zapor. Pravilni odgovori so prinesli nagrade naslednjim bralcem:

- nagrada - en teden brezplačne izposoje videokaset: Maja Mokricki, Janka Puclja 9, Kranj
- nagrada - videokaseta "Diana - kraljica srca": Milena Kožuh, Voklo 12, Šenčur
- nagrada - vpis v videoteko Lipa: Tolar Gregor, Strmica 2, Selca

Tokrat bo vprašanje postavljeno v zvezi s filmom Sam doma. V tretjem nadaljevanju so zamenjali glavnega igralca, ki se je pojavit v prvih dveh delih. Povejte nam ime mladeniča, ki je igral v prejšnjih nadaljevanjih Sam doma. Tudi v prihodnje bodo pravilni odgovori nagrajeni.

Za vas pripravlja Nuša Konc

### KUPON

Odgovor: \_\_\_\_\_

Ime, priimek, naslov: \_\_\_\_\_

# A club Arnol - pravi naslov za pravo rekreatijo



Samo dva kilometra od Škofje Loke, ob vznožju Križne gore, na južnem delu Pevna, gručasti vasici s prijaznimi vaščani in več kot 700-letno zgodovino, čudovito lego in izjemno dediščino preprostega in preudarnega kmečkega urbanizma, se na 8 hektarjih razprostira Športno rekreatijski center A club Arnol. V idilično okolje vpeti športni objekti lahko zadovolijo vsak okus: od zagrizenega rekreativca do ljubitelja družabnih iger, od ukažljenega tenisača do navdušenega izletnika; peš, s kolesom ali na konju.

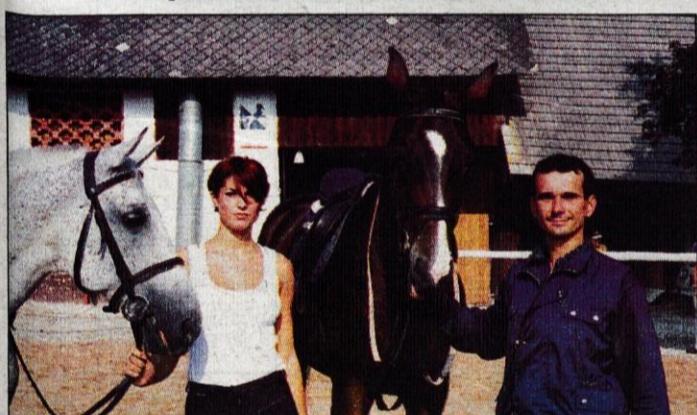
A club Arnol, ki je kot športni klub registriran od maja 1997, se odlikuje po zelo dobri organizaciji. V okviru kluba trenutno delujejo jahalna in teniška sekcija.

## Jahalna šola

Jahalna šola ima licenco Slovenske konjeniške akademije in Konjeniške zveze Slovenije. Šola je ocenjena s tremi zlatimi podkvicami od

konje. Treningi potekajo v dobro urejeni maneži, ki se bo v naslednjih mesecih tudi pokrila, tako da bodo tečaji lahko potekali preko celega leta ob vsakršnem vremenu.

V okviru jahalne sekcije vam A club Arnol kot posebno ponudbo omogoča tudi terensko jahanje, za kar so na voljo čudoviti tereni v okolici športno rekreatijskega centra, vasi Pevno, pa vse tja do Crngroba.

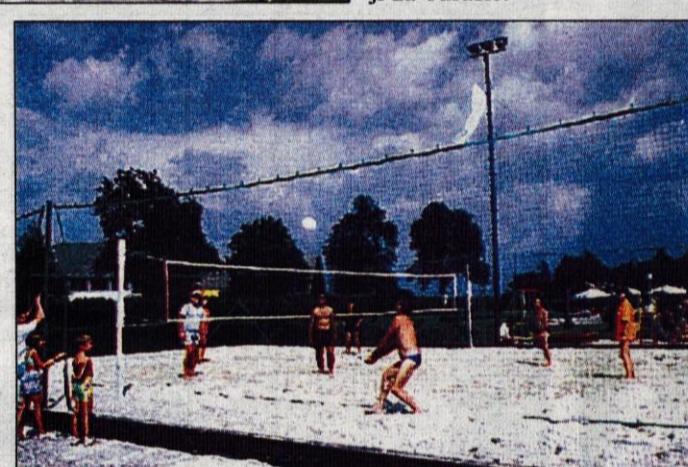


V jahalni šoli delujejo trije trenerji. Na slikah: Barbara Bajda in vodja sekcijske Peter Šmid.

štirih možnih. Sama dejavnost šole je razdeljena na dva dela. Prvi so jahalni tečaji za začetnike, kjer se po uspešno opravljenih izpitih, sestavljenih po programu Slovenske konjeniške akademije, pridobi naziv JAHAČ 1 ali JAHAČ 2 z diplomo akademije. Ta del jahalnih tečajev je namenjen rekreativnemu jahanju.

Druži del jahalne šole pa je namenjen športnemu jahanju, v okviru katerega v preskakovaju ovisi trenirajo bodoči tekmovalci in tisti, ki si želijo le izpopolniti svoje jahalno znanje. Tako v A clubu Arnol že trenirajo širje tekmovalci z licenco, ki tudi že tekmujejo na turnirjih.

Za izobraževanje v jahalni šoli skrbita dva inštruktorja in en učitelj jahanja: Barbara Bajda, ki skrbi za začetnike, Grega Mihelčič, priznan slovenski tekmovalni jahalec, ki se ukvarja s tekmovalno ekipo, in vodja jahalne sekcijske dipl. ing. Peter Šmid. Poleg teh trenerjev so njihovim tekmovalcem na voljo tudi treningi pri trenerjih iz tujine. Za samo solo jahanja so na voljo trije šolski konji, medtem ko imajo tekmovalci svoje športne



Bi radi igrali odbojko na mivki?

sekacija A cluba Arnol prav gotovo ne spada mednje, saj jim teniškega znanja in izkušenj ne manjka. Za svojim delom stojijo vsi - predvsem trenerji, ki so že večkrat dokazali, da so sposobni voditi tako zahtevne naloge, kot je vzgoja in razvoj mladega teniškega igralca.

Porok za strokovno delo trenerke skupine je prav gotovo njihov vodja dr. Aleš Filipčič, nosilec najvišjega slovenskega trenerkega naziva Teniške zveze Slovenije in ameriškega USPTR. Dr. Filipčič je bil pred leti uspešen kapetan slovenske



Vodja trenerskega teame za tenis dr. Aleš Filipčič.

## Teniška šola

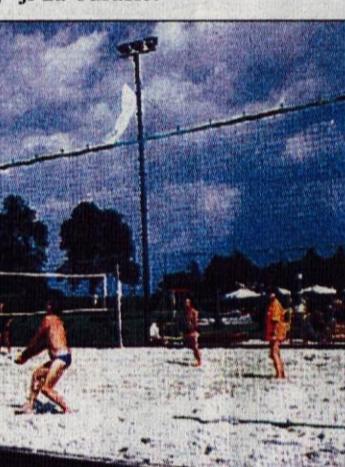
Hkrati z razmahom tenisa v Sloveniji so zrasla tudi številna teniška igrišča in se pojavitve nove teniške šole. Mnogi so se vzgoje mladih teniških igralcev, bodočih vrhunskih tekmovalcev, lotevali brez pravega znanja in izkušenj. Teniška



V teniško šolo je vpisanih okoli 60 otrok.

moške teniške reprezentance, zato mu izkušenj ne manjka. Je tudi predsednik Trenerske teniške zveze Slovenije. Tudi ostali trenerji Robert Londero, Tomaž Mencinger in Urban Peternej so uspešno zaključili študij na Fakulteti za šport ali Inštitutu za šport, ki v zadnjih letih prav tenisu posveča posebno pozornost.

Celoletno teniško šolo že obiskuje okoli 60 učencev, ki v klubu dobijo tudi potrdila, ki v osnovnih šolah veljajo za dokaz, da se ukvarjajo z obvezno dopolnilno dejavnostjo. Otroci imajo na dan treningov na razpolago tudi brezplačno kopanje v bazenu športno rekreatijskega centra, kar so to vroče poletje še kako izkoristili, v obojestransko zadovoljstvo. Seveda v A clubu Arnol potekajo tudi stalni tečaji za odrasle.



## Dodatna ponudba

Posebna jesenska ponudba A cluba Arnol za osnovno- in srednješolce je izvedba športnih dnevov, kjer se lahko otroci ukvarjajo s tenisom, košarko, odbojko na mivki, badmintonom, namiznim tenisom, jahanjem, kopanjem v bazenu, ki je ogrevan s pomočjo sončnih kolektorjev, zato bo kopanje možno še v septembru. Tako je istočasno polno športno zaposlenih 80 do 90 otrok, z njimi pa se severa ves čas ukvarjajo klubski trenerji.

V A clubu Arnol trenutno delujejo jahalna in teniška sekacija, ki vsako leto pripravita tudi piknik za svoje tečajnike. V teh dneh se formira tudi golf sekacija, saj imajo že v načrtu izgradnjo vadbišča za golf. Zato vabijo vse zainteresirane, da se včlanijo. Posebno pozornost bodo posvečali tudi izobraževanju najmlajših golfistov.

Sportno rekreatijski center A club Arnol je zelo primeren za organizacijo piknikov, športnih iger, zabavnih prireditvev in ostalih srečanj, prostora je za več kot tisoč oseb, v centru pa v sodelovanju s podjetjem za pripravo hrane Mateja, d.o.o., poskrbijo tako za pijačo kot tudi hrano.



A club Arnol

Pevno 3, 4220 Škofja Loka  
tel: 064/ 620 490, 624 180  
fax: 064/ 624 134



na Primskovem  
tel./fax: 064/331-292

odprt od pon. do petka od 9. do 12. ure in od 13. do 18. ure

## NOVO! NOVO! NOVO!

Na voljo smučanje 1998 - 1999  
UGODNO PA ŠE VEDNO POČITNICE 1998 DOMA IN V TUJINI  
(nudimo tudi letalske vozovnice, prodaja vseh zdravilišč v Sloveniji)

### Vabimo tudi:

- 12. 9. - Mannheim - Rolling Stones 25.500 SIT
- 12. 9. - Rab - srečanje internirancev 10.000 SIT
- 19. 9. - Muenchen - INTERMONT - največji motoristični sejem na svetu 5.500 SIT
- 30.10. - Indonezija (15 dni) 249.000 SIT
- 7.11. - Tajska (20 dni) 278.900 SIT

## IZLETNIŠKI KOTIČEK GORENJSKEGA GLASA IN RADIA TRŽIČ

### GORENJSKI GLAS



### Turistično društvo na Bohinjski Beli



Spodbujevalec turizma v vasi in okolici je Turistično društvo Boh. Bela. Ukvarya se z organizacijo turistične ponudbe, ki obsegata nekaj rekreacij in oddihu namenjenih dejavnosti. Predvsem so to enourni ogledi skrivnostnega, s kapniki olepotenega podzemskoga sveta v jami Babjega zoba. Obiski so v maju, juniju in septembru ob sobotah in nedeljah, v juliju in avgustu pa še ob sredah ali po dogovoru. Zborni mesto je pred gostilno Rot, od koder je odhod ob 10. uri v spremstvu vodičev Društva za raziskovanje jam Bled. Do Jame je poldrugo uro peššo, zato je potrebna primerna obutev in dodatna obleka zaradi hladu v podzemlju. Uživalcem lepot so poleg izleta v babježobsko jamo namenjeni tudi sprehodi po označenih poteh v okolici naselja Slamnik in Kupljenik in na razgledne točke Osojnico, Babji zob in Galetovec, nad vasjo pa seveda slikovito skalovje Iglica, ki ga turisti lahko premagajo po izvajalno speljanih stopnicah v bližini slapu, alpinisti pa čez previšno ostenje. Zahtevni plezalci se lahko preizkusijo tudi v plezališču "Nova Bela" v težavnostnih stopnjah od 6a do 8c. Umrjeni tok reke Save pod vasjo je privlačen za ribiče, kanuiste in raftarje. Turistično društvo nudi možnost prenočitev v zasebnih sobah, apartmajih in penzionih. Z društvom sodelujejo tudi obe belski gostilni, Pri Batištu in Pri Rotu, kjer po zmernih cenah strežejo dobro hrano in pijačo, tam pa je moč dobiti tudi vse potrebne informacije.

Za prijeten dan Vam predlagamo Glasov izlet, v katerem bo ogled podzemne Jame, pokušina kulinaričnih dobrot in obilo zabave. In, kar sploh ni nepomembno, vožnje ne bo veliko, kajti vse našteto bomo poiskali na Gorenjskem, v Bohinju: ogled kraške Jame pod Babjim zobom na Bohinjski Beli bo pod vodstvom Društva za raziskovanje jam Bled (jama je dolga več kot 300 metrov, ogled traja dobro uro; dostop do Jame traja slabl dve uri zelo zložne hoje). Zapeljali se bomo tudi do jezera, si ogledali drobec lepot Bohinjskega jezera z okolico, "testirali" znamenite bohinjski sir (kdo morda ne mara sira, bo lahko pokusil samo znamenite luknje iz bohinjskega sira). Zatem bomo na Bohinjski Beli v Gostilni Rot povečerjali ter se pozabavali. Izlet bo v sredo, 16. septembra, začeli ga bomo v Medvodah, skozi Škofje Loko, Kranj, Radovljico, Lesce in Bled. Prispevek k stroškom je zogolj 2.500 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane), za ostale 3.500 tolarjev. Izlet bo vodila Mirjam Pavlič.

### TURISTIČNO DRUŠTVO BOH. BELA DRUŠTVO ZA RAZISKOVANJE JAM BLED



JAMA  
GROTTE  
CAVE



### POD BABJIM ZOBOM

#### INFORMACIJE BOHINJSKA BELA

Gostilna ROT: 720/072, Gostilna Batišč: 720/100

Vodniki vodijo organizirane skupine do Jame in po njej. Hoje do Jame po gozdni poti je približno dve uri. Ogled Jame traja eno uro.

Ker Jama leži na nadmorski višini 1008 m in je v njej stalna letna temperatura 7,8 stopinj C, obiskovalcem priporočamo planinsko opremo (čevlje primerne za hojo, toplo obleko, pijačo...).

Jama je dolga približno 300 m in jo krasijo lepe kapniške tvorbe, med njimi veliki kalцитni kristali in polzlasto raščeni kapniški helikiti, ki so po svetu zelo redki. Električne luči v jami razkrijejo vsak kotiček njenih lepot.

#### ORGANIZIRANI OBISKI JAME

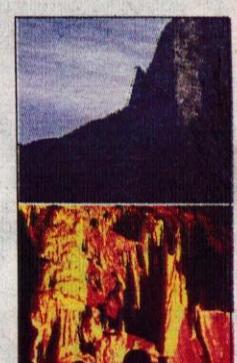
maj, junij, september

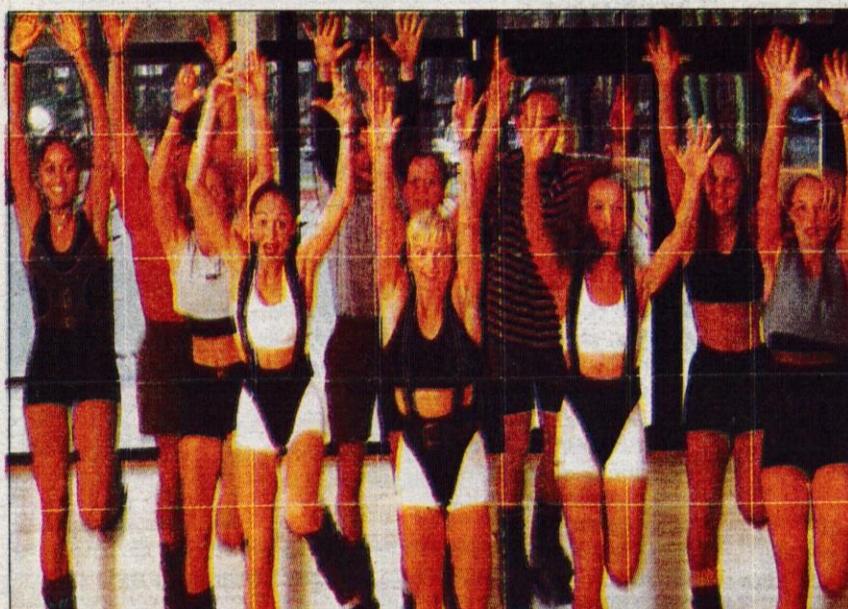
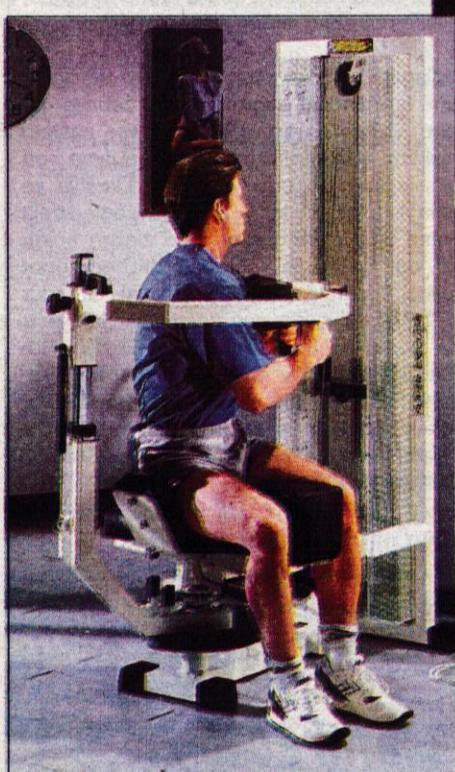
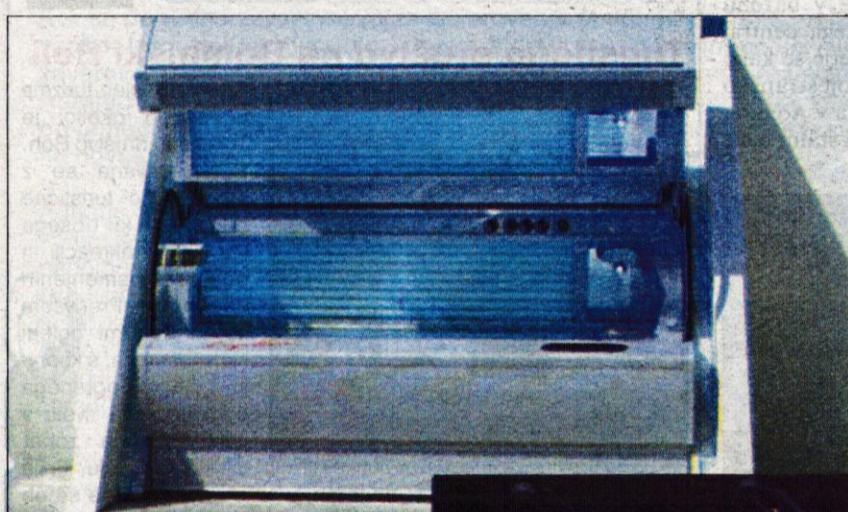
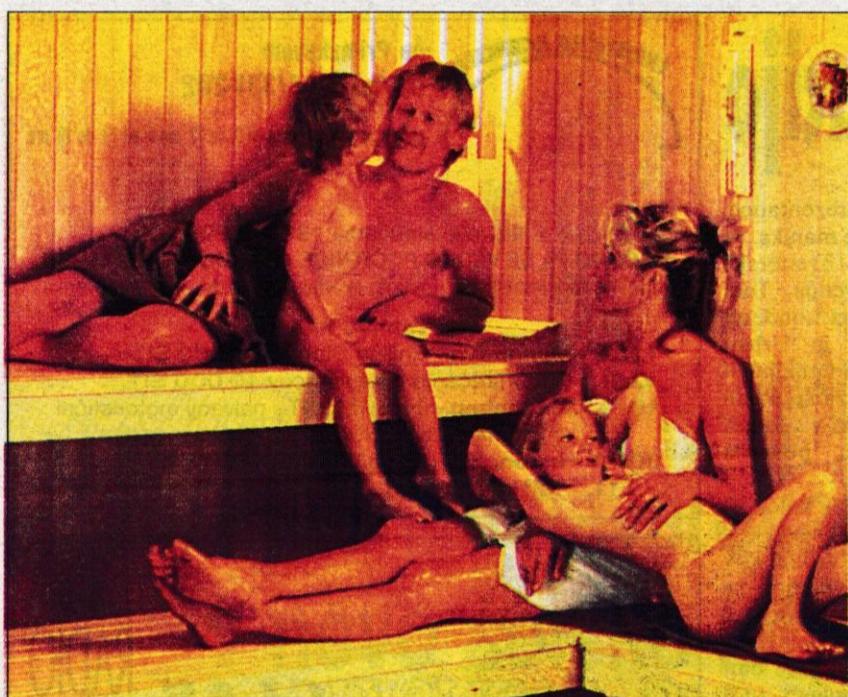
sobota, nedelja ob 10. uri

julij, avgust

sreda, sobota, nedelja ob 10. uri ali po dogovoru

PRODAJA KART, ZBIRNO MESTO NA BOHINJSKI BELI PRED GOSTILNO "ROT"





## SPONZOR DANAŠNJE KRIŽanke je MONIKA ŠPORT - BRDO PRI KRAJU

**monika**  
sport

V teh dneh je fitnes studio Monika razširil svojo ponudbo in sicer je odprl še nove prostore. Tako boste to jesen lahko telovadili na Brdu pri Kranju in na pokritem bazenu v Kranju. Na Brdu vam ponujajo: fitnes, aerobiko, spinning, savno, solarij, hydrojet masažo; na pokritem bazenu v Kranju se boste lahko udejstvovali v fitnesu, aerobiki, savni (finški ali turški), jacuzzi. Poleg tega vam nudijo še ročno masažo, beauty center, plesno delavnico, za otroke pa bodo poskrbeli v otroškem kotičku.

Delovni čas v fitnes centru Monika - Brdo: od pon. do petka od 9. do 22.30 ure, sobota in nedelja od 15. do 22. ure. Telefon za informacije in rezervacije: 064/222-479.

Delovni čas v fitnes centru Monika na pokritem bazenu v

Kranju: od pon. do petka od 8. do 22.30 ure, sobota in nedelja od 15. do 22. ure. Telefon: 362-810 in 362-811. Kot vidite možnosti, da svojo fizično kondicijo pripeljete v fit formo, je ogromno, potreben je samo zbrati pogum in čas.

**Za današnjo križanko MONIKA ŠPORT iz Kranja podarja tri nagrade:**

1. nagrada: letna karta za fitnes
2. nagrada: mesečna karta za savno in jacuzzi
3. nagrada: solarij paket 5x20 min.

**Tri nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas.**

Rešitve križanke (nagrado geslo, sestavljeno iz črk z oztevilenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 16. septembra 1998, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvenih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.

SESTAVLJ. F. KALAN	ANTIKVAR	GESLO	DRODJE S ČELJU- STMA, KI STISNE	IME HUMO- RISTKE PUTIH	STOT	ANG. PLOŠ- ČINSKA MERA	3						
SAPA (POMANJŠ.)			5										
NEKD. TV VODITELJ (TOMAZ)						28							
EVROPSKA VESOLJSKA RAKETA	31												
OKVIR (POG.)				TANJA RIBIČ MORSKI RAK									
PRIPI (BEROV)		1			RELIGIJA	OKRASNA VRINA VETLICA							
NIZAVJE													
ANDREJ KURENT			OBŽALO- VANJE NENADEN, VELIK STRAH	8			GORENJSKI GLAS	KROJ OVRATNIKA PRI OBLEKI	IME PEVKE VRČKOVNIK	POPULARNA AM. PEVKA	NACE JUNKAR	DIREKTOR GORENJ. SEJMA (FRANC)	
VOJAŠKO POROČILO		24					GESLO						
PRIPRAVA ZA TISK MEDIAART	GESLO	OBER LETNI PREJEMKI VLADARSKIE RODBINE		10			PRIPI ARIJSKE RASE RIDEČI KRIZ	6		26			
ZIMSKO PREVOZNO SREDSTVO			22	KEM. EL (As) FR. PISEC (EMILE)			32				ALUMINIJ SKLADBA V RITMU KORAKANJA		
ČLOVEKU PODOBNA ZIVAL		14				GLAVNO MESTO GVINEJE					17		
UNIFORMIRAN STREZNIK					12	SEĆNJA	ATLANTSKI PAKT KLJUČNI POJEM KIT. RELIGIJE			4	UMETNIŠKO DELO	NAŠ NOGOMETNIK (MATJAZ)	
KARENINA		34		IGRALKA NIELSEN SOKRATOV TOZNIK	27			PRREJŠNJE IME MESTA VARKA			13		
RADUJ			POVRŠINA NEGATIVEN ION				STRANSKI ZG. DEL TELESA EDWARD GIEREK	9					
PREBIVALEC IGA	18				KORENJEN (POMANJŠ.) GESLO	15						16	
PEVKI JOPUN					LIDJA OSTERG	ZASTOPNIK POLITIK BAVCAR							POKR. V VIETNAMU
GORENJSKI GLAS	GLINASTA PIŠCAL	PRIPI ITALIKOV VELIKO MESTNO ZABAVIŠČE	7		21			ENO OD IMEN IDE KRAVANJE SEVERNJI KOPITAR		29			
ORGAN VIDA	20			NAS SMUČARSKI CENTER IVAN PO ITAL.				KOSITER MIRAN ALIŠIC		25			
NAŠ SMUČARSKI CENTER						VRSTA KAVICA			19				
ANDREJ BRVAR	30	VIKTOR AVBELJ GESLO				PLEME ROD	2				AMERICI		23
PREPROSTO LJUDSTVO						SLIKAR ŠUBIC	BANJA						
IRONIČEN ČLOVEK			11						12	13	+	14	15
NASELJE V PREKMURJU		33							18	19	20	21	22
OCE				EDWARD (KRAJSE)		3			29	30	31	32	33

ODSLEJ NA DVEH LOKACIJAH

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
				11
12	13		14	15
16	17		18	19
20	21	22	23	24
25	26	27	28	29
30	31	32	33	34

**monika**  
sport

# PROGRAM PRIREDITEV OB 31. ŠUŠTARSKI NEDELJI

Ta konec tedna bo v Tržiču potekala tradicionalna, že 31. Šuštarska nedelja. Prireditve se bodo začele že danes in bodo trajale do nedelje po naslednjem razporedu:

## PETEK, 4. SEPTEMBER:

- od 15. ure dalje bo na športnem igrišču Osnovne šole Bistrica potekal Rokometni turnir generacij (pionirji, kadeti, veterani)
- ob 16. uri bo v rotundi A banke otvoritev razstave Bojan Križaj - legenda slovenskega smučanja
- ob 17. uri bo v Paviljonu NOB otvoritev razstave MODNA OBUTEV PEKO, v dvorani paviljona pa 3. razstava tržiške obrti. Razstave bodo odprte do nedelje.



## SOBOTA, 5. SEPTEMBER:

- ob 9.30, 10.30 in 11.30 6. Mednarodno tekmovanje na tekaških rolkah (start Peko - Mlaka - cilj 1 Slap, cilj 2 in 3 Lom)
- od 12. do 14. ure zabavni program in tekmovanje članov časnega odbora na tekaških rolkah v Lomu
- od 14. ure dalje razglasitev rezultatov 6. Mednarodnega tekmovanja na tekaških rolkah
- Za zabavo bo v Domu krajanov v Lomu skrbel ansambel Duo Rebus.
- Od 20. ure dalje bo v Piceriji Bazenček na letnem kopališču v Tržiču Šuštarski žur za mlade in večno mlade z ansambлом VICTORY in izborom MISS 31. Šuštarske nedelje

## NEDELJA, 6. SEPTEMBER:

- od 7. do 19. ure Šuštarski sejem v Tržiču - prodaja na 300 stojnicah in v trgovinah v Tržiču ter v Trgovskem centru Deteljica in BPT
- od 8. do 12. ure bo v Kurnikovi hiši potekala predstavitev črne kuhinje v živo in peka kruha v krušni peči in sušenje klobas
- od 8. ure dalje bo veliki srečelov Rokometnega kluba Tržič, dobitke dobite ob stolpnici v Tržiču

- Katarina Jenžur, slovenska vinska kraljica s spremilevalko

- župana občine Krško in Tržič

- od 12. do 13. ure bo na križišču pred A banko nastop pevsko-plesne skupine FOXY TEENS, brezplačno se bo s pokušino piva predstavila tudi PIVOVARNA UNION.

- od 13. ure dalje bo na križišču pred A banko predstavitev modelov show stilistike frizerstva in modne obutve ter nastop ansambla SVEŽINA

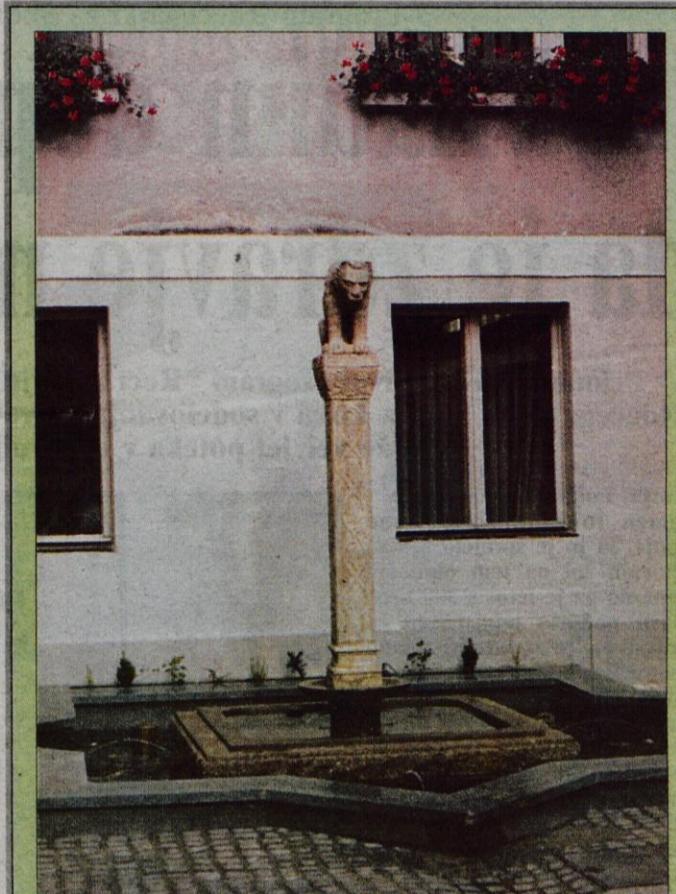
- od 14. do 15. ure bo v križišču pred restavracijo Raj v Tržiču predstavitev starodobnikov - oldtimerjev, članov AMD Tržič

- od 16. do 18. ure bo pred A banko KOPITO 98 - likovna kolonija mladih umetnikov

- od 12. do 23. ure bo na parkirišču pred Občino Tržič Velika šuštarska veselica z ansamblom BARABE Z BRENDIJEM IN KORADOM

- od 14. do 16. ure bo na hokejskem igrišču Za Virjem v Tržiču ogledodelka čevljarstva in usnjarišta v Tržiškem muzeju, Muzejska ulica 11

- od 10. do 18. ure bo na Koroški cesti 9, Tržič ogled zbirke Lovci na mamute Od danes, petka, do nedelje, 6. septembra, bo na parkirišču BPT gostoval LUNA PARK z vrtljaki, twisterji, avtodomom...



Tržič, 4. septembra - Včeraj zvečer ob 20. uri so v atriju občinske stavbe slovesno odprli egipčanski vodnjak v obliki stebra s sedečim levom. V bivšem prostoru knjigarne, ki bo začasno služil kot galerija, pa so odprli tudi razstavo domačih umetnikov, slikarja Vinka Hlebša in akademškega kiparja Vinka Ribnikarja. Vodnjak ima bogato zgodovino, saj naj bi bil v Tržiču prepeljan v čas, ko so tržički tekstilci imeli v Egiptu svoje posesti. Dolgo časa se je nahajal v parku predilniške vile, potem pa so ga prepeljali v vrt tržiškega muzeja, od koder so ga po skoraj pol stoletja premestili v atrij občine. Ob njem so postavili tudi situlo oziroma kamnitovo vazo, ki naj bi izvirala iz časov, ko so v gradu nad Bistrovo živelji ljudje. Vodnjak so poimenovali tudi vodnjak prijateljstva, saj so na krakih zvezde izpisana vsa imena mest, s katerimi je pobrano mesto Tržič. Slovesnosti, na katerih sta v krajšem kulturnem programu nastopila dramski igralec Polde Bibič in klarinetist Luka Kemperle, sta se udeležila tudi župan občine Naklo, Ivan Štular in župan pobratenega mesta Ste Marie aux Mines, Paul Baumann. Po mnenju župana Pavla Ruparja pa bo atrij, ki predstavlja srce mesta, z novo ureditvijo postal točka srečevanja Tržičanov in simbol odprtosti mesta. • Besedilo, foto: P. B.

## SUPER CENE v času Šuštarske nedelje - od 4.8. do 6.8.



3.990 SIT

36-41

Deteljica  
BISTRICA PRI TRŽIČU



3.990 SIT

36-41

3.990 SIT



27-34

2.990 SIT



40-46

3.990 SIT

Peko

**DOVŽAN, d.o.o.**  
Podljubelj 272  
4290 Tržič  
tel./fax: 064/525 400

## VSE ZA VAŠ AVTO

Nudimo vam kvalitetne rezervne dele za japonska in ostala vozila po ugodnih cenah!

Japonski filtri, svečke, amortizerji. • Nemški homokinetični zglobi in manšete polosi. Žarnice, brisalci, karoserijski deli, sklopke, tesnila itd. itd. Avtokozmetika AREXONS - dobavitelj za FERRARI TEAM

## OBIŠČITE NAS NA ŠUŠTARSKI NEDELJI V TRŽIČU

### AKCIJA

Alarmi vzvratne vožnje 12V in 24V • Varnostni trikotniki  
Žarnica 12 V H4 400 SIT • 10 gospodinjskih žarnic 220 V - samo 550 SIT

Daihatsu, honda, mazda, hyundai, mitsubishi, nissan, subaru, suzuki, toyota...



**KADOM d.o.o. Ljubljana**

Trgovina s kopalniško opremo  
PE TRŽIČ, Predilniška 16, 4290 Tržič  
Tel.: 064/563-042

### AKCIJA!

do 30. 9. 1998  
KOPALNA KAD VIOLA Z MASAŽO  
BREZ OBLOGE 99.900 SIT

VELIKA PONUDBA KERAMIČNIH PLOŠČIC, SANITARNIH ARMATUR IN KADI

Obiščite naše stojnice v Tržiču, v času Šuštarske nedelje.

Program Rdečega križa Škofja Loka: Rečem zdravju DA

# Mladim dopovedujemo, da je zdravje na prvem mestu

**Primarno preventivni program "Reci zdravju DA", ki ga je pripravilo Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka v sodelovanju s strokovnjaki z zdravstvenega in socialnega področja, že več let poteka v osnovnih šolah na loškem območju.**

**Škofja Loka, 4. septembra -** Namen tovrstne zdravstvene vzgoje, ki jo je sprejelo sedem osnovnih šol na tem območju (denarino ga je letos s 300 tisoč tolarji podprlo ministrstvo za zdravstvo), je ozavestiti mlado generacijo in jo spodbujati k zdravemu načinu življenja. Radi bi jih pripravili, da bi bili sposobni prepoznavati in se izogniti tistim nevarnostim, ki lahko ogrozijo njihovo telesno, socialno, duševno in duhovno zdravje. To so alkohol, droga, prezgodnjne spolno življenje in nezaželeno nosečnosti, aids, duševne stiske, ki mlade neradko pahajo celo v samomor...

"Ena sama šolska ura, ki je namenjan predavanju in pogovoru z otroki in mladostniki v šolah, je sicer kratko odmerjen čas. To je lahko iztočnica, da razmišljajo o svojem zdravem načinu življenja in da tudi znajo poiskati pomoč, kadar se znajdejo v takšni ali drugačni stiski. Izkušnje otroškega dispanzerja škofjeloškega zdravstvenega doma namreč kažejo, da vse več otrok in mladih išče pomoč tudi zaradi duševnih stisk," pravi dr. Štefka Križnar iz Zdravstvenega doma Škofja Loka, vsa leta sodelavka zdravstvenega vzgojnega programa. "Mlade v šolah tudi poučimo, da znajo poiskati pomoč, da ne vržejo takoj puške v koruzo, če so v stiski. Včasih slišimo očitek, zakaj vsako leto znova ponavljamo že znane napotke k zdravemu načinu življenja. Res je, toda zdravstveno vzgojo je treba



Dr. Štefka Križnar, Damjan Slabe in Marjeta Žagar poleg letosnjega plakata, ki napoveduje program "Rečem zdravju DA".

neprestano ponavljati zato, ker prihajajo nove generacije mladih, potrebnih tovrstne vzgoje."

Tudi letos so šolam ponudili izbor tem "Rečem zdravju DA", ki bodo šolarjem od 1. do 8. razreda odpirale obzorje v prid zdravemu načinu življenja. V nižjih razredih bo beseda o osebni higieni, zdravi prehrani, preprečevanju nesreč, socialni vzgoji o moči nasmeha in prijazne besede, v višjih bo poudarek na skrivnostih telesnega razvoja, puberteti, humanih odnosih med spoloma, čustvenem, telesnem in duševnem dozorevanju, pa tudi o kajenju, alkoholu, drogi in dru-

gih oblikah zasvojenosti, aidsu in drugih nevarnostih, da jim bo mlad človek znal reči ne.

"Zahvaljujoč pozitivni tradiciji v Škofji Loki lahko v to vzgojo zajamemo vse otroke in mladostnike. V osmih letih vsak učenec osvoji širok sklop zdravstvenovzgojne tematike, ki mlade uči za življenje," pravi sekretarka RK v Škofi Liki Marjeta Žagar. "Obstajajo številni programi za mlade, ki govorijo o mamilih, samomoru, spolnosti, torej vsemu, kar vznemirja mlado generacijo. Naš gradi od začetka in odgovarja na številna vprašanja, s katerimi se mladi soočijo v

obdobju razvoja. Ne poučuje jih zgolj o telesnem zdravju, temveč o vsem, kar osmišla njihovo življenje."

"V programu zdravstvene vzgoje, ki se je že pred poldrugim desetletjem vsidal v šolah, šrimo nabor možnosti, da mladi sami prispevajo k svojemu zdravju," dodaja Damjan Slabe, profesor zdravstvene vzgoje, sicer pa prostovoljni sodelavec Rdečega križa. "S tem namenom smo pred šestimi leti na šolah začeli tudi s krožki Rdečega križa, ki so danes že na vseh šolah loškega območja. Vanje se vključuje tako uspešni učenci kot oni, ki se sicer ne najdejo v drugih dejavnostih, v krožkih pa dobijo široko vzgojo o vrednotah, ki je lastno gibanju Rdečega križa. Iz krožkov je izšel tudi poletni tabor, ki smo ga pripravili že četrčti, letos pa je zajel okoli sto otrok. Poleg mladih prostovoljev RK so se ga udeležili tudi drugi otroci iz različnih socialnih okolij. Vzgoja k zdravemu načinu življenja je bila rdeča nit tega tabora ob Kolpi in dejstvo, da se vsako leto odzove veliko otrok, dokazuje, da je takšna vzgoja prava."

• D.Z.Žlebir

## ▼▼▼ Odprte dlani ▼▼▼

Jožica Beke: otroci mi od vsega najbolje uspevajo

# Enako kot sinove sem vzbajala tudi rejence

**Za otroke, ki živijo v rejniških družinah, so pomembne ljubezen, trdnost in varnost. V polni meri jih občutijo otroci pri Jožici Beke, kjer od svojega drugega leta odraščajo 15-letna Mojca in Dragana ter 6-letna Bojana, 12-letno Urško pa so posvojili.**

Jožičino družino pa sestavljajo še trije že odrasli sinovi, snake ter vnuk in vnukinja, tako da se ob nedeljskih obiskih sicer 8-članska družina (eden od sinov z družino živi doma) poveča na 13 ljudi. Kako jim ta gneča znese v mestnem stanovanju z dvema sobama in dvema kabinetoma, gre obiskovalcu težko v glavo. Bekejeva družina pa je vajena, da je v stanovanju ves čas živahno. Jožica je imela svoje čase varstveno družino in ker je očitno imela žilico za vzgojo otrok, so ji ponudili rejništvo. Dva rejence sta že odrasla, sedanjih pa so v hiši že toliko let, da se res čutijo njeni.

Če bi se življenje drugače zasukalo, bi imela Jožica najbrž več svojih otrok. Tako pa so sedaj njeni rejenci Dragan, Mojca in Bojana, Urško pa so pred leti posvojili. Jožica pravi, da je stroga mama, saj morajo v družini z več otroki vladati določena pravila. Toda sproščena razigranost otrok daje sluttiti, da je tudi ljubeča in da je pripravljena prisluhniti, kadar ji zaupajo svoje težave. Lahko bi rekli, da v Bekejevi družini vlada socialni duh, saj imajo tudi sinovi pozitiven odnos ne le do rejencev in otrok, temveč do vseh, ki so potrebeni pomoči. Zato ni presenetljivo, da si je eden od sinov za partnerko izbral rejenco. Kadar Jožice ni doma, se lahko mirno zanesa, da bodo sinovi poskrbeli za družino, se igrali z otroki, jih odpeljali na izlet ali na kopanje... Da bi sledili materinemu zgledu in se odločili za rejništvo, pa najbrž ni pričakovati. Ne



Jožica s svojimi rejenci

samo zato, ker to delo ni mamljivo, saj ni nikoli dovolj nagrajeno, temveč tudi zaradi velike odgovornosti, ki si jo naloži za druge otroke. Pač pa je letos na morju Urša izrekla misel: "Mami, tudi jaz bi imela rejence, štiri in to ves čas iste." Očitno je s tem želeta povedati, da je otrokom lepše, če odrasčajo skupaj in niso ves čas v skrbih, da bodo morali zapustiti trdno družinsko skupnost. Pri Bekejevih je slednja stalna, natanko takšna, kot bi jo imela Urša. Dragan in Bojana sta v družini od svojega drugega leta, Mojca od šestega, Uršo so pri dveh letih posvojili. Ni se batiti, da bi odšli drugam, čeprav se bo danes 15-letni Dragan najbrž kmalu

osamosvojil. Vpisal se je na lesarsko šolo in utegne kmalu priti do kruha. Vsak mojster ga bo vesel, saj je priden in spreten, v njegovih rokah pa nastajajo lični leseni izdelki. Mojca pa je kategorizirana kot invalid, obiskuje oddelek vzgoje in izobraževanja na šoli Helene Puhar in bo še dolgo pri njih. Tudi izdelke njenih ročnih spremnosti lahko občudujemo po vsem stanovanju. Najmlajša Bojana, ki gre letos v malo šolo, pa ima še vse pred seboj.

Ta tened so začeli hoditi v šolo s še toplimi vtisi z morja, od koder so se vrnili pred tednom dni. Letovali so v Poreču, kjer jim je ugodno počitnikovanje omogočil kranjski center za socialno delo v družbi ostalih rejniških družin. Predtem so bili otroci še v koloniji, v začetku poletja pa so bili izžrebani za obisk koncerta Kelly Family v Ljubljani. To je bilo izjemno počitniško doživetje, ki ga bodo še dolgo pomnili. Na koncert so se odpeljali s kombijem, ki ga je vozil možene Jožičnih najboljših prijateljc. Druga prijateljica ji je v Predostrijah odstopila njivico, ki jo z veseljem obdeluje vsa družina. • D.Z.Žlebir

## ▼▼▼ Darovali ste ▼▼▼

### Še zadnji darovalci za Nežo

Akcija "Za Nežino dvigalo" se izteka, prihodnji teden bomo hišno dvigalo že predali namenu. Ta teden pa sta še zadnja dva darovalca nakazala svoja prispevka, in sicer: Difa Trading, d.o.o. (20.000) in neznan darovalec iz Ljubljane (10.000). Vsem, ki ste doslej prispevali za to, da bi se Nežino življenje obrnilo na bolje, iskrena hvala. V akciji so svoje prispevke nakazali 203 darovalci, zbrali pa vsega 2.853.000 tolarjev.

### Braillova vrstica za Slavka

Dobrodelna akcija, v kateri zbiramo denar za slepega Slavka Muhiča iz Škofje Loke, ni več čisto nova. Začeli smo jo poleti, z zbranim denarjem pa bi Slavku radi omogočili nakup Braillove vrstice za računalnik. To je računalniški element, ki slepemu nadomešča ekran. Akcija poteka v sodelovanju z Rdečim križem Škofja Loka, kamor se na računu 51510-678-80807 (s pripisom "Za Slavka") že začenjajo stekati darovani prispevki. Če torej želite pomagati Slavku, nakažite svoj prispevek na omenjeni račun, na položnici pa pod šifro vpisete številko 88, v rubriko "sklic na številko" pa v prvo manjše okence zapisite številko 99. Vsem, ki boste pomagali Slavku, se že vnaprej najlepše zahvaljujemo.

### Potrebuјemo še 50 tisoč krvodajalcev

Rdeči križ Slovenije je prek 55 območnih in enega mestnega združenja v prvih šestih mesecih spodbudil k darovanju krvi 50.879 krvodajalk in krvodajalcev. Dobra polovica teh je dala kri na krvodajalskih akcijah za Zavod za transfuzijo krvi, ostali pa na transfuzijskih oddelkih pri bolnišnicah v Mariboru, Murski Soboti, Ptaju, Celju, Slovenj Gradcu, Trbovljah, Izoli, Novem mestu in na Jesenicah. Skupno so krvodajalci in krvodajalke darovali 22.722.080 ml krvi. Krvodajalske akcije so tudi julija in avgusta potekale po načrtu, tako da je bila potrebna količina krvi vselej na razpolago. Zaloge krvi so se poleti normalizirale tudi na oddelku za transfuziologijo v mariborski bolnišnici.

Da bo Rdeči križ Slovenije tudi do konca leta takšno pokril predvidene potrebe slovenskega zdravstva po krvi in zadostil načelom samozadostnosti preskrbe s krvo, nameščava motivirati še 50 tisoč krvodajalk in krvodajalcev.

### Pediatrična klinika na internetu

Ustanova Sklad za izgradnjo nove Pediatrične klinike v Ljubljani ima odslej na internetu svojo domačo stran. Pripravili so jo na pobudo Roberta Periča iz podjetja Trzinka in ob pomoči donatorjev. Podjetje Anni je podarilo računalnik s fax modemom, Microsoft ustrezne programe, Siol dostop do interneta, priklop, elektronski poštni predel (skladpk.siol.net) in prostor na strežniku, Trzinka pa strokovno pomoč in izdelavo domače strani, ki je dosegljiva pod gesлом www.trzinka.si/skladpk. Na tej strani bodo dosegljivi podatki o prispevkih za sklad in vse večje akcije v zvezi z novo Pediatrično klinikou. Sodelavci sklada bodo skušali odgovoriti tudi na vsa vprašanja v zvezi z novogradnjo, ki jih bodo ljudje postavili na internetu.

### Ledvični bolniki ustanovili društvo

Gorenjski ledvični bolniki, ki so se doslej združevali v ljubljansko društvo, so se letos skupaj z zdravstvenim osebjem dializnega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice odločili ostanoviti lastno društvo. Ustanovni občni zbor je bil konec avgusta na Jesenicah, uvodno misel o smislu združevanja pa sta navzočim podala predstojnik oddelka dr. Igor Rus in predsednik iniciativnega odbora Anton Demeter Košir. O ustanovitvi društva nam je pisala Erna Vauhnik, ki je v zapisu nanizala tudi usmeritve Društva ledvičnih bolnikov Gorenjske. Njegov namen je zlasti povečanje zdravstvene prosvetjenosti ledvičnih bolnikov, predvsem dializnih, ter prilagoditev omejitvam pri novem načinu življenja. Društvo bo skrbelo tudi za uveljavitev sodobnih načinov zdravljenja bolnikov, ki so jim odpovedale ledvice, predvsem za zdravljenje s transplantacijo. Skrbelo bo tudi za povezavo in druženje bolnikov med seboj ter z zdravimi ljudmi, za udejstvovanje na raznih rekreativnih in športnih tekmovanjih v okvirju društva in Zvezde društva ledvičnih bolnikov Slovenije. Sodelovalo bo z upravnimi organi na področju zdravstva, z zavodom za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, z zavodom za zdravstveno zavarovanje in zavarovalnicami. Pričakujejo, da bodo imeli prek društva vpliv na širšo družbo in večje možnosti prodobivanja finančnih sredstev za društveno delo. Povezovali se bodo z drugimi društvi ledvičnih bolnikov po Sloveniji in zvezo. Društvo sedaj čaka še uradna registracija. Na občnem zboru pa so imenovali tudi predsednika in podpredsednika. To sta Anton Demeter Košir in Janez Globočnik, sedež društva pa bo na Jesenicah, Splošna bolnica Jesenice, C. M. Tita 112 - dializni oddelek.

Obisk v Posočju kaže na to, da je popotresna obnova po težko razumljivem odlašanju stekla s polno paro

# Država je počasna, vendar temeljita - za obnovo Posočja bo potrebno leto in pol

**V Posočju smo se prepričali, da se je popotresna obnova po vseh pripravah resnično temeljito začela, čeprav je med ljudmi še veliko strahu pa tudi nezaupanja.**

Kobarid, 3. septembra - V letošnjem nadvse vrčem poletju so v dopustniških dneh Slovence, še bolj pa medije v času "kislih kumaric", okupirale tri teme: spori s Hrvaško glede elektrike iz Jedrske elektrarne Krško, odkrite nepravilnosti pri izvajaju letosnje maturje in predvsem počasna obnova v velikonočnem potresu prizadetega Posočja. Če za prvo temo velja, da so ministri dveh sosednjih držav uspeli "umiriti žogo" in se dogovoriti za pogajanja, pa se za obe "slovenski temi" po vrtniti politikov z dopustov že razvnemajo politične strasti, ki bodo, kot vse kaže, privedle celo do izrednega zasedanja parlamenta in predlogov za zamenjavo nekaterih ministrov. Na obisku v Posočju smo se skušali prepričati o tem, kako poteka obnova.

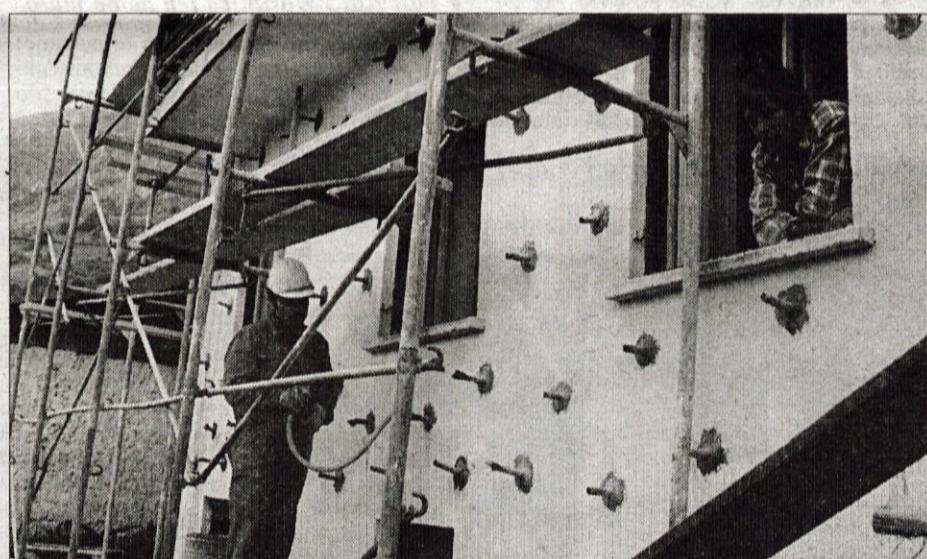
Najprej seveda kaže poudariti, da enodnevni, pa čeprav celodnevni obisk v Posočju še zdaleč ne more razkriti vsega, kar se v prizadetih krajih ob Soči dogaja. Predvsem gre za veliko prevelik teritorij, da bi bilo mogoče videti vse razsežnosti posledic spomladanske potresne katastrofe, ter del in ukrepov za to, da se odpravijo, ni bilo tudi (dovolj) priložnosti, da bi se pogovorili z ljudmi in odgovornimi v prizadetih občinah, in vodili so nas, morda tudi enostransko, tisti najbolj odgovorni, ki so popotresno sanacijo dolžni izpeljati. V Posočju smo bili namreč na povabilo ministrstva za okolje in prostor, na ogledih in pogovorih pa so sodelovali minister dr. Pavel Gantar, državni sekretar mag. Dušan Blagajne, vodja državne tehnične pisarne Stanislav Beguš in kot predstavnik gradbene stroke prof. dr. Roko Žarnič iz ljubljanske fakultete za gradbeništvo in geodezijo. Ta zapis je torej mogoče razumeti le kot utrinek, le bežen in zelo delni osebni vtis iz mnogo širše "zgodbe", ter zapis podatkov, ki smo jih tam dobili.

## Polvinil je še na strehah

Predvsem je potrebno reči, da se človek po vsem slišanem, videnem in prebranem v prizadete kraje odpravi z zelo mešanimi predstavami o tem, kakšen je bil dejanski obseg posledic divjanja sil narave. Na prvi pogled in od daleč bi, potem ko sem se pripeljal v Kobarid, kar težko ocenil, da je tod divjal rušilni potres. Razen nekaj razpok na nekaterih starejši zgradbah in polvinila na nekaterih strehah drugih posledic ni videti, pa ne samo v Kobaridu, pač pa tudi, ko smo se peljali mimo Drežnice proti Drežniškim Ravnam in Magozdu; dvema vasema dokaj visoko na pobočjih Krna oz. Polovnika. Vomenjenih vaseh je drugače: že na prvi pogled je mogoče ugotoviti, da je potres porušil nekaj objektov, predvsem pa hudo prizadel praktično vse starejše hiše, ki so v teh krajih zidane še iz kamna. Ko sem novinarski kolegi, ki je iz teh krajev, omenil, da sem pričakoval še hujše, me je



Le redke so hiše v Drežniških Ravnah, kjer lastniki ruševin še niso pospravili. V nekaj primerih, pa je to ob še vedno nemirnih tleh tudi skrajno nevarno.



Najpogosteji način sanacije hiš, ki niso hudo poškodovane, je injiciranje betonske mase med kamenje, iz katerega so zgrajene. Utrditev temeljev in sanacija hiše na tak način stane v povprečju med 2 in 3 milijoni tolarjev.



Zlasti pri gospodarskih poslopjih se je pokazala stara gradnja: brez temeljev, celo z okroglimi kamni, vmes pa te ilovica. Hlev v vasi Magozd bo potrebno celo utrditi, da ga bo mogoče varno podreti.

Niso redki primeri, ko sanacija po potresu v sedemdesetih letih ni bila primerena. Nov železobetonski strop le na pol naslonjen na zid, ga je kot nož prerezal. Rešitev je bila samo ena: popraviti napako in nato še nadzidati.

opomnila, da je od potresa minilo že skoraj pet mesecev, in da se sedanje stanje s tistim takoj po potresu sploh ne da primerjati. Tudi italijanski strokovnjaki so bili presenečeni nad učinkovitostjo naše civilne zaščite, je še dodala, nad marljivostjo ljudi, ki so z redkimi izjemami takoj začeli odstranjevati vse tisto, kar je padlo s poškodovanih ali porušenih hiš.

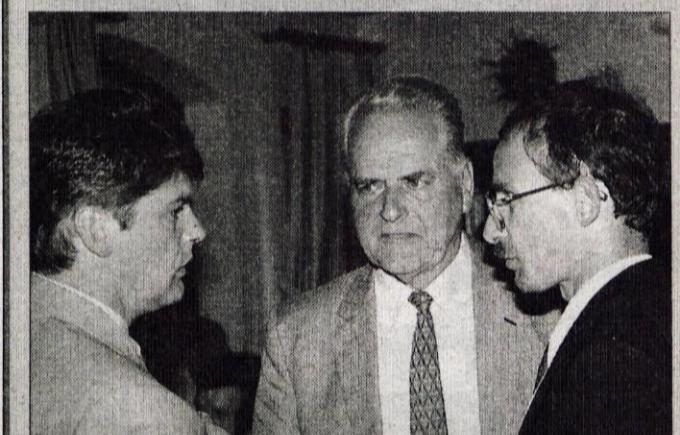
Zelo jasno in po nekoliko podrobnejšem ogledu tudi zelo očitno je dejstvo, da so bile poškodovane stare kamnite hiše, saj smo videli tudi v teh najbolj prizadetih vseh neposredno ob njih nove hiše, grajene z upoštevanjem danes povsem običajnih protipotresnih ukrepov, povsem nepoškodovane. Še huje je, ko ti strokovnjak razloži, da se tudi hiši, ki je bila pred dobrimi dvajsetimi leti popotresno obnovljena, in na še vedno lepi fasadi kaže le nekaj razpok, slabo piše, saj da je rdeča pika ob vhodu, kar pomeni, da bo potreba rušitev, povsem upravičena. Najbolj očitna razlika med stanjem starih hiš in objektov, ki so bili grajeni kasneje, je v Bovcu, kjer na novejših zgradbah praktično ni videti poškodb, v starem delu naselja pa vse, že na prvi pogled razmajane in zaradi notranjih rušitev nabrekle hiše podprtne čakajo na rušitev.

## Časovna sreča se topi

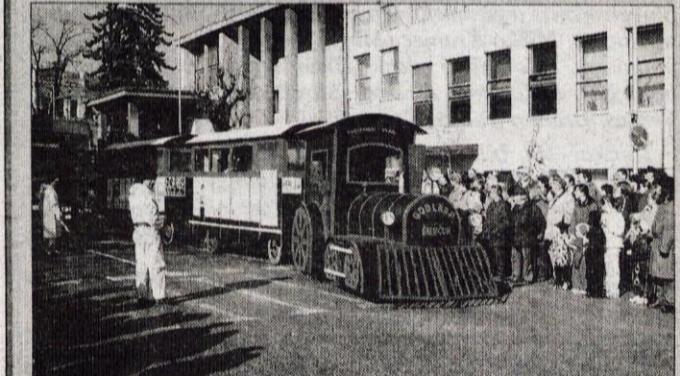
Večkrat je v teh dneh slišati ugotovitev, da je bila pri nesreči s potresom v Posočju pravzaprav sreča v tem, da se je zgodil v zgodnji pomladi, kar da naj bi dalo dobre pol leta časa za to, da se posledice odpravijo. In takoj vprašanje, ali je bil ta čas izkorisčen, ter očitek, da temu ni bilo tako. Predvsem je



\*\*\* "Jernej, nikar ne pozabi, da v programu 31. Šušarske nedelje že danes popoldan odpiramo Križajev razstavo, pa razstavo tržiške obrti in tudi razstavo obutve Peko. Pojutrišnjem se srečamo na Šušarskem semiju! In pojutrišnjem zvečer bomo izzrebali nekoga, ki je pravilno rešil Šušarsko križanko v Gorenjskem glasu in postal rešitelj. Podelili mu bomo svojo Šušarsko 'vuč na gavge'. Ladislav Srečnik, neutrudni predsednik Turističnega društva Tržič, najbolj zaslužen za ohranitev prireditve Šušarska nedelja v Tržiču, katere vrhunec bo pojutrišnjem, jem, v nedeljo; Lado je pred kratkim postal dedek in v redkih trenutkih, ko se bo lahko oddahnil kot direktor Komunalnega podjetja Tržič, ko ne bo skrbel za tržiške turistične prireditve ali za vodenje Poslovnega kluba Vila Bistrica ali za Fun club Andreja Grašič, bo odslej varoval svojega prvega vnučka Tilna; Jernej Kosmač, mojster domače obrti in skupaj s sinom Matejem avtorja izvirnih Šušarskih spominkov!



\*\*\* "Fanta, volilna mrzlica že razsaja! Mene najmanj deset ljudi na dan, od občanov do novinarjev in drugih vpraša, če novembra res ne bom kandidiral za drugi županski mandat v občini Bohinj. Prejšnji četrtek sem na slavnostni seji ob občinskem prazniku rahlo omenil zaključek moje županske kariere, saj Podobnik sploh še ni določil, ali bodo volitve 15., 22. ali 29. novembra in do začetka novembra sta samo še slaba dva meseca, zato za pošteno volilno kampanjo, ob morju vsakodnevnih občinskih problemov, ne bo časa!" Trije zdajšnji župani in (neuradno!) gorenjski županski kandidati: Franc Kramar, župan občine Bohinj; Alojzij Čufar, župan občine Zelezniki; Igor Draksler, župan občine Škofja Loka



\*\*\* Za vse, ki po telefonu ali osebno v uredništvo Gorenjskega glasa sprašujete, zakaj je center Kranja popolnoma prekopan in zakaj se sredi gradbene sezone na gradbišču popolnoma nič ne dogaja, smo izbrskali ekskluzivno informacijo: Kranj gradi infrastrukturo za nov mestni prevoz, zanj bodo skrbeli Godlari iz sosednje zelo uspešne in lepo urejene občine Šenčur. Poskusna vožnja je bila, kot se za sposobne Godlari spodbija, zelo uspešna. P.S.: Glede na godljo, kar je mila beseda za razmere v edini gorenjski mestni občini, je izbor Godlarskega prometnega sredstva povsem utemeljen.



\*\*\* Le od kje informacije, da ima SRD - Slovenska razvojna družba veliko zaposlenih?! Če bi bilo to res, direktorju družbe ne bi bilo treba lastnorocno odpirati šampanca. dr. Bogdan Topič, direktor Slovenske razvojne družbe, ob podpisu pogodbe s Savo, d.d. Kranj o nakupu večinskega deleža družbe Turizem in rekreacija Bled, d.d.) P.S.: Med prisotnimi, ki so se začudili ob Topičevem res brezhibno spremem odpiranju steklenic šampanca, je padla pripomba: "Če bosta Drnovšek in Podobnik zamenjala Topiča na čelu SRD-a, ga bo Bohorič takoj lahko zaposlit, ker Sava kupuje tudi Grand hotel Toplice Bled!"

## To so naši



Kadar se pripravi praznovanje vinu v čast, tedaj je še imenitno. Na domačiji Kristančičevih (Movia) v Goriških brdih so gostili pomembnega gosta iz Nizozemske. Za organizacijo tega obiska nosita največjo zaslugo Jožica in Harold Drene. Hubrecht Duijker, svetovno znani pisec knjig o vinskih uživanjih (njegova dela so, v vseh svetovnih jezikih, natisnjena v več milijonov primerik), Haroldov rojak, je prišel na ogled vrhunske vinske ponudbe na sončni strani Alp.

Zares, pravo simfonijo odličnosti sta pripravila mladi gospodar Aleš (oče Mirko je bil na počitnicah, da nabere moč pred trgovijo) ter njegova šarmantna soproga Vesna. Prav vsi, tamkaj prisotni, smo bili navdušeni nad, v slogu uživaških polžkov (Aleš je guverner slovenskega Slow food gibanja) pripravljenim slavnostnim obedom. Vseh sedem imenitnih hodov (različnih jedi, zamišljenih in pripravljenih samo za to priložnost) je bilo namenjeno najboljši predstavitev njihove žlahne kapljice pridelane po metodi barrique (več let negovanje v posebnih novih hrastovih sodih).



Vrhunec večera prvi mehurčki iz kleti Movia.

Zanimiva družina znanih Slovencov smo se našli v Ceglem ob tej priložnosti. Marta Kos (direktorica vladnega urada za informiranje) ter Jadranka Rebernik (Mag) dve šarmantni predstavnici, ki sta branili ženske barve sedme sile. Je bila udeležba njunih kolegov še bolj številna. Tomaž Sršen (pred kratkim je izdal knjigo 111 gostiln na Slovenskem), legendarni Drago Bulc (TV Slovenija-Homoturisticus), Miško Kranjec (Mag, urednik fotografije), zgoraj podpisani (Gorenjski glas), Dean Dubokovič (Jana-svobodnjak), kakor tudi direktor Slovenske vinske akademije Veritas, Branko Vodusek.

Tamkaj sta bila prisotna tudi dva mlada prodorna gostinca. Oba priznavata, da svoje najbolj zahtevne goste zadovoljita z odličnimi vini blagovne znamke Movia. Mladi Tomi Kavčič (Gostišče Pri Lojetu -Dvorec Zemono) in Aleš pripravlja ta mesec v Avstriji kar tri vrhunske gurmanske predstavitve slovenske kulinarike (Center za promocijo Slovenije). Kakor tudi naš, gorenjski gostinec, Nace Koležnik, ki vedno poskrbi za zanimiva dogajanja v njegovi Gostilni Zala (Britof pri Kranju). Ravno v teh dneh potekajo priprave na zanimive dneve brazilske kuhinje. Prihodnji mesec bomo tamkaj lahko okušali zanimivo južnoameriško hranjanje.

Jani Bavčar (priznani oblikovalec, zaslužen za elegantno podobo blagovne znamke Movia) s soprogo ter Jaka Puciha (TV Slovenija, avtor in režiser številnih reklamnih filmov-najbolj znana je serija z Dergijem & Rozo za 3x3) s soprogo Vesno Čopč (Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije in Svet Evrope) priznano izvedenka za kulturno politiko, so gostu predstavili položaj slovenskega umetniškega ustvarjanja.

Zares lep večer, poln presenečen. Vrhunec je bil, zagotovo, obisk vinske arhive. Tamkaj se je, po izboru gosta iz Nizozemske, postreglo z rebulo barrique letnik 1968. Gostitelj Aleš (pri obredu odpiranja mu je priskočil na pomoč Tomi) je kasneje poskrbel še za atraktivni zaključek vinskega hedonizma. Izkazal nem je veliko čast ter nas pogostil z njihovim (šele nastajajočim) novim adutom - penino.

P.S.: Sam hudič je imel tokrat prste zraven. Zagotovo, si ne znam drugače razložiti, zakaj sem zadnjič namesto Senično zapisal Sebenje. Polomil sem ga. Sta me direktor Marko Valjavec in novinar Andrej Žalar trdno v precep vzela. Senično, ki je cvetoči balkon Gorenjske, si zamenjal za Sebenje. Povem Vam, tukaj je zagotovo imel hudič prste zraven.

Tisto zanimivo praznovanje iz preteklega tedna se je dogajalo v Seničnem (po zaslugu Občine Tržič) in ne v Sebenjah. Vaščani Seničnega so pripravili pravo starinsko tržnico. Domačije Pr' Jurc, Pr' Jurčnik in Pr' Vampreš so se najbolj izkazale. Vse polno dobroto so nudili na pokušino. Da je vse potekalo kar najbolj brez zapletov sta bila najbolj zasluga Janez Kalan, predsednik Krajevne skupnosti ter, najbolj glavna za vse skupaj, prizadetna Marjana Zupan. So nam zagotovili, da bo, ob letu obsorej, še bolj zabavno, dogodkov polno praznovanje.

## Poškodovanih več kot 3 tisoč objektov

In iz omenjenih načelnih pristopov sledijo številne ne dovolj znane posledice. Najprej ta, da ni bilo lahko državi zbrati, kot pravijo danes, tretjega največjega inženirskega podjetja v državi, kakršna je danes državna tehnična pisarna v Bovcu in Kobarišu s 86 zaposlenimi. Ugotovljeno je bilo naslednje stanje: od skupno 3.433 objektov, ki so bili poškodovani v potresu, je 775 stanovanjskih brez in 1572 stanovanjskih objektov s prebivalci, 168 poslovnih prostorov, 110 stanovanjsko poslovnih brez ter 112 istih s prebivalci, 58 javnih objektov, 599 kmetijsko gospodarskih objektov in 39 drugih. Skupaj ocenjena potresna škoda znaša 4,3 milijarde, ocena sredstev za sanacijo pa 6,5 milijarde tolarjev.

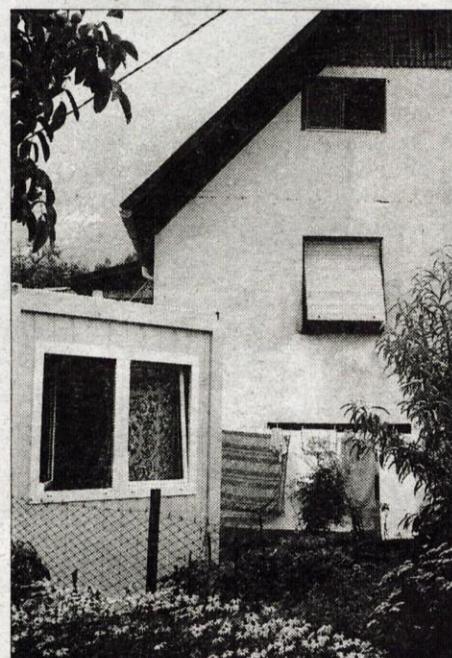
Po dosedanjih ocenah so na več kot polovici naštetih objektov potrebna le manjša sanacijska dela (popravila streh, dimnikov, fasad), medtem ko bo odpravljanje posledic na nekaj več kot 1.600 objektih zahtevnejše. Razdelili so jih v tri kategorije: objekte, kjer je potrebna sanacija brez posegov v konstrukcijo zgradbe - taka sanacijska dela se izvajajo običajno na priglasitev del, po dosedanjih ugotovitvah je takih objektov 750; objekte, ki potrebujejo rekonstrukcijo - zanjo je potrebno pripraviti projekt in pridobiti gradbeno dovoljenje, teh je 720; in hiše, ki jih je potrebno porušiti in nadomestiti z novogradnjo, teh je po dosedanjih ugotovitvah 160. Takoj je potrebno pripomniti, da so že prva dela pokazala, da vsega ni mogoče predvideti in se zato lahko zgodi, da je potreba rekonstrukcija tudi tam, kjer je bila prvotno predlagana le sanacija, ali celo to, da bi bila rekonstrukcija dražja od novogradnje. Ne bom navajal statistike vseh opravil, ki jih je državna pisarna doslej opravila, pomembno je morda le to, da je bilo doslej 297 odločb o priglasitvi del, 129 vlog za gradbeno dovoljenje, 105 podpisanih pogodb z izvajalcem, država pa je podpisala za 500 milijonov tolarjev pomoči za obnovo 180 objektov.

## Dolge priprave, kratka gradnja

Ob vprašanju, ali je bilo na pripravah in sami obnovi doslej storjenega dovolj, moramo omeniti ob našem obisku večkrat izreceno opozorilo, da se v sodobnem gradbeništvu zelo izrazito skrajšuje čas same gradnje, vse bolj zapletene, zahtevne, premišljene in zato daljše pa so priprave. Ker je popotresna sanacija posebno zahtevna, so pred začetkom dela vse sodelujoče strokovnjake s posebnim izobraževanjem poučili o sodobnih metodah in predpisih, projektante in izvajalce pa skrbno izbrali na javnih razpisih. Za sanacijska dela se



Minister dr. Pavel Gantar se je imel priliko srečati tudi z vaščani, ki so se z akcijo gasilcev in sosedov sami lotili odstranjevanja ostrešij in podiranja hiš. Kar precej razlage in razprave je bilo o tem, kako in predvsem kdaj nadaljevati.

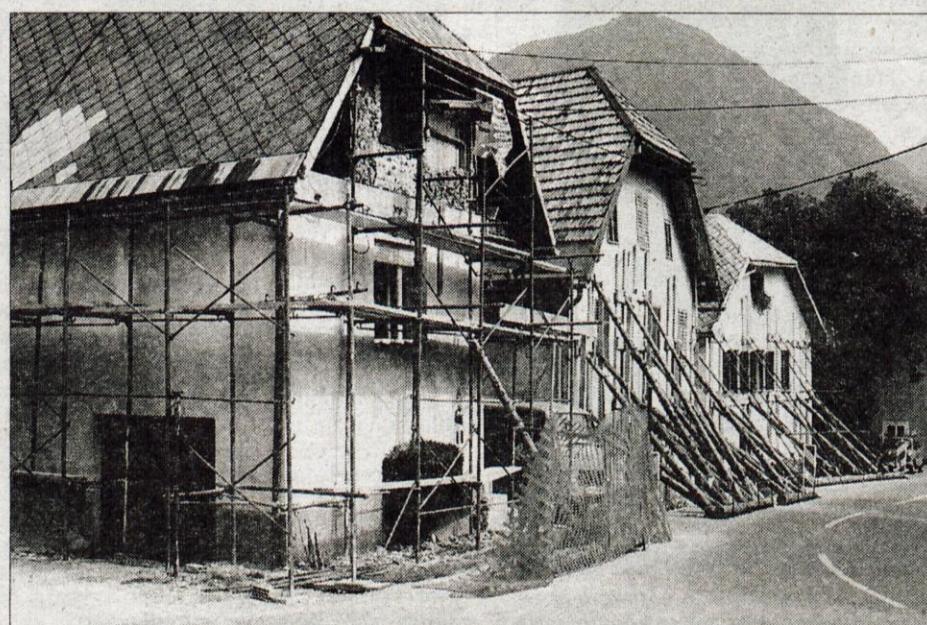


Mnoge čaka huda zima, saj jo bodo morali (ker se nočijo ločiti od poškodovane hiše) preživeti tudi v zabojnikih. V vasi Kal - Koritnica teh ne bo malo.

predvideva, da bo (in praksa to že potrjuje) v povprečju potrebnih 14 dni, za rekonstrukcije 3 do 4 tedne, za novogradnje (do podaljšane III. gradbene faze) pa 2 do 3



Primer treh medsebojno povezanih hiš: leva je že praktično sanirana, desna je sredi zahtevne rekonstrukcije, lastnik srednje pa se za obnove ne zmeni. Kako vse to trdno povezati?



Zaradi podprtja poškodovanih hiš je v Bovcu enosmerni promet. Nekatere so že začeli obnavljati, več pa jih bo počakalo na pomlad.

mesece. Do zime imajo v načrtu opraviti 350 sanacij in 210 rekonstrukcij, vse ostalo pa naj bi opravili šele v prihodnjem letu. Vsi najbolj odgovorni so nam zbranim novinarjem zatrdirili, da naj bi bila obnova Posočja končana do jeseni 1999. K tem načrtom je potrebno pripomniti, da je dosedanji izkupček opravljenih del skromen: dokončana je bila obnova le 8 objektov in 42 jih je v delu.

## Ljudje so tudi nestrpni

Ob vsem doslej povedanem, se seveda samo po sebi vsljuje vprašanje o tem, kaj na vse to pravijo prizadeti ljudje. Predvsem je razumljivo, da so ob vse bolj približajoči se zimi vse bolj nestrpni. Ni težko uganiti, da ljudje ne razumejo pomena in zahtevnosti omenjenih priprav, kot je razočaran praktično vsak graditelj v naši državi, ki se pripravlja na gradnjo. V bistvu je kar precej očitno dilema o tem, kaj in koliko naj vsak prizadeti stori sam, predvsem zato, ker je celotna obnova, kot jo je zastavila država, vezana na to, kaj oceni in predlaga tehnična pisarna. Vezana namreč na državno (finančno) pomoč, ki jo vsi pričakujejo. Ni namreč vseeno, ali se lotiš del sam po tem, ko si dobil projekt, ko si sklenil pogodbo z izvajalcem, ko si popisal pogodbo o državni pomoči in posojilu, ali pa pred tem. Odgovorni so nam zatrdirili, da bodo pri tem, koliko bodo lastniki sami ali s sosedsko pomočjo sodelovali v delih, uporabljali lastne materiale, sicer nadvaje fleksibilni, ni pa jim omogočena lastna izbira izvajalcev, zlasti pri tistih delih ne, kjer lahko pride do nesreče. Slišali smo oceno o tem, da izračuni pri doslej nekaj sto pogodbah kažejo na to, da bo nepovratna pomoč države okoli 60 odstotkov predračunske vrednosti, povprečen mesečni obrok za stanovanjska posojila pa je okoli 7 tisočakov.

Posebej pa je potrebno omeniti še eden vse bolj pereč problem: vse številčnejši so primeri, ko se ob pripravah na popotresno obnovo izkažejo sicer vseslovenske neurjene zemljiskoknjižne razmere in slab medlastniški in medosedski odnosi. Tudi pri ogledih smo videli primere hiš, kjer je sanacija zelo otežena, ker se z njo vsi ne strinjajo, ali pa se nočijo vključiti vsi lastniki, ali vsi sosedje. Iskanje številnih lastnikov, urejanje in razčiščevanje več desetletij zanemarjenih lastniških razmerij in še "živi" medsebojni nesporazumi samo podaljšujejo priprave in odmikajo obnovo. Samo še en kamen ovire, da bodo morali nekateri zimo preživeti brez trdne strehe.

Nekaj pa je gotovo: da je akcija tako imenovanih malih sanacij - popravil streh in dimnikov stekla šele v avgustu, torej štiri mesece po potresu, to je napaka, za to ne more biti opravičila. V uvodu omenjeni polvinil na strehah bi lahko že v večini zdavnaj izginil.

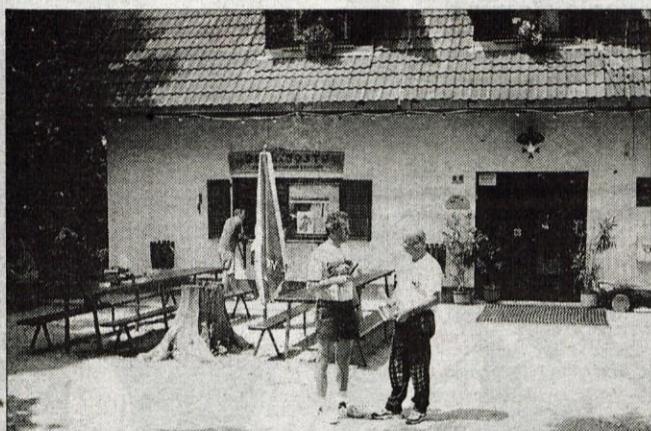
## Čakajo tudi mostovi, šole in podjetja

Ni pa seveda škoda nastala le na stanovanjskih in gospodarskih objektih posameznikov, pač pa tudi na gospodarski in družbeni infrastrukturi. Za manjše poškodbe na šolah so že poskrbeli pred začetkom novega šolskega leta, večji posegi bodo potrebeni v srednješolskem centru v Tolminu. Na cestah je bilo opravljenega že precej, na gradnjo čakajo štiri mostovi. V podjetjih, ki jim je potres poškodoval objekte, se po trditvah predstavnika državne tehnične pisarne ne pripravlja le na popotresno sanacijo, pač pa naj bi se lotili tudi posodobitev in celo razširitev. Vse to pa pri pripravah zahteva daljši čas. Ker je v Posočju turizem ena od pomembnejših dejavnosti, je potrebno omeniti tudi to, da je spomladanski potres prizadel te dejavnosti - po podatkih slišanih v Bovcu je vplival bolj na obisk domačih, kot tujih gostov, vtiš po ogledu teh krajev pa je, da so se sicer kljub nesreči potrudili turistom marsikaj ponuditi. Kljub strašljivim udorom na sklanatih pobočjih gora, ki jih je mogoče videti ob vožnji po Trenti, drugih posledic ni več videti. Ostaja izjemna lepota in Soča se ni skalila. • Š. Žargi

AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRAJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

**PRESENEČENJE  
z Dragom Paplerjem**

PONOVNO MED GLEGALCI V TOREK

**GREMO NA JOŠTA...**

*Gremo na Jošta ni samo naslov knjige Matevža Omana, ampak trilogija presenečenj... Pohodniški vzponi, vztrajnost, lepote narave, druženje in 60-letnica elektrifikacije Jošta so prihajače teme... - Foto: Drago Papler*

**foto bobnar**

AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRAJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

**Razveselite svoje bližnje****KUPON: TV KRAJSKA**

PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPLERJEM

Tel.: 064/246-782

**Presenetiti želim:** Ime in priimek: .....  
Naslov: ..... Poštna št.: .....  
Kraj: ..... Tel. številka: .....

**Predlagatelj:** Ime in priimek: .....  
Naslov: ..... Poštna št.: .....  
Kraj: ..... Tel. številka: .....

**OPIS PRESENEČENJA:** .....

KUPON POŠLJITE NA NASLOV AVTORJA PROJEKTA:

**DRAGO PAPLER,** Benedičeva pot 8, 4000 KRAJN;  
TEL.&FAX: 064/246-782

**TV KRAJSKA**  
DOKUMENTARNI PROGRAM - SKUPNI PROJEKTI

V Ljubljani so člani neke izvenparlamentarne stranke pred nekim, zdaj rdeče postavili spomenik, postavljenim v času enoumja, pripravili neke ploščice, na katerih je na novo pisalo, kaj so vodilni partijski, v enoumju vlti v enoumnu bron, v resnici nekaj hudobnega rekli o kulah ali kaj vem kom še. Da se ve, kakšnim barabam je enoumje postavljalo spomenike, je bilo zdaj treba odkupiti spomenik in ga opremiti z novimi dognanji in spoznani.

Resnica ni nikdar črna - bela in tudi v enoumju ni bila. Morda so možje v enoumnu bronu morda tudi kaj dobrega storili za Slovenijo, morda pa tudi ne. Če so - blagor njihovi duši, če niso, pa istotako. Ne daj, da bi padli tako nizko, da bi blatili spomin preminulih takoj, da bi tackali po njihovih grobovih in blatili njih spomin. Kakšna primitivnost divjadi po spomenikih, jih ruvati in pljuvati in celo žaljivo na novo opremljati! To počno kvečemu kakšni polnočni novodobni objestneži in vandali.

Razen tega je bilo tako početje v tej zmerni in razmeroma še vedno dovolj kulturni Sloveniji brez vsakega političnega ali drugega odmeva. Videli smo, da so celo mediji, ki jih v poletnem času manjka novic, ostali dokaj hladokrvni in so komaj komaj kaj objavili. Polemik pa sploh ne bi bilo, če bi imeli nekdanji borci malo več dela in bi se ukvarjali s čim bolj pametnim kot z reakcijo

**Tema tedna****Glosa****Cena slave**

**Komu sploh še mar, če je spomenik sredi Ljubljane polit z rdečo barvo in komu mar, da nekdo pred spomenik pritrdi novo žaljivo ploščico? Slava zahteva malo več: Kardelja bi morali vsaj zajahati in si pri padcu zlomiti nogo.**

no skakljati pred spomeniki enoumja in se iti revanšista. Koga, lepo vas prosim, pa danes sploh še zanima, če kakšni tipi polivajo rdečo barvo in nameščajo neke ploščice z novimi žaljivimi napismi? Nikogar. Prizor ni bil ne tragičen, ne komičen. Bil je nič. Za trenutek slave in televizijske osvetljave bi pa bi že bilo treba nekaj več - morda zajahati kip in tako nerodno z njega pasti, da bi jahača počilo koleno. To bi bilo že nekaj - kajti slava vedno zahteva kakšno osebno žrtev. Slava ima svojo ceno.

Plačali jo bodo vsi politični stremuh, še najbolj pa poceni

revanšisti. Če z ničimer drugim pa s tem, da bodo utonili v pozabo. Kaj je hujšega za napihnjenega slovenskega politikanta kot prav to, da ga pozabijo? Da ni več pri koritu

Ko pa se je v Sloveniji začela sveta vojna proti nekdanjemu sistemu, se je nenadoma ta zabušantski direktor znašel v prvih bojnih vrstah. Res - oči so mi padale iz jamic, ko ugledam njegovo ime v časopisnih polemikah, ko je neznanško blatič prejšnji sistem in širši slovenski javnosti pripovedoval, kako da ga je enoumje nečloveško trpinčilo. Tedaj stokrat preverim, če je to res on. Res je bil on; res je zahteval odškodnino za totalitarno trpinčenje, ki ga je enoumje zganjalo nad njegovo dušo.

V prejšnjem sistemu pa je prav on trpel kvečemu le zato, ker so restavracijski odpirali šele ob osmih in do svoje običajne doze ni mogel priti že ob sedmi uri zjutraj. Ob uri, ki mu jo je krvolochi sistem predpisal, da mora priti na šiht. To je bilo njegovo edino trpljenje.

Zdaj ga ni več zaslediti, njegova slava je mimo, instinktivno čuti, da so revanšisti za vekomaj iz mode. Prihaja nov rod, ki se požvižga na ostarele gospe in gospode, ki se grejo revanšistične revolucije in definira neke sprave.

V Sloveniji je v tem smislu zdaj vse pomorjeno in pokošeno in kdor v tej smeri še vzdigne glavo, se smeši. Utihnila je tudi gospa pravičnica, ki je spočela spravo, saj je uvidela, kakšne podivljane konje je spustila z vajeti. A vse skupaj je umiril le čas, ki je tudi na teh tleh najboljši lek za vse brezmejne neumnosti in primitivnosti, ki jih počenjajo tisti, ki misijo, da so večni. • D.Sedej

in obsijan z avreolo minljive politične slave in mu je odvzeta oblastna moč?

Revanšisti so bili zame vedno najbolj hecene kreature. Svoj živ dan ne pozabim nekega direktorja neke državne izobraževalne ustanove, ki si je v času enoumja naklepal prelep pokojnik. Delovna leta pa so mu tekla tako, da je svoj živi mili delovni dan preživel v bližnji restavracji, filozofiral, pil kofetek in kadil. Dela itak ni imel prav nobenega. Bil je prijeten možakar, navzven jako spravljen z enoumjem - enoumje ni hotelo njemu nič, on pa enoumju nič. Oba sta fletno zabušavala.

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz  
**RGL**  
studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

**NEDELJSKI KLEPET  
OB KAVI**

Pojutrišnjem, v nedeljo, 6. septembra, ob 9. uri dopoldne bo spet na sporedu Radia Kranj "Nedeljski klepet ob kavi", ki ga pripravlja in vodi Jana Debeljak.



**Gostja v oddaji bo sestra Krystyna Olszewska**, Poljakinja, ki je v leški skupnosti frančiškank, Marijinih misjonark.

Njena misel: "Prostovoljno delo bogati. Ljudje se premalo zavedamo, koliko lahko duhovno dobimo, če se zaston razdajamo."

**TRGOVINSKO PODJETJE d.d. ŠKOFJA LOKA**  
**LOKA KAVA - ZDRAMI IN PREMAMI**

**Kupon:**

Predlagam gosta:

Moje ime in naslov:

(Izpolnjenega prosimo pošljite na Radio Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, za "Nedeljski klepet ob kavi").

**NOTRANJSKIRADIOLOGATEC D.O.O.**  
91.3 FM STEREO  
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

**RADIO  
87.1 SALOMON**

**ZA GORENJKE  
IN GORENJCE!  
24 UR DOBRE GLASBE!!!**

**LESTVICA NAJPOPASTIH 20**

TA/PREJŠNJI TEDEN

- 1./1. MIRAN RUDAN - NAJ VINO TVOJ POLJUB SLADI
- 2./3. EAGLE EYE CHERRY - SAVE TONIGHT
- 3./2. LOONA - BALANDO
- 4./4. DRUŠTVO MRTVIH PESNIKOV - POD OBLAKOM
- 5./5. KINGSTON - CELA ULICA NORI
- 6./7. PM UNITED - OPROSTI MI
- 7./9. AEROSMITH - I DON'T WANT TO MISS A THING
- 8./10. ACE OF BASE - CRUEL SUMMER
- 9./NEW BOYZONE - NO MATTER WHAT
- 10./11. PELE - ZDAJ VEM
- 11./12. CELINE DION - IMMORTALITY
- 12./NEW WILL SMITH - JUST THE TWO OF US
- 13./13. CLEOPATRA - I WANT YOU BACK
- 14./6. ROK'N'BAND - VEDNO BOM LE TEBE LJUBLJ
- 15./NEW SHERYL CROW - MY FAVORITE MISTAKE
- 16./NEW SIMPLY RED - THE AIR THAT I BREATHE
- 17./NEW KIRIMAN - LA LA SONG
- 18./NEW GARBAGE - I THINK I'M PARANOID
- 19./NEW VILI RESNIK - BRIGA ME
- 20./NEW CUBA LIBRE - SIERRA MADRE

**LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40**

TA/PREJŠNJI TEDEN

- 1./1. E-BOX BUFFAI
- 2./2. BACON POPPER - FREE
- 3./4. SASHI FEAT TINA COUSINS - MYSTERIOUS TIMES
- 4./7. 2 BROTHERS - DA SE ODTRGAMO
- 5./6. ANJA RUPEL - LJUBI ME IN NE SPRASUJ (REMIX)
- 6./3. VESNICA - JAZ TI VEDNO ODPUTSIM (REMIX)
- 7./11. MANTRONIK VS EMPO - STRICTLY BUSINESS
- 8./9. POWER DANCERS - ZGRABI ME
- 9./NEW BOB SINCLAIR - GYM TONIC
- 10./5. FINAL - DESTINY
- 11./11. ALEXIA - THE MUSIC I LIKE
- 12./8. MOLELLA & PHILIP - WITH THIS RING LET ME GO
- 13./15. SOUND ATTACK - VRNI MI LJUBEZEN
- 14./16. DIAL M FOR MOGUA - BEATEOX
- 15./13. MOX EPOQUE FEAT. B.K. - BE SURE
- 16./17. DR. GRABNAR FEAT. NATAŠA - POD ZVEZDAMI
- 17./NEW N.Y.C.C. - HIGHWAY TO HELL
- 18./19. CAROLINA MARQUES - S.E.X.O.19/18. COLONIA - LADY BLUE
- 20./NEW ROBBIE TRONCO - NIGHT TRAIN
- 21./12. 666 - AMOK
- 22./14. MODERN TALKING - BROTHER LOUIE '98
- 23./20. ENCORE - LE PARADIS
- 21./21. BELLINI - ME GUSTA LA VIDA
- 22./NEW GROOVE GANGSTERS - MAKE YOU YEAH
- 23./23. G. PREZIOSO - I WANNA ROCK
- 24./24. STORM - STORM
- 25./NEW UNDERGROUND SPEED DISCO ALLIANCE - LONDON VIBES
- 26./26. DJ TONKA - SHE KNOWS YOU
- 27./27. KADOC - CLAP YOUR HANDS
- 28./28. VENGA BOYS - UP AND DOWN
- 29./25. PLAYAHITTY - THE MAN IN NEVER HAD
- 30./NEW FREDDY GOES TO HOUSE - THE WHISTLE
- 31./32. JESTOFUNK FEAT. JO CELYN BROWN - SPECIAL LOVE
- 32./NEW BAD CREW - DON'T GO
- 33./NEW CAMISRA - FEEL THE BEAT
- 34./34. I. SIGN - HAVE A CIGAR
- 35./35. JUNGLE BROTHERS - I'LL HOUSE YOU '98
- 36./36. JAIMIT - OPEN THE DOOR
- 37./37. PIANO HEADZ. IT'S OVER
- 38./38. GRENADA - THE POWER OF LOVE
- 39./39. DATURA - I WILL PRAY
- 40./NEW SACCOMAN - DISTANT PLANET

**LESTVICA RADIA  
KRANJ Z  
MEGAMILKOM**

petek, 4. 9. 1998, ob 18.30

**MEGAMILK**

OM

**Domača**

1. VICTORY - HOČEŠ ME ALI NOČEŠ ME
2. MZ HEKTOR - POLETJA NE BO 98
3. KINGSTON - CELA ULICA NORI
4. ORLEK - NA KUM
5. DADI DAZ - MAMIN SIN
6. SIX PACK - TAKO LEPA
7. BOTRI - BAMBINA
8. AVTOMOBILI - LEGLA JE NOČ

**Tuja**

1. DES' REE - LIFE
2. MR. PRESIDENT - HAPPY PEOPLE
3. MADONNA - DROWNED WORLD/SUBSTITUTE FOR LOVE
4. TIM TIM - UNDER THE MANGO TREE
5. D. J. ECHLESTONE - WHO IS MICHAEL
6. MIKE OLDFIELD - MAN IN TEH RAI
7. EAGLE EYE CHERY - SAVE TONIGHT
8. CORRS - WHAT CAN I DO

**UREJA URŠA MRAVLJE****KUPON**

DOMAČO ŠT.:

TUJO ŠT.:

**RADIO  
91.3 FM  
STEREO**

Koncerti bodo

**"Ne drašte zmajou"**

Kranj - Danes, 4. septembra, se bo v Ribnem pri Bledu odvijal celodnevni Open - air koncert, z začetkom ob 13. uri. Nastopile bodo naslednje skupine: Ulixes (Škofja Loka), Ravish (Kranj), Melodica (Škofja Loka), Fikus (Ljubljana), Sabaim (Šentilj), Free Spirit (Kranj), U. F. O. (Kranj), Last Twilight (Bled), Metropolis (Ljubljana), God Scard (Kranj) in Racija (Ljubljana). Vstop je prost.

**Vance warped tour**

Kranj - V letnjem avditoriju Križank in v njegovi okolici bo v soboto, 12. septembra, potekala glasbeno - športna prireditev z dvanajstimi skupinami in predstavljivo zvezdnikov ameriškega skate - boardinga.

Med nastopajočimi skupinami bodo tudi: The Specials, Bed Religion, H - Blockx in Die Toten Hosen. Prvič pa se bodo v Sloveniji predstavili zvezdniki ameriškega skate - boardinga: Andy Mc Donald, Mike Frazier, Neal Hendrix in Steve Caballero. Poleg njih pa še zvezdnik BMX - a, Rick Thorne in roller - skatinga, Brian Wainwright.

**Naslednji teden 18. Novi Rock**

Kranj - V petek, 11. septembra, se v ljubljanskih Križankah začenja Novi Rock, tradicionalna največja slovenska glasbena prireditev. Začetek bo ob 17. uri, poleg rockovskih bendov pa boste lahko spremljali tudi tiste inovativne bende, ki se naslanjajo na različne elektronske prakse.

Poleg desetih izbrancev za Novi vs. Off Rock 98 in domačih gostov Demolition Group, se na najbolj vroč jesenski oder ponovno vrača tuji gost: australski dvojec Cosmic Psychos in The Onyas. Nastopili pa bodo: M. I. L. K., Happy Generated People, Rodoljubac, Pure H, Very Expensive Porno Movie, Pižama (o kateri boste izvedeli nekaj več prihodnjih tedenov), The Filth, The Stroj, Juhej in Vuhmepiš ter Silence. Cena vstopnice v predprodaji znaša 1500 tolarjev, na dan koncerta pa boste morali zanjo odšteti 1700 tolarjev. • P. B.

**RADIO 87.1 SALOMON**  
ZA GORENKE IN GORENJCE!  
**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

**HOROSKOP**

V službi vam nekako ne uspe doseči želenega cilja, zato boste še nezadovoljni. Na vse načine se trudite priti do denarja, kar vam bo le delno uspeло. Na ljubezenskem področju se kopijoči težave, zato ukrepajte! Zdravje: uživajte alkohol v zmernih količinah.



Caka vas spremembna na poslovnem področju. Zabredili ste v finančne težave in težko boste rešili nastalo situacijo. Na čustvenem področju bo nekaj težav, ki jih boste uspešno rešili. Zdravje: ni najbolje, predvsem si umirite žive!



Uspešno obdobje glede poslovnih zadev bo še trajalo. Denarja pa od nikoder ni in ni. Razočaranja na področju ljubezni boste skušali rešiti s pogovorom. Ne dovolite, da vam drugi krojijo usodo. Zdravje: dobro, možnost manjših težav z ledvicami in s prebavo. Uredite si prehrano!



Bodite previdni pri sklepanju poslov! Nekdo vas bo poskušal prelisičiti. Finančna situacija se počasi izboljšuje. Težave s partnerjem se kopijoči in vam načenajo žive. Zdravje: hrbitenica vam bo delala precej težav pa tudi glavoboli niso izključeni.



V službi ste nekako nezadovoljni, ker se vam nekdo preveč vmešava v vaš posel. Močna finančna injekcija, ki se vam obeta, sicer ne bo rešila vsega, a zaenkrat veliko. Ne bodite tako skrivenostni do svojega partnerja. Zdravje: težave z ožiljem in krvnim obtokom.



Na poslovnem področju boste uredili stvari, ki vas že dlaj časa mučijo. Glede denarja bo situacija zadovoljiva. Ravnajte z denarjem malo bolj premišljeno! Precej romantičke z ljubljeno osebo vam bo polepšalo teden. Zdravje: dobro, razen področja prebav.



Na področju poslovnih zadev boste uspešno rešili težave iz preteklosti. Finančno stanje bo zadovoljivo, čeprav bi potrebovali še nekaj denarja. Na ljubezenskem področju rahlo škripa, a se bodo stvari uredile. Zdravje: ni najbolje, dobro bi bilo, če bi tudi vi kaj storili zase!



Posebno vam lepo teče po ustaljenih tirthih in nobenih sprememb v tem tednu ne bo. Tudi glede denarja ne bo težav. Razočaranja v ljubezni ne boste rešili z avanturami. Bolje bo, če se s partnerjem pogovorite. Zdravje: dobro!



V službi ste kar zadovoljni in tudi naprej bo tako. Na finančnem področju je situacija zadovoljiva. Previdnost pri razpolaganju z denarjem pa ne bo odveč. Z ljubljeno osebo boste preziveli nekaj lepih trenutkov. Tudi romantičke ne bo manjkalo. Zdravje: dobro!



Na poslovnem področju ste dokaj uspešni in tudi naprej bo tako. Finančno stanje je zadovoljivo, lahko pa kupite kakšno srečko, sreča vam je naklonjen. Na čustvenem področju nobenih sprememb in vse bo v redu. Zdravje: težave z nogami. Odpočijte si malo!



Pred vami je pomembna odločitev glede poslovnih zadev. Obrnite se na prijatelja, pomagal vam bo. Pomanjkanje denarja vam sicer otežuje situacijo, vendar boste tudi to rešili. Na ljubezni bo vse dobro. Ljubljena oseba vas pogreša. Zdravje: kontrolirajte pritisk!



Posebno vam ne gre najbolje, vendar se situacija izboljšuje, zato ne obupajte! Finančna situacija je stabilna, vendar ni najboljša. Na ljubezenskem področju nobenih sprememb. Povejte ljubljeni osebi, da jo imate radi. Zdravje: zadovoljivo!

Koncert The Dubliners - 35 dolgih let (ali pa kratkih)

**"Fantje", ki so še deset let starejši od Stonesov**

Ljubljana - Pravzaprav sem najbolj znano irsko folk skupino na svetu The Dubliners, tokrat imel priložnost slišati tretjič, no, v zadnjih desetih letih pa so v Ljubljani nastopili vsaj še tolkokrat. Tokrat v okviru 35-letnice delovanja skupine.

Seveda, okolje ljubljanskih Križank je karseda prijazno za prirejanje tovrstnih koncertov, še posebno, ker se glasba, ki prihaja z odra odlično sliši tudi v okolici "open air" avditorija, kar je še kako dobrodošlo za vse tiste, ki nimajo denarja za vstopnico (tokrat na dan koncerta kar 2800 sitov), za kakšen liter vina ali pivo se pa že najde, klopc ter takih in družačnih "ramp" je v okolici Križank tako ali tako dovolj. Pravkar zapisano ob dežju seveda nima nobenega smisla. Prvi pogled na terasasti avditorij Križank je govoril, da je tokrat na koncert prišla predvsem poslušalska publika. Folk, močno je bila zastopana generacija "over forty", je namreč v miru posedal po tleh in čakal pet osivelih tipov, irskih folk legend, ki že 35 let nastopajo pod imenom The Dubliners.

**Pet svih - The Dubliners**

"dance song" je avditorij dvignil svoje riti in tako je seveda ostalo do konca. Če so začeli ob 21. uri so "fantje", ki jo režejo proti sedemdesetim, s polurnim odmorom končali približno ob polnoči. Prvi del z novejšimi, mogoče slovenski publiku nekoliko manj znanimi skladbami, je primerno začinil zaključni del z vsemi starimi

dobrimi. Dirty Old Town (ko je zapela tudi publika), Whiskey In The Jar, The Irish Rover, seven Drunken Nights...

Že res, da so "fantje", predvsem glavna vokalista Paddy Reilly in Sean Cannon, vsakih toliko časa šla osvežit glasilke, so pa v tem času ostali trije toliko bolj v odličnih instrumentalih bodli pete množice mladcev in mladenk, ki so noreli na lesen podij pod odrom. Bodisi accordeon, banjo (Barney Mc Kenna) in kitara, bodisi piščal, violina (John Sheahan) in kitara, bodisi dve mandolini s kitaro, ki jo je ob omenjenih dveh drzno igral dober znanec Andreja Sifrigerja Eamonn Campbell.

Zvezda večera je bil jasno Barney, čokat, nabrit z najbolj hri pavim glasom. Hmm in edini, za katerega bi, lahko rekli, da se "stoprocent" barva, le on namreč "še ni" sv. Nedvomno, bil je prijeten koncert, z vedno zelenimi

upokojenci, ki bodo, vsaj tako

**Damon - lev na kitari**

se mi je zdelo na koncu, še igrali v Ljubljani. Pa še to. Fantje, ki so v preddverju pekli koruzo si zaslužijo petico, tisti, ki odločajo o tem, da se pivo ne nosi na prizorišča pa popravca. Na živem, a ne divjaškem koncertu, kot je tokratne The Dublinersov bil, je slednje vsekakor kiks.

• Igor K., foto: Gorazd Kavčič

Festival športa in zabave v Vodicah

**Nogomet med politiki nakar še Vlado Kreslin "z muzičari"**

Vodice - V okviru praznika občine Vodice, dogajalo se bo tja do 19. septembra, bo jutri v soboto, 5. septembra, prva izmed prireditev. Kaj že bo? Najmanj fešta za vse in seveda še kaj.

Jap, to bo že drugi, jasno tradicionalni, Festival športa in zabave, tokrat še bolj zanimiv in pester kot lani. To oljubljajo v Prosvetnem društvu Vodice, s pomočjo občine, a ne. Prvo kar se bo zgodilo, bo svečana otvoritev prenovljenega igrišča za malo nogomet ob Osnovni šoli (otvarjal bo župan Anton Kokalj), kjer se bo pozneje vse skupaj tudi dogajalo. Preden pa bodo krstili novi asfalt z nogometno žogo, se bodo od 12. ure naprej v družabnih tekmovanjih a la "igre brez meja" med seboj pomerile ekipe mladinskih kulturnih društev. Sledil bo boj, borba oziroma ukvarjanje z žogo med ženskami (odbojka) in moškimi (nogomet).

Osrednja prireditev se bo začela ob 19. uri, ko bodo na teren "ulavfale" ekipe, ki se bodo pomerile na turnirju v malem nogometu. Ekipa Prosvetnega društva Vodice (Klemen Jeraj, Gorazd Rozman, Igor Bider, Jani Bilban, Damjan Stanonik, Gregor Kimovec, Gašper Hafnar, selektor - Jože Erce) bo primerno utrujena s popoldanskih tekem tokrat za nasprotnika dobila eno izmed ekip prve oziroma druge lige slovenskih politikov. Prvoligaški gostje bodo poslanci državnega zborja in sveta, iz druge lige politikov pa sta v goste prišli dve ekipi in sicer ekipa županov in ekipa občinskih svetnikov. Medtem ko so prvi že objavili prvo in zadnjo peterko (4 plus vratar), ki jo bodo zastopali župani Anton Kokalj - Vodice, Franc Čebulj - Cerknje, Pavel Rupar - Tržič, Igor Draksler - Škofja Loka in župan občine Borovnica, pa

**Vladek iz Beltince**

svetniki še modro molčijo. Najprej si med seboj izzrebali nasprotnika, zmagovalca obeh predtekem pa gresta v finale. Igralo naj bi se dvakrat po 15 minut - več pa tako sapa nimajo, pravi sosedov Joža. Velika fešta se začenja po nogometu, saj bo nastopil Vlado Kreslin z Beltinško bando in Malimi bogovi. To je zagotovo Vladojova all (old) stars ekipa, ki se je dokazala že na mnogih koncertih po Sloveniji. In če ne verjamete preberite še enkrat - vstop je jasno prost, s sabo pa tudi ni treba nositi, bo v Vodicah na prizorišču vsega dovolj. Še to, za otroke se bo vse tri dni vrte ringlispel. Če pa se bo v glavi zvrtele onim zgoraj in bodo poslali dež, se vidimo naslednji petek 11. septembra.

• I.K., foto: Gorazd Kavčič

**VEDEŽEVANJE**  
**090-43-58**  
**090-46-25**  
POMAGAMO VAM  
ODKRITI PRIHODNOST  
PISNO P.P. 169 3001 CELJE  
156 SIT/min KREA s.p.  
**ASTROLOGIJA**

**PETEK, 4. SEPTEMBRA 1998**
**TVS 1**

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Tedenski izbor: Glejte, kako rastejo: Kobilica  
9.40 Tedi, oddaja za mularje  
10.30 Parada plesa  
10.45 Humanistika  
11.15 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor  
11.35 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
12.05 Naši prijatelji na severu, angleška nadaljevanja  
13.00 Porocila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.50 Indija - skupnost Bišnojev, ponovitev  
14.20 Opera, balet  
16.20 Mostovi  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Slonček Bimbo, oddaja za otroke  
17.40 Palček David, risana nanizanka  
17.45 Oglasni  
18.20 Hanibal in puščavski vihar, angleška dokumentarna oddaja  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.00 Zrcalo tedna  
20.15 Športni kviz  
22.00 Odmeti  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.50 Polnočni klub  
0.00 8. evrovizijska noč jazz, posnetek  
1.25 Hanibal in puščavski vihar, ponovitev angleške dokumentarne oddaje

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Matinje: Laho noč, ljubica, angleška nanizanka 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.55 Opremljevalke, amer. nanizanka 11.20 Kdo je glavni, amer. nanizanka 11.45 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria 12.45 Bog, mamin ljubimec in mesarjev sin, ponovitev francoskega filma 14.20 Euronews 16.35 Zgodba o Xinghui, ponovitev kitajskega filma 18.05 Pasje življenje, amerška nanizanka 18.30 Čudežni otrok, amerška nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring 20.00 Gospodinje Rose White, ameriški film 21.35 Vinska popotovanja, angleška dokumentarna serija 23.50 Klient, ameriška nanizanka

**KANAL A**

7.00 Videostrani 7.30 Risanke 8.00 Alvin, risanka 8.30 Super samurai, risanka 9.00 TV prodaja 9.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 10.00 Laverne in Shirley, humoristična nanizanka 10.30 Mannix, akcijska nanizanka 11.30 Dobri časi, slabčasi, nadaljevanja 12.00 Drzni in lepi, nadaljevanja 12.30 Sončni zaliv, nadaljevanja 13.00 Zmenkarje, ponovitev 14.00 Oprah show, ponovitev 15.00 Drzni in lepi, nadaljevanja 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanja 16.00 Bogato dekle, nadaljevanja 17.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 17.30 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Bel Air, humoristična nanizanka 18.20 Bravo, maestro, kuhrska oddaja 18.30 Oprah show: Oprahin klijni klub 19.30 Skrita kamera 20.00 Res nenavadno: Razkrte čarovnije 21.00 Raspun, film 23.00 Mesto zločina, risanka 0.00 Svilene sence, akcijska nanizanka 1.00 Danjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.00 Video strani

**POP TV**

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Za vedno, ponovitev ameriške

**TRŽIŠKI HIT**

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95.0 MHz  
Poletne oddaje Tržiški hit so bolj ali manj za nami, kakor tudi poletje, če pogledamo v nebo. V ponedeljek, 7. septembra, okoli pol šeste popoldne bomo startali z novim sklopom jesenskih oddaj, ki bodo potekale v živo, vključno z glasovanjem. Opazili boste tudi kakšno novost, ki vam bo bomo pripravljali. Tudi bralci Gorenjskega glasa boste lahko z nami sodelovali tako super, kot doslej, saj glede tega ne bo nobenih sprememb. Triperesna deteljica bo ostala takšna, kot ste navajeni. V ponedeljek se za njo skriva tri prijetne slovenske zimzelene melodije. Danes vam za glasovanje ponujamo naslednje melodije in nov nagradno uganko.

1. My little one - THE MARMALAD
2. Put your hand in the hand - OCEAN
3. Diridora - NOVI FOSILI
4. Dreams are ten a Penny - KINCADE
5. Hear of rome - ELVSI PRESLEY
6. Tom-Tom tumaroudn - NEW WORLD
7. I can't let Maggie go - The HONEYBÜS
8. Knockin on heavens door - ERIC CLAPTON
9. L'amore e' un attimo - MASSIMO RANIERI
10. My way - PAUL ANKA
11. Che Sara - JOSE FELICIANO
12. Kokolo - MAGAZIN

Kupon pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Pokrovitelj prejšnje oddaje, MESARIJA KALAN, iz Stražišča bo presenetila nagrjenko Helenu iz Železnikov.

Lep pozdrav od Vesne in Dušana

**KUPON RADIA TRŽIČ**

Nagrado vprašanje:  
Kje so bila dekleta skupine POWER DANCERS na oddihu?

a) v Sloveniji in to v Tržiču b) v Ameriki, mesto Miami c) na Antarktiki v Pigvin-nolandi

GLASUJEM ZA melodijo st.:

Moj naslov:

**PETEK, 4. SEPTEMBRA 1998**

nadaljevanje 10.50 Top shop 11.00 Kasandra, risanka 12.00 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 13.00 Za kulismi Melrose Place, ameriška oddaja 14.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka 15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanja 16.30 Policijski s srcem, avstralska nanizanka 17.30 Kassandra, mehiška nadaljevanja 18.30 Novice, vreme 18.40 Marimar, mehiška nadaljevanja 19.15 24 ur 20.00 Parada zvezd: Robin Hood, angleški film 22.00 Vse, kar ste vedno želeli vedeti o Titanicu 23.00 Skrivne izpovedi in fantazije, 2. del erotične serije 0.00 24 ur, ponovitev 0.30 Videostrani

**TV 3**

8.00 Tv prodaja 8.15 TV shop 10.30 TV Prodaja 11.00 TV shop predstava 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev 14.30 TV shop 16.40 Risanke 17.20 Salon, ponovitev oddaje o kozmetiki in prinesčkah 18.30 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.10 Zgodovina avtomobilizma, dokumentarna nanizanka 20.45 Glasba treh dežel, posnetek koncerta 22.00 Nocoj, kontaktna razvedrila oddaja 23.30 TV shop

**GAJBA**

9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev 16.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 17.00 Sedma sila, kanadska nanizanka 18.00 Umor, je napisala, amer. nanizanka 19.00 Živa 19.15 Cassandra, mehiška nadaljevanja 20.00 Izbor filjske zvezde: Angela Bassett (090-91-51), Whitney Houston (090-91-52); Halle Berry (090-91-53) 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Novi nedatkljivi, amer. nanizanka 0.00 Modra elita, amer. nanizanka

**HTV 1**

7.20 Test 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 11.00 Izobraževalni program 12.00 Poročila 12.25 New York, serija 12.55 Filmi Elvisa Presleyja: Viva Las Vegas 14.55 Poročila 14.55 Otroški program 16.30 Vesoljsko potepuh, serija 17.35 Poročila 17.15 Zlata klecka, serija 18.40 Kolo sreče 19.30 Dnevnik 20.15 Dokumentarna oddaja 20.45 Omis 98 22.05 Pogledi 22.30 Ljudje smo, talk show 23.20 Poročila 23.30 Oddelek za umore 0.15 Psi factor, serija 1.00 Belci ne morejo skakati, ameriški film 2.50 Sedma element 3.20 Plti, ameriški film

**HTV 2**

7.00 Panoramski posnetki 15.15 TV koledar 15.35 Cena strasti, ameriški film 17.00 Savannah, serija 17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Na zdravje, serija 19.00 Panorama županja 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Zakon v L.A., serija 21.00 Poročila 21.15 Nemadoma Susan, serija 21.50 Oprostilni blues, kanadski film 23.50 Split: Festival zabavne glasbe 2.20 TV razpored

**AVSTRIJA 1**

6.10 David 6.35 Blinky Bill 7.05 Želite 7.30 Kje neki tici Carmen Sandiego? 7.50 Deklica s čarobnimi močmi 8.15 Tolpa v pumparicah 8.40 Vsi pod isto streho 9.00 Korak za korakom 9.25 Superman 10.10 Na dvoru kralja ARthurja, ameriški film 11.45 Mala princesa Sara 12.10 David 12.35 Blinky Bill 13.10 Popaj 13.35 Ena, dve ali tri 14.05 Deklica s čarobnimi močmi 14.25 Tolpa v pumparicah 14.50 Klient 15.40 Vesoljska postaja 16.25 Superman 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Lep je biti muzikant 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Video boom, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

10.00 Videostrani 18.30 TV prodaja 18.35 Otroški program: Zajček Jaka 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.20 Presenečenje z Dragom Paplerjem 23.10 Kronika - ponovitev 23.30 Top spot 23.35 Nočne videostrani

Strašno prijazna družina 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Karen McCoy - mačka, ameriški film 21.55 Tajno ime: Nina, ameriški film 23.45 Dan obracuna, ameriški film 1.10 Dekle iz onostranstva, ameriški film 2.55 Tajno ime: Nina 4.45 Gospod Moto in stava, ameriški film

EPP 16.20 Oglasjanje s sejma 16.50 EPP 17.20 Med iskrenimi ljudmi - gostja Andreja Semolič 17.50 EPP 18.00 Godan 18.20 Lestvica Radia Kranj 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Marijana Kozelja 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

**AVSTRIJA 2**

6.20 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kraji piratov, francoski film 10.35 Bogati in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Vera 13.00 Čas v sliki 13.10 Umr, je napisala 14.00 Umr, je napisala 14.45 Bogati in lepi 15.30 Na domačem igrišcu 16.00 Star 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s starni 20.15 Primer za dva 21.15 Nesmrtna Sisi 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni čas 23.05 Potletna ljubimkanja 0.00 Čas v sliki 0.30 Strašno prijazna družina 0.55 Roseanne 1.20 Obkrožen z vohuni, angleški film 3.05 Pogledi s strani 3.10 Dr. Jekyll in gospod Hyde, ameriški film 4.40 Dobrodošla, Avstrija

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 MHz in 95.0 MHz UKV stereo. Dopoldne bomo posredovali uporabne informacije in zanimivosti, od menjalnih tečajev do kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa. Oddaja Naša priložnost bo na sprednu ob 11.20, 11.50 je čas za novosti z OKC. Ob 14:35 razpredemo mrežo presenečenj, ob 15:30 so na sprednu lokalne informacije, ki jim sledi oddaja Kulturni Babylon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poroča. 17.05 je čas za ŠOU informacije, pa še za kakšno zanimivost. Kuhrska nasvet pride na vrsto ob 17.30, uro kasneje pa še petkova našna igra.

**R TRŽIČ**

Dodajmo od 10.00 do 19.00 na 88,9 MHz in 95.0 MHz UKV stereo.

Dopoldne bomo posredovali uporabne informacije in zanimivosti, od menjalnih tečajev do kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa. Oddaja Naša priložnost bo na sprednu ob 11.20, 11.50 je čas za novosti z OKC. Ob 14:35 razpredemo mrežo presenečenj, ob 15:30 so na sprednu lokalne informacije, ki jim sledi oddaja Kulturni Babylon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poroča. 17.05 je čas za ŠOU informacije, pa še za kakšno zanimivost. Kuhrska nasvet pride na vrsto ob 17.30, uro kasneje pa še petkova našna igra.

**R TRIGLAV**

0.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasli 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasli 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga juntrana kronika 7.30 Halo, portodnični 7.35 Kaj danes za začetek? (kontaktna oddaja) 7.40 Oglasli 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasli 9.00 Popevka tedna 9.05 Gorenjska, Gorenje mesece 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasli 10.00 Vedeževanje 10.30 Novice 10.40 Oglasli 11.00 1001, nasvet 11.40 Oglasli 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasli 13.00 Aktualno: 13.40 Oglasli 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.40 Oglasli 15.00 Aktualno: 15.30 Dogodki in odmehi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasli 17.00 Nepremičnine - Trg Bled 17.30 Domačne novice 17.50 Obrtna zbornica Radovljica 18.00 Druženje in praznovanje, ameriška dokumentarna oddaja 18.20 Druženje v turizmu 18.25 Druženje v praznovanju, ameriška dokumentarna oddaja 18.35 Oglasli 19.00 Videoring, soul z Natalijo 20.00 Kraj zločina: Reklamna kampanja, nemški film 21.30 V vrtinu 22.10 Don Kihot, risana nanizanka 22.35 Sobotna noč: Včer s Patricio Kaas 0.35 Napovedniki

**R SORA**

5.30 Prva juntrana kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš juntrani gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga juntrana kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev juntrjnega pogovora 9.30 Avtomobilski mal oglasi 9.50 Nasvet za koso 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Filmke zanimivosti 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dan 14.20 Brezplačni mal oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 18.30 Gorenje mesece 19.00 Alpetourovo turistično okone 19.30 Turistična oddaja 21.00 Nočni glasbeni program RA Sora

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme, Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.30 Zanimivosti, glasbene želje... 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLovo zelo

## SOBOTA, 5. SEPTEMBRA 1998

## TELE-TV KRANJ.

Videostroani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Utrip Kranja 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Popotovanja, vodi: Janin Klemencič 20.40 Tedenski izbor: 31. Šuštrška nedelja 21.10 Poročila Gorenjske 830 (ponovitev) 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Iz domačega video arhiva 22.00 Videoboom 40, slovenska video leščica: zabavne glasbe 23.00 Zvezni okruški (ponovitev oddaje) 23.40 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizija jutri 00.01 Nočni zabavni erotični program ... Videostroani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Varna pot v solo 20.07 Spot dneva 20.13 Oglasni 20.16 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.45 Oglasni 20.50 S sodelavci do uspeha - podjetje ŠIBO 21.20 Nedeljski film ... TV prodaja ... Videostroani

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. ura 18.45 Otroška oddaja 19.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem 20.00 Antonov obzornik

## ATM TV KR. GORA

... Videostroani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Srečanje upokojencev v Kranjski Gori 18.50 Risanka 19.15 Videostroani 20.00 Lepo je biti muzikant 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostroani

## TV ŠIŠKA

... Videostroani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostroani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.30 TV prodaja 18.35 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev 19.30 Videostroani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 23.00 Top spot 23.05 Nočne videostroani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Ozramo se 8.30 Čestitka presenečenja 8.35 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Srečanje WW polo v Lescah - gost v studiu 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Mednarodna tekma na tekaških rolkah v Tržiču - oglašanje 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos radia Slovenije - dogodki in odmivi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Marijana Kozelja 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz. Dopoldne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij. Med drugim bomo nekaj časa posvetili mednarodnemu tekmovanju na tekaških rolkah. 11:50 je čas, ko se povežemo z OKC, ob 12:00 lahko prisluhnete oddaji Notranja pot. Po prenosu oddaje Dames do 13., bomo ob 13:40 poskrbeli za kratek čas ob prijetnem klepetu. Ob 14:30 lahko prisluhnete oddaji Ta dobr' 10 Radia Tržič, nadalje bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Od 17:30 do 18:00 ne pozabite oddati malega oglasa, spored

bomo zaključili s horoskopom, ki ga pripravlja Majda, in s pravljico izpod peresa Zlate Volarič.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasni 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasni 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 7.35 Kaj danes za zajtrk? - kontaktna oddaja 7.40 Oglasni 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Kaj se ponoči dogaja na urbanem oddelku jeseniške bolnišnice? 8.15 Obvestila 8.30 Telegraf 8.40 Oglasni 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasni 10.00 Aktualno: Nagradno vprašanje Skeleton Music Shop Jesenice 10.30 Novice 10.40 Oglasni 11.15 Duhovni razgledi 11.40 Oglasni 12.00 BBC novice, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasni 12.50 Podarite?, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno: Varnost v cestnem prometu 13.40 Oglasni 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegraf 14.40 Oglasni 15.00 Aktualno: 15.30 Dogodki in odmivi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasni 16.50 aktualno: Javljanje iz Bohinja s srečanja obrtnikov 17.00 Moja je lepša kot tvoja 17.30 Domače novice 17.40 Oglasni 18.00 Pogled v jutrišnji dan 19.00 Oglasni 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program 19.40 Oglasni

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.50 Nasvet za kisilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.10 Klub ljubiteljev nemških ovčarjev 11.00 Vprašanje in pobude - ponovitev 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Razvedrilo popoldne 19.00 Športna sobota 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste, nočna kronika 7.35 Vreme 8.00 Dobro jutro Slovenija 11.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Črna kronika, tedenski pregled 13.30 Čestitke, želje 14.35 Pasji radio 16.00 Špica, oddaja z mladimi 17.45 Notranjsko kraški mozaik 18.45 Vreme 19.00 Rick dees 1.45 Ljubezen, erotik, seks, pornografija

Verjemite ali ne...



RADIO  
OGNJIŠČE

Planina  
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina  
104.5 91.2 105.9 91.2

## R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dedičini 8.00 Poročila 8.15 Izmenjava Jaz pa pojdem in Božje poti na Slovenskem 9.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Seškom) 11.15 Za življenje (pokrovitelj Krekova banka) 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.00 Poročila 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev + nagovor za nedeljo 21.15 Biblijna oddaja & Jubilej 2000 22.00 Slovo

ZA GORENJKE IN GORENJCE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

RADIO  
87.1 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

## NEDELJA, 6. SEPTEMBRA 1998

## TVS 1

8.00 Cofko Cof, risana nanizanka 8.25 Cilkin kotiček, risanka 8.30 Skrivo življenje igrač, lutkova nanizanka 8.40 Srebrnogrivi konjič, risana nanizanka 9.10 Telerime - Mile Klopčič: Krava 9.13 Plavalna šola, finska nadaljevanka, zadnji del

9.50 Ozare, ponovitev 9.55 Nedeljska maša, prenos iz Beltincev 11.00 Vsi smo ena družina, japonska poljudnoznanstvena serija 11.30 Obzorje duha

12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor 12.30 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria 13.00 Poročila, Vreme, Šport 13.10 Vremenska panorama 13.25 TV genij 14.25 Novice iz sveta razvedrila 14.50 Ček pride po pošti, ameriški film 16.20 Alpe Jadran 16.50 Obvestila 17.00 Obzorje duha 17.10 Ognjek, Vreme, Šport 17.15 Pojmo o rožčah 18.40 Okolje in mi: Krakovski gozd 19.10 Risanka 19.20 Žrebanje lota 19.30 TV Dnevnik, Vreme 19.50 Sport 20.00 Zoom 21.35 Večerni gost: Jelena de Delder - Kovacič 22.35 Poročila, Vreme 22.45 Šport 22.50 Murphy Brown, ameriška nanizanka 23.15 Upravnica, angleška nadaljevanka, zadnji del 0.05 Okolje in mi: Krakovski gozd, ponovitev 0.40 Napovedniki

## TVS 2

7.25 Vremenska panorama 8.55 Napovednik 9.00 Teater paradižnik 9.55 V vrtincu, ponovitev 10.35 Oliver Twist, angleški film 11.50 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 12.25 Imola: Motociklizem, velika nagrada Italije do 500 ccm, prenos 14.55 Zlata drsalka 16.35 B. Cullberg: Don Kihote sanje, balet 17.20 Sedma soba, ponovitev italijanskega koprodukcijskega filma 19.10 Indija - obrazi Kumbha Mele, ponovitev dokumentarne oddaje 19.30 Videoring 20.00 Naša kraljica skupnost - delegat 20.55 Psihadelična znanost, angleška dokumentarna oddaja 21.45 Šport v nedeljo 22.30 Attica, ameriški film

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Prodaja 8.00 Mogočni mišek, risanka 8.30 Zajec dolgohec in prijatelji, risanke 9.30 Nastniki proti vesoljem, risanca 10.00 Sanjam o Jeannie, risanca 11.00 Pasji prijatelji, dokumentarna oddaja 12.00 Nedeljska matineja: Letela je sama, film 13.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 14.00 Bogato dekle, nadaljevanka, ponovitev 16.00 Počitnice, film 17.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 18.00 Dušni pastir, humoristična nanizanka 18.30 Sam svoj mojster, humoristična nanizanka 19.00 Airwolf, akcijska nanizanka 20.00 Kongo, film 22.00 Odklop, ponovitev 23.00 Veronica Clare: Golo srce, film 0.30 Atlantis, glasbeni oddaja, ponovitev 1.30 Video strani

## POP TV

8.00 Butec in Butec, risana serija 8.30 Dogodvičine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Munkci, risana serija 9.30 Kremenčkovi, risana serija 10.00 Dogodvičine Ježka Sonika, risana serija 10.30 Batman, risana serija 11.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanka 12.00 Melroce place, ponovitev ameriške nadaljevanke 12.50 Dobim - podarim, ponovitev 13.00 Brez zapor z Jonasonom, ponovitev 13.00 Pogumni so osamljeni, ameriški film 14.00 Razbite sanje, ameriški film 18.00 Novice, vreme 18.15 Sedna nebesa, 2. sezona, 1. del ameriške nanizanke 19.15 24 ur 20.00 Super pop s Stojanom Auerjem 21.45 Športna scena 23.00 Pariz, Francija, film 1.00 24 ur 1.30 Videostroani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Videokolaž 12.00 Angelus 12.20 Risanke 12.50 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 13.20 Prince in Berac, risani film 14.30 Sosedje, ponovitev 15.00 Nocoj, ponovitev oddaja 16.30 Kaj je novega?, filmski magazin 17.00 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje 18.00 Zgodovina avtomobilizma, ponovitev 18.30 Živali 19.30 Risanke 20.10 Kaj je novega?, oddaja o svetovni filmski produkciji 20.45 Glasba treh dežel, posnetek koncerta 22.00 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športnih 22.45 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV 15.00 Zapp, ponovitev glasbene oddaje 16.00 Kje so fantje 18.00 Neverjetne zgodbe, ameriška nanizanka 18.30 Živa, SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## Gremono Life

## RADIO KRNJ - 97,3

sreda, 9. septembra, ob 17.10 Oddajo pripravlja in vodi Nataša Bešter



## Živjo, živjo!

Pa smo v septembru, kaj. Romantika v barvah jeseni se začenja, romantika v LIFU pa prav tako. V teh dneh pridejo v Life MAGAZIN, pa ROCK'N BAND pa še kdo. Slavko obljublja zabavo, kot je še ni bilo... sicer pa vam bo več povedal sam. Za vse zveste bralce Glasa pa tudi tokrat lepe nagrade, saj so z nami GOSTILNA FORTUNA iz Svetega Duha (z dobro hrano in ŠPORT ČARMAN tudi iz Svetega Duha (z dobrimi športnimi oblačili), pa GORENJSKI GLAS in DISCOTEKA LIFE iz Domžal. Bodite z nami tudi vi.

## KUPON:

V LIFU BI RAD VIDEL:

MOJ NASLOV:

Kupon pošljite na RADIO KRNJ, 4000 KRNJ

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 20.01 Varna pot v solo 20.07 Spot dneva 20.13 Oglasni 20.16 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.45 Oglasni 20.50 S sodelavci do uspeha - podjetje ŠIBO 21.20 Nedeljski film ... TV prodaja ... Videostroani

## AVSTRIJA 1

5.55 Otoški program 11.00 Športni pregled 11.30 Popolnoma nora četa, ameriška komedija 1

## PONEDELJEK, 7. SEPTEMBRA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Slonček Bimbo, oddaja za otroke  
9.45 Palček David, risana nanizanka  
10.20 Hanibal in puščavski vihar, angleška dokumentarna oddaja  
11.10 Pustolovščina Okavango, francoska dokumentarna serija  
12.00 Alpe Jadran  
12.30 Utrip  
12.45 Zrcalo teden  
13.00 Porčila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.25 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.55 Večerni gost: Jelena de Belder - Kovačič  
14.50 Zoom  
16.20 Dobar dan, Koroška  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Radovedni Taček: Kralj  
17.45 Časnovi popotniki, amer. nanizanka, zadnji del  
18.20 Recept za zdravo življenje  
19.05 Risanka  
19.10 Žrebance 3 x 3 plus 6  
19.20 Oglas  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Komisar Rex, avstrijska nanizanka  
21.00 Dobro je vedeti  
21.05 Stoji stoji en beli grad, dokumentarna oddaja  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Pisave  
23.20 Iz slovenskih ateljejev: Izidor Urbančič  
23.30 Nestrojnost, ameriški nemški film  
2.20 Recept za zdravo življenje, ponovitev  
3.05 Napovedniki

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki  
10.00 Lahko noč, ljubica, angleška nanizanka  
10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka  
10.55 Pasje življenje, amer. nanizanka 11.20 Cudežni otrok, amer. nanizanka 11.45 Šport v nedeljo 12.30 Vinska popotovanja, angleška dokumentarna serija 12.55 Mildred Pierce, ameriški film 15.40 Ubalec, nemški film 17.30 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 18.00 Oglas 18.05 Okus po zločinu, angleška nanizanka 18.55 Oglas 19.00 Lingo, TV igrica 19.25 Videor 20.00 Studio City 20.55 10.000 obratov 21.45 Pomp 22.40 Brano Rončel izza odra 0.05 Studio city, ponovitev 1.00 Napovedniki

## KANAL A

7.00 Videostrani 7.30 Mogočni mišek, risanka 8.00 Alvin, risanka 8.30 Super Samuraj, risanka 9.00 TV prodaja 9.30 Bradjevi, humoristična nanizanka 10.00 Laverne in Shirley, humoristična nanizanka 10.30 Manix, akcijska nanizanka 11.30 Dobri časi, slabici, nadaljevanka 12.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 12.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 13.00 Dannijevne zvezde, vedeževanje v živo 14.00 Oprah show, ponovitev 15.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 16.00 Bogato dekle, nadaljevanka 17.00 Nira hiša, humoristična nanizanka 17.30 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Bel Air, humoristična nanizanka 18.30 10.00 Oprah show: Kako na vas vpliva dena 19.30 Skrita kamera 20.00 Simpatije, nadaljevanka 21.00 Zbogom, sinko, film 23.30 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 0.00 Svilene sence, akcijska nanizanka 1.00 Dannijevne zvezde, ponovitev 2.00 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za vedno, ponovitev ameriške nadaljevance 10.50 TOP shop, televizijska prodaja 11.00 Kassandra, ponovitev 12.00 Skrite strasti, 1. del mehiške nadaljevance 12.45 Športna scena, ponovitev 14.00 Resnične usode, dokumentarna nanizanka 14.30 Otroški zdronik, nemška nanizanka 15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka 16.30 Policaji s srcem, avstralska nanizanka 17.30 Kassandra, mehiška nadaljevanka 18.30 Novice, Vreme 18.40 Marimar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 1, 2, 3 - kdo dob? 21.00 Urgenci, 4. sezona, 1. del ameriške nanizanke 21.50 Golf, reportaža 22.00 Južni Brooklyn, ameriška nanizanka 23.00 Ciklus novih muziklov: Popoli začetniki, angleški film 1.00 24 UR 1.30 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.30 TV shop predstavlja 10.30 TV prodaja 11.00 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev 14.00 TV shop predstavlja 16.40 Princ in berač, risani film 18.10 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športih 18.45 Risanka 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanka 20.10 Sosedje, nanizanka 20.45 Avto svet, oddaja o avtomobilizmu 22.00 Nocni kontaktnej oddaja 23.30 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro 3, RTS in Idea TV 9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Lois & Clark: Novi Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 17.00 Xe.a, ameriška nanizanka 18.00 Novi dogodivščine Robina Hooda, ameriška nanizanka 18.45 TV igrica 19.00 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.15 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 20.00 Tanko linijo smrti, ameriški film 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program 23.00 Novi nedokljeni, amer. nanizanka 0.00 Kiparka, angleška miniserija

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Porčila 8.00 Dobro jutro, Hrvatska 10.00 Porčila 10.05 Simposoni, ponovitev 10.30 2.4 otroka, ponovitev

## PONEDELJEK, 7. SEPTEMBRA 1998

## TVS 1

2. dela 10.55 Bitka za svetovno prevlado, dokumentarna oddaja 12.25 New York 12.55 Filmi Laureen Bacall: Imas in nimas, ponovitev ameriškega filma 14.35 Risanka 15.00 Porčila 15.05 Otroški program 15.30 Tkuma - 50 let izraelske države, ponovitev 1. dela dokumentarne oddaje 16.30 Gospod Majeika, nanizanka 17.00 Hrvatski otoci pevci 17.35 Porčila 17.50 Zlata letkaletna knjiga 19.30 Dnevnik 20.10 Poglej, kako lepo se začenja dan, drama 21.25 Benediktin, izobraževalna serija 22.00 Opazovalnica 22.30 Filmska noč s Kim Basinger: Nora ljužben, ameriški barvni film 0.10 Porčila

## HTV 2

15.10 TV koledar 15.20 Osnovna šola, ponovitev češkega barvnega filma 17.05 Savannah, ponovitev amer. nadaljevanke 17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Na zdravje, amer. nanizanka 19.00 Zagrebška panorama 19.30 Dnevnik 19.50 Kviz 20.10 Prijatelji, amer. nanizanka 20.55 Porčila 21.10 Newyorska policija, amer. nanizanka 22.00 Vidikon 22.45 Potovanje skozi ameriško umetnost, angleška dokumentarna serija

## AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program 9.00 Korak za korakom 9.20 Lois in Clark: Supermanove nove dogodivščine 10.50 Godzila, ponovitev japonskega filma 11.45 Otroški program 14.50 Klient 15.40 Zvezne steze 16.20 Lois in Clark: novi supermanove dogodivščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umet 19.00 Varuška 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Denarja na pretek, ameriška komedija 21.45 Potovanje skozi ameriško umetnost, angleška dokumentarna serija

## AVSTRIJA 2

6.30 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.50 Moja hčerkja in jaz, ponovitev nemške komedije 10.40 Drzni in lepi, ponovitev 11.20 Spori, ponovitev 11.50 Vreme 13.00 Čas v sliki 13.10 Prednost domaćih, show 13.40 Grad Hohenstein, nemška miniserija 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi, nadaljevanka 16.00 Star 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 21.30 Črno vrat, nemški TV drame

spot 20.05 Glasbeni mix 20.20 Šport in rekreacija 20.50 Video top 21.40 Iz produkcije LTV Slovenije 22.25 Top spot 22.30 Nočne videostrani

## RA KRAJN

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porčila Radia Slovencie 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včera, danes 9.20 Tema: 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.00 Prodaja, kupovanje, menjava učbenikov 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Točki, metri, sekunde 15.30 Prenos Radia Slovenije 17.50 EPP 18.00 Godan 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje 20.00 Pometamo doma 21.00 Večerni evergreen 24.00 Zaljubljenec

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 MHz in 95 MHz UKV. Ponedeljnikovo dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije, ob 11:20 bomo brskali po knjigah, ob 11:50 pa po posodatkih OKC. Prenos poročil ob 13. uri bodo ob 13:40 sledile zanimivosti iz fonoteke. 14:40 je čas, ko načenjam popoldansko temo. Nadaljevamo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Po petih popoldanskih lahko prisluhnete prenosu poročil radija Deutscher Welle, nato pa še črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja Tržiški hit, tokrat poln novih, osvežujočih melodij. Nejak prej pa bomo predstavili vsebinsko jutrišnje številke Gorenjskega glasa.

## R TRIGLAV

0.00 Nočni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglas 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.40 Oglas 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga juntrana kronika 7.30 Hajo, porodniščni 7.35 Kaj danes za zajtrk? (kostenje nasvet in pogovor) 7.40 Oglas 8.00 20.05 Komisar Rex, avstrijska nanizanka 21.00 Dobro je vedeti 21.05 Made in Slovenia 22.00 Odmevi 22.30 Kultura 22.40 Šport 22.45 Oglas 22.50 Pet Mondrian, angleška dokumentarna oddaja 23.40 Maturanti, ponovitev 0.35 Napovedniki

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Matinica: Laho noč, ljubica, angleška nanizanka 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 11.45 Studio City 12.40 Sobotna noč 14.40 Napovedniki 14.45 Euronews 15.50 Napovedniki 15.55 TV Prodaja 16.25 Kraj zločina: Reklamska kampanja, ponovitev nemškega filma 18.00 Rdeči klic, angleška nanizanka, zadnji del 19.00 Kolo srce, TV igrica 19.30 Videoring, najstnike vise s Tanjo 20.00 Osmajeni planet: Kitajska 20.55 Kmetija "Slaba tolazba", angleški film 22.35 Svet poroča 23.05 Napovedniki

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki

9.00 TV prodaja  
9.30 Risanka  
9.40 Časovni popotniki, zadnja epizoda ameriške nanizanke

10.00 Recept za zdravo življenje  
10.45 Pojmo o rož'cah

12.10 Komisar Rex, avstrijska nanizanka

13.00 Porčila, Vreme, Šport

13.10 Vremenska panorama

13.25 Stoji, stoji en beli grad, dokumentarna oddaja

14.15 Pisave

14.45 Peter in Pompej, avstrijski film

16.20 Prisluhnimo tišini

16.50 Obvestila

17.00 Obzornik, Vreme, Šport

17.10 Po Sloveniji

17.30 Ela Peroci: Nina in Ivo, otroška nanizanka

17.45 Waynove dogodivščine, avstralska nanizanka

18.10 Oglas

18.15 Maturanti

19.10 Risanka

19.30 TV Dnevnik

19.50 Vreme

19.55 Šport

20.05 Hrošči, angleška nanizanka

21.00 Dobro je vedeti

21.05 Made in Slovenia

22.00 Odmevi

22.30 Kultura

22.40 Šport

22.45 Oglas

22.50 Pet Mondrian, angleška dokumentarna oddaja

23.40 Maturanti, ponovitev 0.35 Napovedniki

24.00 Pisave

24.45 Peter in Pompej, avstrijski film

26.00 Prisluhnimo tišini

26.50 Obvestila

27.00 Obzornik, Vreme, Šport

27.10 Po Sloveniji

27.30 Ela Peroci: Nina in Ivo, otroška nanizanka

28.00 Pisave

28.45 Peter in Pompej, avstrijski film

30.00 Prisluhnimo tišini

30.50 Obvestila

31.00 Obzornik, Vreme, Šport

31.50 Ela Peroci: Nina in Ivo, otroška nanizanka

32.00 Pisave

## SREDA, 9. SEPTEMBRA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Ela Peroci: Nina in Ivo, otroška nanizanka  
9.45 Waynoe dogodivščine, avstralska nanizanka  
10.10 Maturanti  
11.10 Made in Slovenia  
12.05 Hrošči, angleška nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.35 Murphy Brown, ameriška nanizanka  
14.00 Ček je že odpostan, ameriški film  
15.30 Pet Mondrian, angleška dokumentarna oddaja  
16.20 Obzorja duha  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.25 Modro poletje, španska nanizanka  
18.00 Šinka, oddaja za otroke  
18.20 Divja Amazonija, francoska poljudno-nanizanka serija  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 J.A.G., amer. nanizanka  
21.00 Dobrodružni doma 21.05 To življenje, angleška nadaljevanka, zadnji del  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.55 Osmi dan  
23.25 Varčevalni ukrepi, angleška drama  
0.55 Alicia, evropski kulturni magazin, ponovitev  
0.55 Divja Amazonija, ponovitev  
1.45 Napovedniki

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki  
10.00 Laho noč, ljubica, angleška nanizanka 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.55 Rdeči klic, angleška nadaljevanka 11.45 Pomp 12.40 Psihadelična znanost, angleška dokumentarna oddaja 13.40 Novice iz sveta razvedrila 15.00 Tenis - grand slam, četrtnačna, ženske, posnetek iz New Yorka 16.30 Oliver Twist, ponovitev angleškega filma 17.50 Držinski zdravnik, zadnji del španske nadaljevanke 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring 20.00 Ljubljana: Kosarca (m), Union Olmpija - Cibona, prenos 21.30 Tenis - Grand Slam, četrtnačna moški in ženske, posnetek iz New Yorka 22.30 Nedolžna žrtva, ameriška nadaljevanka 23.20 Novice iz sveta razvedrila 23.45 Napovedniki

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Mogočni mišek, risanka 8.00 Alvin, risanka 8.30 Super Samuraj, risanka 9.00 TV prodaja 9.30 Bradivej, humoristična nanizanka 10.00 Laverne in Shirley, humoristična nanizanka 10.30 Mannix, akcijska nanizanka 11.30 Dobri časi, slabci časi, nadaljevanka 12.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 12.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 13.00 Dannijevne zvezde, vedeževanje v živo 14.00 Oprah show, ponovitev 15.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 16.00 Bogato dekle, nadaljevanka 17.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 17.30 Fan zre v svet, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 18.30 Oprah show: Milijonar v hipu 19.30 Skrta kamera 20.00 Mogočni racman, film 22.00 Drzna reševanja 23.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 23.30 Silene sence, akcijska nanizanka 0.30 Dannijevne zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za vedno, ameriška nadaljevanka 10.50 TOP shop 11.00 Kassandra, ponovitev 12.00 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 13.00 Od maja do decembra, angleška humoristična nanizanka 13.30 POP party, ponovitev 14.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka 16.30 Policijsi s srcem, avstralska nanizanka 17.30 Kassandra, venezuelska nadaljevanka 18.30 Novice, Vreme 18.40 Marimar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Nevarna skrnost, ameriški film 21.45 Nikita, ameriška nanizanka 22.30 Veronike skrnjava, humoristična nanizanka 23.00 Ciklus novih muzikov: Čarownik, ameriški film 1.00 24 UR, ponovitev 1.30 Video strani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 10.30 TV prodaja 11.00 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 14.00 TV shop predstavlja 16.40 Vera in čas, ponovitev 17.50 Živali, ponovitev 18.30 Sosedje, ponovitev 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.10 Sosedje, nanizanka 20.45 TV razglednica 21.30 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športih 22.00 Nocoj, kontaktna razvedrila oddaja 23.30 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV 9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Uro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Obalna straža na kolesih, ameriška nanizanka 17.00 Varuh luks, avstralska nanizanka 18.00 Acapulco H.E.A.T., ameriška nanizanka 18.45 TV igrica 19.00 Živa - novice 19.15 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 20.00 Severna obzora, ameriška nanizanka 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Novi nedotakljivi, ameriška nanizanka 0.00 Kiparka, angleška miniserija

## HTV 1

7.45 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Simpsonovi

## Panorama

## ČETRTEK, 10. SEPTEMBRA 1998

## TVS 1

22.20 Torkova vroča linija, ponovitev 23.20 Kronika, ponovitev 23.45 Nočne videostrani

## RA KRAJN

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 9.30 Šinka, oddaja za otroke 9.40 Plavalačna šola, finska nadaljevanka 10.25 Divja Amazonija, francoska poljudno-nastvena serija 11.15 Druženje in praznovanjeamer. dokumentarna serija 11.45 Homo turisticus, oddaja o turizmu 12.05 J.A.G., amer. nanizanka 13.00 Poročila, Vreme, Šport 13.10 Vremenska panorama 13.25 Zgodbe iz školske 13.55 Okolje in mi: Krakovski gozd 14.25 Osmi dan 14.45 Varčevalni ukrepi, angleška drama 16.25 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV 16.50 Obvestila 17.00 Po Sloveniji 17.30 Jasno in glasno, kontaktina oddaja 18.20 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi 18.40 Zenit, oddaja o znanosti 19.05 Risanka 19.30 TV Dnevnik 19.50 Vreme 19.55 Šport 20.00 Večerni program: Moda in ... 24.00 Zaključek programa

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 MHz UKV.

Pozdrav iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, ob 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11.30 bomo metali kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo sporedu rubrika Halo OKC, ob 13:00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda priča ob 13.40 temo o revijah za šolarje, ob 14:40 pa pogovor o zavarovanju šolarjev. Ob 15:30 bodo na sporedu lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Čas ob 16:10 je namenjene obvestilom, ob 16:30 bo o svetovnem doganjaju poročal radio Deutsche Welle. Ob 17.30 sledi oddaja o filmu. Spored bomo sklenili z glasbo.

## R TRIGLAV

0.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglaši 6.00 Razmere na cestah

6.40 Oglaši 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.35 Kaj pa danes za zajtrk? 7.40 Oglaši 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnji 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Telegraf 8.40 Oglaši 9.00 Popovka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglaši 10.00 Aktualno: Društvo ljubiteljev Bleda 10.30 Novice 10.40 Oglaši 11.00 Zlata kočja 11.40 Oglaši 12.15 BBC - novice, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglaši 13.00 Aktualno: Alpska hokejska liga - pogovor s trenerjem ekipi z Bleda in Jesenic 13.40 Oglaši 14.00 Popovka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegraf 14.40 Oglaši 14.50 Makler Blej 15.00 Zdravnikov nasvet 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglaši 17.30 Domace novice 17.40 Oglaši 18.00 Pogled v jutrišnji in 18.30 Občinski tečnik Jesenice - gost v studiu odgovarja na vprašanja 19.00 Oglaši 19.15 Voščila 19.30 Aktualno: Niste, nismo sami - torkat o dorgha z voditeljev Romano Purkart 21.30 Umetnice 1.45 Skriti cilji, ponovitev amer. filma 3.25 Za celo življenje, zadnji del francoskega TV filma 5.15 Klient

## R TRIGLAV

0.00 Nočni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglaši 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglaši 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.35 Kaj danes za zajtrk? 7.40 Oglaši 8.00 Kronika -OKC - zadnji 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Telegraf 8.40 Oglaši 9.40 Oglaši 9.00 Popovka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglaši 9.50 Gibljive slike - Kino Železar 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 10.40 Oglaši 11.00 Mavrica: 11.30 Podjetniški Cik cak 12.00 BBC novice, obvestila, osmrtnice 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglaši 13.00 Aktualno: Lokalne volitve 98 13.40 Oglaši 14.00 Popovka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegraf 14.40 Oglaši 15.00 Aktualno: 15.30 Dobro jutro 16.00 Ženski glasovi, posnetek koncerta 21.05 Vojni revijev, angleški film 22.35 Bela soba III, zadnji del angleške glasbeni serije 23.25 Tenis - grand slam, četrtnačna moški, posnetek iz New Yorka

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Mogočni mišek, risanka 8.00 Alvin, risanka 8.30 Super Samuraj, risanka 9.00 TV prodaja 9.30 Bradivej, humoristična nanizanka 10.00 Laverne in Shirley, humoristična nanizanka 10.30 Mannix, akcijska nanizanka 11.30 Dobri časi, slabci časi, nadaljevanka 12.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 12.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 13.00 Dannijevne zvezde, vedeževanje v živo 14.00 Oprah show, ponovitev 15.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 16.00 Bogato dekle, nadaljevanka 17.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 17.30 Fan zre v svet, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 18.30 Oprah show: Milijonar v hipu 19.30 Skrta kamera 20.00 Mogočni racman, film 22.00 Drzna reševanja 23.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 23.30 Silene sence, akcijska nanizanka 0.30 Dannijevne zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - 10.00 Laho noč, ljubica, angleška nanizanka 10.30 Pacific drive, avstralska nanizanka 10.55 Družinski zdravnik, španska nadaljevanka 11.55 10.00 obratov 12.45 A. Maradić: Nasja krajena skupnost - Varnosi pa taká 14.30 Don Kihot, ponovitev ritisanke nanizanke 15.00 Kolesarska dirka po Španiji, prenos 17.20 SP v veslanju, posnetek iz Koefala 18.05 Oprijevalke, amer. nanizanka 18.30 Kdo je glavni, amer. nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring, rock z Vesno 20.00 Ženski glasovi, posnetek koncerta 21.05 Vojni revijev, angleški film 22.35 Bela soba III, zadnji del angleške glasbeni serije 23.25 Tenis - grand slam, četrtnačna moški, posnetek iz New Yorka

## R RGL

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - 10.00 Laho noč, ljubica, angleška nanizanka 10.30 Pacific drive, avstralska nanizanka 10.55 Družinski zdravnik, španska nadaljevanka 11.55 10.00 obratov 12.45 A. Maradić: Nasja krajena skupnost - Varnosi pa taká 14.30 Don Kihot, ponovitev ritisanke nanizanke 15.00 Kolesarska dirka po Španiji, prenos 17.20 SP v veslanju, posnetek iz Koefala 18.05 Oprijevalke, amer. nanizanka 18.30 Kdo je glavni, amer. nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring, rock z Vesno 20.00 Ženski glasovi, posnetek koncerta 21.05 Vojni revijev, angleški film 22.35 Bela soba III, zadnji del angleške glasbeni serije 23.25 Tenis - grand slam, četrtnačna moški, posnetek iz New Yorka

## R RGL

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - 10.00 Laho noč, ljubica, angleška nanizanka 10.30 Pacific drive, avstralska nanizanka 10.55 Družinski zdravnik, španska nadaljevanka 11.55 10.00 obratov 12.45 A. Maradić: Nasja krajena skupnost - Varnosi pa taká 14.30 Don Kihot, ponovitev ritisanke nanizanke 15.00 Kolesarska dirka po Španiji, prenos 17.20 SP v veslanju, posnetek iz Koefala 18.05 Oprijevalke, amer. nanizanka 18.30 Kdo je glavni, amer. nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring, rock z Vesno 20.00 Ženski glasovi, posnetek koncerta 21.05 Vojni revijev, angleški film 22.35 Bela soba III, zadnji del angleške glasbeni serije 23.25 Tenis - grand slam, četrtnačna moški, posnetek iz New Yorka

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za vedno,

ameriška nadaljevanka 10.50 TOP shop

11.00 Kassandra, ponovitev 12.00 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 13.00 Od maja

do decembra, angleška humoristična nanizanka 13.30 POP party, ponovitev 14.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 15.30 Za vedno,

ameriška nadaljevanka 16.30 Policijsi s srcem, avstralska nanizanka 17.30 Kassandra, venezuelska nadaljevanka 18.30 Novice, Vreme 18.40 Marimar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Nevarna skrnost, ameriški film 21.45 Nikita, ameriška nanizanka 22.30 Veronike skrnjava, humoristična nanizanka 23.00 Ciklus novih muzikov: Čarownik, ameriški film 1.00 24 UR, ponovitev 1.30 Video strani

## R OGNIJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10

Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot,

Svetnik, dneva 7.10 Bim-bam-bom -

otroške minutke s Cicklubom 7.40 Za dobro

letino 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Postušalcí o

Izžrebanci Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu

# Še "najboljših" 42 nagrad za Glasove naročnike

Med tiste, ki ste nas najmanj enkrat obiskali na našem razstavnem prostoru pri vhodu, na Gorenjskem sejmu, smo do zdaj že razdelili 111 nagrad. Danes pa objavljamo še 42 srečnežev.

Kranj, 3. septembra - Za razdelitev nagrad ste nam tokrat ostali še tisti, ki ste oddali kupon z vašim naslovom. Dobitnike nagrad, ki imajo Glasovo čepico, smo namreč objavili zadnjih tork in petek. Prihodnji teden v tork pa bomo objavili še tiste srečneže, ki ste sodelovali v nagradni igri časopisa Sejemski Uspeh Gorenjskega glasa, ki je izhajal praviloma vsak drugi dan oziroma v dneh, ko ni izšel Gorenjski glas.

Sejma in različnih gostov na našem razstavnem prostoru pa se nekateri še vedno spominjate in nam sporočate, da smo se letos še posebno lepo predstavili. No, naši gostje na našem razstavnem prostoru pa so nam tudi obljudili, da bodo tudi v prihodnje radi z nami, če bomo na takšni ali drugačni prireditvi. Zadaj pa k srečnim nagrjenjem.

Zlata verižica z obeskom Gorenjski glas (Zlatarna Rangus Kranj): DARKO ŽNIDAR-



ŠIČ, Podljubelj 142, Tržič;  
Bon za nakup v Lip Radomlje:  
JOŽE KOŠIR, Goli vrh 6,

Gorenja vas; SREČO JEČNIK, Hrastje 175, Kranj;

TV + Radio Sonic: BOJAN ŠIFRAR, Lanište 17, Sovodenj  
20-minutni panoramski ogled s helikopterjem (Stroj): JANEZ BRADEŠKO, Ševlj 8, Selca;

polet s helikopterjem na Stol (Stroj): VILI GROS, Na jasi 33, Tržič;

tandemski skok s padalom: JANKO KRISTAN, Skofjeloška 102, Kranj;

potovalna torba (Kokra): Aleksandar Markovič, Valjavčeva 10, Kranj;

lepotilni kovček (Kokra): MARIJA SLAPAR, Strahinj 30, Naklo;

reporter (Kokra): ŠTEFAN LANGUS, Partizanska 18, Škofja Loka;

4-krat darilni bon (Kokra): DRAGO KERŽIČ, Koroška 49, Kranj; FRANC VARL, Tominčeva 26, Kranj; FRANC KOŽELJ, Šuecova 1, Kranj; ADAM BERČIČ, Poljane 10, Škofja Loka;

5-krat torta Cluba Kanu: ŠTEFAN VOLČAK, Virmaše 31, Škofja Loka; FRANC PREVOĐNIK, Skalica 13, Kranj; IVAN JELOVČAN, Martinj vrh 30, Železniki; VINKA OSENKE, Cankarjeva ul. 20, Tržič; MARTA UŠENIČNIK, Retnje 33/a, Križe;

5-krat rafting: CIRIL ŽIBERT, Hladnikova ul. 46, Križe; MILAN GROZDEK, R. Papeža 32, Kranj; VLADIMIR

PELKO, T. Dežmana 8, Kranj; DRUŽINA KOŠNJEK, Snakovška c. 51, Križe; STANKO REŽEK, Luže 45, Visoko;

vrednostni bon za 5000 SIT Optika Krmelj: VINKO BENEDIK, Strmica 3, Selca; IVANKA LUZNAR, C. XXXI. diviz. 87, Žiri; IVANKA MEDVED, Starovta 32, Kranj; FRANC ŠENK, Oprešnikova 43, Kranj; ZVONKA DERMOTA, Oprešnikova 19, Kranj;

družinsko striženje: OLGA GUZELJ, Sr. Dobrava 6/A, Kropa;

družinski paket kolekcije za nego las: FRANC OSREDKAR, Nasovče 6, Komenda;

3-krat ženski prstan: IVANA LANGERHOLC, Binkel 5, Škofja Loka; FRANC JEREBIC, Jezerska c. 37, Kranj;

HERMINA KOROŠEC, Velenovska 28, Šenčur;

3-krat ženski uhani: ANDREJ OTONIČAR, Stružje 47/i, Kranj; ANGELCA PREZELJ, Podlonk 6, Železniki; MARKO ŠINKO, C. na Klanec 53, Kranj;

moška zapestnica: RADO JEREB, Račeve 13, Žiri;

lepotilni kovček (Kokra): MARIJA SLAPAR, Strahinj 30, Naklo;

reporter (Kokra): ŠTEFAN LANGUS, Partizanska 18, Škofja Loka;

4-krat darilni bon (Kokra): DRAGO KERŽIČ, Koroška 49, Kranj; FRANC VARL, Tominčeva 26, Kranj; FRANC KOŽELJ, Šuecova 1, Kranj; ADAM BERČIČ, Poljane 10, Škofja Loka;

5-krat torta Cluba Kanu: ŠTEFAN VOLČAK, Virmaše 31, Škofja Loka; FRANC PREVOĐNIK, Skalica 13, Kranj; IVAN JELOVČAN, Martinj vrh 30, Železniki; VINKA OSENKE, Cankarjeva ul. 20, Tržič; MARTA UŠENIČNIK, Retnje 33/a, Križe;

5-krat rafting: CIRIL ŽIBERT, Hladnikova ul. 46, Križe; MILAN GROZDEK, R. Papeža 32, Kranj; VLADIMIR

Vsem dobitnikom bomo poslali po pošti sporočila, kje lahko dobijo nagrade. Čestitamo!



**Ribiški piknik**

Kranj, 3. septembra - Kranjska ribiška družina pripravlja za konec tedna srečanje, vendar tokrat ne z ribiško palico in z žafjo v torbici. Tokrat bo to tradicionalno srečanje za člane in prijatelje, ki je vsako leto prvo nedeljo v septembetu. Tudi to nedeljo se bodo ribiči dobili pod 10. uru pri ribiški brunarici v Prašah. Predsednik družine Bojan Ančik je na vabilu vsem zaželel tudi dober prijem. • A. Ž.

## 30-letnica čebelarstva

Radovljica, 3. septembra - Čebelarsko društvo Karavanke to nedeljo prireja srečanje čebelarjev na Mlaki pri cerkvici Sv. Lucije ob čebelniku dolgoletnega čebelarja Julija Arha. Proslavili bodo 30-letnico in ob tej priložnosti posadili tudi lipo. Predstavili pa bodo tudi zgodovino delovanja društva. Čestitkom ob praznovanju čebelarskega društva se pridružujeta tudi krajevna skupnost Begunje in občina Radovljica. • A. Ž.

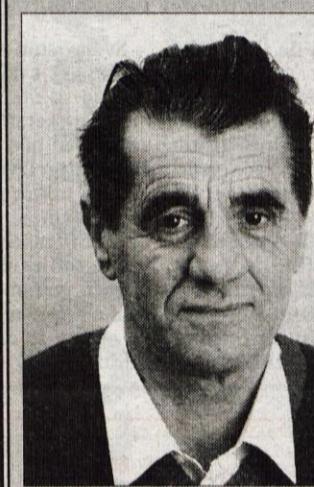
## 500 let vasi Belo

Medvode, 3. septembra - V vasi Belo pri Katarini v občini Medvode bodo v soboto popoldne proslavili 500-letnico prve pisne omembe kraja oziroma vasi Belo pri Katarini. Vas Belo, ki leži v neposredni bližini turistinega kraja Katarina nad Ljubljano, je sicer poznana kot turistini kraj, kamor radi zahajajo Ljubljanci pa tudi Gorejecem in nepoznana. Pokrovitelj prireditve, ki se bo začela ob 15. uri, je župan občine Medvode Stanislav Žagar. V programu bodo nastopili pevci, godci, igralci, pripravili so razstavo kmečkega stavbarstva in kmečkega orodja. Poskrbeli pa bodo tudi, da bo srečanje s programom veselo in zabavno. • A. Ž.

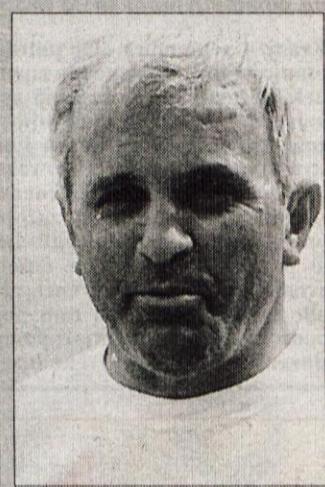
V septembetu izbiramo GORENJCA meseca AVGUSTA 1998

## Janez ali Janko

Že peto zaporedno leto redno vsak mesec s tedenskimi glasovanji - na tri različne možnosti - poteka NAJ-NAJ-NAJ gorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEK MESECA". V njej lahkosodelujejo: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kablaške TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.



Janez Iskra



Janko Rekar

Vse do sreden 30. septembra, lahko sodelujete v izboru Gorenjca/Gorenjke (bolj natanko: GORENJCA) meseca AVGUSTA 1998. Splošni glasovalni napotki: glasujete lahko vsak petek neposredno v štirih radijskih kontaktih oddajah: že zjutraj med osmo in pol deveto uro na Radiu Kranj z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu TRIGLAV Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVŠKOM; vsak petek popoldan na Radiu TRŽIČ z moderatorko Andrejo MEGLIČEM in na Radiu SORA v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS. Občasno kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderatorjev in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima turnusa in zato Vaše glasove v naštetih štirih radijskih kontaktih oddajah sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijk ali radijev. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen na glasovnicu in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprt ekran ob 20.10 ura Vaše glasove sprejema priljubljeni voditelj oddaje Sladžan UMJENOVIČ; v programu kranjskogorsko-jeseničke televizije ATM KRAJSKA GORA glasujete v kontaktni oddaji vsak tork ob 18.20 ur, oddajo vodita Leona in Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je s poštno dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društv in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštné znamke. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah, ter v TA Veronika Kamnik. Za izbor GORENJCA meseca AVGUSTA 1998 se danes začenja prvi glasovalni krog. Izmed Gorenjk in Gorenjev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, sta predlagana soimenjaka:

1/ JANEZ ISKRA iz Srednje vasi v Bohinju, dolgoletni amaterski kulturni delavec, ki že pol stoletja aktivno deluje v bohinjski folklori, od tega četrto stoletja vodi folklorno skupino KUD Triglav v Srednji vasi; Janezu je občina Bohinj prejšnji mesec podelila naziv častnega občana

2/ JANKO REKAR iz Kranja, dolgoletni gospodar Triglavskega doma na Kredarici, ki uspešno nadaljuje 102-letno tradicijo najvišje slovenske planinske postojanke; predvsem po Jankovi zaslugi je prejšnji mesec na Kredarici začela obratovati vetrnica, s pomočjo katere si v domu zagotavlja del potrebnih električne energije

V tork se je z glasovanjem na ATM Kranjska Gora zaključilo glasovanje za GORENJKO MESECA JULIJA 1998. V zadnjem glasovalnem krogu smo prejeli 51 glasovnic. Za PETRO KRAUS je prispealo še 31 glasovnic (v prvem krogu 57, v drugem 109, v tretjem 96) in za MAJO ROLC še 20 (v prvem tednu 37, v drugem 47, v tretjem 45). Končni rezultat avgustovskega glasovanja: PETRI KRAUS ste skupno namenili 293, MAJI ROLC pa 149 glasov. "Gorenjka meseca julija 1998" je torej PETRA KRAUS. Iskrene čestitke obema letos najlepšima Gorenjkama, ki ju (morda) že v tem mesecu čakajo novi uspehi na lepotnih tekmovanjih.

Izmed prejetih glasovnic v zadnjem avgustovskem glasovalnem krogu smo jih deset tudi ta teden izžrebali. Pet vrednostnih pisem po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Slavko zalaznik, Kovarska 55, Tržič; 2. Jože Ertl, Kočna 8, Bl. Dobrava; 3. Jerneja Žontar, Sveti Duh 58, Škofja Loka; 4. Špela Rupnik, Čičare 12, Kranjska Gora in 5. Marija Štular, Betonova 40, Kranj. Pet reklamnih Glasovih trakov, nadvse primernih za planinske izlete, igranje tenisa in drugo rekreacijo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o., Kranj, pa prejmejo: 1. Urša Erzen, Bukovica 4, Selca; 2. Monika Štaut, Podbrezje 259, Naklo; 3. Melita Dovžan, Hrušica 63/a, Hrušica; 4. Eva Malner, Tuga Vidmarja 10, Kranj in 5. Bojan Radič, C. 1. maja 36, Jesenice.

## PPC GORENJSKI SEJEM KRAJN

### PONOVNO POZIVA

#### IMETNIKA VSTOPNIC,

izžrebanih na 48. Gorenjskem sejmu

v Kranju, 23. 8. 1998

št. 006734 - osebni avtomobil TWINGO

št. 025998 - pivo Pivovarne Union

DA PREVZAMETA SVOJI NAGRADI

8. strokovna specializirana razstava Slovenski proizvod - Slovenska kakovost

# Priznana in potrjena slovenska odličnost

Poleg novih modrih, zlatih in zelenih znakov SQ so na razstavi, ki so jo odprli v torek dopoldne na sejmu v Kranju za 34 proizvodov in storitev tudi podaljšali pravico uporabe znaka SQ.

Kranj, 4. septembra - Ob potrditvi, da slovenska osamosvojitvena blagovna znamka še vedno kar nekaj firmam in zasebnikom pomeni nacionalno kakovost in hkrati tudi njihovo promocijsko znamko, so v torek odprli tudi letošnjo osmo strokovno specializirano razstavo Slovenski proizvod - Slovenska kakovost. Morda je bil začetek razstave, delovni začetek v primerjavi s prejšnjimi leti, malce nenašeden. Recimo, da ni le potrdil, da so se na dosedanjih razstavah zvrstili že vsi znani Slovenci z različnih strokovnih in znanstvenih pa tudi političnih najvišjih področij, ki so poudarjali pomembnost te prve slovenske osamosvojitvene blagovne znamke.

Svojevrstna simbolika, da je v naši državi treba predvsem kvalitetno delati, je bil tudi začetek odprtja razstave. Morda so nekateri pričakovali, morda nekateri upali, da tokrat ne bo kaj podeljevati. Pa ni bilo tako. Čeprav je na slovenskem trgu poplava proizvodov iz vsega sveta, so tudi domači, ki so si tokrat prislužili modri, zlati ali zeleni znak SQ; in to prvič. Takšnih je bilo podeljenih v torek 41 in sicer 17 modrih, 13 zlatih in 11 zelenih. Njim pa so se pridružili tudi tisti, za katere je zdaj podaljšana pravica uporabe za dve leti. Takšnih je bilo 34 in med njimi 19 modrih, 13 zlatih in 2 zelena. Razstava bo odprta še danes, ko bo zasedala tudi skupščina Združenja SQ - slovenska kakovost. • A. Ž.



## KANJA PROTECT - MODRI ZNAK SQ

Modri znak SQ je dokaz pravilne usmeritve dela podjetja na področju varnostnih storitev, obenem pa to pomeni spodbudo za nadaljnji razvoj podjetja.



### Dejavnosti podjetja KANJA Protect:

- tehnično varovanje
- premoženja
- fizično varovanje oseb in premoženja
- prevoz in varovanje denarnih ter drugih vrednostnih pošiljk
- varovanje javnih shodov in javnih prireditev
- varnostno svetovanje

# ŽIVO STEKLO

Steklo je po sestavi produkt tako imenovane nežive narave - kremenc, soda, pepelika... Toda, kdor zna opazovati, mu ne uide, da je to steklo prepolno življenja. Ne le, kadar zasveti žlahtna kapljica v kožarcu. Tudi tedaj, ko zaigra v soncu, ko usrkava pod raznimi koti podobe iz okolice in jih po svoje maliči in obrača. Toliko neuklonljivosti živega je v tej tvari in enostavno ne verjamem, da imaš opravka z zgolj tehničnim materialom.

Se več življenja začutiš v steklu, ko se zaveš, da so ta kožarc, to vazo, to posodo, ta predmet, s posebnim odnosom in pazljivostjo preložile mnoge roke, ga preoblikovale in čisto na začetku - tudi ustvarile. Roke steklarjev ob razbeljenih vratih peči na delovnem odru. Preznjena telesa so sprejela boj z živo, tekočo in gnetljivo tvarino. Z znanjem, pridobljenim in bogatenim skozi stoletja. Potem so ga brusile, morda poslikale, mu dodajale vsebinu. Zavemo se, da je steklo tako povezano z življenjem, da tudi samo živi. Nekoč je bilo rojeno in nekoč bo prišla naden smrt. Ker je tako zelo vpeto v zakone življenja, stekla res ne moremo imeti ob sebi in biti do njega ravnodušni.

Mnoge male umetnine najdemo v zapuščini starih glazut, premožnih imetnikov steklenine in preprostega človeka. Tradicijo in mojstrstvo cenimo. Pa tudi iščemo, odkrivamo, dovezni za

izzive časa. Predstavljamo vam del unikatnega programa "GRY" v Steklarni Rogaška, d.d., ki deluje v njeni proizvodni enoti v Kozjem.

Zanimiva je pot iskanja identitete slovenskih mest in občin, na katero se podajamo s priznano oblikovalko, Ljubljancanko Janjo Lap. Celje, knežje mesto se že ponaša z njenim kelihom mesta Celja, sledi mu arhaicno mesto - muzej Ptuj, tu je še mesto ob Dravi s svojo znamenito stirostoletno trto in kelihom v obliki grozd;

Koper, naše pomorsko okno v svet...

Z razkošjem baroka in njegovega vrhunca -

rokokoja se spogleduje limitirana serija "ROKO", ki se ponaša s podobo mitološkega Bakha.

Tu je še garnitura "Karakter", vrč in kelih za

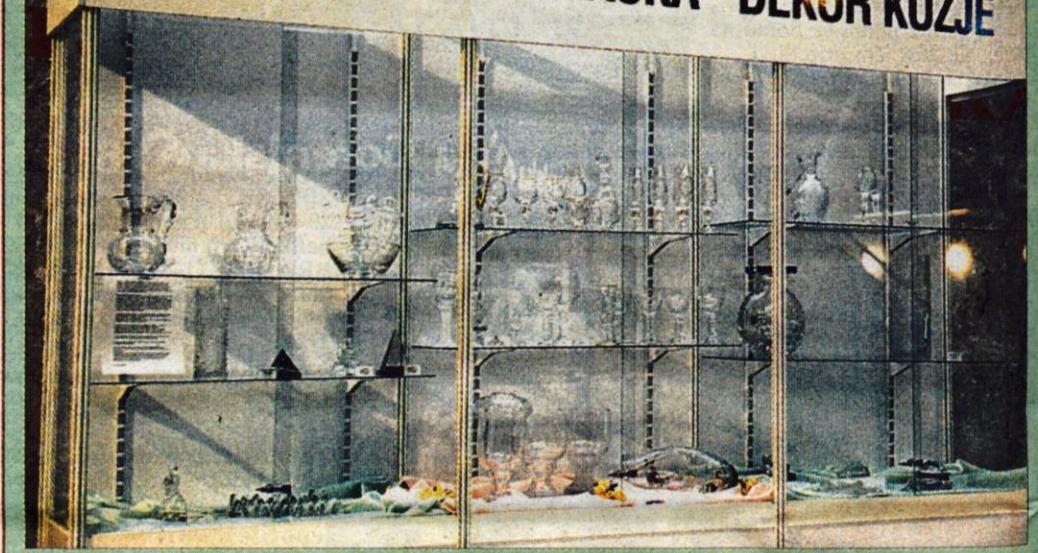
slovenska vina, saj smo in postajamo dežela dobrih vin.

Vse to so izdelki iz steklarskih delavnic v

Kozjem, kjer podoba kristala ozaljšamo še z naravnim priznatno ročno izdelano darilno embalažo. Ponujeno vse vam na ogled.

Steklarna Rogaška, d.d., sicer veliko večino svoje proizvodnje namenja izvozu na najzahtevnejša svetovna tržišča, vendar ne pozabljamo na potrebe domačega trga. Zlasti PS Dekor Kozje, dislociran del Steklarne Rogaška, d.d., posveča posebno pozornost domaćim kupcem s svojo ponudbo poslovnih daril in posluhom za posebne želje naročnika.

# STEKLARNA ROGAŠKA - DEKOR KOZJE



Varnostna družba Varnost Kranj

## Varnost Kranj dobitnik zlatega znaka SQ

Na strokovni razstavi Slovenski proizvod - Slovenska kakovost Varnost Kranj predstavlja skupaj Ekospektrum Kranj.



Varnost Kranj se na sejmu predstavlja skupaj z Ekospektrum Kranj, prav zdaj namreč poglabljajo sodelovanje, saj se dejavnosti obeh podjetij zanimivo ujemata: Varnost skrb za varovanje, Ekospekter za čiščenje in vzdrževanje prostorov.

Kranj, sept. - Ljudje se vse bolj zavedajo, da je varnost doma in zasebne lastnine ena najpomembnejših vrednot, zato se vse bolj odločajo za različne oblike varovanja, ki jih zagotavlja Varnost Kranj. Na sejmu se predstavljajo skupaj s kranjsko družbo Ekospekter, saj prav zdaj poglabljajo poslovno sodelovanje, je povedal direktor Varnosti mag. Dusan Mikuš.

Varnost Kranj je partner dobrom gospodarjem, ki se zavedajo, da se do premoženja pretežko pride, da bi ga izpostavljali uničenju, odijutivti ali drugi škodi. Varovanje premoženja in ljudi tudi pri nas postaja vse bolj pomembno, varnostna družba Varnost Kranj svojim naročnikom zagotavlja kakovostno varovanje ob uporabi naj sodobnejših dosežkov varovalne in alarmne tehnike.

Kranjska varnostna družba ima 35-letno tradicijo, danes več kot 270 zaposlenih skrb za varnost premoženja in ljudi v več kot 600 objektih na

PARTY'S, d.o.o., Slovenska Bistrica, Trg slobode 30, Slovenska Bistrica - Na strokovni specializirani razstavi Slovenski proizvod - Slovenska kakovost se PARTY'S, d.o.o., iz Slovenske Bistrike predstavlja v dvojni, poslovno uspešni vlogi. Na tokratni 8. strokovni razstavi je PARTY'S dobil MÖDRI ZNAK za tatarsko omako. Uveljavili pa so tudi podaljšanje pravice uporabe modrega znaka in sicer za kar tri izdelke. To so majoneza pod registrsko številko značka 0299, lahka majoneza pod registrsko številko značka 0300 in solate: francoska, primorska, prekmurska pod registrsko številko značka 0301.



### GOSTINSKO PODJETJE TROJANE

Med tistimi podjetji, ki se letos spet predstavljajo na strokovno specializirani razstavi z znaki SQ, je tudi Gostinsko podjetje Trojane, d.d., s Trojani 11. Gre za podjetje, ki je bilo že včasih oziroma, ki je že od nekdaj poznano po trojanskih krofih. Ni ga bilo že nekaj izletnika ali voznika, ki se ne bi ustavil na Trojanah zaradi njihovih poznanih krofov. No, tokrat so uveljavili pravico za podaljšanje pravice uporabe modrega znaka SQ za krofe pod registrsko številko značka 0152 in za gostinske storitve pod registrsko številko značka 0153.

# GOSTINSKO PODJETJE TROJANE



Na bencinskem servisu

**OMV ISTRABENZ**

v Škofji Loki

razpisujemo prosto delovno mesto

**TRGOVCA**

Pogoja:

- srednješolska izobrazba trgovske smeri (IV. stopnja)
- delovne izkušnje so zaželene, niso pa obvezne

Pisne ponudbe z dokazili o izobrazbi pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:

STIMA COMP, d.o.o., Ljubljanska c. 1, Škofja Loka.

**bauMax®**

Akcija velja samo do 19. 9. 1998

## NEONSKA SVETILKA ZA VLAŽNE PROSTORE PROFI AQUA

1 x 36 W, garnitura vsebuje tudi svetilo z ustreznim zaščitnim delom

(2.233 SIT neto - 2.680 SIT bruto\*)

3.333,-  
ATS neto  
4.000,- ATS bruto4.990,-  
ATS

## VISOKOTLAČNI VODNI ČISTILEC K 502 MS PLUS

poraba vode 400 l/h, kabelska roleta, visokotlačna ročna pištola, visokotlačna cev, 7,5 m, jeklena cev Vario-Power, nastavek za odstranjevanje močne umazanije

(44.667 SIT neto - 53.600 SIT bruto\*)

583,-  
700,- ATS bruto890,-  
ATS

## GARNITURA ZA TUŠ GROHE

garnitura vsebuje termostat Automatic 1000 in pomicno sanitarno baterijo Relexa Plus, ki onemogoča nastajanje apnene lugovine

(22.333 SIT neto - 26.800 SIT bruto\*)

2.990,-  
ATS

BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer Straße 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38

BELJAK - VILLACH, Behringstr. 24, Tel. 0043 / 4242 - 42 3 66 - WOLFSBERG,

Klagenfurter Str. 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 46, Südring,

Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06

WM

**AVSTRIJA**

BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer Straße 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38

BELJAK - VILLACH, Behringstr. 24, Tel. 0043 / 4242 - 42 3 66 - WOLFSBERG,

Klagenfurter Str. 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 46, Südring,

Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06

WM

POŠLJI NA DOPISNICI

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

MOJA GLASBENA ŽELJA JE POD ŠTEVILKO:

**GORENJSKI GLAS**

POSLOVNI VAL



Danes se v Vrsarju na Hrvaškem začenja 24. svetovno padalsko prvenstvo v klasičnih disciplinah

# NAČRTE LAHKO PREKRIŽA LE MUHASTO VREME

Dobro razpoložena slovenska padalska reprezentanca je včeraj iz leškega letališča odpotovala na prizorišče svetovnega prvenstva v Vrsar - Irena Avbelj, Roman Karun, Matjaž Pristavec, Uroš Ban, Senad Salkič in Borut Erjavec so na tekmovanje dobro pripravljeni, vsi pa se najbolj bojijo muhastega istrskega vremena in spremenljivega vetra z morja

Lesce, 4. septembra - To da ima naše padalstvo dolgo in v vsem času uspešno tradicijo je na Gorenjskem seveda dobro znano, saj je bilo ravno letališče Lesce prizorišče prvega svetovnega padalskega prvenstva leta 1951. Takrat je na njem sodelovalo 6 držav udeleženih s skupaj 17 tekmovalci. V Lescah je bilo nato še 10. svetovno prvenstvo leta 1970 in 20. svetovno prvenstvo dvajset let kasneje. Tokrat, na 24. svetovno padalsko prvenstvo v klasičnih disciplinah, pa so leški padalci odpotovali v sosednjo Hrvaško, v Vrsar. Tam se bo od danes naprej za odličja merilo več kot 200 tekmovalcev in okoli 70 tekmovalk iz 39 držav.

Z uspešno organizacijo svetovnih prvenstev so povezani tudi streljini uspehi slovenskih padalcev (srebro v skokih na cilj Štefana Pesjaka leta 1970, zlato v skokih na cilj Branka Mirta leta 1990...), tudi po osamosvojitvi Slovenije pa so leški padalci iz velikih tekmovanj (svetovna in evropska prvenstva ter vojaška prvenstva) prinašali kolajne za najvišje uvrstitev: kar osem zlatih, devet srebrnih in tri bronaste. Zato so seveda tudi na tokratno svetovno prvenstvo, ki bo potekalo v skokih na cilj ter figurativnih skokih odpotovano z visoko zastavljenimi cilji, tudi željami po kolajni.

"Naši reprezentanți so na prvenstvo dobro pripravljeni, kar so dokazali tudi s skupno prvim mestom na pravkar končanem tekmovanju pa pokal Alpe - Jadran, poleg tega pa je za njimi precej napornih treningov, vključno s tremi treningi na prizorišču svetovnega pokala v Vrsarju," je pred odhodom povedal **vodja reprezentance Janez Horvat**.

Dobra pripravaljenost pa ni edini pogoj za uspeh, česar se



Senad Salkič, Matjaž Pristavec, Roman Karun, Irena Avbelj, Borut Erjavec, Uroš Ban, vodja reprezentance Janez Horvat in trener Drago Bunčič pred odhodom v Vrsar na domačem letališču v Lescah.

dobro zavedajo **trener naše ekipe Drago Bunčič** in vsi reprezentanți. "Naši tekmovalci se med seboj dobro poznajo, poznamo pa tudi pogoje na prizorišče, ki je komaj 200 metrov oddaljeno od morja. Ti so ob ustreznem vetru z morja lahko idealni, lahko pa se zgodi, da se nekje med 12. in 15. uro ozračje ogreje, veter se obrne in pogoj se naenkrat povsem spremeni. Takrat tekmovalci, ki so v zraku, ostanejo brez moći. Vseeno pa te izkušnje iz dosedanjih tekem v treningov ne vplivajo na to, da si ne bi postavili visokih ciljev, kajti enaki pogoji čakajo tudi nam konkurenčne ekipe, med katerimi so zlasti Italijani, Francuzi, Rusi, Poljaki, Američani, Madžari, Čehi in še kdo. Vrh reprezentanc in tekmovalcev, ki so sposobni seči po medaljah je izredno širok in vanj sodimo tudi

mi," pred današnjim začetkom prvenstva optimistično razmišlja trener Bunčič.

Morda je še najbolj strah težkih pogojev našo edino žensko predstavnico na svetovnem prvenstvu **Irena Avbelj**, ki tudi tokrat na tekmi pač ne bo imela za seboj ekipe, po kateri bi se "orientirala" in ki jo je vajena. "Delček strahu pred tem prizoriščem, kjer so lahko res težki pogoji, sem na zadnjih treningih sicer izgubila, vendar pa imam še vedno nelagoden občutek. Upam, da mi ga bo uspelo premagati in bom pokazala, kaj znam," razmišlja Irena Avbelj.

Tudi izkušeni **Matjaž Pristavec** pravi: "Pripravljeni smo dobro, naredili smo dosti skokov, za uspeh pa bo prav gotovo potrebno imeti tudi nekaj sreče."

"Želimo si osvojiti medaljo,

zato tudi gremo na tekmo. Pogoji bodo res težki, tolaži pa nas misel, da bodo pač za vse enaki," pravi **Roman Karun**. Podobno razmišlja tudi **Senad Salkič**: "Letos smo res garali in opravili dosti skokov, zato pričakujem dober rezultat, upam tudi na medaljo."

"Kot novinec v ekipi se bom potrudil, da bom pomagal po svojih močih in z malo sreče upam, da nam bo uspelo," načrtuje **Uroš Ban**, pa tudi **Borut Erjavec** je pred prvenstvom dobro razpoložen: "Verjamem v ekipo, dobro smo trenirali in če bo še kanček športne sreče, bomo prisli veseli domov."

24. svetovno padalsko prvenstvo se bo v Vrsarju začelo danes, končalo pa se bo prihodnji petek, 11. septembra, s slavnostno podebitvijo kolajn.

• V. Stanovnik

Prva septembrska nedelja je že tradicionalno namenjena kasaškim dirkam na Brdu

# BO KDO UJEL CERKLJANSKEGA ŽUPANA ČEBULJA?

V 6. dirki, ki je namenjena najmočnejšim slovenskim kasačem, je Franc Čebulj s konjem brdske vzreje po imenu LUI B eden glavnih favoritov - V 7. dirki slovo za Meadow Meritime, ki jo bo vodil Lojze Gorjanc

Brdo pri Kranju, 4. septembra - Konjeniški klub Brdo je skupaj s Protokolarnim servisom Brdo organizator letošnjih kasaških dirk. Te bodo po tradiciji, saj jih prvo septembrsko nedeljo z začetkom ob 14. uri pripravljajo že 18. leto zapored, potekale na hipodromu na Brdu. Na njih bodo ljubitelji konjeništva, posebno kasaštva in kasaških dirk res prišli na svoj račun, saj bodo lahko videli večino najboljših slovenskih kasačev, od tega kar 13 z oznako B, kar pomeni brdskih.

Konjeniški klub Brdo je nameč že nekaj časa med uspenejšimi v Sloveniji, s svojimi rejskimi centri pa postaja vse bolj poznan in priznan po vsej Sloveniji. In kjer so dobri konji, se seveda kmalu pojavijo dobri vozniki in tudi pomembna tekmovanja. Tako so na Brdu prve kasaške dirke organizirali leta 1981. Sprva so bile na sprednu le jeseni, od leta 1992 pa jih prirejajo tako junija kot prvo septembrsko nedeljo.

Tako bo tudi ta nedelja, 6. septembra, za gorenjske ljubitelje kasaštva spet pravi praznik. Kot je

na posebni tiskovi konferenci povedal **predsednik Kasaške zveze Slovenije Vito Habjan**, bo v osmih dirkah nastopilo 82 kasačev. **Prva dirka** (pokrovitelja sta Termo in Fenolit) bo namenjena konjem začetnikom brez zaslужka, med desetimi dveletnimi konji pa je favoritka Coco HV z vozniškom Mirkom Gregorcem. **Druga dirka** (pokrovitelj Emona Merkur) je za izkušene 3-5 letne kasače z zaslужkom do 150 tisoč tolarjev, prvi favorit pa je Patrezzz Lobell na vajetih Ivana Kosca (Komenda). **Tretja dirka** (Gostil-

na pri Slavki), ki je namenjena 3-6 letnim kasačem z zaslужkom do 350 tisoč tolarjev, bo polno zasedena, saj bo nastopilo kar 12 konj, med favoriti pa je tudi domači Avio AG z vozniškom Lojzetom Gorjancem. **Cetrtta dirka** (za memorial Mira Omana) je za 3-12 letne kasače z zaslужkom do 600 tisoč tolarjev, prvi favorit pa je zagotovo Raisa B, s katero bo tekmoval Mirko Gregorc. Tudi **cetrtta dirka** (Pokal Slovenskijino Valvasor) bo namenjena 3-12 letnim kasačem z zaslужkom do milijon tolarjev, favorit na dirki pa je več, prvi zagotovo Sadam z vozniškom Janezom Hrovatom. Zagotovo pa bo za vse zelo

zanimiva **šesta dirka**, tako rekoč najmočnejša slovenska dirka, saj bodo nastopili 2-12 letni kasači z zaslужkom nad milijon. Med njimi bo tudi brdski Lui B, ki ga bo poganjal župan občine Cerknica Franc Čebulj, sicer tudi član KK Brdo in nekdanji tekmovalec. Pričakovati je, da bo njegov najhujši konkurent še en brdski žrebec, Jason B na vajetih Lojzeta Gorjanca. Posebno zanimanje gledalcev vedno spodbudi tudi dirka za 3-12 letne uvožene kasače. Tokrat bo to **sedma dirka** (Astra plus) in bo pomenila tudi zadnji nastop za Meadow Meritime, kasača, ki je navduševal v zadnjih šestih letih na večini prireditvev in ima še sedaj rekord ljubljanskega hipodroma. Vendar pa je ta konj eden najboljših plemenjakov in zato na dirkah že gledamo in bomo še gledali njegove potomce.

Kot navadno na Brdu bo **osma dirka** (Servis za protokolarme storitve) namenjena obračunu voznic, saj bodo vsi konji na vajetih deklet. Pomerilo se bo osem konjev in voznic, dirka pa je vedno znova spodbuda, da bi se za ta šport odločalo še več deklet.

• V. Stanovnik

## SMUČARSKI SKOKI

### PRIMOŽ DELAVEC DRUGIČ ZMAGAL V NEMČIJI

Reit im Winkl, 3. septembra - Na zadnji letosni tekmi skakalcev Nemčije, Avstrije in Slovenije za pokal Lowenbrau je nastopilo več kot 100 tekmovalcev, med njimi tudi najboljši Primož Peterka. Tekmovanje je bilo izvedeno tudi v spomin na dolgoletnega predsednika WSV Reit im Winkl g. Georga Webra, ki je bil velik priatelj Slovencev in nudil veliko pomoč pri razvoju skokov kranjskih skakalcev v obdobju skoraj 30 let.

Pri članih je zanesljivo zmagal Primož Delavec, ki si je z drugo zmago zagotovil v skupni razvrsttvitvi odlično drugo mesto. Zmagal je Nemec Hofreiter. Jure Jerman pa je bil v skupnem seštevku četrtni.

**Rezultati: člani:** 1. Primož Delavec, 2. Primož Peterka (oba Triglav), 7. Jure Jerman, 9. Urban Franc (oba Triglav), starejši mladinci 16 let: 1. Walluschig (Avstria - Zahomec), 3. Sašo Kne, 5. Gregor Bernik (oba Triglav); dečki 15 let: 1. Matic Zelnik, 2. Boštjan Burger, 3. Rok Ipavec, 8. Blaž Jelenc (vsi Triglav); dečki 14 let: 1. Andraž Kern (Triglav); dečki 12 let: 1. Knaus (Avstria), 2. Matevž Sparovec, 3. Žiga Pelko, 6. Rok Rožman, 7. Jure Jane (vsi Triglav). • J.J.

## VATERPOLO

### NAŠI SE NISO IZKAZALI

Kranj, 3. septembra - Te dni so se s 16. mladinskega evropskega prvenstva, ki se je v nedeljo končalo v Bratislavu, vrnili naši mladi vaterpolisti. Domov niso prišli zadovoljni, saj so se na prvenstvu uvrstili na 15. mesto, kar je najslabše v zadnjih letih in slabše, kot so pričakovali. Čeprav je reprezentanca nastopila zelo mlada in rezultati niso bili katastrofalni, pa bo treba v prihodnje za nastop na tako velikih tekmovanjih več priprav.

Rezultati naših - **predtekmovanje** - Romunija - Slovenija 4:4, Jugoslavija - Slovenija 16:5, Slovenija - Ukrajina 4:4 - **četrtna finale** - Slovenija - Rusija 8:9, Slovenija - Nemčija 7:8 - **finale za 15. mesto** - Slovenija - Belorusija 12:5.

Prvo mesto na turnirju je osvojila ekipa Jugoslavije, drugi so bili mladinci Italije in tretji Hrvati. • J. Marinček

## ATLETIKA

Atletinja Brigita Langerholc ponovno v Ameriko

### ZA DOMOTOŽJE NI ČASA

Škofja Loka, 3. septembra - Zadnji avgustovski dan so se za marsikoga končale letosne počitnice. Tudi za eno najuspešnejših gorenjskih atletinj, tekacičico Brigito Langerholc iz Škofje Loke, ki je pakirala kovčke za "pot čez lužo", kjer bo nadaljevala študij na univerzi v Los Angelesu.

Brigita je domov iz Amerike prišla v začetku junija, po odlični uvrstitvi, tretjem mestu v teku na 800 metrov na vseameriškem univerzitetnem prvenstvu. "Ko sem prišla domov, sem želela doseči normo za uvrstitev na evropsko prvenstvo, zato sem takoj začela trenirati v svojem domačem klubu, Atletskega klubu Triglav v Kranju. Vendar pa mi je na koncu za 26 stotink "zmanjkal" in po državnem prvenstvu, ko sem zmagala tako v disciplini na 400 metr na 800 metrov, sem se odločila, da avgust izkoristim za dopust. Bila sem v Španiji in na Hrvaškem na otoku Pagu," pravi Brigita, ki jo je po desetih mesecih uspešno študija "biznisa" že malce dajalo domotožje: "V Ameriki najbolj pogrešam domače okolje, gore in zelenje, naravo. Sicer pa je študij naporen, poleg tega precej treniram in tako nimam veliko časa za domotožje. Vseč mi je, ker so profesorji zelo prijazni do študentov, vedno so pripravljeni pomagati, dodatno razložiti snov... V bistvu se profesorji "bojijo" študentov, saj jih vsak semestri ocenjujemo s posebnimi vprašalniki in če nismo zadovoljni, lahko izgubijo službo. Zato so večinoma res zelo korektni, vedo, da so na šoli zaradi nas, so zelo prijazni, z našimi jih kar nekako ne morem primerjati..." pravi Brigita, ki si poleg študija želi tudi uspeha v športu: "Celo leto ob študiju so treningi posvečeni nastopu na vseameriškem študentskem prvenstvu, jeseni pa so tudi krosi. Sicer pa je moj cilj, da bi drugo leto nastopila na svetovnem prvenstvu. Rada bi dosegla normo za nastop na 800 metrov, vem pa da bo potrebljeno najmanj 2.01. Na 400 metrov pa najbrž ne bom več veliko nastopala." • V. Stanovnik

## TENIS

### KRANJČANKE V LUKSEMBURGU

Kranj, 4. septembra - Po lanskem osvojenem naslovu državnih prvakinj so si tenisačice kranjskega Triglava prigrale tudi pravico nastopa na letosnjem evropskem klubskem prvenstvu, katerega organizacija je letos pripadla Luksemburžanom. Poleg **Barbare Mulej**, **Marje Žnidar** in **Svetle Božičnik** se bosta Kranjčankam pridružili še **Špela Rajh** in **Tadeja Florjančič**, saj se bo tekmovanje odvijalo po sistemu štiri tekme posameznic in dve tekmi dvojic. Prijavljenih je 10 evropskih klubov, med katerimi so glede na rang tekmovalk najmočnejše postave zastopnic Češke (Nagyova, št. 30 na svetovni rang listi, Nemeckova - št. 70, Langrova), sledijo Španke (Ruano Pascal - št. 60, Leon Garcia - št. 75), Francozinje in Madžarke. Tudi naše predstavnice imajo veliko možnosti za dobro uvrstitev, odvisno pa predvsem od sreče pri žrebu, ki bo v ponedeljek, dan pred začetkom tekmovanja.

Kranjčanke se bodo na pot odpravile v nedeljo pod vodstvom kapetana ekipe, Primoža Starca. To bo po udeležbi močkega dela T. K. Triglav na klubskem evropskem prvenstvu v Istanbulu pred dvema letoma že drug velik dosežek kranjskih tenisačev. • B. Mulej

### VABILA, PRIREDITVE

**Jadrali padalci za pokal Slovenije** - Pri vasi Grad blizu Cerkelj bo jutri, v soboto, med 8. in 13. uro potekalo tekmovanje za pokal Slovenije v točnosti pristajanja. Padalci bodo vzletali nad Sv. Ambrožem. Če bo vreme slablo, bo tekma v nedeljo.

**6. mednarodno tekmovanje na tekaških rolkah** - Jutri s štartom pred tovarno Peko se bo v Tržiču začelo sedaj že tradicionalno 6. mednarodno tekmovanje na tekaških rolkah. Ob 9.30 bo start za najmlajše, ob 10.30 bodo štartale ženske in mlajši mladinci, ob 11.30 ura pa se štejejo mladinci, juniorji, člani in veterani, ki bodo tekli na najdaljši 8,5-kilometrski progi do Slaparske vasi. Razglasitev rezultatov bo med 14. in 15. uro v Lomu, kjer bo tudi zabavni program.

**Tek na Kališče** - Klub trmastih Preddvor bo jutri, v soboto s štartom ob 10. uri pred osnovno šolo v Preddvoru organizator državnega prvenstva v gorskih tekih navkreber. Proga je dolga 5750 m, cilj pa je pri

## NESREČI

**Pijani voznik zbil pešca**

Trata - V ponedeljek ob 20.20 uri se je na lokalni Kidričevi cesti na Trati zgodila prometna nesreča, v kateri je voznik osebnega vozila na prehodu za pešce zbil pešca, ki se je v nesreči hudo poškodoval.

Prometna nesreča se je zgodila v križišču Kidričeve ceste, dovozne ceste iz Frankovega naselja in dovozne ceste proti DO Obrtnik na Trati v Škofji Loki. 42-letni voznik osebnega vozila Janez F. iz Škofje Loke je vozil po Kidričevi cesti iz smeri železniške postaje proti Starem dvoru. Ko je z vozilom pripeljal v križišče, je preko prehoda za pešce cesto prečkal 53-letni Ivan G. iz Škofje Loke. Ivan je pri hoji uporabljal ortopedsko palico, zato je bilo njegovo gibanje otezeno.

Ker je Franc v križišču pripeljal prehitro, mu kljub zaviranju in umikanju v levo ni uspelo preprečiti trčenja. S prednjim delom vozila je tako trčil v pešca, ki so ga zaradi hudih poškodb z reševalnim vozilom odpeljali v Klinični center v Ljubljani.

Policisti so ugotovili, da je razen prehitro Janez F. vozil tudi pod vplivom alkohola, saj mu je alkotest nameril 1,14 g alkohola na kilogram krvi. Vozil je tudi brez vozniškega izpita, v času, ko je trajal ukrep prepovedi vožnje motornega vozila. Vozilo tudi ni bilo registrirano. • S. Š.

**Prehitro v ovinek**

Visoče pri Tržiču - V ponedeljek ob 19.05 uri se je na regionalni cesti izven naselja Visoče pri Tržiču zgodila prometna nesreča, v kateri se je ena oseba hudo poškodovala.

Voznik kolesa z motorjem, 27-letni Bojan H., se je peljal po tedaj mokri regionalni cesti. Zaradi prehitre vožnje na mokrem vozišču ni zmogel zvoziti desnega ovinka, ampak je zapeljal na nasprotni vozni pas ter tam ob levem robu trčil v kovinsko ogredo. Po trčenju je Bojan H. padel in se skotkal po hribu navzdol, kjer je obležal 7,4 metra od levega roba vozišča. Pri padcu se je motorist hudo poškodoval, zlomil je desno stegnenico, zato so ga z reševalnim vozilom odpeljali v bolnico Jesenice. • S. Š.

**Pot v Švico končana v Ratečah**

Kranjska Gora, 4. septembra - Po preprečitvi ilegalnega prestopa državne meje osmim državljanom ZRJ prejšnji teden, so kranjskogorski policisti tokrat preprečili prestop meje še dvema skupinama, jugoslovanski in albanski.

V ponedeljek so policisti okoli 22.30 ure na magistralni cesti v Ratečah ustavili in prekontrolirali osebno vozilo, ki ga je vozil Jeseničan. Pri kontroli so ugotovili, da so njegovi štirje sopotniki, državljeni ZRJ, albanske narodnosti, žeeli ilegalno prestopiti mejo, kakor so prestopili tudi vse meje do Slovenije. Njihova pot naj bi se končala v obljudljeni deželi Švici. Organizatorji takega "potovanja" menda zaračunajo 3500 mark na osebo.

Naslednji dan so policisti PMP Kranjska Gora v avtomobilu ustavili tudi 28-letnega Gordana M. iz Kranja in sopotnika Dragana S., 35 let, iz Kranja. Kranjsana sta žeela preko meje spraviti šestčlansko albansko družino. Včeraj sta se zagovarjala pred preiskovalnim sodnikom. • S. Š.

**ŠOLO DO NOVE SLUŽBE**  **B&B d.o.o., Kranj**  
22 55 22  
Bogunjska 10, 4000 KRAJN  
  
STROKOVNA ŠOLA ZA IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU  
  
- PROMETNI TEHNIK, SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA  
- VOZNIK, SREDNJA POKLUNA IZOBRAZBA  
- VOZNIK INŠTRUKTOR, STROKOVNO IZPOPOLNJEVANJE

# GORENJSKI GLAS

## 53 Prometni kviz

Čas počitnic in dopustov je za nami in tokrat smo pripravili še eno nagradno vprašanje v rubriki PROMETNI KVIZ v letu 1998. Odgovore še vedno pošljajte na dopisnici v uredništvo Gorenjskega glasa. Vse nagrajence bomo obvestili po pošti.

Vsi, ki bi radi v tem letu opravljali izpit B kategorije ali se izpopolnili v vožnji, nas lahko poklicete za informacije po telefonih 0609/633-776, 064/327-200. Za varno vožnjo z varni avto šola QUEEN. Sodelujete tudi v kvizu, ki vam prinaša lepe nagrade, katere lahko koristite pri upravljanju vozniškega izpita B kategorije. Nagrade poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas.

**NAGRADNO VPRAŠANJE****KUPON GORENJSKI GLAS št. 53**

IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_

NASLOV: \_\_\_\_\_

KRAJ IN POŠTNA ŠT.: \_\_\_\_\_

TELEFON: \_\_\_\_\_

IMAM VOZNIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA NE

**Vprašanje:**

Ali se lahko motorist v vročih dneh vozi brez čelade?

a) lahko, če hitrost ne presega 40 km/h

b) ne sme

c) lahko

Posvet o Zakonu o varstvu potrošnika

# Zaščita potrošnika je potrebna, a brez ozaveščanja ne bo šlo

**Zakon o varstvu potrošnika v veljavi od marca 1998 - Nad njegovim izvajanjem, kot tudi nad kopico drugih predpisov, ki urejajo promet blaga in storitev, bedi tržna inšpekcijska organizacija za svetovanje, informiranje, raziskovanje**

Kranj, 3. septembra - Ob kopici predpisov, ki urejajo področje trgovine in storitev in nad izvajanjem katerih bedi tržna inšpekcijska organizacija, je marca letos luč sveta zagledal tudi Zakon o varstvu potrošnika. Je ta s svojimi novostmi prinesel na trg red ali zmedo, kako ščiti potrošnika in podobno, so se spraševali na četrtek posvetu v prostorih Gorenjskega sejma. Gosta posvetu sta bila Roman Kladošek, glavni republiški tržni inšpektor, in Dubravka Oberžan, direktorica Zavoda za varstvo potrošnikov.

Kladovšek je predvsem predstavil izkušnje tržne inšpekcijske organizacije v izvajanjju Zakona o varstvu potrošnikov. Te pa še niso kaj prida bogate, saj je od njegove uveljavitve preteklo dobrih pet mesecov. Pričaja pa že do polemik okoli nekaterih členov zakona, o katerih se bo verjetno treba uskladiti, jih spremeniti ali dodelati.

**Polemike o nekaterih členih zakona**

Med najbolj perečimi členi je 30., ki določa, da morajo podjetja, ki prodajajo blago, ki mu v kratkem poteče rok veljavnosti ali trajanja, tako blago fizično odstraniti s prodajnih mest. Kaj pomeni "v kratkem" pa zakon točno ne določa, zato tudi toliko negotovanja s strani trgovcev. Tega člena so se dotaknili tudi prisotni trgovci, ki jih predvsem bega, da obstajajo različni sistemi označevanja roka pretečnosti. Vsekakor je sprejeti člen dobradošel za vsakega potrošnika, predvsem pa takega, ki se o roku veljavnosti ob nakupu blaga navadno sploh ne pozanima.

Trgovci imajo seveda možnost blago, ki se mu bliža prenehanje veljavnosti, prodati na razprodaji po znizani ceni, vendar pa zakon določa, da mora biti na vidnem mestu nedvoumno označeno, da bo blago na razprodaji v kratkem preteklo.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

In če 30. člen dobro ščiti potrošnika, je nekaj določenih, ki določajo, da morajo biti vse cene blaga označene s tolarji. Tako mora biti ob številki obvezno izpisana tudi kratica SIT.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do četrtka do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE  
A, B, C, D, E, H  
<http://www.bb-kranj.si>

ROZMAN BUS

**AVTOŠOLA** Ing. HUMAR  
TEL.: 311-035

**NOVO - NOVO**  
**VILJEM TURIST, s.p.**  
turistični prevozi oseb

**VILJEM TURIST, s.p.**  
turistični prevozi oseb  
imamo elektronsko dvojno klimatizacijo

**BORZA ZNANJA**

**Knjižnica Otona Župančiča,**  
enota Delavska knjižnica,  
Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana  
tel.: (061) 13-22-178

e-mail: [borza.znanja@spika.unistar.si](mailto:borza.znanja@spika.unistar.si)

**Regionalni izobraževalni center, Radovljica, tel./fax: 714-403**

**OSTEOPOROZA**

**AVTOŠOLA**  
MISTER X, Šk. Loka

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 563-876, 557-757

**TERME ZREČE**

Sobota, 5. 9., ob 20. uri

**METEOR Cerkle**  
Remic, tel.: 422-781  
Cilka, tel.: 411-510

**AVTO ŠOLA**  
**VOZNIK**  
Tel.: 725-637, 0609/639-209

**JEREB, d.o.o.**  
Spodnji trg 2, 4220 Škofja Loka

**TUJI JEZIKI**

**TUDI POLETI:**  
**DRSANJE NA BLEDU**

**NEMŠČINA, Kranj**  
**ŠVICARSKA ŠOLA**

**TEČAJI NEMŠČINE**  
pri prof. METI  
KONSTANTIN, s.p.  
Tel.: 064/621-998  
ŠKOFJA LOKA  
Podlubnik 253

**NA ŠUŠTARSKI PRAZNIK V TRŽIČU - AKCIJA ZA TELEVIZORJE EVELUX**

## GLASOV KAŽIPOT

Izleti

Dolomiti - Italija  
Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi od



Glavni trg 6  
Informacije o vpisu  
abonma lahko dobite  
vsak delavnik od 10.  
do 12. ure v upravi  
Gledališča ali po telefoni  
064/222 681.

## ZA VOZNIŠKI IZPIT

VAM PRIPOROČAMO DOBRE\* AVTO ŠOLE:

1. AVTO ŠOLA B&B KRAJN, tel. 22-55-22
2. AVTO ŠOLA B&B RADOVLJICA, tel. 714-9165 ali
3. AVTO ŠOLA B&B JESENICE, tel. 86-33-00

\* Uspeh na vozniškem izpit v B&B Kranj je nad 70 %!

Madžarske toplice 17.9. - 20.9., Palmanova 23.9., Madžarska - Lenti 19.9., Trst 22.9.  
Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

## NAJUSPEŠNEJŠA AVTOŠOLA

Izpit tudi za motorno kolo in moped.  
Tečaj CPP vsak ponedeljek ob 9. uri in 18. uri.

**Nakupi:** Madžarska vsak četrtek in soboto; Nemčija - torek, petek; Italija - sreda. **Gardaland:** september vsak ponedeljek, sreda in petek, 6.800 SIT (prevoz+vstopnina) Tel.: 451-542, GSM 041/670-673

**Nakupi:** Muenchen - vsak torek in petek, Palmanova, Portogruaro - vsako sredo. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

Nekaj aktualnih učnih povpraševanj iz ljubljanske Borze znanja: - mladenič iz Ljubljane bi se rad naučil igrati na orglice; - več članov zanima raznovrstna uporaba energije vetra, zato iščejo informacije o tovrstni literaturi in stike z strokovnjaki, ki se ukvarjajo z energetiko; - gospod iz Hrastnika želi izvedeti čim več o izdelovanju vitezkih oklepov; - gospoda iz Ljubljane zanimajo različna vprašanja s področja duhovnosti, zato vas vabi, da se mu pridružite v diskusiji skupini; - študentka iz Ljubljane še vedno išče pomoč pri študiju keltske kulture; - gospod iz okolice Krškega pa vesel informacij o slovenskih lesih. Podrobnejše (brezplačne) informacije: **BORZA ZNANJA**, Tel.: 061 13 22 178, e-mail: [borza.znanja@spika.unistar.si](mailto:borza.znanja@spika.unistar.si), v Delavski knjižnici na Tivolski 30, v Ljubljani, vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

Vpisujemo v programe TRGOVEC, VOZNIK, EKONOMSKO-KOMERCIJALNI TEHNIK, PROMETNI TEHNIK ter v program priprav na strokovni izpit za TRGOVINSKE POSLOVODJE.

**ULTRAZVOČNO MERJENJE MINERALNE KOSTNE GOSTOTE.**  
Splošna ambulanta Komenda. Tel.: 061/842-201

Vožnja preko celega dneva. Čas in kraj vožnje po dogovoru.  
Tel.: 620-211, 041/744-873, 632-394, 041/748-838

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Udine torek in sreda. Izleti po dogovoru. **GSM: 041/734-140**

## POLFINALE MISS SLOVENIJE 98

Preprodaja vstopnic: na recepciji hotela Dobrava.

Inf. tel.: 063/768-20, fax. 063/762-691

- Formula 1 - Monza 13.9.
- nakupovalni izlet Lenti - sobota, 26. 9. 1998
- popoldanski nakup v Italiji - diskont Palmanova v torek, 22. 9.
- Muenchen - Oktoberfest 26.9.

Tečaji CPP za A in B kat. VSAK TEDEN

RADOVLJICA: vsak četrtek ob 18. uri (v zgradbi Zavarovalnice Triglav BOH. BISTRICA: vsak petek ob 18. uri (v domu Joža Aljaža)

**Gardaland:** 12. 9., 6.200 SIT (prevoz in vstop), **Passau - Linz**, 23. - 24. 9., Oktoberfest, 1. - 2. 10. 98; avtobusni prevozi z visokoturističnimi avtobusi

Intenzivni tečaji za odrasle, študente, dijake in učence,... prof. Meta Konstantin, s.p., tel.: 064/621-998, Škofja Loka, Podlubnik 253

V Športni dvorani Bled v avgustu vse sobote in nedelje od 20. do 21.30 ure. Vstopnina: odrasli 500 SIT, otroci do 10 let 300 SIT, izposoja drsalk 400 SIT brušenje 300 SIT.

Tečaji za otroke, začetek 24. 9., za maturante 16. 9., največ 6 udeležencev. Ugodne privatne ure, poslovna nemščina, prevajanje. Telefon: 312-520

1. 2. razred: pon., 15.15; sre., 16.30
3. 4. razred: sre., 15.30
5. 6. razred: čet., 16.00; pet., 13.00
7. 8. razred: sre., 13.45; pet., 14.15; sob., 11.30
1. 2. letnik: čet., 14.30; pet., 16.00; sob., 8.30
3. 4. letnik: tor., 14.00; sob., 10.00

**ODRASLI, ŠTUDENTI:** verificirani tečaji od 1. do 5. stopnje; poslovni jezik; vikend tečaji

**TV ekran 37 cm teletekst garancija 3 leta dobite za samo 31.940,00 sit** (v Elektrodomu vam nudijo še belo tehniko, akustiko, male gospodinjske aparate, elektroinstalacijski material - tel. 564-270)

gram izleta dobite v tajništvu PD Kranj, kjer sprejemajo tudi prijave.

### Na Dovško babo

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na planinski izlet na Dovško babo. Odhod bo v petek, 11. septembra, ob 23. uri izpred hotela Creina. Sestanek z udeleženci bo v torek, 8. septembra, ob 16.30 ur. Priporočljiva je oprema za visokogorje, hoje bo za 7 ur, tura po bosta vodila Jože Trilar in Rudi Burger. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, tel.: 225-184.

## VPIS ABONMAJA ZA SEZONO 1998/1999

Vpisovanje abonmaja za sezono 1998/1999 bo potekalo v gledališki avli vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure (ob sobotah samo dopoldne) in sicer:

za dosedanje abonente od naslednjega četrtka, 10. septembra, do ponedeljka, 14. septembra

(boste dosedanji abonenti lahko obnovili abonma in ohranili svoj sedež)

15. septembra (boste dosedanji abonenti lahko zamenjali dosedanje sedež)

za nove abonente od 17. do 22. septembra.

Prvič v obdobju svojega poklicnega delovanja bo Prešernovo gledališče svojemu občinstvu ponudili povsem lasten program petih abonmajskih predstav:

1. Terrence McNally: Škrtnanje

2. Fernando Arrabal: Arhitekt in asirijski cesar

3. Svetlana Makarovič: Tetu Magda ali Vsi smo ustvarjalci

4. Marjan Tomšič: Jezus Križani

5. Heiner Müller: Eksplozija spomina 3

Kranj - DU Kranj organizira v četrtek, 10. septembra, izlet na Štajersko. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave se v DU Kranj.

### Turistični izlet po Koroški

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira turistični izlet po Koroški v torek, 15. septembra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Pot bo vodila čez Ljubelj (potni list) do Celovca, nato preko Gospodskega polja do Visoke Ojstrice. Skozi Bruckl ob Krki nato v dolino in skozi Velikovec v Rikarjo vas... Prijave zbirajo v DU Kranj.

### XK. junij na Vršič

Kranjska Gora - TD Kranjska Gora in KK Rog - Franek, prijave v soboto, 5. septembra, ob 10. uri za kolesarje s tekmovljenimi in gorskim kolesi "XK. junij na Vršič". Prijave bodo sprejemali na dan prireditve na vpisnih mestih pred hotelom Kompas med 8.30 in 9.30 uro. Zaključek vpisa ob 9.45 uri. Start bo po starostnih skupinah in prvih pet v vsaki skupini prejme pokal. Ostali udeleženci pa prejme nagrade.

### Dvodnevni pohod na TriglavPredvor

Planinska sekcija Predvor vabi v soboto, 12. septembra, na dvodnevno planinsko turo na Triglav. Prijave in informacije v tajništvu Občine Predvor ali po tel.: 451-565.

### Pohod na Idrijskem in Goriškem

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane 14. septembra na izlet po Idrijskem in Goriškem. Ogledali si boste Logatec, Idrija, Divje jezero, Cerkno, bolnišnico Franjo, Most na Soči, Sveti goro, Vitovlje in Vipavo. Čimprej se prijavite pri svojih poverjenikih.

### Dvodnevni pohod na TriglavPredvor

Planinska sekcija Predvor vabi v soboto, 12. septembra, na dvodnevno planinsko turo na Triglav. Prijave in informacije v tajništvu Občine Predvor ali po tel.: 451-565.

### Društvo pljučnih bolnikov

Društvo pljučnih bolnikov Slovenije Ljubljana obvešča svoje člane, da bo 4. srečanje članov društva s programom in občnim zborom v soboto, 12. septembra, z začetkom ob 9.30 uri v Mariboru.

### Tekmovanje v akrobatskem letenju

Lescce - Od danes, petek, do nedelje bo na letališču v Lescce potekalo 1. odprtvo državno tekmovanje v akrobatskem letenju z jadralnimi letali AKRO Bled 98.

### Prvenstvo v tenisu za goste Bleda

Bled - Na teniških igriščih hotela Ribno bo na letališču v Lescce potekalo 1. odprtvo državno tekmovanje v akrobatskem letenju z jadralnimi letali AKRO Bled 98.

### Slovenski večer

Bled - V Hotelu Jelovica se bo danes, v petek, ob 20. uri začela prireditve z naslovom Slovenski večer.

### V brezjanski cerkvi

Brezje - V Baziliki Marije Pomagaj na Brezju bodo ta konec tedna potekale naslednje prireditve: jutri, v soboto, bo na najprej ob 21. uri koncert Marijinih pesmi, ob 24. uri pa po poletnični, ki bo daroval g.

**NOVO NOVO NOVO****Čestitamo**

ob krstu, prvem obhajilu, birmi, maturi, diplomi, poroki, prazniku, življenjskem jubileju...

**Poklicite telefon 223-444****MALI OGLASI****223-444****APARTMA - PRIKOLICE**IZOLA-JAGODJE oddamo APARTMAJE v septembru po ugodni ceni 1500 SIT/dnevno po osebi. ☎ 066/61-563  
APARTMA Gozd Martuljek 49 m2. ☎ 712-340, 0609/614-133**APARATI STROJI**

CISTERNE za kulinol olje, nove, A test, dostava na dom in komplet montaža z gorilcem. ☎ 061/641-232, 0609/649-975

Prodam malo rabljen PRALNI STROJ Candy. ☎ 411-228

Prodam namizni elek. volf za mletje mesa ali zamenjan za starine. ☎ 431-247

Prodam B.A.V. d.o.o.

tel.fax:064 52 233  
Koroška cesta 5  
Nepreričnina  
4290 Tržič

ZRAČNI KOMPRESOR 8 ATM, 200 l/min, kotno brusilko, bat. vrtljni stroj Makita, prodam. ☎ 563-268

Prodam PREBIJALNI STROJ RASKIN (revolver) z veliko orodja. ☎ 471-404

Prodam Sipov tračni OBRAČALNIK Favorit 220 in Sipov obračalnik VO 4. ☎ 431-451

Ugodno prodam štiri RADIATORJE in PEČ na petrolej. ☎ 422-410

Prodam malo rabljen mešalec za beton, polovična cena. ☎ 061/627-434

PRALNI STROJ Gorenje, lepo ohranjen, brezhiben, prodam. ☎ 332-350

Za simbolično ceno prodam štednilnik dva plin, dva elektrika. ☎ 561-188

Prodam ŠIVALNI STROJ star okoli 70 let, ohranjen. ☎ 421-117

Prodam kombiniran 80 l BOJLER Gorenje, star eno leto. ☎ 224-031

Prodam PREŠO za prešanje mošta z milnom, po ugodni ceni. ☎ 641-341

Ugodno prodam PLETILNI STROJ Elektronic PFAFF 6000 color. ☎ 633-624

Ugodno prodamo električno PEČICO za express pico z obljkovalcem 200. Benedik, Žirovica 109

Prodam SILOKOMB AJN SK 80. ☎ 715-601

Prodam malo rabljen ŠIVALNI STROJ ELNA 1600 po ugodni ceni. ☎ 246-516

Prodam SILOKOMB AJN SK 80. Visoko 71

Prodam MIKROVALOVNO PEČICO z grilom in zamrzovalno omaro. ☎ 226-042

Prodam 6 KW 3 fazni AGREGAT. ☎ 241-322

**GARAŽE**

RADOV LJICA prodamo ali damo v najem garažo in garažne bokse. ALP-DOM, 715-662

Kupim montažno GARAŽO. ☎ 310-168

Agent - Kranj  
Taučarjeva 22, Kranj  
tel.: 365-360, 365-361  
NEPREMIČNINE

AGENCIJA z najnizjimi stroški našega posredovanja

**NEPREMIČNINE**  
**MIKE & GO**  
**064/226-503**

Prodam zelo dobro ohranjeno OPEKO Bobroveč. ☎ 557-777

Ugodno prodam 2000 komadov (24 m2) GRANITNIH KOCK. ☎ 411-086

Prodam HRASTOVE DESKE, stare eno leto, deb. 25 in 50 mm, cca 8 m3 po ugodni ceni. ☎ 682-605

Prodam 3 krilna GARAJNA VRATA 300 x 250 cm, prikolico za 35.000 SIT ter radiatorje Jugotem. ☎ 801-005

KARADA MARMOR, 36 m2, zg.3 cm, čelnii 2 cm debeline, cena 140.000 SIT (1500 DEM) in TERAC plošča, 600 kom, 25x25, rjava sive barve, 60 SIT/kom. ☎ 411-527

Prodajamo APNO za beljenje. ☎ 621-062

Prodam betonske stebre za GROZDJE in HRUSKE. ☎ 411-968

Prodam VRTNO HIŠICO velikost 2.10x 3 m. ☎ 718-641

Prodam nekaj UČBENIKOV za 7. in 8. razred OŠ in angleščino za I. in II. letnik SS. Kupim pa učbenike za I. letnik Avtomehanik. ☎ 461-458

IZOBRAŽEVANJE

Prodam nekaj UČBENIKOV za 7. in 8. razred OŠ in angleščino za I. in II. letnik SS. Kupim pa učbenike za I. letnik Avtomehanik. ☎ 461-458

ODDAMO GOSTINSKI LOKAL izven Kranja, 130 m2, nov, še nedokončan in brez opreme. Mike &amp; comp., Bleiweišova 6/l nebotičnik, Kranj, 226-503

RADOV LJICA prodamo poslovni prostor velikosti 38 m2. ALPDOM 715-662

ODDAMO v Kranju, 60 m2 v pritličju ali I nads. primerno za pisarno ali mirno dejavnost prav tako v mestu oddamo 42 m2 v pritličju in 110 m2 v dveh etažah v nadstropju. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785

Prodamo v bližini Kranja bistro 65 m2 z novo opremo za 35.000 SIT/mes, ima teraso z 20 sedeži, najem za 5 let, odkup inventarja, 3,3 mio SIT. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785

Oddamo v bližini Tržiča poslopje 300 m2, primerno za skladščenje, v Kranju živilsko trgovino. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785

Prodamo v Tržiču v trgovskem centru poslovni prostor 95 m2 za razl. dej. (trgovina, zastopstvo...) možen odkup tudi le polovica lokal, več možnosti za plačilo. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785

Prodamo Kranj v bližini železniške postaje poslovno stavbo površine 500 m2 + klet + podstrela, parcela ima 200 m2, cena 33 mio SIT (350.000 DEM). K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785

Prodam KNJIGE za 8. razred OŠ. ☎ 715-426

Prodam UČBENIKE za gimnazijo. ☎ 324-854, po 20. uri

Prodam dobro ohranjene UČBENIKE za srednjo šolo. ☎ 431-715 dopoldan in 431-036 od 20.-22. ure zvečer, Špela 18218

Prodam KNJIGE za 1. letnik pravne fakultete. ☎ 242-417

Prodam BERILA in nekaj KNJIG za SLO in MAT za 1.-4.letnika srednje šole. ☎ 806-370

Prodam KAMEN Pohorski škriljavec, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. Tel., fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478

Prodam KNJIGE za 1. letnik Gimnazije. ☎ 226-532

Prodam KNJIGE za srednjo šolo: slovenski jezik 3, Založba Obzora Maribor 1996 (Dular, Korošec, Šolska ura z neumetnostnim besedilom (Zavod RS za šolstvo) Ljubljana 1996 (zelo iskan pripomoček za maturo), Headway, workbook, Upper intermediate (John&amp;Liz Soars). ☎ 431-715 dopolnan ali 431-036 od 20.-22 ure, zvečer, Špela 18219

Prodam Deutsch konkret 1, Deutsch aktiv neu 1a, Deutsch aktiv neu 1 b in Project english 3. ☎ 740-233

Nudim inštrukcije iz angleščine, nemščine in španščine itd. ☎ 22-81-72

Inštruiram matematiko za srednje šole in fakultete. ☎ 332-613

Prodam KNJIGE za 1. letnik pravne fakultete. ☎ 242-417

Prodam BERILA in nekaj KNJIG za SLO in MAT za 1.-4.letnika srednje šole. ☎ 806-370

Prodam KAMEN Pohorski škriljavec, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. Tel., fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478

Prodam KNJIGE za srednjo šolo: slovenski jezik 3, Založba Obzora Maribor 1996 (Dular, Korošec, Šolska ura z neumetnostnim besedilom (Zavod RS za šolstvo) Ljubljana 1996 (zelo iskan pripomoček za maturo), Headway, workbook, Upper intermediate (John&amp;Liz Soars). ☎ 431-715 dopolnan ali 431-036 od 20.-22 ure, zvečer, Špela 18219

Prodam Deutsch konkret 1, Deutsch aktiv neu 1a, Deutsch aktiv neu 1 b in Project english 3. ☎ 740-233

Nudim inštrukcije iz angleščine, nemščine in španščine itd. ☎ 22-81-72

Inštruiram matematiko za srednje šole in fakultete. ☎ 332-613

Prodam KNJIGE za 1. letnik pravne fakultete. ☎ 242-417

Prodam BERILA in nekaj KNJIG za SLO in MAT za 1.-4.letnika srednje šole. ☎ 806-370

Prodam KAMEN Pohorski škriljavec, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. Tel., fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478

Prodam KNJIGE za srednjo šolo: slovenski jezik 3, Založba Obzora Maribor 1996 (Dular, Korošec, Šolska ura z neumetnostnim besedilom (Zavod RS za šolstvo) Ljubljana 1996 (zelo iskan pripomoček za maturo), Headway, workbook, Upper intermediate (John&amp;Liz Soars). ☎ 431-715 dopolnan ali 431-036 od 20.-22 ure, zvečer, Špela 18219

Prodam Deutsch konkret 1, Deutsch aktiv neu 1a, Deutsch aktiv neu 1 b in Project english 3. ☎ 740-233

Nudim inštrukcije iz angleščine, nemščine in španščine itd. ☎ 22-81-72

Inštruiram matematiko za srednje šole in fakultete. ☎ 332-613

Prodam KNJIGE za 1. letnik pravne fakultete. ☎ 242-417

Prodam BERILA in nekaj KNJIG za SLO in MAT za 1.-4.letnika srednje šole. ☎ 806-370

Prodam KAMEN Pohorski škriljavec, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. Tel., fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478

Prodam KNJIGE za srednjo šolo: slovenski jezik 3, Založba Obzora Maribor 1996 (Dular, Korošec, Šolska ura z neumetnostnim besedilom (Zavod RS za šolstvo) Ljubljana 1996 (zelo iskan pripomoček za maturo), Headway, workbook, Upper intermediate (John&amp;Liz Soars). ☎ 431-715 dopolnan ali 431-036 od 20.-22 ure, zvečer, Špela 18219

Prodam Deutsch konkret 1, Deutsch aktiv neu 1a, Deutsch aktiv neu 1 b in Project english 3. ☎ 740-233

Nudim inštrukcije iz angleščine, nemščine in španščine itd. ☎ 22-81-72

Inštruiram matematiko za srednje šole in fakultete. ☎ 332-613

Prodam KNJIGE za 1. letnik pravne fakultete. ☎ 242-417

Prodam BERILA in nekaj KNJIG za SLO in MAT za 1.-4.letnika srednje šole. ☎ 806-370

Prodam KAMEN Pohorski škriljavec, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. Tel., fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478

Prodam KNJIGE za srednjo šolo: slovenski jezik 3, Založba Obzora Maribor 1996 (Dular, Korošec, Šolska ura z neumetnostnim besedilom (Zavod RS za šolstvo) Ljubljana 1996 (zelo iskan pripomoček za maturo), Headway, workbook, Upper intermediate (John&amp;Liz Soars). ☎ 431-715 dopolnan ali 431-036 od 20.-22 ure, zvečer, Špela 18219

Prodam Deutsch konkret 1, Deutsch aktiv neu 1a, Deutsch aktiv neu 1 b in Project english 3. ☎ 740-233

Nudim inštrukcije iz angleščine, nemščine in španščine itd. ☎ 22-81-72

Inštruiram matematiko za srednje šole in fakultete. ☎ 332-613

Prodam KNJIGE za 1. letnik pravne fakultete. ☎ 242-417

Prodam BERILA in nekaj KNJIG za SLO in MAT za 1.-4.letnika srednje šole. ☎ 806-370

Prodam KAMEN Pohorski škriljavec, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. Tel., fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478

Prodam KNJIGE za srednjo šolo: slovenski jezik 3, Založba Obzora Maribor 1996 (Dular, Korošec, Šolska ura z neumetnostnim besedilom (Zavod RS za šolstvo) Ljubljana 1996 (zelo iskan pripomoček za maturo), Headway, workbook, Upper intermediate (John&amp;Liz Soars). ☎ 431-715 dopolnan ali 431-036 od 20.-22 ure, zvečer, Špela 18219

Prodam Deutsch konkret 1, Deutsch aktiv neu 1a, Deutsch aktiv neu 1 b in Project english 3. ☎ 740-233

Nudim inštrukcije iz angleščine, nemščine in španščine itd. ☎ 22-81-72

Inštruiram matematiko za srednje šole in fakultete. ☎ 332-613

1

**lesnina**

TRGOVINA KRAJN d.o.o.

**V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:**

- \* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE
- \* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, falne)
- ZAKLJUČNE LETVE

\* STAVBNO POHISTVO, strešna okna VELUX

Delovni čas od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRAJN  
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512**K KERN**  
d.o.o.  
**NEPREMIČNINE**  
Maistrov trg 12  
4000 Kranj**NEPREMIČNINE  
ASGARD**  
C. M. Tita 86, 4270 Jesenice  
tel.: 064 863 312  
tel. in fax: 064 863 292**PIZZERIJA  
KAVALAR  
GORENJSKIGLAS  
NAGRAJUJETA:**

Tel.: 351-500, 351-501

30 x kavalir=majica PIZZERIJE KAVALAR

20 x kavalir=PIZZA (gratis)

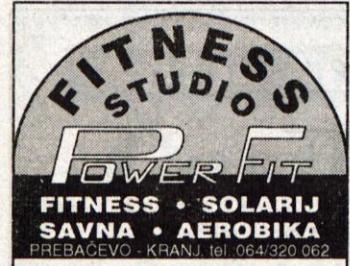
PODART-oklica: Prodamo novo, takoj vsejivo, popoloma opremljeno (unikatna oprema) stanovanjsko hišo, CK, SATTV v izmeri 165 m<sup>2</sup>, s pripadajočim zemljiščem 800 m<sup>2</sup>, na izredno sončni lokaciji. Hiša ima vse elemente vikenda in je v čudočitem gorskem okolju, nekoliko na samem. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009RADOVLJICA: Prodamo montažno stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem 725 m<sup>2</sup>, na idealni sončni legi, opremljeno in z vsemi priključki. Cena 21.500.000 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

BLED-ZG. GORJE: Prodamo stanovanjsko hišo v naselju, večkrat prenovljena, hiši pripada večja parcela zemljišča. Cena 15.140.000,00 SIT (16.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

GORENSKA: Prodamo takoj vsejivo poslovno stanovanjsko hišo, diskoteka "CMOK", na mirnem, nekoliko samotrem kraju, zelo primerno za diskoteko. Hiša je delno stanovanjska. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

CERKLJE-OKOLICA: Prodamo poslovno stanovanjsko hišo (v hiši poslovni prostori za gostinsko dejavnost) na zredno lepi in sončni lokaciji s pripadajočo parcelo. Cena ugodna. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**PIA nepremičnine**  
podružnica Škofja Loka,  
poslovna hiša, Kapucinski  
trg 7, tel.: 064/623-117  
064/622-318**SPREMLJEVALKE  
- ESCORT**DAME PRIJETNE  
ZUNANJOSTI, UREJENE,  
KOMUNIKATIVE,  
SPROŠČENE, PREDVSEM  
PA BREZ PREDSODKOV  
IN Z ŽELJO PO VELIKEM  
ZASLUŽKU, IŠČEMO  
ZA DELO SPREMLJEVALK  
DOMAČIH IN TUJIH  
POSLOVNEŽEV NA  
POSLOVNIH KOSILIH, VE-  
ČERJAH IN POTOVANJIH.  
Tel.: 041/749-378DAME PRIJETNE  
ZUNANJOSTI, UREJENE,  
KOMUNIKATIVE,  
SPROŠČENE, PREDVSEM  
PA BREZ PREDSODKOV  
IN Z ŽELJO PO VELIKEM  
ZASLUŽKU, IŠČEMO  
ZA DELO SPREMLJEVALK  
DOMAČIH IN TUJIH  
POSLOVNEŽEV NA  
POSLOVNIH KOSILIH, VE-  
ČERJAH IN POTOVANJIH.  
Tel.: 041/749-378Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112Svet RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Hrje 33  
4000 Kranj  
064/330-112



FITNESS • SOLARIJ

SAVNA • AEROBIKA

PREBAČEVO - KRAJN. tel. 064/320 062

Vabimo vas na obisk

Fitness centra POWER FIT

v Prebačevu pri Kranju.

## NUDIMO:

- vodenje ali individualno vadbo na najnovejših

trenažerjih Technogym

- sončenje v solariju Ergoline

- savnanje v prenovljeni

finški savni

- aerobiko - masažo - klubski bife

Fitness center je odprt vsak dan od 16. do 23. ure, ponedeljek, sreda, petek od 9. do 12. ure, nedelja zaprto.

Posebne ugodnosti za klube, podjetja in študente.

Informacije po telefonu

064/320-062 in 064/326-346.

Vabimo vas na dneva odprtih vrat fitnessa od 1. 9. do 5. 9. in aerobike od 7. 9. do 9. 9. 1998.

## STORITVE

TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA  
TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30 %  
prihranek pri kurjavi. Prah, hrupa in  
prepiha ni več! 061/813-553INOX DIMNIKI - imate madeže, rosenje  
na fasadi ali v stanovanju? Opravljamo  
VRTANJE, INSTALACIJO DIMNIKOV,  
tudi novogradnjen. Informacije in naroči-  
la: INOX 0609/645-581TV SERVIS VSEH ZNAMEK - tudi na  
domu. Montaža in servis TV in SAT  
ANTEN, PRODAJAMO, TELEVIZORJE  
GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH -  
brezplačna dostava in priklop. 0738-  
333 ali 041/628-616Asfaltiranje dvorišč, cest,  
dovoznih poti, tlakovanje dvorišč,  
strojni izkop in odvoz. Prevzem  
kompletnih zidanih del, novogradnje  
in adaptacije, plesarska in ker-  
mična dela ter fasade. Gradeni-  
ing., d.o.o., Kamnik  
061/817-285,  
GSM 041/643-529SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ!  
Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih  
strojev, štednilnikov, bojlerjev. 0242-037  
in 041/691-221SERVIS TV, VIDEO, GLASBENIH  
STOLPOV IN VIDEO KAMER vseh  
proizvajalcev. Jože Čujič, Smledniška  
80, Kranj, odprt od 9.-12. in od 14.-17.  
ure, 0324-698 ali na terenu 0609/63-  
63-60. Pridemo tudi na dom!ROLET, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE  
ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUS  
KABINE - lahko naročite na 0211-418  
ali 714-519IZDELUJEMO PREDELNE in OBODNE  
STELE, STROPOVE in celotne MAN-  
SARDE po sistemu knauf ter MONTAŽA  
SPUŠČENIH STROPOV. VGRAJUJEMO  
STRESNA OKNA in NOTRANJA VRATA.  
Šuštar Roman S.P. 064/227-050,  
GSM 041/721-570

10073

STROJNO  
IZDELovanje  
estrihovKlemenc  
tel. 471-813  
041/632-047ROLETARSTVO NOGRAŠEK VAM  
NUDI IZDELAVO in MONTAŽO ROLET,  
ŽALUZIJ in ROLO GARAŽNIH VRAT.  
061/651-247OBDELAVA MANSARD, PREDELNE  
STELE - KNAUF, spuščeni stropi Arm-  
strong. 0325-950, 041/683-603

15801

IZVAJAMO vsa SLIKOPLESKARSKA  
DELA v stanovanjih in na fasadah,  
BARVANJE oken, vrat in napuščev,  
izdelava demif fasad. 022-11-74, 041/  
724-143TV, VIDEO, CD, STOLP in ostalo  
zabavno elektroniko vam popravimo v  
PROTON SERVISU, Bleiweisova 2 (Kino  
Center), 0222-004VODOVODNO INSTALACIJO V  
KOPALNICI (KOMPLET Z ZIDAVO IN  
PEČARJEM) TER RAZNA DROBNA  
POPRAVILA IN PREDELAVE (NAMA-  
KANJE...) VAM NAREDIMO KVALITETNO  
IN PO KONKURENTNIH CENAH.  
MATERIAL BREZ PROM. DAVKA,  
GARANCIJA. 0561-469 NON STOP

16447

TAN  
ESTRIHSTROJNI ESTRISHI  
tel.: 064/330 142  
GSM: 041/688-244

**AVTO hi-fi**

AVTO-audio-alarm-mobilni SYSTEM  
Stružnikova 19  
4208 ŠENČUR

Tel., Fax: 064/411 016

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč,  
dovoznih poti in parkirišč, polaganje  
robnikov ter pralnih plošč. 061/680-751  
GSM 041/680-751SANACIJA DIMNIKOV iz nerjavče  
pločevine, vrtanje, zidanje v enem  
dnevu. 041/711-108, 041/676-975  
ali zvečer 063/715-526Tlkovanje, dvorišč, dovozni poti in  
parkirišč, polaganje robnikov in pralnih  
plošč. 0326-819, 041/711-842Delamo vsa gradbena dela z vašim ali  
našim materialom. Ugodne cene!  
0736-327 od 19. do 21. ureMONTAŽA VSEH VRST STROPNIH in  
STENSKIH OBLOG, PREDELNIH STEN,  
MANSARD - KNAUF, ARMSTRONG.  
033-15-19KROVSTVO, TESARSTVO, PREKRIVANJE  
STREH, montaža, notr, opaža  
in balkon. oraj. 041/733-578Iščemo zidarska in fasaderska dela. S  
skupino delamo hitro, kvalitetno in  
po ceni. 0401-316Izvajamo vsa SLIKOPLESKARSKA  
DELA, ugodna cena, hitro in kvalitetno.  
Inf. na 0730-202, zvečerPOMLADNI VETER  
090 43 01  
POGOVORI-STIKI-POKLICI KA!Opravljamo vsa ZIDARSKA in FASA-  
DERSKA dela, hitro in kvalitetno, tudi z  
našim orodjem. 0327-203, 041/735-  
967ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE, RO-  
LETE VAM NUDI RONO SENČILĂ.  
0621-443Sprejememo vsa zidarska dela. Oder  
imamo svoj, delamo kvalitetno in po  
ceni. 0325-594Izdelava predelnih sten, mansard in  
spuščenih stropov Knauf, Rigips.  
0715-640, 041/747-022POSEK in SPRAVILO LESA v Poljanski  
dolini in okoliš Škofje Loke opravimo  
hitro in poceni. 0695-108Računalniško obdelujem različne po-  
datke, diplomske in seminarne naloge,  
tekste, vodim tajniško-knjigovodska  
delna. 041/471-629Najamemo garsonero na Drulovku, z  
možnim kasnejšim odkupom, za že  
znanega stranka. AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Cerkle, prodamo enosobno stanovanje  
40,50 m<sup>2</sup>, v visokem pritličju. Etajna  
CK, kopalinica prenovljena, vsi priključki  
razen telefona. K stanovanju pripada tudi  
vrt. Vseljivo po dogovoru, cena 6.400.000  
SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064)  
365-361Na Planini prodamo enosobno stanovanje  
37,80 m<sup>2</sup>, v 7. nadstropju, vsi priključki,  
vseljivo po dogovoru. Cena 7.552.000  
SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064)  
365-361V Kranju prodamo enosobno stanovanje  
37,80 m<sup>2</sup>, v 16. nadstropju, vtiči, vseljivo  
po dogovoru, cena 6.500.000 SIT. AGENT  
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361Planina II, prodamo zelo lepo urejeno in  
vzdrževano dvosobno stanovanje 59,80  
m<sup>2</sup> v 7. nadstropju, vtiči, vseljivo po  
dogovoru, z lepim razgledom na mesto,  
vsi priključki, cena 10.300.000 AGENT  
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361Nova stanovanja v Kranju, prodamo  
dvosobna stanovanja v nizkem bloku  
v izmeri do 66,45 m<sup>2</sup> vseljivo bodo v  
jeseni 1998, cena za m<sup>2</sup> je 17.900  
SIT (1900 DEM), za vse nadaljnje  
informacije in oglede nas poklicite na  
tel. (064) 365-360 ali (064) 365-361  
AGENT KranjNovi stanovanji v Kranju, prodamo  
dvosobna stanovanja v nizkem bloku  
v izmeri do 66,45 m<sup>2</sup> vseljivo bodo v  
jeseni 1998, cena za m<sup>2</sup> je 17.900  
SIT (1900 DEM), za vse nadaljnje  
informacije in oglede nas poklicite na  
tel. (064) 365-360 ali (064) 365-361  
AGENT KranjKranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Planina II, prodamo zelo lepo urejeno in  
vzdrževano dvosobno stanovanje 59,80  
m<sup>2</sup> v 7. nadstropju, vtiči, vseljivo po  
dogovoru, z lepim razgledom na mesto,  
vsi priključki, cena 10.300.000 AGENT  
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361Kranj, Planina prodamo dvosobno stanovanje  
66 m<sup>2</sup> v nadstropju, z balkonom, vtiči,  
vseljivo po dogovoru, cena 10.200.000  
SIT (10.000 DEM). AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365-361

MERTANA, d.o.o.  
PODGETJE ZA PROIZVODNJO,  
TRGOVINO IN STORITVE  
MAČE 14, PREDDVOR  
tel./fax: 064/451 349



## MERTANA - TRGOVINA Z OBLAČILI

BETONOVA UL. 3 - KOKRICA - tel.: 245 458

NEVERJETNA PONUDBA ŽENSKE, MOŠKE IN OTROŠKE KONFEKCIJE TER POSTELJNINE IN IGRACI!

- ŽENSKE TRIDELNI KOSTIMI -	16.000.- SIT	- MOŠKE SPODNJE HLAČE OD 212.- DO 310.-
- ŽENSKE SPODNJE HLAČE OD 198.- DO 220.- SIT	530.- SIT	- MOŠKE BOKSERICE 760.-
- ŽENSKE SPODNJE MAJICE	OD 576.- DO 610.- SIT	- MOŠKE SPODNJE MAJICE 550.-
- ŽENSKE NEDRČKI	535.-SIT	- JEANS HLAČE LEVIS 4.550.-
- ŽENSKE BOKSERICE		- TRENIRKE 6.820,-
- OTROŠKE HLAČNE NOGAVICE	od 980.- DO 1220.-	
- OTROŠKE TRENIRKE	1.750.-	
- OTROŠKE JEANS HLAČE	2.170.-	

## IN ŠE MNOGO DRUGIH ARTIKLOV PO ZELO UGODNIH CENAH

BODITE RADOVEDNI IN SE OGLASITE V NAŠI TRGOVINI NA KOKRICI!

Prodamo Begunje - obnovljeno, 3 ss, 88 m<sup>2</sup>, v 3. nadst., za 12 mio SIT (130 000 DEM). K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 17989

Prodamo RADOVLJICA - delno kletno 1 ss, 37 m<sup>2</sup>, za 5.8 mio SIT (62 000 DEM). K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 17991

Oddamo stanovanja v Kranju, Zapužah, Bledu in Tržiču. K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 17997

3S STANOVANJE v Šorljevi ul. št. 31, v 3. nadstropju, oddamo v najem. Inf. na 681-232 18042

Oddam STANOVANJE mladi družini, po možnosti brez otrok, cena po dogovoru, brez predplačila. 411-298 18070

Prodamo ŠK. LOKA - 2 SS, 46,5 m<sup>2</sup>, v pritličju z vrtom, brez CK, cena 7,1 mio SIT (75.000 DEM). K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax 221-785 18091

V KRAJNU PRODAM TROSNOBNO MANSARDNO STANOVANJE. CENA PO DOGOVORU. Šifra: ZANIMIVO 18192

Škofta Loka - Podlubnik prodam 1 sobno STANOVANJE, 38 m<sup>2</sup>, vseljivo takoj. 681-551 18211

V Radovljici oddam 1 ss, enoletno predplačilo. 710-090 ali 041/623-556 18215

NEPREMIČNINE domplan kranj, d.d. 40 let kranj,bleiweisova 14 p.p.139, tel.064/288-700, fax:064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

PRODAMO:

- trosobno stanovanje na Jesenicah, I. nadstropje, v izmeri 74 m<sup>2</sup>  
- dvosobno stanovanje na Planini II. v Kranju, II. nadstropje, v izmeri 66 m<sup>2</sup>

- 2 S + K stanovanje na Planini v Kranju, III. nadstropje v izmeri 74 m<sup>2</sup>

- poslovno-stanovanjski objekt v centru Kranja. Možen nakup celotnega objekta ali posameznih etaj v izmeri: pritličje: 238 m<sup>2</sup> (primerno za lokal, poslovne prostore); I. nadstropje 346 m<sup>2</sup>; II. nadstropje 274 m<sup>2</sup>; III. nadstropje 287 m<sup>2</sup>; mansarda 136 m<sup>2</sup> (primerno za pisarne, trgovine, lokale, mimo obrti);

- poslovni prostor na Jesenicah v izmeri 62 m<sup>2</sup> (primerno za vse vrste dejavnosti; trgovino, lokal, poslovne prostore, obrti,...)

POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem

- poslovne prostore v centru Kranja, v izmeri 60 m<sup>2</sup>, samostojen vhod in sanitarije, (primerno za trgovino, lokal)

- poslovne prostore v Radovljici, II. nadstropje in mansarda v izmeri 283 m<sup>2</sup> in 68 m<sup>2</sup> (primerno za pisarne);

- poslovni prostor na Planini v Kranju, pritličje v izmeri 69 m<sup>2</sup>, klet skupaj s sanitarijami v izmeri 106 m<sup>2</sup> (primerno za trgovino, lokal, poslovne prostore,...);

- poslovne prostore v Škofji Loki, klet (kuhinja z jedilnico), v izmeri 106 m<sup>2</sup> in nadstropje v izmeri 77 m<sup>2</sup> (primerno za pisarne,...);

- v Tapolčah oddamo v najem poslovni prostor, primeren za frizersko dejavnost ali kozmetiko, v izmeri 60 m<sup>2</sup>;

- na Mohorjevem klancu v Kranju dva poslovna prostora, vsak v izmeri cca 60 m<sup>2</sup>, v I. nadstropju;

- v Kranju v centru mesta, poslovni prostor, v izmeri 75 m<sup>2</sup>, v I. nastropju;

GARAŽA - v Naklem oddamo v najem garažo v izmeri 20 m<sup>2</sup> za dajšje obdobje;

TRAVNIK - GOZD - v Vojvodin Borštlu prodamo 5.093 m<sup>2</sup> travnika in 3.952 m<sup>2</sup> gozdova

NJAVA: - v Bitnjah prodamo njivo v izmeri 2.129 m<sup>2</sup>

ODDAMO V NAJEM: - dvosobno stanovanje z garažo na Golniku

KUPUJEMO: - hiše, stanovanja, zazidljive parcele, gospodarska poslopja

Promet z nepremičninami Odgovornost in strokovnost zagotavlja zanesljivost in uspeh.

V Železnikih oddam 1 ss, opremljeno, vseljivo takoj. 461-129 18239

Starejšemu zakonskemu paru brezplačno oddam STANOVANJE - zamenjava nepremičnina. 327-067 18244

Kranj, Planina II, J. Gabrovška 19, 2 sobno STANOVANJE, 66 m<sup>2</sup>, prodam za 10.200.000 SIT. 331-084 18247

V Radovljici, Cankarjeva ulica prodam prijetno DVOSOBNO STANOVANJE, komfort, prazno, cena 810.000 SIT. 324-484 18263

RADOVLJICA Grádnika, 2 ss z gar. boxom 50 m<sup>2</sup>, 8 m<sup>2</sup>, brez gar. boxa, 7,24 mio, gorenjska c. 2ss, 50 m<sup>2</sup>, 7,55 m<sup>2</sup>; Cankarjeva, 2 ss, 55 m<sup>2</sup>, JESENICE 3 ss 70 m<sup>2</sup>, 7,08 m<sup>2</sup>. LED 1 ss, 5,95 m<sup>2</sup>, LESCE Alpski bloki, 2 ss, 8,9 m<sup>2</sup>. JAT NEPREMIČNINE, Hotel Grajski dvor, 714-424, 041/738-454 18265

KUPUJEMO enosobna in dvosobna stanovanja na Jesenicah, v Radovljici in okoli. J&T NEPREMIČNINE, 714-424, 041/738-454 18266

NAJAMEMO več enosobnih stanovanj ali garsonjer v Radovljici. J&T, 714-424, 041/738-454 18267

2 ss, 57 m<sup>2</sup>, zelo ugodno prodam. 223-732 18293

V Šmarjeških toplicah prodamo več novih nadstandardnih apartmajev. B.A.V. Koroška c. 5, Tržič, 562-233, 041/692-768 18392

V centru Kranja prodamo 5 sobno STANOVANJE, primerno tudi za poslovne prostore, na Bistrici pri Tržiču pa 2 sobno stanovanje v 1. nadstropju. B.A.V. Koroška c. 5, Tržič, 562-233, 041/692-768 18393

ŠTUDENTKA I: letnika išče sobo v Kranju ali bližnjem okolici. 609/72-755 po 19. uru 18403

V Pristavi na sončni legi prodam 2 ss mansardno, 52 m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. 557-396 po 18. uri 18432

Prodamo 1 ss 44,8 m<sup>2</sup> v Šenčurju prt72 nad., z garažo v vrtom. Cena 7.900.000 SIT. 212-719, 0609/635-477 18444

Planina 2 ss 63m<sup>2</sup>, 2/7 nad., vsi priključki, prodamo. Cena 9.310.000 SIT. 212-719, 0609/635-477 18445

Na Jesenicah najamemo 1 ter 2 ss. PIA 863-145 ali 041/722-632 18447

LESCE prodamo komfortno 4 ss (CK, CATV, TEL), deloma mansardno, v dveh etazah, možnost dveh vhodov, pokrito parkirno mesto, ugodna lokacija. Primerno za zahtevnejšega kupca. PIA 863-145, 041/722-632 18449

Prodamo 2,5 ss Radovljica 60 m<sup>2</sup>. 712-340, 0609/614-133 18452

Kupimo 2 ss Lesce Alpsi bloki. 712-340, 0609/614-133 18454

Na Ravnah pri Tržiču prodamo novejše 2 ss v izmeri 63 m<sup>2</sup>, delno opremljene z vsemi priključki. Cena po dogovoru. PIA 561-109, 0609/614-133 18457

KRANJ prodamo 2 ss, 63,10 m<sup>2</sup>, 5. nad., 2 ss, 63,30 m<sup>2</sup>, 2. nad., 25 ss, 54,50 m<sup>2</sup>, 11. nad., 2,5 ss, 55 m<sup>2</sup>, 9. nad., 2+2,90 m<sup>2</sup>, 4. nad.; 4 ss, 120 m<sup>2</sup>, mansardno, 2 ss, 53,70 m<sup>2</sup>, 4. nad., ŠKOFJA LOKA 2 ss, 54 m<sup>2</sup>, 3. nad. Mike & comp., Bleiweisova 6/l (nebotičnik), Kranj, 226-503 18477

GARSONJERE prodamo PLANINA 21,50 m<sup>2</sup>, 12. nad., 29,10 m<sup>2</sup>, 13. nad., 25,60 m<sup>2</sup>, 2. nad., Ščika 21,45 m<sup>2</sup>, 2. nad., Bistrica 20 m<sup>2</sup>, pritličje. Mike & comp., Bleiweisova 6/l (nebotičnik), Kranj, 226-503 18478

PLANINA 1 ss, 39,20 m<sup>2</sup>, III. nad., DRULOVKA 1 ss, 44,60 m<sup>2</sup>, 1. nad., prodamo ali menjamo. Mike & comp. Bleiweisova 6/l (nebotičnik), Kranj, 226-503 18479

PLANINA TAKOJ KUPIMO 2,5 sobno stanovanje. MIKE & comp., Bleiweisova 6/l (nebotičnik), Kranj, 226-503 18480

ŠORLIJEVA prodamo 3 ss, 67 m<sup>2</sup>, pritličje, CENTER 3 ss, 53 m<sup>2</sup>, I. nad., MIKE & comp., Bleiweisova 6/l (nebotičnik), Kranj, 226-503 18481

NEJAMEMO VEČ GARSONJER, 1 ss, 2 ss po vsej Gorenjski. WILFAN NEPREMIČNINE, 360-270, 041/630-945 18485

HYUNDAI LANTRA 1,6 GLSi, nov, servo volan, centralno zaklepjanje, el. paket, avtoradio, izredno ugodna cena, 1.999.000 SIT (21.200 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 14730

HYUNDAI COUPE 1,6 BASE, nov, zračni blazini, servo volan, centralno zaklepjanje, el. paket, ALU platiča, avtoradio, merilec temperature, naklona, višinomer, cena 2.450.000 SIT (26.060 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 14731

HYUNDAI GALLOPER 2,5 TDI, nov, servo volan, centralno zaklepjanje, el. paket, ALU platiča, avtoradio, merilec temperature, naklona, višinomer, cena 3.619.000 SIT (38.490 DEM). Možna menjava staro za novo. Ugoden kredit! 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 14732

MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXi, nov, 4x zračna blazina, ABS, klima, el. stekla, el. ogledala, servo volan, centralno zaklepjanje, ugodna cena - 2.733.000 SIT (28.890 DEM). Možna menjava staro za novo. Ugoden kredit! 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 14733

HYUNDAI PONY 1,5 GLSi, I. 94, 5 vrat, prvi lastnik, katalizator, srebrne barve, el. stekla, avtoradio, spoiler, CZ, 73000 km, garažiran, lepo ohranjen in vzdržvan, prodamo ugodno. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 14734

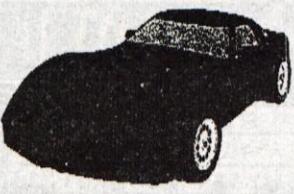
ODKUP-PRODAJA-PREPISI-KREDITI RABLJENIH VOZIL. 242-600, 242-300, 041/668-283 MARK MOBIL, d.o.o. 15775

ODKUP - PRODAJA RABLJENIH VOZIL - GOTOVINSKO PLACILO - UREDIMO PREPIS. 323-298, 0609/643-202 16475

PRODAJ GOLF I, I.85, temno modre barve, reg. do 5/99, nekaj dodatne opreme, lepo ohranjen in vreden ogleda. 441-148, popoldan 17594

PRODAJ AUDI 80 1.6, L.91, 1. reg. 8/92, klima, elektro paket, cena po dogovoru. 411-633,

## AVTO LESCE



UGODNA VOZILA V ZALOGI AVTO LESCE,  
D.O.O., TEL. 719-118 V LESCAH  
PRI ŽELEZNIŠKI POSTAJI

ZNAMKA	TIP	LETNIK	OPOMBE	CENA SIT	DEM
MERCEDES	A 140	98/8	KLIMA, ČRN, REG 8/99, 4 AIR BAG	3.203.000	33.900
RENAULT	R5 CAMPUS	91	MET. SIVA, REG 8/99TS, 3V	510.000	5.400
OPEL	OMEGA 2.0 16V	94	98.000 KM, AC, ABS, SERVISNA	2.220.000	23.500
GOLF	JXB	90	5 VRAT REG 12/98 10.000, BEL	652.000	6.900
SEAT	TOLEDO 1.6	92/12	ČRN, ALU, TS	1.077.000	11.400
FIAT	PANDA 1000 FIRE	93	MODRA, 33.000 KM, 1. LAST	651.000	6.900
RENAULT	R19 RT	93	ČRN, SERVO, CZ, ES	1.123.000	11.900
CITROËN	AX ALLURE	92	33.000 KM, CZ, ES, 1. LAST	688.000	7.400
DAEWOO	NEXIA 1.5 GLX	95	33.000 KM, AIR BAG, CZ, ES	1.217.000	12.900
MAZDA	626 1.8i	92	MET. SREBRNA, REG 2/99, OPREMA	1.368.000	14.500
RENAULT	CLIO 1.2 RT	93	RDEČ, 5V, REG 8/99, 59.000 KM	934.000	9.900
OPEL	CALIBRA 2.0i	91	REDEČ, ALU, SS, ABS, NOVE GUME	1.474.000	15.600
SUBARU	JUSTY 4 WD	90	BEL, 5V, 1. LAST	652.000	6.900
HONDA	CIVIC 1.5 16 V HB	90	BELA, SV, CZ, REG 5/99	822.000	8.700
BMW	850i	90	ČRN, REG 4/99, AC, SS, AIR BAG, USNJE	2.930.000	31.000
RENAULT	R19 1.8 RT	93	BELA, 1. LAST, BELA	1.134.000	12.000
FORD	MONDEO 1.8 GLX	93	KLIMA, 5V, SERVISNA REG 4/99	1.502.000	15.900
FORD	MONDEO 1.0 GHIA	93	ABS, KLIMA, SERVISNA	1.604.000	17.000
FORD	ESCORT 1.6 GHIA	91	MET. RDEČ, REG. 4/99, CZ, ES	877.000	9.300
TOYOTA	CARINA 1.6 XLi	94	1. LAST, SV, CZ, ES	1.493.000	15.800
FIAT	TEMPRA 1.6 IE SX	94	MET. RDEČ, ALU, CZ, ES, SV	1.030.000	10.900
RENAULT	LAGUNA 1.8	98	REG 2/99, ABS, KLIMA	1.975.000	20.900
JEEP	CHEROKEE 4.0 LTD	91	BEL KLIMA, ABS, USNJE	2.778.000	29.400
AUDI	A4 1.8	95	MET. RDEČ, 63.000 KM, REG 4/99, 1. LAST	1.597.000	16.900
SAAB	90001 2.3 16V	92	RDEČ, KLIMA, ABS, 1. LAST,		

## VSA VOZILA SO V ZALOGI

## ODPRTO OD 8. - 18. URE

POLEG NAVEDENIH VOZIL V PRODAJI ŠE  
100 VOZIL V FOTOPRODAJI



ZA GORENJKE  
IN GORENJCE!

## 24 UR DOBRE GLASBE!!!

CITROEN BERLINGO 1.9 D, I. 97, metalik, prvi lastnik, možna menjava, kredit. RONDO TRADE 634-889 18374

VW JETTA I. 89, 89000 km, rdeča, odlično ohranjena, prodam. 212-200 18395

JUGO 55, I. 90, nekaramboliran, garažiran, prodam. 421-191 18396

Prodam CITROEN AX SPOT, I. 97, registriran do 3/99. 558-164 18398

JUGO 45 KORAL, I. 89, reg. do 8/99, v odličnem stanju, kot nov, cena 145.000 SIT. 563-874 in 558-118 18401

Prodam FIAT PUNTO 55 S, I. 94, prva registracija 96. 242-600 18402

Prodam JUGO 55, letnik 90. 228-401, od 15. ure naprej 18421

TAM 190 GOZDARSKI, I. 85, dvigalo LIV 6, prodamo. 451-209 18423

NISSAN MICRA 1.0 LX, I. 91, 3 v, prodam. 242-277 18428

NISSAN ALMERA 1.4 LX 4 v, I. 97, ugodno. 242-277 18430

NISSAN PRIMERA 1.6 SLC, I. 95, klima, ABS, AIRBAG. 242-277 18431

NISSAN PRIMERA 2.0 SLX WAGON, I. 95, klima ABS, AIR BAG. 242-277 18433

Prodam JUGO 55. Ogleđ v soboto po 12. uri, cena 215.000 SIT. 330-606 18436

Ugodbodam Z 750 SC, letnik 1979, reg. do 11/98. 641-206 18440

Prodam odlično ohranjeno GOLF JXD, letnik 1990. 242-721 18467

Prodam FORD ESCORT 1.4 I. 94, 15.000 km, kovinski zelen. Cena po dogovoru. 241-792 18468

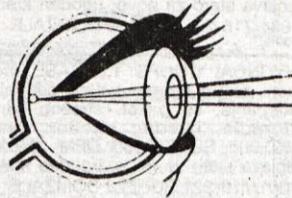
OPEL ASTRO 1.6 i karavan, I. 95, prevoženo 47000 km in ROVER 416 SI, I. 96, 5 v, srebrne barve, prodam. 325-754 18469

Prodam R 4, letnik 1990. 621-237 18470

Ugodbodam FORD ESCORT 1.4 i CL, I. 95, reg. do aprila 99. možna menjava. 401-568 18487

Prodam DAEWOO RACER 1995, prvi lastnik, 52 KW, 5 vrat, odlično ohranjeno, 950.000 SIT. 323-645 18489

## OPTIKA VERVEGA



Tavčarjeva 1  
4000 Kranj  
Slovenija  
Tel./fax: 964/222-890

Nudimo vam hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navadnimi in specialnimi lečami (ZEISS, ESSILOR).

Izdelujemo na recept in brez recepta.

Računalniški pregled vida.

Odprt: od 8. do 12. ure in od 15. do 18. ure, sobota od 9. do 12. ure.

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH

OBJAVA URADNIH UR  
IN DEŽURSTEV POGREBNIH  
SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica  
tel.: 733-365, Šk. Loka: 623-076,  
MOBITEL: 041/631-107

POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ

vsak dan od 7. do 15. ure  
tel.: 563-190 po 15. uri, MOBITEL: 0609/629-798

KOMUNALA Kranj - Pogrebne storitve  
tel.: 064/325-771, MOBITEL: 0609/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve  
tel.: 064/431-590

Tel., fax: 064/431-764, MOB.: 0609/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba

Blejska Dobrava  
URADNE URE od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 860-061, 860-064

POGREBNIK Dvorje  
tel.: 421-424, 0609/614-528

KOMUNALA RADOVLJICA,  
DE BLED, REČIŠKA C. 2

telefon 743-977 in 743-576

od ponedeljka do petka od 6.00 do 14.00 ure  
Dežurna služba od 14.00 ure do 6.00 ure naslednjega dne na telefonski številki 743-997 ali 733-412.

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA

Kidričeva c. 43 a, 4220 Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 634-202, 0609-648-963, 041-648-963

Dežurna služba od 14. do 7. ure zjutraj  
naslednjega dne  
0609-648-963  
041-648-963  
041-686-808



Zaposlimo mlajšega VOZNIKA C kat. za  
delo na mednarodni špediciji. Pisne  
prijave na naslov PRIMI, Grintovška  
53, Kranj 18277

KOSEL DUPLJE zaposli za določen  
čas DELAVCA usposobljenega za delo v  
kvinopredelavi. Zaželjena starost 25-  
30 let. Kosejl, 471-143, 0609/619-282  
18284

Ekonomski tehnik s opravljenim pri-  
pravnostim isče zaposlitve. 431-436  
popoldan 18309

MIZARJE in prične mizarje, zaposlim.  
Lipar, Lahovče, 421-781 18321

Iščem delo kot pomožni delavec.  
863-621 18327

MESTNA OPTIKA, D.D.

KONGRESNI TRG 9, LJUBLJANA

Poslovna enota Kranj

Razpisuje za svojo poslovno mesto:

## 1. PRODAJALKO

Pogoji:

- ustrezna izobrazba

- urejenost, komunikativnost

- ustrezne delovne izkušnje

Pisne prijave s kratkim življenjepisom  
pošljite na naslov: MESTNA OPTIKA,  
D.D., KONGRESNI TRG 9, LJUBLJANA  
v roku 8 dni od dneva objave tega oglasa.

Zaposlimo ŠTUDENTA iz Kranja za  
pomoč pri trženju nepremičnin. Samo  
pisne prošnje z dokazili na naslov  
WILFAN NEPREMIČNINE, Koroška 10,  
Kranj 18486

ORODJAR z odsluženim vojaškim  
rokom iščem službo. 715-845 18495



GORENJSKI KABEL®

ŽIROVNICA



... ko se zaveš prave kvalitet!

VRHUNSKA KVALITETA ZA OPTIMALNO CENO!

RAČUNALNIKI ARIEL, HYUNDAI, MATRIX, HP, IBM, ACER..., PRINTERJI  
EPSON, HP, CANON, BROTHER, NEC, FUJITSU, PANASONIC, NOTESNIKI  
TOSHIBA, IBM, HYUNDAI, POTROSNI MATERIJAL, IGRE, SERVIS  
RACUNAL, MONITORJEV, TISKALNIKOV, NAPAJALNIKOV.

ZA VAS SE TRUDI ARIEL VSAK DAN OD 8. DO 17. URE  
JAKA PLATIŠE 17, 4000 Kranj, tel. 331 779, 320 007

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH



Družba R & A, d.o.o., Jesenice, Cesta železarjev 8, najame opremljeno enosobno stanovanje v izmeri 45 m<sup>2</sup>, v centru Jesenic, Hrušice, Blejske Dobrave ali Kranjske Gore, za obdobje enega leta, za potrebe vodstvenega kadra.

**Informacije: Kadrovska služba Rotomatika, d.o.o., Spodnja Idrija telefon: 065 176 335**

VODOVODNI INSTALATER z odsluženim vojaškim rokom iščem službo pri monterju centralnega ogrevanja ali vodoinstalaterju. 715-845 18496

iščem pomoč za enkrat tedensko pospravljanje hiše. Plačilo po dogovoru. 631-218 18503

KUHARICO z najmanj 10 let prakse takoj zaposlimo. 041/615-062 18507

Nudim honorarno delo na terenu z lastnim prevozom - okolica Krajanja. 415-000 18527

Dekle ali fanta za strežbo v kava baru takoj redno ali honorarno zaposlimo, delo je izmensko. 225-690 ali 331-654 18541

Sprejememo nove SODELAVCE za terensko delo. Inf. v ponedeljek od 9 - 13. ure na 714-637 18545

Za risanje notranje opreme zaposlim dekle ali fanta. Delo na računalniku. ATELJE LOGO, Šk. Loka 633-690 18548

Redno ali honorarno zaposlimo žensko za strežbo v bistroju. 326-312 18550

KV PEKA in KUHARJA pogodbeno zaposlimo. 225-207 18555

## ŽIVALI

KOKERŠPANJELE, vrhunsko leglo črnih in črno belih mladičev, odličnih staršev, z opravljenim izpitom PNZ prodam. PSARNA GOLDEN WALLY, 742-651, 738-272 16631

Prodam KRAVO sim, s teletom ali brez. 411-876 17868

Kupim 14 dni starega BIKCA sim. 491-002 18095

Prodam tri breje OVCE stare 1-2 leti. 310-077 18172

Prodam TELIČKO simentalko, dvojčico, težko 140 kg. 697-024 18175

Prodam BIKCA simentalca težkega 300 kg. 422-610 18177

Prodam TELIČKO simentalko staro 3 mesece. 738-199 18182

Prodam TELIČKO simentalko, staro 5 mesecev. Pivka 27, Naklo 18191

Prodam 50 kg težke PRAŠIČE. 310-510 18193

Prodam TELICO simentalko staro 10 mesecev. Plevlje, Klanc 9, Komenda 18205

PRAŠIČKE težke 20-30 kg, prodam. Zg. Duplje 26, 471-157 18222

Prodam KRAVO po izbiri in silažno koruzo. 491-525 18242

Prodam več črnobelih TELET in suha DRVA. Sr. vas 14 pri Goričah, 461-008 18260

PRAŠIČE ugodno prodam in pripeljem na dom. 041/730-990 18282

Prodam 10 dni starega BIKCA simentalca. 311-864 18305

ALJAŠKI MALAMUT, mladiča z rodovnikom, odličnih staršev, ugodno prodam. 801-624 18317

Prodam TELIČKO simentalko staro 10 dni. Britof 314 18330

Prodam KRAVO in TELICO za zakol. 061/612-878 18355

Prodam dve mladi KOZI za nadaljnjo rezo. 881-002 18397

Prodam TELIČKA simentalca, starega 10 dni. 061/842-409 18411

Prodam KRAVO pred telitijo in PAVE. 738-244 18413

Prodam TELIČKO simentalko staro 10 dni. 422-156 18425

Prodam ZAJČJE MESO, dostava na dom. 736-794 18434

Prodam 3 mesece staro TELIČKO simentalko. 725-771 18435

TELIČKO črno belo mati simentalka stara 4 tedne, prodam. 431-352 18437

Prodam ODOJKE TEŽKE 20 DO 25 kg. 431-416 18441

RJAVE IN GRAHASTE JARKICE ter bele za dopitanje, prodam. Stanonik, Log 9, 685-546 18473

Prodam MLADO KRAVO po izbiri z bikcem za nadaljno rezo. 622-033 18488

Prodam več črnobelih BIKCEV 10 dni starih. Visoko 71 18491

KOKERŠPANJELI z rodovnikom izredno lepi mladiči, naprodaj. 742-651, 738-272 18504

PRAŠIČE 80 - 100 kg za nadaljno rezo, prodam. 431-315 18525

Pródam PERZIJSKE MUCKE, samičke, bež barve in mlade POLHE. 312-564 18538

JAGENJČKE za zakol prodam. 685-599 18551

Prodam očiščene, domače krmljene PURANE. 718-664 18554

## ŽIVALI KUPIM

Kupim več bikcev simentalcev, starih do 10 dni. 421-817 18402

Kupim bikca simentalca od 10-14 dni. Sp. Bitnje 3, 311-950 18426

TELICO ali KRAVO, visoko brejo in BIKA do 450 kg, kupim. 725-254 18526

**AKRIS d.o.o.**  
KO UGASNE ŽIVLJENJE  
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI  
**NOVO** OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,  
ORGANIZACIJA, IZVEDBA  
Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**

GSM: 041/631-107

V ponedeljek, 31. avgusta 1998, smo se v njegovem 88. letu za vedno poslovili od našega dragega

## VЛАДИМИР ЈА ТОРКАРЈА

Vsem, ki ste sočustvovali z nami, se iskreno zahvaljujemo.

Žena Toni, hčerke Lea, Eva, Babi, sin Ladko, vnuki in vnučkinje: Samo, Mojca, Melita, Eva, Maja, Vita, Petra, Meta in Tomaž, zeti Adi, Janko, Vito, snaha Jana ter Dagmar

## ZAHVALA

V 68. letu nas je zapustil naš dragi oče, stari oče, brat, stric

## MAKS PREVODNIK

mizarski mojster v pokolu

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, ki so nam ustno in pisno izrazili sožalje, nam darovali cvetje in sveče, zanj molili ter ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi g. župniku za lepo opravljen obred. Še enkrat vsem iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**  
Škofja Loka, 28. avgusta 1998

## SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš nekdanji sodelavec

## VLADIMIR TORKAR

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

**KOLEKTIV GORENJSKEGA GLASA**

## ZAHVALA

Iskrena hvala vsem, ki ste ob smrti

## PAVLE DOLENEC

bili z nami in na zadnji poti počastili njen spomin. Še posebej prisrčna hvala za dobra dela, cvetje, sveče in izraze sožalja sorodnikom, sosedom, zdravstveni službi, župniku, pevcem, prijateljem, znancem in vsem tistim, ki ste jo v času bolezni obiskovali.

**VSI NJENI**  
Delnice, 26. avgusta 1998

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža in očeta

## ALOJZA CVEKA

iz Preske pri Tržiču

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sostanovalcem ter sosedom iz Preske in Žiganje vasi. Zahvaljujemo se tudi organizaciji ZZB, bivšim sodelavcem Gozdnega gospodarstva Kranj, predstavnikom Telekom Slovenije in vsem ostalim, za izraze sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo tudi dr. Tomazinu, dr. Martinčku ter osebju doma Petra Uzarja in bolnišnice Golnik. Prav tako gre iskrena zahvala tudi g. župniku Novaku, pevcem in trobentaku ter vsem, ki ste se poklonili njegovemu spominu.

**VSI NJEGOVI**  
Tržič, 27. avgusta 1998

## V SPOMIN

Takšna naša je usoda,  
naj drevo bo, al'pa roža;  
hrast se enkrat posuši,  
najlepša cvetka oveni.  
Pa naj mine tisoč dni,  
tisoč zvezdnatih noči,  
spomin na tebe ne zbledi.

6. septembra bo minilo leto dni,  
odkar nas je zapustila draga žena, mama, sestra in babica

## JULIJANA PREZELJ

**VSI NJENI**  
Gorenja vas, septembra 1998

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in brata

## MILANA PRAVSTA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ustno in pisno izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi dr. Pegamovi za nujno pomoč.

**VSI NJEGOVI**  
Kranj, 25. avgusta 1998

## V SPOMIN

Ljubil polno si življenje,  
rad zahajal med ljudi,  
zdaj ostaja bolečina,  
ker med nami več te ni.

Danes mineva tretje leto, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi

## SAŠO ŠKRJANEC

Vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate svečke in postojite ob njegovem grobu, iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

## OD TORKA DO PETKA



bo dežurni novinar

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/223-111

mobil: 0609/643-014

**VI**  
**MI**  
 bomo pisali  
 pokličite, sporočite, predlagajte...

## Voznica z nepravilnim parkiranjem ustavila promet

Kranj, 4. septembra - Je že res, da smo vozniki sposobni vsakršnih domislic in "vozniških vragov", pa vendar je bil marsikdo presenečen ob dogodku, ki ga je v torem, nekaj minut pred 14. uro, s svojim nepremišljenim parkiranjem povzročila voznica osebnega vozila temnejše barve in registrske številke KR 17 - 18A. Kaj bi se človek trudil z iskanjem prostega parkirnega mesta za svojega jeklenega lepotca, če pa ga je njenostavneje parkirati "pred vrati". Omenjena voznica je svojega parkirala kar na pločnik ob Merkurjevi prodajalni, nasproti Stare pošte, in s tem povzročila dobesedni zastoj prometa na enosmerni ulici. Ker je ob Stari pošti parkirišče in je bilo seveda polno vozil, na drugi strani pa omenjeno vozilo, voznik mestnega avtobusa skozi "ozko grlo" ni mogel zapeljati, zato je protestno zapustil avtobus in čakal, od kod se bo vzel voznik, ki o posledicah svojega parkiranja zagotovo ni premišljeval. Ura je bila ravno pravščina, da se je za avtobusom nabrala dolga kolona vozil, ki so bili v njej "ujeti" četrt ure. Voznica se je naposled le vrnila k vozilu in po začudenem izrazu sodeč, se ji je verjetno šele tedaj "posvetilo", kaj je z nepremišljenim parkiranjem povzročila. Nadvise zabavno pa bi bilo prisluhniti sočnim komentarjem čakajočih voznikov ter potnikov, ki so več kot 15 minut čakali na mestni avtobus. Gospa pa nič. Vrečke je, brez posebne naglage, odložila v prtljažnik, sedla v avto in se odpeljala. Sicer pa, zakaj si ne bi tudi parkiranja poenostavili in bi se zamujali s parkiranjem na urejenih parkiriščih. V Kranju je eno povsem prazno. • Besedilo in foto: R. Š.



**JEANS CLUB**  
**PETRIČ**

NAREDI SAM



MIRKA VADNOVA 14  
 IND. CONA PRIMSKOVO  
 4000 KRAJN, SLOVENIJA  
 Tel.: (++386) 64 241 048  
 Fax: (++386) 64 241 476



PROIZVODNO-PRODAJNI PROGRAM  
 LIP lesna industrija BLED d.d.  
 4260 Bled, Ljubljanska c. 32  
 Tel: 064/7950  
 PRODAJNI SALONI: BLED, LJUBLJANA - BTC, MURSKA SOBOTA, NOVA V KRAJNU - NAD TRGOVINOM OBL'Č  
 - NOTRANJA IN VHODNA VRATA  
 - POHISTVO IZ MASIVNEGA LESA  
 - OPAŽNE PLOŠČE ZA GRADBENIŠTVO

Štiri gledališke predstave

# Od Sneguljčice do Shakespearea

Pri Centru kulturnih dejavnosti - ZKO Kranj bodo v novi sezoni osnovnim in srednjim šolam, gledališkim hišam in drugim prireditvenim prostorom ponudili kar štiri gledališke predstave.

Kranj - Dve od gledaliških predstav sta še iz prejšnjih sezon, saj sta zaradi povpraševanja "živi" še predstavi Čarovnika iz Oza in Vilinčeka z lune. Doslej so Čarovnika iz Oza zaigrali že več kot štiri desetkrat, nekaj mlajšo predstavo Vilinček z lune pa seveda

manjkrat. Obe predstavi je režiral Lojze Domajnko.

Iz zadnje sezone pa sta predstavi Sneguljčica - po Grimovi pravljični je mentor in režiser Igor Žužek napisal parodijo, v kateri igralci gledališke šole predstavljajo znano pravljico na povsem drugačen način.

Shakespearovo komedio Sen kresne noči, režiser je Lojze Domajnko, pa so letos poleti igrali večkrat tudi na odprtih prizoriščih. Predstavo so zato že sprejeli v program poletnih prireditiv, ki se bodo odvijale prihodnje leto na gradu Kamen v Begunjah, na tržiških poletnih prireditvah leta 1999 pa bo prav ta komedia tudi otvoritvena predstava. Kaže pa, da bo Oder mladih, poleg

Čarovnika iz Oza in Vilinčka z lune prav predstavo Sen kresne noči v novi sezoni igral zelo pogosto. Predstava je že povabljeni prihodnje poletje na Glumaške večere na grad Goričane in razvaline Smledniškega gradu kot predstava na prostem. V zimskem času pa bodo seveda ta in ostale predstave razveselile mlade in tudi manj mlade na gostovanjih širom po Sloveniji. • L.M.



## Podvoz bo, kje pa cesta?

Sv. Duh, 3. septembra - Čeprav cestni most tik ob cerkvi v Sv. Duhu na cesti Škofja Loka - Kranj resnično hitro raste, pa je razprava na torkovi seji sveta Krajevne skupnosti Sv. Duh pokazala, da se natančno še ne ve, kje naj bi lokalna cesta skozi ta podvoz natančno tekla. Člani sveta so si bili enotni o tem, da mora ta cesta služiti samo krajanom, manj pa je bilo enotnosti o tem, kako to doseči, ali naj bo tudi po zaprtju sedanjega obvoza še priključek na regionalno cesto in na katero stran. Tudi o tem si še niso na jasnom, ali naj se cesta le nasuje, ali pa naj se potrudijo tudi za njeno asfaltacijo, le nevarnosti, da bi se nanjo preusmeril presestljivo velik promet s ceste skozi Gorajte, se vsi zavedajo. Sicer pa bodo na omenjeni cesti za umiritev prometa v teh dneh položili "ležeče police". Za novo lokalno cesto skozi podvoz pa so sklenili, da naj se najprej odmeri zemljišče, saj je bilo pri hitri odločitvi za podvoz to še spregledano. Upajo tudi, da problemov z lastništvom zemljišča ne bo. • Š. Ž.

**GBD**  
 Gorenjska banka poobveznila družba d.d.  
 ŽELITE KUPITI  
 ALI PRODATI DELNICE?  
 NISTE ZADOVOLJNI Z  
 OBRESTMAMI V BANKAH?  
 BI RADILI OPLEMENITI  
 VAŠE PRIHRANKE?  
 Običejete nas lahko  
 vsak delovnik od 7. do 19. ure.  
 NAREDITE KORAK  
 Z NAMI  
 korak naprej  
 Koroska 33, Kranj  
 tel: 064/380 100, fax: 064/380 10 12



## Majhna pozornost - veliko presenečenje

- spomnите se vaših najblžnjih, znancev ali poslovnih partnerjev
- ob obletnicah, jubilejih ali pa kar tako
- pošljite jim telegram z luksuznim dodatkom
- pokličite na tel.: 96 in ostalo bomo mi uredili za vas
- pričakujemo vas

Vaša Pošta  
[www.posta.si](http://www.posta.si)

# JAKA POKORA



## Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek bo sprva oblačno, dež bo dopoldne ponehal. Popoldne bodo še krajevne plohe. Večjih razjasnitve ne bo. Najnižje jutranje temperature bodo od 14 do 18, najvišje dnevne pa od 19 do 23 stopinj C. Jutri, v soboto bo spremenljivo do pretežno oblačno. Predvsem popoldne se bo dež okrepil. Večjih temperaturnih sprememb ne bo. V nedeljo se bo zjasnilo. Zjutraj bo nekoliko hladnejše, ponekod v nižinah bo megla ali nizka oblačnost.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VРЕМЕ			
T min / T max	17 / 21	16 / 22	13 / 25

**ODDELEK TRŽENJA RADIA KRAJN**  
**TEL./FAX: 064/225-290**

**RADIO**  
**KRAJN**  
**97.3 FM**  
**STEREO**

**RADIO**  
**KRAJN**  
**97.3 FM**  
**STEREO**